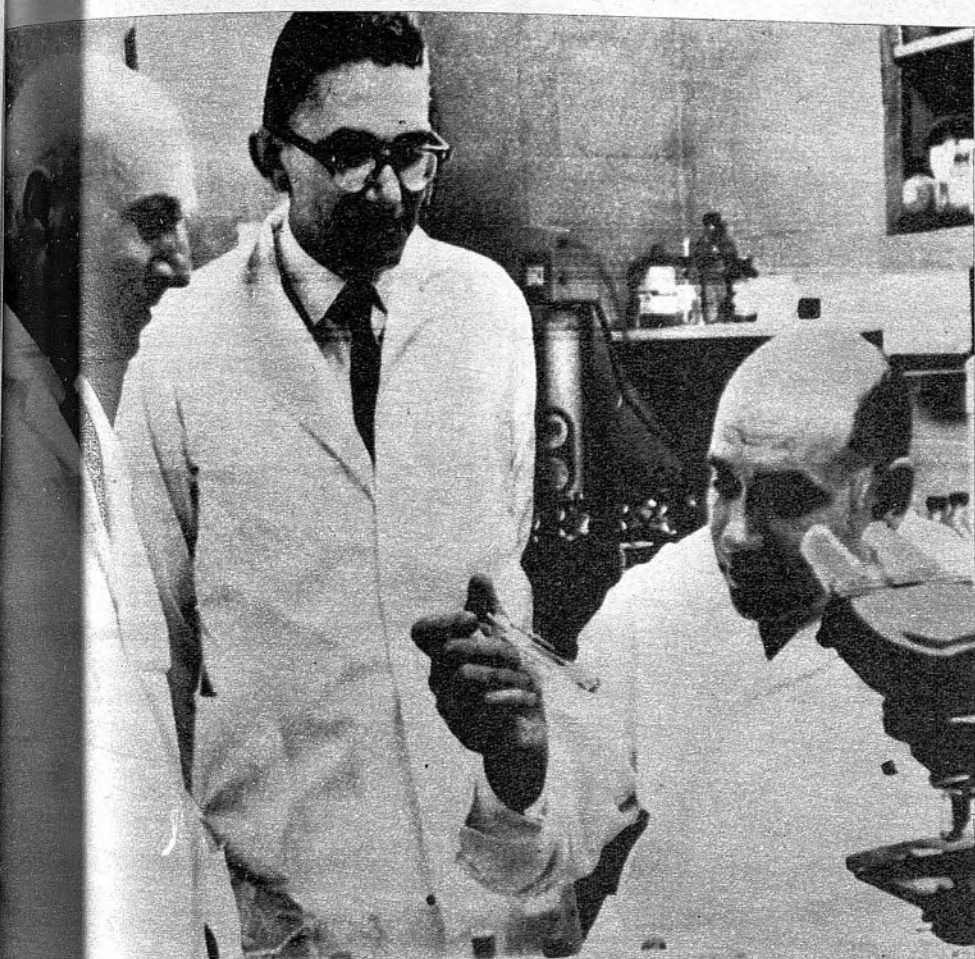




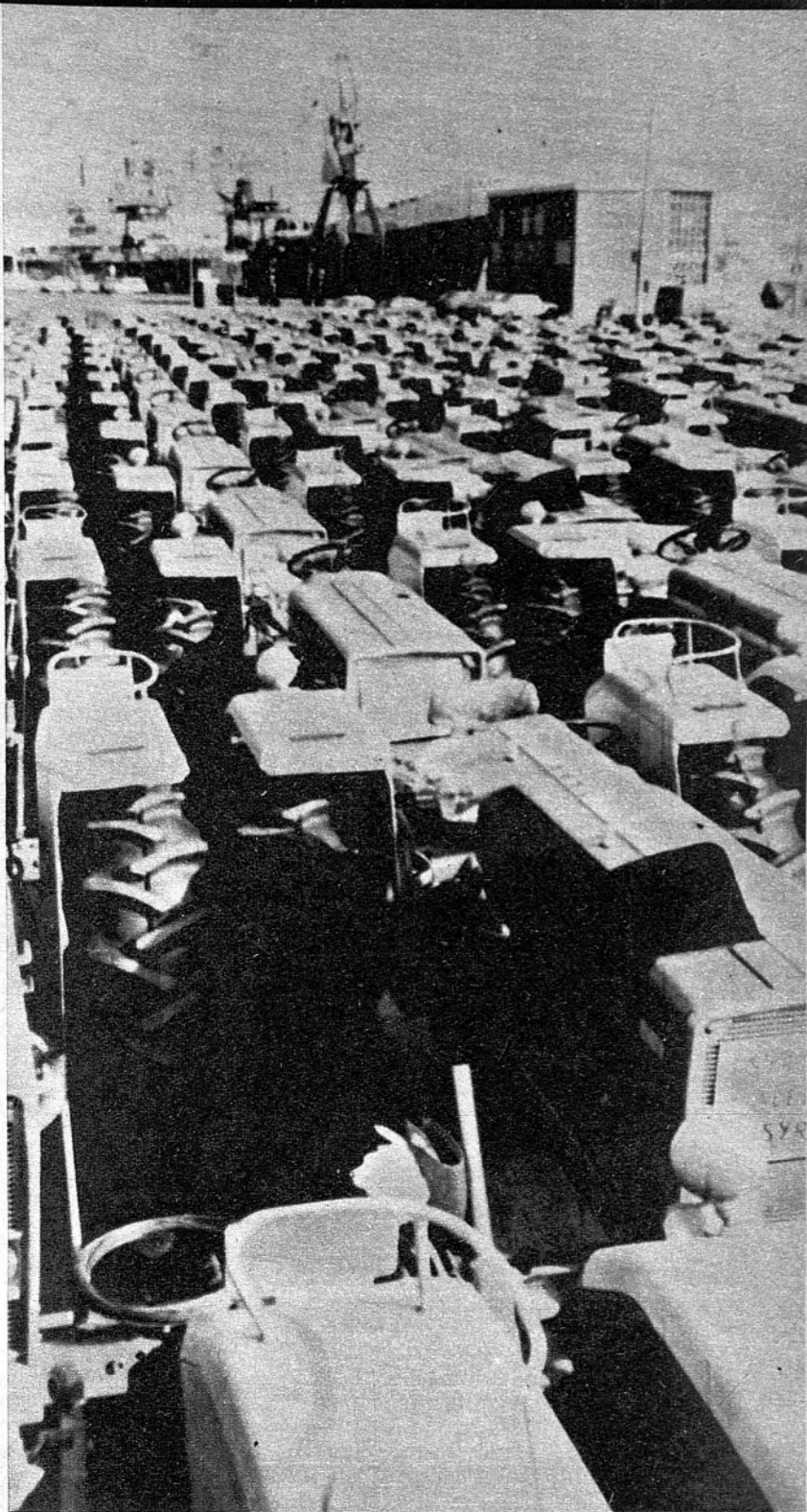
# Arriba

Madrid, martes 14 de noviembre de 1972



## LA LUCHA CONTRA EL CANCER

Un equipo de investigadores de la Universidad de Emery, Estados Unidos, acaban de anunciar lo que puede ser otro importante avance en la lucha contra esta terrible enfermedad: el aislamiento de un factor genético del virus causante del mal. El grupo está compuesto por los doctores Josey, Nahmias y Naih. — (Fotografía de Cifra.)



## TRACTORES ESPAÑOLES A SIRIA

Perfectamente estacionados en uno de los muelles del puerto de Barcelona, he ahí los primeros doscientos cincuenta tractores españoles que serán embarcados con destino a Siria, cuyo Gobierno ha adquirido un total de mil cien unidades. (Cifra.)

## A RESPIRAR

Buena norma la adoptada por Florencia. Su parque principal ha sido cerrado al tránsito rodado de los vehículos de motor y desde ahora sólo podrán circular bicicletas. La medida forma parte de la lucha emprendida contra la contaminación atmosférica y ha sido acogida con satisfacción general. — (Foto Cifra.)







## MARI CARMEN, EN MADRID

El príncipe don Alfonso de Borbón y su esposa, María del Carmen Martínez Bordiú Franco, nieta del Jefe del Estado, han llegado a Madrid. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por doña Carmen Polo de Franco y otros familiares. El motivo del viaje es el próximo nacimiento del primero de los hijos del joven matrimonio. — (Europa Press.)



## ENLACE GONZALEZ-ALVAREZ

En la iglesia de San Marcos han contraído matrimonio la bellísima señorita Pupi González Herrero y don Jesús Álvarez Sainz Ezquerro. Fueron padrinos don Luis González Delgado, Delegado de Trabajo de Madrid y padre de la novia, y doña Margarita Sainz Ezquerro, madre del novio



## A ARGENTINA

Encarnita Polo, su esposo Weizman y la hija de ambos han salido para Argentina acompañados de Camilo Sesto. Este y Encarnita actuarán en la televisión. Aquí, el momento de su partida desde el aeropuerto de Barajas. — (Foto de Europa Press.)





## HOMENAJE A ROMERO MURUBE

El Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, ha presidido el homenaje póstumo tributado a Joaquín Romero Murube, que fue conservador del Patrimonio Nacional en Sevilla. En la foto, el momento de ser descubierta una lápida dedicada al homenajeado



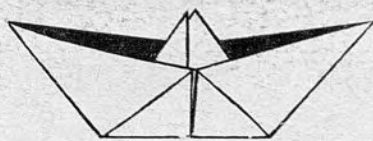
## INFORMACION DE LA LIGA ARABE

La Oficina de Información de los Estados de la Liga Árabe en Madrid ha comenzado sus actividades con una rueda de Prensa presidida por el embajador de la RAU. También fue inaugurada la Semana Palestina



## EXPOSICION DE TRONCOSO

Con la presentación de la obra de José Troncoso ha iniciado sus actividades culturales la empresa Makro, establecida en el polígono "Las Mercedes". El acto lo presidió el presidente de la Junta Municipal



# Meditación en la hemeroteca

¿QUIEN se acuerda ahora de este señor, tan formal, que fue «portada»? La llameante frase del político, que sin duda motivaría adhesiones y repulsas frenéticas, está ahí, amarilla de tiempo y vacía. El brillante articulista, tan asiduo y sagaz, no se sabe quién era. Los teatros que se anuncian son ya cines y los cafés son Bancos. Todo da pena en los periódicos y en las revistas de hace cuarenta años, menos los precios, que dan risa.

No hay ejercicios espirituales como echarle una ojeada a los papeles que, sin ser antiguos, se han quedado viejos. Hace falta ser de todo punto irrecuperable para mantener la vanidad histórica y alimentarla todos los días, aunque sea de pulpa de madera y tinta. Es aleccionador comprobar cómo se deterioran las famas y cómo todos son «devaneos y veridura de las eras». Se da uno cuenta que eran de cera eventual los que estaban en candelero.

Conviene repasar de vez en cuando los humildes papeles que representaron, en su día, un día de la historia del mundo. Si se sometieran a esta práctica, sin duda dolorosa, los afamados locutores, los actores que son todos «primerísimos», los escritores que están persuadidos de que influyen poderosamente en la conciencia nacional y los que, no conformes con eso, creen que influyen en la conciencia internacional, se ampliaría el tema de la modestia.

La conocida confusión entre fama y gloria está muy clara en las revistas y los periódicos antiguos. De pronto se encuentra uno un nombre, en un rincón escasamente alardeado de la tipografía, que ha sobrevivido y que sigue sonando. Alguien que, ya muerto, sigue siendo vigente. Hay que espigarlo entre las llamadas figuras de la época, casi indefectiblemente desfiguradas por los calendarios. Pasamos páginas y páginas y no se encuentra a nadie que esté ahora en las antologías, ni de la literatura ni de la política. En cambio, hay muchas esplendentes famas cuya equivalencia es la que pueden disfrutar ahora el afortunado quinielista, el que marca tres goles a pesar de no ser un goleador —la fama de los goleadores dura bastante—, el que ha matado a una vieja de un modo minucioso o el niño que no sufrió el menor daño a pesar de caerse desde un cuarto piso. Las revistas y los periódicos antiguos están llenos de señores que fueron, más o menos, Paco «el de la bomba» o Gabino «el de los dados».

No hay más que esperar unos años para ver pasar por nuestra puerta los cadáveres de los eventualmente famosos. No hay miedo a que resuciten. La índole de su fama no consiente regresos. El inexorable prefijo «ex» acecha detrás de los almanaques y se planta delante de cualquiera.

No de cualquiera. Hay personas que acceden a la posteridad, esa «superposición de minorías», y que, sin embargo, fueron conocidas en su época. Pero se trata de otra falacia. ¿Qué le importa a Cervantes que ahora haya muchos cervantistas? El hambre que decretó su tiempo para el humilde alcahalero no puede resarcirse en el Parnaso. Ni siquiera con la creación de academias donde se estudia bachillerato que llevan su nombre. Es preferible ser un pintor regular que tenga éxito en su tiempo a ser Van Gogh. (Preferible para él, no para nosotros.) Un escritor mediocre, si vive de su mediocridad, rara vez envidia a Kafka. Y el investigador que descubre un tapón irrellenable no suele cotejarse con Duperier.

Rara vez coinciden actualidad e intemporalidad. Pero, si nos dieran a elegir, cambiaríamos casi todos una estatua por el precio del mármol o del bronce. Y, no digamos, por lo que cobró el escultor.

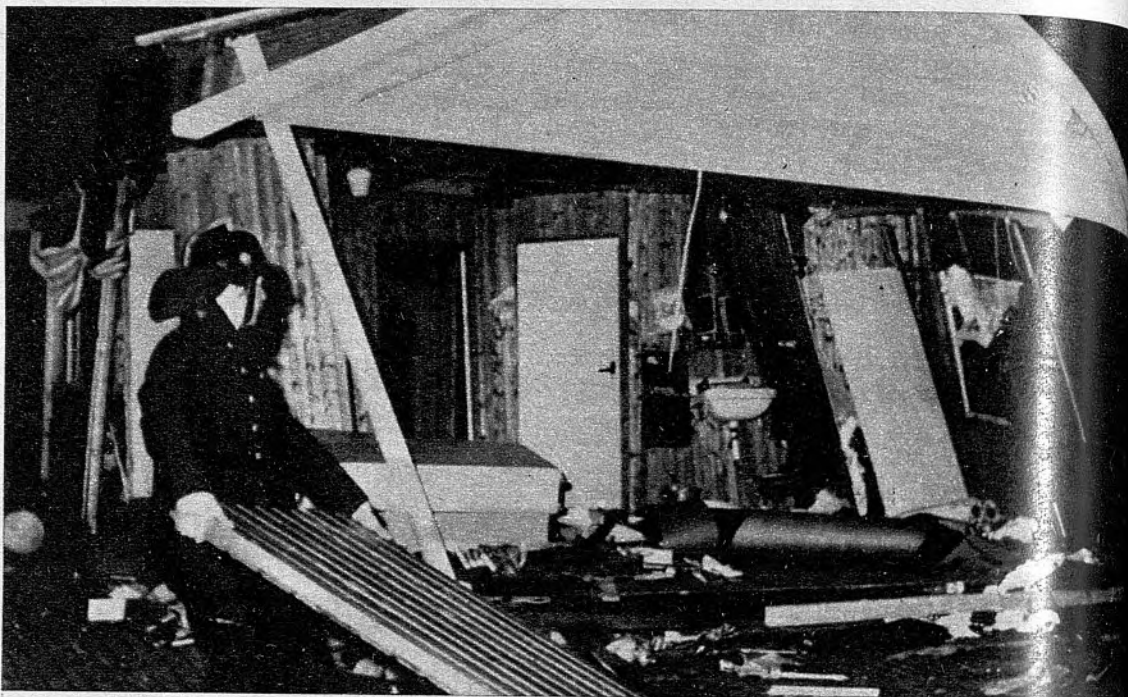
Manuel ALCANTARA





## TEMPORAL EN LOS PAISES BAJOS

Un fuerte temporal de lluvias y viento ha azotado la zona occidental de Europa, especialmente los Países Bajos. Sobre estas líneas, salvamento de unos marinos del mercante chino «Wan Chun», que embarrancó en la costa holandesa, junto al aspecto desordenado de las calles de Bruselas, tras una noche de vendaval. A la derecha, los bomberos holandeses retiran los restos de una casa de madera que fue prácticamente destruida por la fuerza del viento. (Foto de Cifra.)



### COCHE ELECTRICO

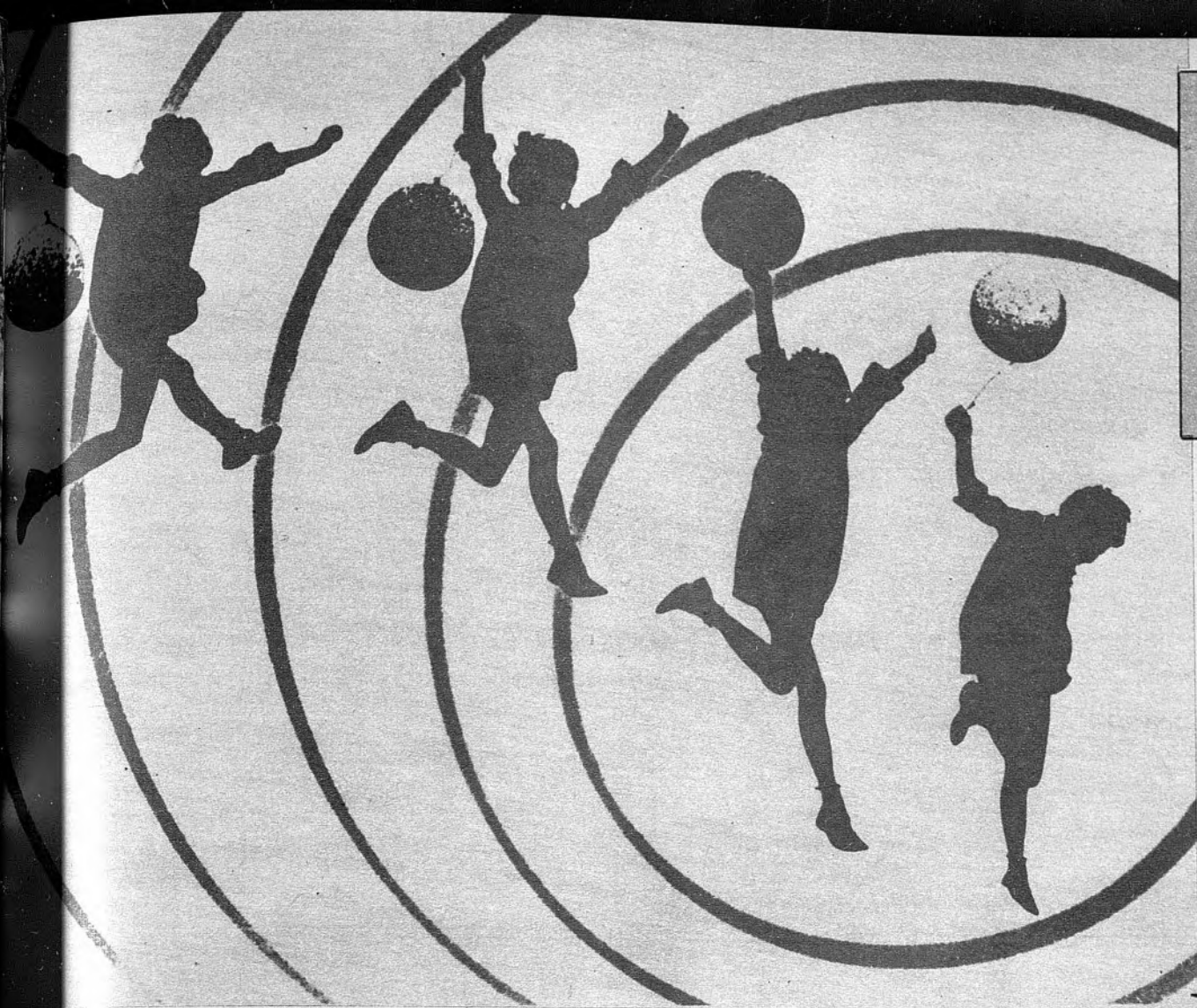
Dieciséis baterías eléctricas impulsarán el motor del primer coche eléctrico que funcionará en Francia el próximo año. Se trata de un «Renault 4» que la Compañía Eléctrica francesa ha modificado



### ATENTADO EN ESTRASBURGO

El obispado de la ciudad francesa de Estrasburgo ha sido objeto de un atentado, en el que por fortuna no se ha registrado ninguna víctima. La foto da idea de la potencia de la bomba que hizo explosión



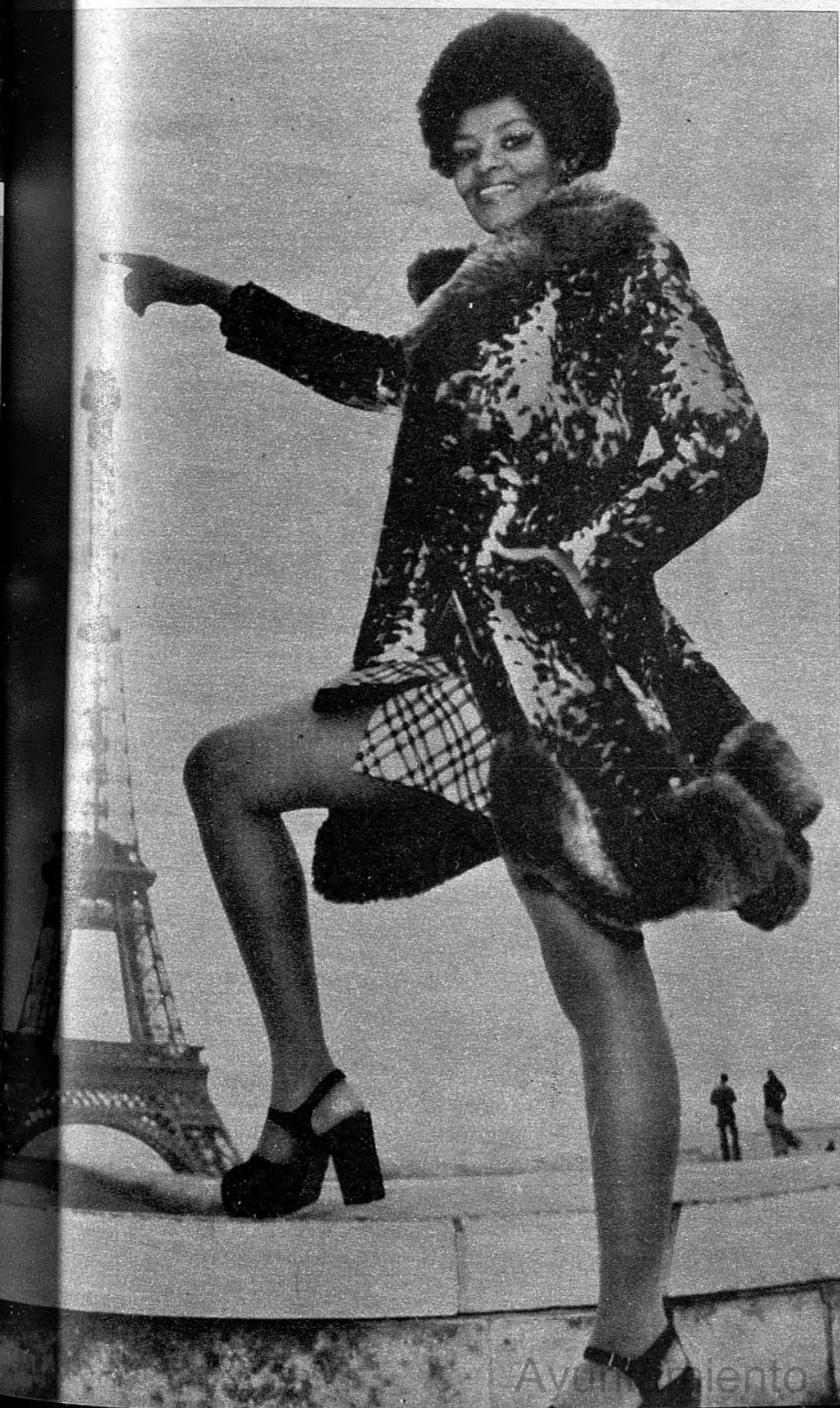


## «PRIMAVERA»

Ese es el título de esta fotografía presentada a la Exposición fotográfica de Londres, que será inaugurada el día 17 y en la que participan veintinueve países con más de dos mil obras. El autor es el inglés Palmer, quien ha logrado una sinfonía saltarina de muchacho y globo

## DESPEGUE DE UNA MOSCA

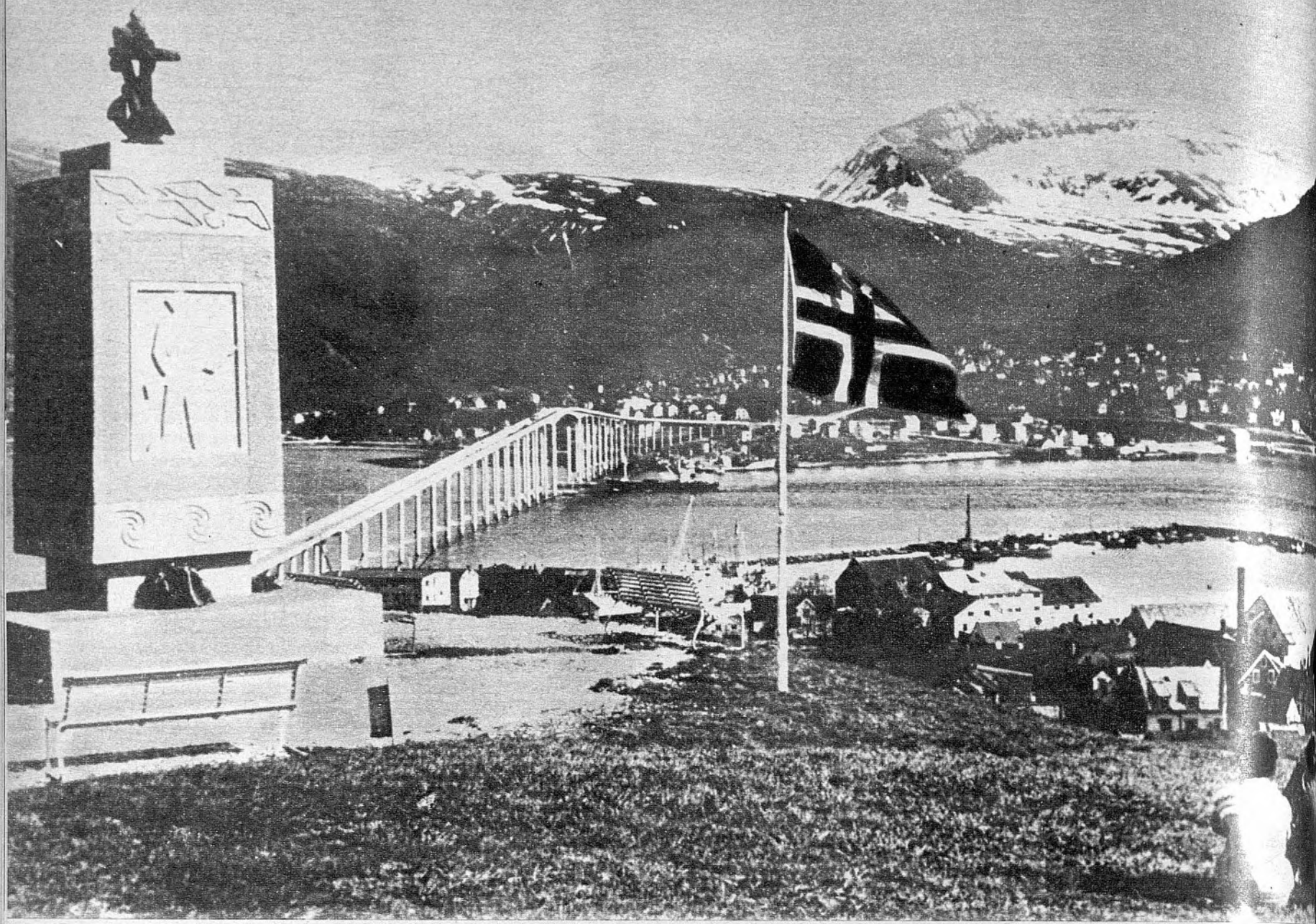
Es otra de las fotos que se presentan en la Exposición londinense de que hemos hablado en el pie de arriba. Su título completo es «Despegue de una mosca desde una hogaza de pan moreno» y su autor es S. Dalton, también inglés. Su obra no deja de llevar nuestra imaginación hacia un satélite espacial despegando de un suelo lunar. (Cifra.)



## «MISS AFRICA DEL SUR»

La de color, pues ya sabe que Sudáfrica siempre elige dos «misses», una de cada raza. Esta morenilla graciosa es Cynthia Shange, de Johannesburgo, que acaba de iniciar en París una gira por diversas capitales europeas





*Durante el «morketiden», los habitantes de Tromsø dejan las luces de sus casas encendidas y mantienen iluminadas las calles y los parques y jardines*

# EL LARGO INVIERNO DEL ARTICO NORTE

**E**L sol se fue apartando rápidamente del Artico Norte y, a finales de octubre, el largo invierno conocido como «morketiden» empezó a envolver aquel lejano rincón de la tierra.

No existe ninguna dificultad en mantener la salud y el ánimo durante las veinticuatro horas del día en el verano ártico —especialmente este último verano, que ha sido uno de los más cálidos que se recuerdan en el lejano Norte—, pero veinticuatro horas de oscuridad son algo muy diferente.

El «morketiden», que significa «tiempo oscuro», es una época adecuada para la melancolía. Tromsø, una ciudad situada a 300 kilómetros del círculo ártico, está habitada por gente que tiene una idea muy vaga de lo que significa la palabra «contaminación».

«Sin embargo, los largos inviernos afectan a la salud mental de algunos habitantes», dice el Dr. Harald Reppesgard. «Durante el invierno tenemos que hospitalizar a enfermos que padecen de insomnio, hipertensión, temores y depresiones psicológicas.» El Dr. Reppesgard es uno de los médicos del centro mental Asgard, en Tromsø.

## LA MENTE NO HABLA

El hospital, que tiene unas 500 camas, fue construido hace diez años con la idea de albergar a los enfermos mentales de Finlandia y el norte de Noruega. El Dr. Rappesgard nos explicó que, aunque no hay más casos de desórdenes mentales en el norte que en el sur de Noruega, el tipo de problema es diferente.

«La gente del Norte es muy poco comunicativa y casi no hablan entre ellos», dice el doctor.

«Cuando hablan es casi siempre sobre la pesca y el tiempo. Son taciturnos, reservados y pensativos. En las largas noches de invierno beben muchísimo café para mantenerse despiertos, pero el problema es que no duermen lo suficiente. Esto, unido a la tensión nerviosa y a los temores, acaba en muchos casos en un desequilibrio mental.»

«Cuando vienen al hospital encontramos que, por lo general, lo que más necesitan es alguien con quien hablar. Alguien con quien desahogarse contándole sus problemas y temores y que a su vez les anime a hablar y muestre interés por lo que dicen.»

A finales de octubre el sol se hace visi-



ble en Tromso durante unas pocas horas diarias, y hacia finales de noviembre ha desaparecido en el horizonte para no reaparecer hasta finales de enero.

Durante los dos meses en que el sol está oculto se puede ver un sombrío crepúsculo matutino cada día. Pero en Navidad, cuando el sol está en el lejano Sur, se pasa del amanecer al anochecer en menos de una hora. A partir de noviembre, las luces están encendidas las veinticuatro horas del día.

Tal vez resulte sorprendente, según el Dr. Reppesgard, que el exceso de bebida no sea un grave problema en las noches de invierno.

«En realidad—dice—, la gente del Norte bebe más en verano, cuando se van de camping o a pescar con una botella de licor y abundante cerveza. Como no anochece, aprovechan la luz al máximo.»

Los habitantes de Tromso tienen que aprovecharse en su fuerza espiritual y en su temperamento para pasar el «morketiden». En realidad no tienen nada, excepto libros y su propia compañía, para distraerse. Tromso tiene un cine. Durante el invierno, los jóvenes disfrutan bañándose en la piscina pública o en cualquiera de las

**A finales de octubre, el «morketiden» (tiempo oscuro) empezó en el lejano Norte**

**Sol se ocultó totalmente no reaparecerá hasta finales de enero**



*Hacia finales de noviembre, el sol desaparece en el horizonte para no reaparecer hasta finales de enero*

piscinas climatizadas de las cuatro escuelas. También pueden esquiar en unas pistas iluminadas que han sido construidas cerca de la ciudad.

El único canal de televisión existente transmite desde las seis de la tarde hasta las once de la noche, y no siempre es una fuente de diversión.

#### LA VIDA NOCTURNA

Hace unos días, el programa de televisión empezó con noticias, seguido por una emisión especial de noticias para los sordomudos. Luego se pasó un filme sobre «sistemas de educación en otros países», en este caso fue Italia.

Luego transmitieron un resumen de noticias, seguido de un concierto sinfónico. Como final de programa hablaron de «actividades futuras en el espacio y problemas de actualidad».

En Tromso hay cuatro restaurantes donde también se puede bailar. El salir a cenar es una de las más importantes actividades sociales en invierno. De hecho, cualquier recepción, fiesta o boda es una excusa para que las mujeres se pongan trajes de noche.

La esposa de un periodista dijo: «El arreglarnos para una cena nos ayuda a distinguir la noche del día durante las veinticuatro horas de oscuridad.»

#### DE 25° EN VERANO A 15° EN INVIERNO

Considerando su latitud, Tromso disfruta de un clima muy agradable durante todo el año, gracias a la corriente del golfo. Las temperaturas en verano son de 25 ó 26° C, y en invierno raras veces baja de 15° C.

Oslo, que está a 1.500 kilómetros más al sur, alcanza unas temperaturas mucho más bajas en invierno.

La electricidad en Noruega es muy barata, y las casas en Tromso se calientan por electricidad. La gente deja las cortinas descorridas y enciende todas las luces de la casa, además de tener iluminados los jardines, garajes y todas las calles de la ciudad.

Cuando el sol vuelve a aparecer en el horizonte, en la última semana de enero, Tromso lo celebra dando una fiesta a los estudiantes. Si el día está despejado, el sol se ve rojo durante minutos o media hora y luego desaparece. Pero a partir de ese momento todo el mundo sabe que el «morketiden» terminará pronto.

Don COOK

*En primer término, el funicular de Tromsdalen, sobre el Tromsøfjord, el más septentrional del mundo*



Ayuntamiento de Madrid





# **Creceer no es un mal inevitable,** **es una promesa de vida**

El crecimiento de una ciudad debe orientarse y dirigirse hacia el hombre. Ese crecimiento urbanístico necesita ser inteligente y cuidadosamente planeado.

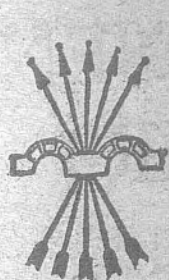
A.Z.C.A. no se ha propuesto solucionar todo el futuro urbanístico de Madrid, pero sí una parte.

El Centro Cívico-Comercial que construye en la Avenida del Generalísimo está concebido y estudiado para agrupar toda una serie de servicios y actividades -comerciales, residenciales, de negocio, culturales y recreativas- que no se añaden a la ciudad, pues las requiere el hombre que vive en ella, y que para prestarse en la forma más adecuada, deben ordenarse en un área no muy extensa, en el corazón de la ciudad accesible a sus habitantes.

A.Z.C.A. está construyendo un futuro urbanístico pensado para las necesidades del hombre. Donde los automóviles y las personas vayan por distintos caminos para no molestarse. El hombre es lo fundamental en todos los proyectos de A.Z.C.A. La ciudad tiene que estar al servicio del hombre. No el hombre al servicio de la ciudad.


**AZCA**  
 Un futuro pensado, no improvisado





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

## OBJETIVO DEL CONTROL DE PRECIOS MANTENER EL EQUILIBRIO DEL SISTEMA ECONOMICO

El cuadro de medidas adoptadas  
no es únicamente coyuntural

### ● RED COMUNISTA DESARTICULADA

Un grupo de activistas comunistas, autores de atracos a mano armada en las provincias de Madrid, Málaga y Valencia, ha sido desarticulado por la BIC madrileña, que ha detenido a cinco de sus componentes, entre ellos una mujer, a los que ha puesto a disposición de la autoridad judicial militar competente. (PAG. 29.)

### ● PERON, ESPERADO EN ROMA

El ex Presidente Juan Domingo Perón es esperado esta mañana en Roma, desde donde partirá el jueves próximo para dirigirse a su país. Según las noticias procedentes de la capital italiana, el ex Presidente realizará importantes entrevistas —se rumorea que podría ser recibido por el Papa— antes de partir para su país. Su llegada a Buenos Aires está señalada para el viernes próximo. (Información en PAG. 18 y centrales.)

### ● BOGOTA: ENTREVISTA LOPEZ RODO- PASTRANA BORRERO

El Ministro Comisario español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, sostuvo ayer una cordial entrevista con el Presidente colombiano, señor Misael Pastrana Borrero, durante la cual intercambiaron conceptos sobre las actuales relaciones entre los dos países. El señor López Rodó inició el domingo una visita oficial a Colombia de cuatro días de duración. (PAG. 5.)

### ● LIBANO: DIFICIL SITUACION INTERNA

El Líbano se encuentra en una situación de manifestaciones y huelgas tras los acontecimientos del pasado sábado, en los que perdieron la vida dos personas en un enfrentamiento entre huelguistas y Policía. El Gobierno ha puesto el control de la vigilancia en manos del Ejército. (PAG. 17.)

### ● VAN THIEU SIGUE Oponiendose

Las entrevistas que ha mantenido en Saigón con el Presidente Van Thieu el ayudante del consejero presidencial norteamericano, Henry Kissinger, no parecen haber tenido más suerte que las de los propios Kissinger y Van Thieu pocas semanas antes. Van Thieu, según las mismas fuentes que apoyan las declaraciones del ministro de Exteriores, Tran Van Lam, sigue oponiéndose a los términos del acuerdo Washington-Hanoi, revelado por esta última capital en octubre.

En Washington, entre tanto, prosiguen las especulaciones sobre una próxima reorganización del Gabinete Nixon: Kissinger, narra nuestro corresponsal, podría suceder a Rogers al frente del Departamento de Estado, y sería sucedido, a su vez, en su cargo de ayudante y consejero presidencial, por su actual colaborador, general Haig. (PAG. 16.)

Para explicar el significado y objetivos de las medidas adoptadas últimamente por el Gobierno para incrementar la oferta interior, controlar la evolución de los precios e incrementar la vigilancia del mercado, se reunieron ayer con los informadores en una rueda de Prensa el Comisario General de Abastecimientos y Transportes y los directores generales de Comercio Interior y de Política Arancelaria e Importación.

En el transcurso de las diferentes intervenciones se puso de manifiesto que el cuadro de medidas adoptadas lo que pretende es mantener el equilibrio del sistema económico, subrayando que no se trata de actuaciones únicamente coyunturales, sino que en algunos casos afectan a las estructuras del mercado. (Pág. 11.)

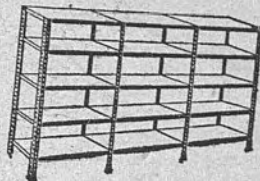


LOPEZARIAS

Casa de las estanterías

Víctor Pradera, 31 — Teléfono 247 83 70. MADRID-8

Estamos especializados en estanterías y a su servicio. Le visitamos y damos presupuesto sin compromiso, llamando a nuestro teléfono: 247 83 70



Modelos para cualquier tipo de establecimientos: farmacias, droguerías, alimentación, fruterías, mercerías, tejidos, maquinaria y accesorios, almacenes, archivos, etc.

Metálicas, galvanizadas, esmaltadas, plastificadas, formica, embero, etc.

## ALERTA EN INGLATERRA

# MAS CARTAS EXPLOSIVAS

Los empleados de correos  
amenazan con  
abandonar el trabajo

### Scotland Yard toma medidas

Gran Bretaña se encuentra bajo una conmoción provocada por la lluvia de cartas explosivas llegadas al país. Hasta ahora han sido veinte las encontradas, todas ellas dirigidas a personas judías. La Policía mantiene continua vigilancia en la Oficina de Correos, donde los empleados amenazan con dejar el trabajo si no se les dota del mínimo de medidas de seguridad necesarias. Scotland Yard ha anunciado la creación de una brigada especial anti-bombas.

Mientras, el Ministerio del Interior ha negado rotundamente que las Embajadas árabes en Londres estén implicadas en estos recientes actos de terrorismo. Asimismo, las autoridades británicas están estudiando el retener todo el correo procedente de Oriente.

(Información PAG. 17.)



## Festival benéfico en Madrid

Ayer tarde, en el teatro de la Zarzuela de Madrid, se celebró, en función extraordinaria, un festival benéfico a beneficio de las viudas del personal del Ejército, organizado por las Asociaciones de Damas de las distintas Armas y Cuerpos de las Fuerzas Armadas en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo. El festival fue presidido y patrocinado por doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, que saludó a algunas de las artistas que intervinieron en el Festival. Le acompañaba la Princesa Doña Sofía. (Foto Cifra.)



## OPINIONES

### UN CAMBIO PARA LA TV INGLESA



Según informaba la Associated Press desde Londres, millones de espectadores ingleses de televisión van a tener una sorpresa.

Como el contenido fundamental de la noticia está en los dos primeros párrafos, ahí los tienen ustedes en traducción literal, para que observen la cuestión, dada con la precisión característica de la agencia:

«La red de televisión comercial británica tenía proyectado un programa muy ameno para las próximas Navidades. Sin embargo, se le ha notificado hoy (día 10 de noviembre) que debe suprimir o acortar espectáculos ligeros e introducir ópera.»

«Los directivos de las cinco grandes compañías británicas de televisión, que habían invertido un millón de libras—150 millones de pesetas— en programas conjuntos para los cinco días del período navideño, han manifestado hoy que se encuentran asombrados por la orden de modificar los programas.»

—oOo—

Que Dios me libre de discutir una orden dictada por una Dirección General, por ninguna dirección general estatal de ningún país. Cada país tiene sus razones y uno es muy respetuoso con las razones de to-

dos los países, por eso de la no intromisión en asuntos ajenos.

Sin embargo, lo que sí me asombra—no lo discuto, ¿eh?, sino que me asombra— es el bonito detalle de «introducir ópera».

Y conste que me gusta la ópera, aunque uno, como es lógico, a la hora de la ópera tenga sus preferencias.

—oOo—

Yo no sé todavía, pues procuraré enterarme de en qué acaba todo, ya que el asunto me parece tan apasionante como una novela de mi querido amigo Sherlock Holmes, cuánta ópera se les va a administrar a los administradores ingleses, ahora que se va poniendo de moda llamar a los ciudadanos eso de «administrados», para mayor exactitud.

No lo sé, pero aunque a mí me guste la ópera, y aunque a muchos les guste la ópera, y aunque yo no intente ni siquiera discutir la decisión de una Dirección General de un país extranjero, de verdad que me gustaría saber lo que ocurriría aquí si de repente se decidiera una cuestión semejante.

—oOo—

Naturalmente, ya no existe Sherlock Holmes, y lo más parecido para dilucidar hoy tal cuestión sería el Instituto de la Opinión Pública.

Naturalmente, la encuesta no va a realizarse.

Y naturalmente, yo no opino. Si acaso, muy bajito, podría decir que, entre hacer un programa base por esos días con Brigitte Bardot—cosa que hicieron una vez los franceses, y con mucho éxito, si no recuerdo mal— o programas de ópera, los celtíberos se dividirían maravillosamente bien.

Tan divididos que incluso algunos celtíberos elegirían ópera.

Francisco DE BORJA

## LOS PADRES ¿TIENEN ALGO QUE DECIR?

Las cosas de la enseñanza se han puesto tan mal, que no podemos andarnos con eufemismos. Ganivet, espíritu amargo, dijo en su época que los centros docentes eran edificios sin alma; daban, a lo sumo, el saber; pero no infundían el amor al saber. Hoy podemos corregir con la conciencia tranquila al suicida ilustre. Los recintos siguen siendo los mismos; pero ni siquiera dan lo que tienen obligación de dar. Esta es una verdad como el templo de Debod, por cruda que nos resulte. Conviene que aceptemos incluso aquellas realidades que no nos regalan los oídos. La política del avestruz aquí no vale. Lo que tenemos que desear es que la honda crisis sea pasajera y que se acierte con los remedios. Lo cual no impide que al mismo tiempo nos volquemos sobre la amplia problemática que se ofrece a nuestra consideración.

Por ejemplo, ¿los padres tenemos algo que decir o no? Tampoco sorprenderá a nadie el afirmar que vivimos bajo la dictadura de los colegios privados. Como la enseñanza gratuita sólo existe sobre el papel y las prohibiciones de aumentos, como los semáforos, no se respetan, nos vemos obligados a pagar los precios que nos piden. En la mayor parte de los casos suponen enormes sacrificios, y siempre están en muy débil proporción con lo que recibimos a cambio. Y lo peor es que en bastantes centros se impone además una inversión en acciones que no devenga intereses ni dividendos, al socaire de una participación comunitaria que en cuanto uno intenta pulsarla se convierte en pura fantasía. La voz y el voto de los padres no sirven para nada. Esto no es nuevo, sino un mal endémico, como casi todos los que efectúan a la educación. A acabar con ellos vino la ley famosa; pero no se ha logrado ni hacerla viable ni superar los inconvenientes. Lo que ha de ocurrir mañana está, como ahora se dice mucho, en la rodilla de los dioses. Y ellos siempre han sido herméticos.

En los colegios se adoptan uni-

lateralmente métodos peregrinos de enseñanza, como obligar a los alumnos de primero de Bachillerato a escribir libros a máquina y a darle a las teclas hasta desfallecer. Si un alumno va mal por causas psíquicas o físicas, no nos dejan advertirselo a los profesores antes de puntuar. Son botones de muestra. Se propugna comunicación a todos los niveles y sienta mal que uno exponga sus ideas. El educador se limita a colaborar; la responsabilidad total pertenece a la familia. De ahí no les saca nadie. He hecho pruebas reiteradas y nunca hallé otra salida que el fracaso. Un sabio clásico dejó el asunto bien sentado: en casa, el niño puede aprender sólo aquellas cosas que se le enseñan a él; en la escuela también aprende lo que se enseña a los demás; por eso hay que medir bien aquello en lo que se le instruye; pero en estos tiempos de conciencia individual, de normas conculcadas y de anarquía, cualquiera le hace caso a un tipo así, aunque fuera griego de los del areópago. En fin, que ya no es sólo lo que nos cobran, sino el ambiente, los hechos y los resultados.

Por eso me parecen muy bien los planteamientos de la última Asamblea de la Confederación Católica de Padres de Familia. Aunque creo que aguantó con paciencia el chaparrón y las puñaladas a mi fe, no portenezco a ella; esto de declarar la confesionalidad oficialmente, no me ha gustado nunca, si bien comprendo que es un modo de mancomunarse como otro cualquiera, cuando tanta falta hace: Sobre todo en este terreno. En la reforma educativa hay claridad en la doctrina y confusión en los hechos. Entre otras razones, porque ni remotamente nos dejan exponer nuestra opinión. Se celebran reuniones de padres en algunos colegios, donde nos largan dos charlas seguidas sobre todo lo habido y por haber, en el terreno de la pura abstracción, para que se agote el tiempo sin que podamos preguntar lo que pasa allí dentro. Y una de las cosas que suceden es sin, lugar a dudas, que, como

Lacretelle señaló, el gran defecto de muchos educadores es el darse cuenta de que también ellos fueron niños. Y también—añado— el no ver que eso ahora lo pagamos caro en dinero mañana, en detención del progreso y en subdesarrollo.

La igualdad de oportunidades tiene que ir unida al derecho de libre elección de los centros, sin la angustia a que hoy nos vemos sometidos y sin la incertidumbre de si podemos pagar o no los honorarios que se nos demandan. Queremos participar en el estudio y la resolución de los problemas que la enseñanza plantea. Si ello, como aseguran, nos lleva a la mesa de las determinaciones y los métodos, no por capricho, sino porque es esencial. Es absolutamente necesario adecuar los criterios y los deseos de los padres sobre la formación de sus hijos con la educación que éstos reciben. Mientras no se llegue a esto, seguiremos navegando en el caos, eso que—todo hay que decirlo—no acusan todavía la desagregación interna de los estudios universitarios.

¿Nos harán caso? No soy pesimista por naturaleza, pero en este caso, me temo que no. Tenemos mucho que decir, no nos lo preguntan, y si intentamos intervenir, nos frenan en seco. Gustarían más los padres mudos o esos cobardes y pusilánimes, que todo lo encuentran bien y forjan hijos aspidótipos y lamerones, a los que el profesor reparte sin problemas los primeros puestos. Los díficiles para la familia. No es fácil ser maestro, y Gabriela Mistral, humilde e inigualable, pidió perdón por serlo. Tampoco es sencillo ser padre; sobre todo cuando a veces parecen querer que hagamos que nos perdonen por ejercer esta función. Por mi parte, estoy dispuesto a pasar por el aro. Esto de la cultura es algo tan serio, como para no conformarse con unas migajas que pagamos a precio de oro.

Jesús VASALLO



**Arriba**

Número 12.469. II Epoca.

Avda. Generalísimo, 142.  
MADRID-16. — Teléfono  
215 06 40 y 215 22 40.  
Depósito legal: M. 17-1953.

MADRID, MARTES  
NOVIEMBRE 1972

6 PESETAS



EN  
R?

ló, el gran defecto  
ucadores es el  
de que también  
niños. Y tam-  
ver que eso abo-  
s caro en dimen-  
tención del pro-  
sarrollo.

de oportunidad  
nida al derecho  
de los centros,  
ue hoy nos reme-  
a la incertidumbre  
s pagar o no lo  
se nos demandan  
icipar en el este-  
ución de los pro-  
enseñanza plan-  
aseguran, nos li-  
er lugar, reclama-  
a la mesa de las  
s y los métodos  
o, sino porque es  
nolamente nos  
los criterios y  
padres sobre la  
hijos con la tie-  
nos reciben. Mue-  
que a esto, segun-  
do en el caso, I  
hay que decirlo  
ca y el Bachiller  
todavía la bota  
terna de los es-  
cios.

aso? No soy pes-  
aleza, pero en es-  
no que no. Tiene  
de decir, no nos  
intentamos inter-  
n en seco. Gusta-  
mudos o esos es-  
nimos, que todo  
y forjan hijos  
nes, a los que  
e sin problemas  
nuestros. Los di-  
nía. No es fácil  
Gabriela Mistral,  
alable, pidió pe-  
ampoco es ser-  
obre todo cuando  
querer que pida  
erdone por el  
Por mi parte, no  
a pasar por el  
cultura es algo  
para no confor-  
migas que se  
de oro.

es VASALLO

La Comisión Europea, perfectamente conocedora de la realidad, sabe que, dada la gran importancia que para los países mediterráneos tiene la exportación de productos agrarios, sería utópico tratar de establecer una zona de libre comercio con estos países que no incluyera una liberalización de productos agrícolas. Pero conoce también que, para evitar las reticencias de los agricultores comunitarios, esta liberalización tendrá que ir acompañada de una disciplina del mercado, lo que, en definitiva, supone una disciplina de precios.

Para poner en práctica el citado programa, la Comisión ha pedido al Consejo de Ministros de la Comunidad que, antes de presentar listas de productos, acepte la franquicia arancelaria para algunos artículos agrícolas, cuya importación no plantee dificultades a la CEE y sugiere reducciones progresivas de los derechos de aduana del orden del 60 por 100 e incluso más para aquellos artículos que la experiencia haya probado que las concesiones tienen que ir acompañadas de determinadas precauciones orientadas a evitar perturbaciones en el mercado comunitario.

## EL FUTURO ACUERDO ESPAÑA-

### MERCADO COMUN

Y A está fuera de toda duda que la continuidad de la relación comercial entre España y el Mercado Común ampliado tendrá que realizarse a través de un protocolo adicional al actual acuerdo, mientras se elabora otro que, según todas las previsiones, tendrá que desenvolverse en el marco de la política mediterránea de la CEE.

En la reciente reunión mantenida con los periodistas españoles destacados en Bruselas, el embajador señor Ullastres ha afirmado categóricamente que «para nosotros la concreción de relaciones globales y la firma de un protocolo están clarísimamente ligados y así lo hemos anunciado a la Comisión Europea, contestando su nota verbal, en la que invita a España a firmar un protocolo adicional al actual acuerdo para antes de fines de 1973».

En opinión del señor Ullastres, el protocolo adicional es necesario para llenar el vacío jurídico que origina la ampliación de la CEE en el comercio español hacia Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca. La Comunidad está obligada a la firma del indicado protocolo, pero antes de tratar del mismo, España quiere recibir garantías para el futuro Acuerdo global, el cual deberá comenzar a funcionar en 1974, coincidiendo con el desarme tarifario de los tres nuevos miembros del Mercado Común.

El protocolo tiene que servir para mantener el equilibrio del Acuerdo Preferencial ahora en vigor y llegar mediante él a un nuevo Convenio los términos de cual no han sido aún esbozados, pero que tendrá que ajustarse a las premisas que la CEE postula para el área mediterránea y que, esencialmente, se configuran según los siguientes cuatro puntos:

1. Limitación geográfica de la política mediterránea, lo que quiere decir que queda excluida de ésta cualquier país que no pertenezca a dicha zona geográfica.
2. Negociar con dicha área una zona de libre comercio industrial que, según es reconocido por todos tiene que comportar amplias concesiones agrícolas, dado que en medida muy fuerte las exportaciones mediterráneas hacia la CEE están constituidas por artículos agrarios. Lógicamente, los acuerdos que se concluyan por la CEE han de ser distintos en éste y en los restantes puntos para cada uno de los países del área.
3. Preferencias que cada país ha de conceder al Mercado Común, problema difícil porque tiene que ajustarse a los postulados globales del GATT y también por los recelos que estas concesiones despiertan en Estados Unidos, el cual ha declarado reiteradamente que se siente desfavorablemente discriminado.
4. Calendario posible de negociaciones. Para que no existiera discontinuidad, el nuevo acuerdo tendrá que entrar en vigor a principios de 1973.

La Comisión Europea, perfectamente conocedora de la realidad, sabe que, dada la gran importancia que para los países mediterráneos tiene la exportación de productos agrarios, sería utópico tratar de establecer una zona de libre comercio con estos países que no incluyera una liberalización de productos agrícolas. Pero conoce también que, para evitar las reticencias de los agricultores comunitarios, esta liberalización tendrá que ir acompañada de una disciplina del mercado, lo que, en definitiva, supone una disciplina de precios.

Para poner en práctica el citado programa, la Comisión ha pedido al Consejo de Ministros de la Comunidad que, antes de presentar listas de productos, acepte la franquicia arancelaria para algunos artículos agrícolas, cuya importación no plantee dificultades a la CEE y sugiere reducciones progresivas de los derechos de aduana del orden del 60 por 100 e incluso más para aquellos artículos que la experiencia haya probado que las concesiones tienen que ir acompañadas de determinadas precauciones orientadas a evitar perturbaciones en el mercado comunitario.

## SEGUNDA CRONICA DE MI PUEBLO

SE pudo permitir al novelista francés Próspero Mérimée que su castiza cigarrera Carmen, cuyo nombre dio título a esa explosión de broca hispanofilia, dentro del escenario de una Sevilla pintoresca, estuviera representada por una navarra de Echalar, pirenaica compatriota del embajador don Manuel Aznar Zubigaray, y aún hemos consentido a mi paisano Pedro Antonio de Alarcón que al redactar de un tirón inspiradísimo «El sombrero de tres picos» atribuyera a la «señal» Frasquita, la molinera del tío Lucas, una idéntica oriundez de Estella, en Navarra, por donde anduvo de soldado contra la Revolución francesa el que iba a ser marido de la protagonista. Y hasta los accitanos no pusimos el grito en el cielo estrellado de la Penibética porque se confundiera la casa en que verídicamente nació nuestro Alarcón con otra vivienda exornada por una errónea lápida decorativa y con alguna falta ortográfica.

Pero no es lícito que al rodarse la filmación por el extranjero Valerio Lazarov de los exteriores de una coproducción hispano-germana para las televisiones de ambos países, con pasmosa mengua de la estricta fidelidad, se haya preferido el panorama de Arcos de la Frontera al paisaje fidedigno de Guadix, donde el autor de la novelita inmarcesible colocó la trama del asunto, situando allí las andanzas y enredos de los personajes. No se debe alegar que el maestro Falla era de Cádiz, en la serranía de cuya provincia está enclavado el escenográfico Arcos de la Frontera, tan enaltecido y divulgado por la pluma erudita y chispeante de sus vecinos, los dos escritores y hermanos Cuevas, porque don Manuel, gaditano por ocasión, descendiente nativo de Valencia y Cataluña, prefirió los Cármenes y los númenes granadinos como morada personal e incitación de su fantasía filarmónica.

Falla, desde que estuvo por primera vez en Guadix, acompañado de Federico García Lorca y del catedrático de Historia del Derecho, Pepito Segura, a los que me uní con otros juveniles guadixenos para ver un precioso clavicémbalo del siglo XVIII arrumbado y descubierto en los desvanes catedralicios y para luego saborear los roscos de vino confeccionados por una confitera que también se llamaba Frasquita, menudeaba sus visitas, aunque ya no pudiera apoyarse en mi bastón por haberme exiliado de mi ciudad, con el fin de inspirarse, según sus propias palabras repetidas en la rebótica de don Paco, en el ambiente alarcóniano y convivir con la familia restante en aquel lugar de Alarcón, cual su sobrina doña Dolores, quien le mostró una sartén, entonces roñosa, encima de la que su tío había condimentado las más sabrosas migas durante su estancía de ejemplar testigo, en 1859-60, de la guerra de Africa.

Don Pedro Antonio nos relató en la historia de sus libros y en el prefacio de «El sombrero de tres picos» las motivaciones y antecedentes de su joya literaria, y don Manuel de Falla, que era un músico meticuloso, religiosísimo, que nunca mentía, se atuvo al canon alarcóniano y así lo transmitió al pintor malagueño Pablo Ruiz Picasso, para que esbozara los siete figurines del ballet con dicho nombre de chapeo picudo, compuesto por el astro musical de Falla e interpretado por el ruso Diaghilev, cuando esas danzas, airoas y armónicas, rítmicas y burlescas, entraron o retornaron en la moda de Europa y el poligámico Picasso hasta se casó con una bailarina esclava de las que intervenían en la escenificación de la obra en el teatro Alhambra de Londres, concesión azarosa al influjo e irradiación de Granada.

El Ayuntamiento de esta capital, convirtiendo en museo permanente el Carmen de la Antequeruela, sede y huerto cerrado de don Manuel, ha rescatado y conserva los siete figurines originales, que son una delicia de frágil y elegantísima plasticidad, bajo el lujo minucioso de la indumentaria de la época, fechada por Alarcón entre 1804 y 1808, o sea la víspera de la batalla de Trafalgar y el heroico Dos de Mayo madrileño, el bando del alcalde de Móstoles y la batalla victoriosa de Bailén, aunque los rostros, a propósito por el pintor, estén vacíos, a semejanza de los cenotafios, pero dispuestos para cualquier fisonomía contemporánea. Los trucos picassianos y su deshumanización de las personas, tratándose de un pintor tan humano, tan demasiado humano, en sus vicios y virtudes, escamotean las señas faciales de los pasaportes y de las tarjetas de identidad, aunque basta con el atuendo y el ademán corporal para fijarnos categóricamente el tiempo y el espíritu.

El plumado y galoneado tricorno negro, cobertura solemne del cráneo del Corregidor, se ofrece sobre un soporte de mimbre en la Exposición granadina, salvándole de las travesuras de los muchachos de Guadix, coetáneos de Periquito Alarcón, quienes jugaban, en medio de los muebles desveneciados de las trasteras, con el sombrero, el espadín y la capa bermeja pertenecientes a un abuelo del novelista que fue Corregidor en la etapa de Carlos IV a Fernando VII y cuyo recuerdo hubo de imprimirse en la imaginación artística del precoz chiquillo, maravillado delante de la catedral, que consta en la novela manipulada por Lazarov y no se yergue en el monumental Arcos de la Frontera, y delante del peregrino confin nevado de la sierra con su picacho del Mulhacén.

Alarcón reseñó con pelos y se-

ñales al hábitat de sus protagonistas, que vivían debajo del Obispo y de los Corregidores, pagaban diezmos, primicias, alcabalas, subsidios, mandas y limosnas forzosas, rentas, rentillas, capitaciones, tercias reales, gabelas, frutos civiles y cincuenta tributos más, cuya pesadumbre sólo era mitigada por las frutas y legumbres, los jazmines, gallinas, palomas, peces, abejas y gusanos de seda, amén de las uvas prensadas en el jaraiz o lagar y de los panes que se amasaban y cocían en el horno del molino, tasado todo el caudal en diez mil reales. Doy tantos y cuantos detalles en esta segunda Crónica de mi Pueblo, ya que la inicial fue dedicada a la proyección televisiva de «El Niño de la Bola», sin ocurrírseme en aquella ocasión augural que ni el desenlace ni los telones de fondo, los contornos decorativos, se ajustarian o no a la realidad guadixena, puesta de actualidad en este momento español en que se conmemora el centenario del viaje de Alarcón a las Alpujarras y el No-Do ha filmado una colorista y muy auténtica exhibición de este pueblo de la Penibética, para volver por los fueros de la verdad y se corrijan los desafueros ambientales del proyectado «Sombrero de tres picos», obra de realce en la que han de lucirse Lazarov y el danzarín Antonio.

Alarcón era muy escrupuloso cuando escribió la novela en el mes de julio de 1874, cuando ya se preveía la Restauración alfoncina, en la que don Pedro Antonio obtuvo prebenda académica y sofiones de los críticos liberales ante su supuesta conversión al catolicismo más ultramontano y jesuítico. Alarcón fue tan ladino e ingenioso como el tío Lucas, el molinero de «El sombrero de tres picos», y se detuvo en el borde del pecado, aunque también la corregidora, doña Mercedes, era bastante guapa. La moral se salvó y los lectores se solazaron con las picardías y trapisondas accitanas, agotando se las ediciones y traduciendo a diferentes idiomas, produciendo más que una mina de oro y diamantes aquella obrita, destinada, a modo de cuento corto, para una publicación periódica cubana y cuyo argumento había oído el niño Alarcón al pastor de cabras Repela y luego había encontrado, aunque con desenfado más escabroso, en el «Romancero» de don Agustín Durán. Si la moral no padeció ofensa en aquella época gazonosa, tampoco es justo que en esta época, mejor informada y desenvuelta se escamotee en la versión de «El sombrero de tres picos» la verdad verdadera de la Crónica de mi Pueblo, en cuyo valle hay molinos y vergeles incomparables y la catedral no ha cambiado de sitio.

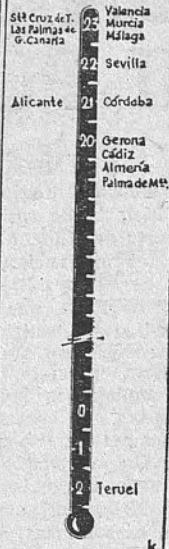
Juan APARICIO



Ayuntamiento de Madrid



# TIEMPO

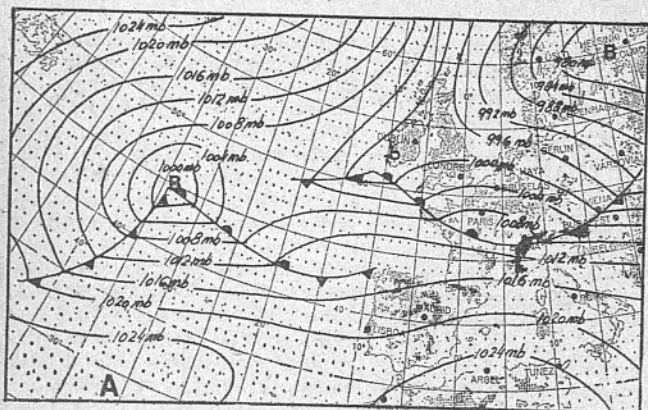


## Nubes y lluvias en el Norte

MADRID, 13. (Pyresa).—Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico y Galicia, donde se registraron algunas precipitaciones débiles y aisladas. Hubo nubes en el norte del Duero y cabecera del Ebro, y el cielo estuvo despejado o con escasa nubosidad en el resto de España, registrando nieblas mañaneras en la meseta inferior, Extremadura y algunas comarcas del interior de Galicia y centro del Duero.

Las temperaturas se han mantenido bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Valencia, Murcia, Málaga y las dos capitales canarias, con 23 grados, siguiéndoles Sevilla, con 22; Alicante y Córdoba, con 21, y Girona, Cádiz, Almería y Palma de Mallorca, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Teruel, con 2 grados bajo cero, siendo la única temperatura negativa registrada en la pasada noche.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón centrado en el mar de Alborán, y una borrasca sobre el sur de Gales. Los vientos soplarán en la Península de componente oeste, y mañana habrá cielos muy nubosos o cubiertos en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, donde podrán registrarse chubascos débiles aislados. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado o con escasas nubes, con bancos de niebla en Andalucía, La Mancha y sudeste. Las temperaturas continuarán moderadas, con heladas nocturnas en la meseta superior.

### Pronóstico marítimo

Oeste fresquito a fresco, con intervalos de temporal en Gran Sol, Vizcaya y Cantábrico, con fuerte marejada o mar gruesa. Oeste fresquito en Finisterre, con fuerte marejada. Sudoeste bonancible en San Vicente, con marejada. Flojos variables en Cádiz, Alborán y Palos, con mar rizada. Este flojo en Canarias, con marejadilla. Oeste flojo en Baleares, con marejadilla. Y oeste bonancible a fresquito en León, con marejada a fuerte marejada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo, -1.3.  
Estocolmo, 2.6.  
Londres, 6.9.  
Amsterdam, 6.9.  
Bruselas, 7.9.  
París, 9.12.  
Hamburgo, 2.10.  
Bonn, 6.14.  
Roma, 5.18.

# la opinión de los DEMAS

## LA TECNICA Y EL ESPIRITU ANTE EL HOMBRE DE HOY

Bajo este título, un editorial de «Hoja del Lunes», dice:

«Nuevas expresiones indicaban claramente el cambio: mecanografía, taquigrafía, estenografía... Y con ello, diversos aparatos transformaban el decorado de las oficinas. Pero estos aparatos se quedaban viejos. Estábamos en la época de «los adelantos». Máquinas inverosímiles, eficaces y bellas, resolvían los mil problemas del moderno trabajo oficinesco.

La carrera no acabó. No ha terminado todavía. No ha perdido ritmo. Antes al contrario, lo ha incrementado. Hoy día, como ha demostrado la Exposición de Informática, una oficina puede montarse al modo de un poderoso laboratorio. Instrumentos poderosos y descaradamente lujosos, variadísimos elementos y los más costosos aparatos desafían a las necesidades de un despacho eficiente. Permanece aún necesario un elemento: la persona humana. Pero en muchos aspectos queda superada, empujueñecida, humillada... El hombre se siente orgulloso y, al mismo tiempo, temeroso de su obra.

No se ha avanzado, sin duda, al mismo ritmo. La técnica ha suplantado en muchas ocasiones al ser humano. El poder y la abundancia, factores de la moderna sociedad de consumo, han invadido las esferas humanas, y en algunos momentos nos sentimos víctimas de una pesadilla de ciencia-ficción.»

## ESPAÑA-CEE

«Nuevo Diario» señala en un comentario editorial:

«El diálogo España-MEC sigue sus pasos naturales, con esa necesaria interpolación del factor tiempo, que obliga a matizar cada noticia sobre el tema con la serenidad lógica en toda negociación laboriosa. A nadie se le oculta, en efecto, que la Comunidad Económica Europea posee ya unas complicadas estructuras a las que debe adaptar su propia mecánica interna y sus vínculos

con los países que con ella se relacionan, y que estos países, a su vez, tienen que examinar a fondo sus intereses en cada etapa del camino hacia la integración. De ahí la importancia de esas etapas y la conveniencia de frecuentes revisiones —o puestas a punto— para no dar pasos en falso que podrían poner en peligro la entera economía del país, incapaz de sobrevivir a la avalancha comunitaria si ésta se produjese sin orden ni concierto.»

## A EUROPA CON DIGNIDAD

El diario «El Alcázar» comenta en su editorial:

«Hace tiempo que en España se mantiene una sorda polémica sobre el «precio» del ingreso en el Mercado Común, o del «acercamiento a Europa», como con menos exactitud pero más carga política prefieren decir otros. Llamamos sorda a la polémica, porque no consiste en escuchar y rebatir argumentos, sino que quienes han convertido el «europeísmo» en arma de chantaje para la política interior del país, se mantienen sordos a cuantas voces se pronuncian en sentido contrario a sus propósitos, y siguen sosteniendo contumazmente los mismos argumentos, que pueden reducirse a uno solo: si queremos ingresar en el Mercado Común y no quedar condenados para siempre al hambre en las tinieblas exteriores, hemos de someternos a las modificaciones del sistema institucional que nos impongan desde el exterior.»

## CIUDAD Y VIVIENDA

Guillermo de Ruiz entrevista, para el diario «El Alcázar», al profesor Díez-Nicolás, catedrático de Sociología:

«—¿El ocio formará parte, forma parte ya, de esa ciudad nuestra?

—Siempre ha estado presente en la ciudad, pero cada vez lo estará en mayores proporciones. No acaba de llegar la «civilización del ocio» porque antes es preciso pasar por la semana de las cuarenta horas y sin pluriempleos. Pero creo que el español vive cada vez más en casa, y a ello ayuda la creciente confortabilidad de sus propias casas, de los libros, discos, televisión... Se ha despertado la conciencia del consumo y del ocio. Y en esto también hay camino que recorrer: por ejemplo, artículos subutilizados precisamente por falta de tiempo. Y falta de educación.

—¿Qué grado de comodidad tiene la vivencia del ciudadano?

—Habría que diferenciar extraordinariamente, ya que depende de los estratos socioeconómicos, de los diversos grupos sociales. Lo que es observable es una creciente preocupación general por disponer de un lugar más amplio, como símbolo de «status», con salones, cuadros. A ello contribuye la publicidad mostrando nuevos artefactos y lujos.

—¿Puede decirse que la ciudad sea cada vez más incómoda?

—Depende: es cada vez más

incómoda en materia de tráfico, es cierto. Pero esta cuestión puede solucionarse en un futuro próximo; por ejemplo, con aceras rodantes. Se trata de soluciones políticas, que tendrán fuerte oposición por parte del sector de construcción automovilística. Es incómoda pero no permanentemente. Particularmente, soy un ardiente defensor de la ciudad, confiando en que ésta irá cambiando de acuerdo con las nuevas necesidades sociales.»

## EL PULSO DE LA DEMOCRACIA

Ciudadano firma en el diario «Pueblo»:

«Asombran, a veces, los gestos de quienes niegan que nuestro país esté preparado para convivir democráticamente; asombran no menos los presuntos demócratas, que no encuentran, al parecer, más planteamientos que la disensión ni más formulaciones que las escisiones y las rupturas. ¿Qué ocurre? A nuestro juicio, una simple e intencionada confusión de planos. Cuando se habla de la democracia se alude, en realidad, a los intereses de unos pocos. Cuando se habla del país, o de la gente, o de la calle, no se habla sino de una clase social muy específica, muy determinada, que quiere asumir para sí, con inexplicable soberbia, la representación en peso del pueblo. No hay nada de eso. Acaso ocurrirá que nuestra burguesía sea

incapaz para la democracia: en modo alguno se nos ocurriría negarlo, puesto que lo ha demostrado en sobradas ocasiones; pero soporta la libertad, el aire libre, la confrontación. Por debajo de esta clase, sin embargo, hay otra ascendente dotada de protagonismo histórico y aun de capacidad pedagógica; es el pueblo español, explicitado en sus sentimientos más humildes y sufridos. En él sí es posible la democracia en su plenitud; la tendencia a la unidad solidaria en función de fines comunes; sin tener que pedir prestados a otras clases valores distintos a los que él posee; sin tutelas de temerosos, ambiciosos, de burgueses.»

## LA TRISTE HORA DE LA VIOLENCIA

José Antonio de Alcedo escribe en el diario «Levante» de Valencia:

«La sociedad experimenta una sensación de alarma, de sobresalto. No sabe cómo reaccionar ante el ataque de una serie de sectores insolidarios, que la mayor parte de las veces perpetúan la violencia por sí misma, sin ningún fin, aun cuando ningún fin pueda justificar tales métodos. La sociedad se pregunta por qué se ha llegado a esta situación. Y hay que pensar en la responsabilidad que nos incumbe a todos, a la sociedad misma por no haber sabido poner un freno a esta situación verdaderamente inaudita. En todo momento, en toda circunstancia histórica, hubo insolidarios, rebeldes sin causa, que tuvieron que enfrentarse no sólo con las leyes rigurosas, sino también con el conjunto social en que vivían. No podemos pensar que sólo existan criminales, desarraigados, sino que encontraron mejor caldo de cultivo en nuestro tiempo que en otro. Se han flexibilizado de tal manera los ejes de la existencia, que ésta ya marcha desbocada, arrasándolo todo. La pugna del existir, como dice la razón de vida, ha sido una de las razones de esta tremenda anarquía social en la que se desenvuelve nuestro mundo.»

## EXACCIONES

El semanario «Desarrollo» señala en un editorial:

«Sin entrar para nada, por razones de una no excesiva especialización personal, en la actual y un poco bronca controversia mantenida por algunas revistas económicas de altura, en cuanto al grado de presión fiscal de España, eso de conceder una nueva luz verde tributaria —hasta un máximo del 20 por 100 de la exacción— puede ser como echarse a temblar. Los máximos en España, suelen convertirse en España, por puras razones de inercia, también en mínimos.

Por otra parte, y mientras no se demuestre lo contrario, serán las provincias más pobres, esas de la renta per cápita raquítica, las que más inversiones necesitan para salir de su raquitismo. De donde puede deducirse la paradójica conclusión de que, cuanto más baja sea la renta, más sacrificios se impondrán, quizá —condicional—, al contribuyente indígena. El tema tiene suficiente complejidad e implicaciones de todo tipo como para no despacharlo, alegremente, en un comentario a vuelo de pluma. Pero lo que sí está claro, por múltiples razones, es que el derecho a asustarse es exactamente ese: un derecho perfectamente justificado en bastantes casos. Por ejemplo, en éste.»



EN BOGOTÁ

# ENTREVISTA LOPEZ RODO- PASTRANA BORRERO

● «España busca multiplicar el intercambio comercial con Colombia», declaró el Ministro Comisario

BOGOTÁ. (Efe.) — Una cordial entrevista sostuvo ayer el Ministro-Comisario español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, con el Presidente colombiano, Misael Pastrana Borrero, en la Casa de Bolívar, durante la cual intercambiaron conceptos sobre las actuales relaciones entre los dos países y se refirieron al reciente convenio colombo-español, suscrito en Madrid el pasado 30 de octubre.

El Ministro señor López Rodó, durante la entrevista que se desarrolló privadamente en el despacho presidencial, estuvo acompañado del embajador de España en Colombia, don Joaquín Juste Cestina.

Al término de la entrevista, de cerca de treinta minutos, el Presidente, señor Pastrana Borrero, invitó a los dos altos funcionarios del Gobierno español a una comida en su residencia privada, durante la cual se trataron temas relacionados con la visita oficial que el señor López Rodó inició el domingo en Bogotá y que se prolongará hasta el miércoles 15 de noviembre.

## Declaraciones del Ministro español

El Ministro Comisario español del Plan de Desarrollo Económico y Social, don Laureano López Rodó, declaró el domingo a su llegada a la capital colombiana en visita oficial de cuatro días, que España «busca fundamentalmente multiplicar el intercambio comercial con Colombia, aunque éste continúe siendo favorable a esta nación».

El señor López Rodó explicó que la balanza comercial colombo-española es ampliamente favorable a Colombia y sustentó sus palabras indicando que en 1971 las compras españolas de productos colombianos ascendieron a 48 millones de dólares, mientras que las compras colombianas de productos españoles fueron del orden de los 40 millones de dólares.

«Para los primeros ocho meses del presente año, España compró 33 millones de dólares, contra 23 de Colombia», reveló el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo de España. Añadió el Ministro español que «el deseo español es el de multiplicar por cinco ese intercambio entre las dos naciones», y sostuvo que «no importa que el saldo sea favorable a Colombia, sino que se incrementen las rentas, dado que el desarrollo entre los dos países exige un mayor intercambio».

También recordó el señor López Rodó que España es el tercer comprador cafetero de Colombia en el área europea, agregando que el café colombiano es el más apreciado en España.

## MEDALLA DE ORO DE DURANGO AL CAUDILLO

DURANGO (Vizcaya). (Cifra.) La medalla de oro de Durango le será entregada mañana miércoles, al Jefe del Estado por la Corporación duranguense, en el curso de una audiencia en el Palacio de El Pardo.

Con tal motivo se desplazó ayer, con dirección a Madrid la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Durango, presidida por su Alcalde y acompañada por el Gobernador Civil de la provincia de Vizcaya.

Dicha medalla le fue concedida al Jefe del Estado con motivo de la celebración del VI Centenario de la fundación de los fueros y libertades de Durango.

gando que las cifras expuestas pueden ascender positivamente a raíz de su visita.

El Ministro español y otros funcionarios del Gobierno español que le acompañan sostendrán una serie de reuniones con las autoridades colombianas, durante las cuales se examinarán los términos de intercambio entre los dos países, así como los programas de complementación industrial en diversas áreas, tales como la industria del ensamblaje.

Asimismo, durante la visita del señor López Rodó, se evaluará la programación de diversos proyectos que se ejecutarán de acuerdo con el nuevo convenio entre los dos países, firmado recientemente en Madrid.

La Prensa colombiana destacó ayer lunes, en forma amplia, la llegada, anteayer, a Bogotá del Ministro Comisario Español del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en visita oficial a Colombia de cuatro días.

# CARRERO BLANCO, EN SEVILLA

Presidió el homenaje a Romero Murube, conservador de los Reales Alcázares

SEVILLA. (Pyresa.) — El Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, presidió anteayer, en los Reales Alcázares, un acto de homenaje al ilustre poeta desaparecido, don Joaquín Romero Murube, quien durante muchos años fue conservador de este real sitio y administrador del Patrimonio Nacional.

Acompañaban en el acto al señor Carrero Blanco las primeras autoridades civiles y militares sevillanas. El Consejero Delegado gerente del Patrimonio Nacional, señor Fuentetaja de Villavicencio, y el pleno del Consejo de Administración del mismo, así como el director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid, y otras personalidades.

En el interior del palacio el Alcalde pronunció un discurso, resaltando la labor que, en favor de este real monumento, hiciera el poeta Romero Murube. Seguidamente, el Vicepresidente del Gobierno pronunció unas palabras, destacando la significación del acto, que tenía por principal objeto homenajear la memoria de don Joaquín Romero Murube, el hombre que tan-

to espíritu de servicio y eficacia puso en su labor de conservador de los Reales Alcázares, y también el proceder a inaugurar, de manera oficial, una serie de salas, patios y otras dependencias, que han sido objeto de reciente restauración por el Patrimonio Nacional.

Seguidamente, se hizo un recorrido por los lugares restaurados y que ahora se abren de nuevo al público, tales como el Salón del Almirante, el jardín del Príncipe, los patios del Asistente, del Almirante, de los Mareantes y de Levies; comedor de gala, galerías altas del patio de los Príncipes, y capilla gótica de los Reyes Católicos.

Como consecuencia de estas restauraciones, han tenido lugar diversos descubrimientos arqueológicos, entre ellos un jardín privado almohade, dos salas con bóvedas y artesonado de la misma época, y otro jardín almohade, ejemplo casi único en España.

En uno de los patios el señor Carrero Blanco procedió a descubrir una artística lápida en honor y memoria de don Joaquín Romero Murube.

## CRONICA LEGISLATIVA

# MODIFICACION DEL TITULO PRELIMINAR DEL CODIGO CIVIL

HOY SE REUNE LA COMISION DE JUSTICIA PARA DISCUTIR EL PROYECTO DE LEY

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) Mañana se estrena la Comisión de Justicia de las Cortes, que preside don Raimundo Fernández-Cuesta, en el presente curso legislativo, con un proyecto de ley de indudable carga polémica: el de bases para la modificación del Título Preliminar del Código Civil.

Treinta y ocho escritos de enmiendas se han presentado a este proyecto, diez de las cuales lo son a la totalidad. La ponencia, integrada por los Procuradores don Manuel Batlle Vázquez, don Julio Cienfuegos Linares, don Francisco Escrivá de Román, don Marcelo Fernández Nieto, don Melitino García Carrero, don Manuel Rivas Guadilla y don Rafael Ruiz Gallardón, ha examinado estas enmiendas y ha emitido un informe que, a juzgar por los comentarios recogidos recientemente, satisface a varios enmendantes.

En lo que a las enmiendas a la totalidad se refiere, la ponencia ha agrupado en cinco grandes argumentos las posturas de los enmendantes para tratar de encontrar una fórmula que resolviera el problema planteado. En primer lugar, la ponencia ha redactado unas bases mucho más amplias y concretas, incorporando las propuestas de las enmiendas recibidas y fijando así los criterios básicos de cada norma. También ha suprimido del texto del proyecto la autorización para modificar los artículos concordantes, imponiendo, en su lugar, la obligación de que el Gobierno remita a las Cortes un proyecto de ley reformando aquellos preceptos. Con ello considera la ponencia que su propuesta elimina las objeciones formales esgrimidas contra la técnica legislativa utilizada para la elaboración de esta ley, sin perjuicio de que el contenido material de las bases pueda ser mejorado y depurado en la discusión del proyecto por la Comisión de Justicia.

En cuanto a los cinco grandes temas de los Procuradores enmendantes a la totalidad, la ponencia resuelve lo siguiente:

a) *Insuficiencia de las bases.*—Para tratar de eliminar las causas que la motivan, la ponencia ha incorporado a las bases del proyecto los criterios materiales que han de desarrollar el texto articulado. Y en segundo lugar, ha suprimido la autorización contenida en el artículo 5.º del proyecto de ley, estableciendo en su lugar que el Gobierno presentará a las Cortes un proyecto de ley reformando aquellos preceptos del Código Civil que, por quedar directamente afectados, deben armonizarse con el nuevo texto del título preliminar.

b) *No hay razón para no discutir en las Cortes el texto definitivo de cada uno de los artículos del Título Preliminar del Código Civil.*—La Ponencia, ante estos argumentos de enmendantes, acepta el que la naturaleza técnica de estos artículos no impide que sean discutidos y aprobados uno por uno en su versión definitiva por la Comisión de Justicia de las Cortes. Pero no cree, sin embargo, que el hecho de que este proyecto

utilice el sistema de las «bases legislativas» sea suficiente para rechazarlo.

c) *Reforma parcial.*—Varios Procuradores mantienen que ni es buen método modificar el Código por títulos ni el título preliminar tiene unidad interna que justifique su reforma íntegra. La ponencia, en su informe, resalta que la dificultad de una reforma íntegra del Código Civil ha conducido a que, desde su promulgación, la actualización del Código se haya producido mediante múltiples reformas parciales. Concretamente, trece. En esta ocasión, la reforma afecta a una parte del Código que ha experimentado en los últimos tiempos fuertes tensiones. Es cierto que muchas de las cuestiones que trata de resolver la reforma habían encontrado solución en la doctrina jurídica y en la jurisprudencia del Tribunal Supremo. Pero ello no constituye una objeción a la necesidad del proyecto, sino precisamente uno de los factores que lo justifican: la incorporación de esa doctrina dispersa a unas normas positivas concretas.

d) *Se trata de un proyecto rechazado —de hecho— en la anterior Legislatura.*—Así lo hacen constar algunos enmendantes. Pero la ponencia destaca que al término de la anterior Legislatura el proyecto no había sido retirado por el Gobierno, por lo que éste adoptó el acuerdo de mantener su tramitación, comunicándolo así a la Presidencia de las Cortes, con fecha 8 de junio de 1972. De conformidad con la costumbre parlamentaria, el anterior acuerdo produce los mismos efectos que la remisión a las Cortes de un proyecto de ley. Por ello, el decreto de la Presidencia de las Cortes de 14 de junio de 1972 ordenó su nueva publicación y la apertura del correspondiente período de presentación de enmiendas.

e) *La competencia de las Cortes.*—Ante los argumentos en este sentido, la ponencia entiende que el problema fundamental que plantea la constitucionalidad de este proyecto de ley consiste en la concreción de sus bases. Si el contenido, fin y alcance de la autorización están suficientemente determinados, no cabe objeción alguna contra la constitucionalidad de la autorización, cualquiera que sea la materia sobre la que verse el proyecto de ley. La supresión de la autorización indeterminada para modificar los artículos concordantes y la nueva redacción del contenido de las bases hacen que el proyecto de ley cumpla este requisito fundamental.

En suma, que la ponencia propone a la Comisión que entre en el estudio del articulado por estimar que han desaparecido las causas de las objeciones aducidas en las enmiendas a la totalidad. E introduce una serie de modificaciones en el articulado.

A partir de esta tarde serán los Procuradores de la Comisión y los adscritos los que, con su voz y voto, y a la vista de los argumentos de los enmendantes, decidan sobre el dictamen de un proyecto de ley que dará lugar a interesantes debates.



# CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE MANDOS DE ALBACETE

PRESIDIO EL ACTO EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

ALBACETE. (Crónica de nuestro corresponsal.)—«Los españoles debemos constituir, entre todos, una única asociación, con un solo artículo: trabajar en favor de España», dijo el Delegado Nacional de Provincias, don José María Aparicio Arce, en el acto de clausura de la VI Asamblea Provincial de Autoridades y Mandos, de Albacete, celebrada en el Centro de Estudios del Movimiento, en Peñíscola. Por otro lado, el señor Aparicio Arce recordó que el Movimiento Nacional es el cauce de participación ideal por donde deben discurrir las inquietudes políticas de todos los españoles, y a los Alcaldes allí reunidos les aconsejó: «Cuidad vuestras comunidades y haced de los Consejos Locales el cauce que sirva para normalizar las situaciones conflictivas, ordenar las ideas de progreso y canalizar las distintas acciones.» Anteriormente, el Delegado Nacional de Provincias, que por vez primera desde su toma de posesión asistía a un acto político, les comunicó a los asambleístas que el Ministro Secretario General del Movimiento les había encargado que los saludara, en su nombre, y les diera las gracias por el servicio que estaban prestando a España.

La asamblea de referencia tuvo lugar durante los días 10, 11 y 12 de los corrientes, y a ella asistieron 44 Alcaldes y Jefes Locales de la provincia, con sus respectivos secretarios de corporación, así como las primeras autoridades: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Consejero Nacional, Procurador en Cortes por los municipios, Presidente de la Diputación Provincial, Subjefe Provincial del Movimiento, delegados de la Administración, Junta de Mandos de la Jefatura Provincial y los diferentes jefes de secciones de las distintas Delegaciones y Corporación Provincial.

## Problemática provincial

Con el fin de darle más agilidad a las jornadas de trabajo, se constituyeron nueve secciones, por las que pasaron los nueve grupos formados con los asambleístas. En dichas secciones se

trató la problemática provincial, a escala local, con el fin de ordenar el índice que servirá para trazar las bases del plan de acciones e inversiones de Albacete. En el acto de clausura, al que

también asistieron, ocupando un puesto en la presidencia, el Gobernador Civil y Jefe Provincial de Castellón, don Juan Azpirúa Azqueta, y el Secretario Nacional de Provincias, don Juan García Martínez; el Gobernador Civil de Albacete, don Jesús Gay Ruidíaz, dijo: «Bajo el signo de la esperanza nos hemos reunido en Peñíscola. Confiamos en que esta esperanza sea confirmada con posteriores acciones que sirvan para situar a nuestros pueblos y a la provincia, en el lugar que les corresponde.»

Por otro lado, el Delegado Nacional de Provincias, antes de declarar clausurada la reunión, manifestó su complacencia por el desarrollo de la misma, cosa que él mismo pudo comprobar —dijo— por haber acompañado a los asambleístas a lo largo de las tres jornadas que han permanecido en el centro de estudios de la Secretaría General del Movimiento. En este sentido puso de relieve su singularidad y efectividad.

Eduardo CANTOS SANCHEZ

## Curso de Orientación Periodística en Jaén

JAÉN. (Pyresa.)—En los estudios de la emisora La Voz de Jaén ha dado comienzo un curso de orientación periodística y medios audiovisuales de comunicación, al que asiste un centenar de muchachos de uno y otro sexo, organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina y del Ministerio de Información y Turismo.

La primera charla ha estado a cargo del director del diario «Jaén», de Prensa y Radio del Movimiento, don José Chamorro Lozano, al final de la cual se estableció un interesante coloquio.

## Curso de promoción de la mujer gitana

JAÉN. (Pyresa.)—En la Delegación Provincial de la Sección Femenina dio comienzo un curso de promoción de la mujer gitana, en el que se imparte enseñanza de cultura general y cocina, entre otras materias. «Teresa de Jesús», de la citada institución, comenzó un curso de titulación, comenzó un curso de peluquería, patrocinado por el programa de Promoción Profesional Obrera, con asistencia de numerosas muchachas de la capital y provincia.

## LA CONDESA DE BARCELONA EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Desde últimas horas del sábado se encuentran en San Sebastián Su Alteza Real la Condesa de Barcelona, acompañada de la señora de Ibarra y de los marqueses de Casasola. Realizó diversas visitas de carácter privado.

## VIDA MILITAR

# CONVALIDACION DE ASIGNATURAS EN LA ESCUELA POLITECNICA DEL EJERCITO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se regula, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto 2689/1972, de 15 de septiembre, la convalidación de asignaturas de los alumnos de la Escuela Politécnica Superior del Ejército con titulación superior, por una orden del Ministerio del Ejército que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

La convalidación la solicitarán mediante instancia dirigida al general director de la Escuela, en la que harán constar todas las asignaturas que deseen convalidar.

A cada asignatura cuya convalidación haya sido concedida se le asignará la nota numérica que para la misma figure en el expediente académico del alumno, convertida, si fuera necesario, a la escala de notas de cero a diez reglamentaria en la Escuela Politécnica del Ejército.

Si en el citado expediente figurasen calificaciones sin nota numérica, la conversión se hará conforme a lo estipulado.

A la terminación de cada curso, y una vez conocidas las notas de los alumnos que han seguido sus estudios en la Escuela Politécnica, este centro remitirá al Estado Mayor Central expresión de las que, por aplicación del artículo 4.º de esta disposición, han correspondido a los alumnos de la procedencia b) y de la misma promoción en las asignaturas convalidadas correspondientes al curso de que se trate.

A su salida anticipada de la Escuela, los alumnos de la procedencia b) quedarán colocados al final de la escala de capitanes ingenieros de Armamento y construcción, en su rama, con la efectividad correspondiente a su salida, pero sin asignarles antigüedad.

La nota final de carrera se determina al concluir sus estudios alumnos de la procedencia a), efectuándose entonces el escalafonamiento conjunto de ambas procedencias dentro de su promoción, siguiéndose para ello lo dispuesto en el Reglamento de Régimen Interior de la Escuela Politécnica Superior del Ejército.

## Oposiciones en la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército

Se convoca concurso-oposición para cubrir ocho plazas de caballeros cadetes en la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército, y diez en la Academia de Intervención Militar, por orden del Ministerio del Ejército que ayer publicó el «Diario Oficial».

La presentación de instancias es del 1 al 31 de marzo de 1973, ambos inclusive.

Los exámenes tendrán lugar en la Academia de Intervención Militar, en la primera quincena del mes de junio de 1973 y en la Escuela de Estudios Jurídicos, en la segunda quincena del mes de mayo de 1973.

El curso académico constará de dos períodos: el primero de 15 de septiembre a 15 de diciembre de 1973, y el segundo, de 9 de enero a 15 de junio de 1974.

## Nombramientos militares

Por una orden del Ministerio del Aire publicada ayer se nombra vocal nato del Pa-

tronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», al director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Aeroespaciales don Francisco García Moreno.

Asimismo, se nombra representante del Ministerio de Marina en la Comisión Mixta de competencias en relación con los acuerdos otorgados entre España y los Estados Unidos de América al coronel auditor de la Armada, don Luis María Lorente Rodríguez, según orden de la presidencia del Gobierno que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

## Concesión de la Cruz del Mérito Naval

Se concede la Cruz del Mérito Naval de primera clase, con distintivo blanco al capitán de navío de los Estados Unidos, Daniel A. Lewis, por orden del Ministerio de Marina.

Presidida por Garicano Goñi

# APERTURA DEL SEMINARIO SOBRE DROGAS Y ESTUPEFACIENTES

MADRID. (Cifra.) — Un Seminario en entrenamiento sobre drogas y estupefacientes, con la colaboración del Departamento de Narcóticos y Drogas Peligrosas de los Estados Unidos, fue inaugurado ayer por la mañana, bajo la presidencia del Ministro de la Gobernación, del embajador de los Estados Unidos en España y del director general de Seguridad.

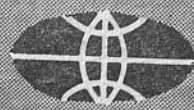
Abrió el acto, que tuvo lugar en el Colegio de Investigación de esta Dirección General, el comisario general de Investigación Criminal, señor De Benito, quien saludó a los cursillistas y a los expertos norteamericanos.

A continuación, el embajador de los Estados Unidos, almirante Rivero, destacó la importancia de la colaboración en la lucha contra la droga, en la que España y los Estados Unidos son pioneros.

Seguidamente tomó la palabra el director general de Seguridad, señor Blanco, quien agradeció al embajador de los Estados Unidos su presencia en el acto y la oportunidad que para la labor de investigación supone el contacto con los técnicos norteamericanos en drogas.

Por último, el Ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, declaró abierto el Seminario, al que asisten funcionarios del Cuerpo General de Policía, Policía Armada, Guardia Civil, Aduanas y Dirección General de Sanidad.

Solo quedan 5 días



XII S.I.M.O.

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid 15



## EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE NICARAGUA, EN MADRID

MADRID. (Pyresa.)—Anteayer llegó a Madrid, procedente de Lisboa, el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, don Alejandro Montiel Argüello. La visita del señor Montiel, que ha asistido en Portugal a un Congreso de Derecho Internacional, tiene carácter estrictamente privado, ya que el próximo mes de abril girará una visita oficial a España, invitado por su colega español, señor López Bravo. El ministro nicaragüense pasará dos días en Madrid.

### Semana Palestina en Madrid

MADRID. (Pyresa.) — Con motivo de la iniciación de actividades de la Oficina de Información de la Liga de los Estados Arabes en Madrid, que coincide con la inauguración de la Semana Palestina Mundial, el encargado de Negocios de dicha Oficina, señor Zehdi Labib Terzi, convocó una rueda de Prensa para explicar las realizaciones de la Liga al pueblo español, «tan amigo de la causa árabe y tan amante de la paz».

Se refirió el señor Labib a la reciente visita a España de Mahmoud Riad, secretario general de la Liga de los Estados Arabes, y agradeció a los medios informativos españoles la preocupación y el interés demostrados por los problemas palestinos. «La Liga de los Estados Arabes —dijo— ha decidido establecer en Madrid su oficina de representación como una manifestación de nuestra amistad y respeto hacia este país amigo.»

«Sabemos que nuestra relación con España no es únicamente la amistosa, la histórica y estática, sino más bien la relación dinámica, ya que nuestros mutuos intereses emanan de nuestro común anhelo de desarrollo y progreso.»

La Liga de los Estados Arabes es un «organismo regional», según el concepto de las Naciones Unidas. La Liga está compuesta por dieciocho Estados árabes.

Dentro de las realizaciones comunes de estos países, el señor Labib señaló la existencia de un mercado común árabe y otros varios organismos. Asimismo, el encargado de la Oficina se refirió a la agresión sionista, que ha causado el destierro de más de dos millones de árabes en los últimos veinticinco años.

Finalmente, el señor Labib anunció la inauguración de la Semana Palestina Mundial en España.

## HOY, JUNTA DE GOBIERNO EN LA AUTONOMA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy se reunirá la Junta de Gobierno de la Universidad Autónoma de Madrid para, entre otros asuntos, tratar de la formación de una comisión investigadora sobre los hechos que dieron motivo a la decisión del rector de clausurar el departamento de Filosofía, ante la inasistencia de los alumnos a clase. Esta comisión informará sobre las responsabilidades que puedan haberse dado en el profesorado universitario y, por su parte, el decano de la Facultad de Filosofía y Letras escuchará a los alumnos del departamento para oír su versión y sacar consecuencias sobre el asunto.

Hasta el momento, la situación de clausura del departamento se mantiene, y los alumnos, salvo que haya una decisión posterior, han perdido su condición de alumnos oficiales, de acuerdo con la legislación universitaria al respecto.

### Normalidad en Barcelona

Por otra parte, en la Universidad Autónoma de Barcelona se reanudaron ayer las clases con absoluta normalidad, tras el asalto al Rectorado, del que dimos cuenta en nuestro número del domingo.

Los servicios del Rectorado han quedado instalados, desde ayer, en el edificio de la Biblioteca.

### Convenio de Enseñanza no estatal

A pesar del tiempo transcurrido desde la firma del Convenio Colectivo de la enseñanza no estatal, que tuvo lugar en el mes de julio, el Comité Ejecutivo de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de Enseñanza de Madrid ha expresado su disconformidad porque, hasta la fecha, no haya sido aprobado dicho Convenio. El personal de los centros de enseñanza, que confiaban en comenzar el curso con unas mejoras salariales, está abocado a una difícil situación.

Por otra parte, muchos centros, precavidos ante este aumento, han procedido a subir los precios a los alumnos, sin que esto se haya reflejado en aumento alguno ni a los profesores ni a administrativos ni a subalternos.

### Rodríguez Villanueva, presidente del Comité de Investigación Científica

En la última reunión del Comité de Investigación Científica y Universitaria, presidida por el profesor Luis Suárez, director general de Universidades e Investigación, fue designado vicepresidente de dicho Comité el profesor Julio Rodríguez Villanueva, rector de la Universidad de Salamanca.

En dicha reunión se acordó adoptar las medidas necesarias para la adecuada conservación de la estación biológica del Coto Doñana, una de las más importantes reservas biológicas del país.

## EN MUY POCO TIEMPO

# 35.000 MILLONES DE INVERSION EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

## ● El Ministro de Industria realizó una visita a la región y presidió una sesión de la Comisión de Servicios Técnicos

ALGECIRAS (Cádiz). (Cifra.)—El Ministro de Industria, don José María López de Letona, visitó ayer el Campo de Gibraltar, adonde llegó por la mañana con los directores generales de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez Bricio; de Industrias Químicas, señor Fernández Urrutia, y de Estadística, señor Martínez de Echevarría, para visitar las instalaciones de la gran factoría de Acerinox (que ya ha empezado a funcionar a título de pruebas), para presidir una reunión de la Comisión comarcal de servicios técnicos del Campo gibraltareño e inaugurar de manera oficial y definitiva una nueva industria emplazada en esta zona y dedicada a la transformación de derivados de petróleo.

### Visita a Acerinox

Tras ser recibidos por el Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, general Ruiz Martín, el señor López de Letona giró primeramente una visita a la factoría hispano-japonesa de acero inoxidable Acerinox, donde fue recibido por el presidente, don José María Aguirre Gonzalo, y el director gerente de la fábrica, señor Muñoz Cava, quienes, sobre gráficos, mostraron al Ministro el proceso de construcción llevado a cabo desde 1971 y le informaron ampliamente sobre la que en su día será la mayor factoría de acero inoxidable de Europa.

A continuación, el Ministro y acompañantes giraron una visita a las instalaciones que ayer se pusieron en servicio, relativas a un tren de temple (Skinpass).

En su recorrido, el señor López de Letona pudo apreciar las instalaciones próximas a entrar en servicio, que afectan a una línea de recocido y decapado —será la más alta en tecnología del mundo—, con una velocidad de salida de 90 metros por minuto y longitud total de línea de 235 metros. Será puesta en servicio a mediados del próximo mes de diciembre.

Todas las instalaciones de la fábrica están previstas para bobinas de 15 toneladas (la mayoría de las instalaciones europeas son de unas siete toneladas). El total de lo invertido hasta el momento en esta primera subfase asciende a 1.800 millones de pesetas. Cuando estén acabadas las tres fases que comprende el proyecto se habrán invertido 14.000 millones de pesetas, creándose para entonces un total de 2.300 puestos de trabajo.

### Reunión de la Comisión de Servicios Técnicos

Desde Acerinox, el Ministro, directores generales y autoridades se dirigieron a Algeciras, en cuyo Ayuntamiento presidió el señor López de Letona una reunión de trabajo de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar. El Alcalde de Algeciras, señor Lledó López, pronunció unas palabras de bienvenida e inmediatamente dio comienzo la sesión con unas palabras del presidente de la citada Comisión, general Gobernador Militar Angel Ruiz Martín, que resaltó la labor que está desarrollando en esta comarca el Ministerio de Industria.

A continuación, el secretario de la Comisión dio cuenta de la adjudicación provisional de diversas obras subastadas recientemente y que corresponden al paseo Marítimo de La Línea, con inversión total de más de 37 millones de pesetas, y una vía de enlace entre la calle de Alfou-

so XI y el paseo Marítimo de Algeciras, con un importe superior a los siete millones de pesetas.

Seguidamente, el delegado del Ministerio de Industria, señor Galindo Barberán, informó de las industrias presentadas al séptimo concurso de beneficios, que finalizó el pasado 15 de octubre, y en el cual se presentaron nueve industrias para ubicarse en el Campo de Gibraltar. De ellas han sido informadas favorablemente siete, estando dos pendientes de documentación.

### Intervención del Ministro

A continuación, el señor López de Letona pronunció unas palabras con las que expresó, en primer lugar, su satisfacción por reunirse con la Comisión de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, el organismo que de modo más directo participa en los esfuerzos por el desarrollo del Campo de Gibraltar.

Hizo alusión a los esfuerzos que el Estado viene realizando en los últimos años para la promoción industrial del Campo de Gibraltar, e hizo constar que en obras de infraestructura y acondicionamiento se han invertido ya más de 9.000 millones de pesetas y que en el III Plan está prevista la inversión de 8.000 millones más, también en proyectos de infraestructura.

Más adelante se refirió a las industrias que se han presentado al último concurso convocado. Sobre ellas dijo que están pendientes de estudio estas iniciativas, «pero algunas de ellas, si no todas —dijo—, puedo anticipar que serán una realidad segura, con lo cual el Campo de Gibraltar tendrá cinco industrias de gran importancia, de primera línea por el volumen de inversión, por la técnica empleada y, en fin, por reunir todas las condiciones que hacen de una planta una instalación competitiva».

### Objetivos

Sobre los objetivos del Ministerio de Industria en esta zona,

afirmó que no se cifan sólo a crear plantas por crearlas, sino para cimentar sobre ellas, con solidez y firmeza, el futuro industrial del país. Siguió diciendo: «Avizorando un poco el futuro, nos encontraremos, en muy poco tiempo, con que en el Campo de Gibraltar se habrá instalado un conjunto de industrias que en total sumarán una inversión del orden de los 35.000 millones de pesetas, creándose con ellas unos 11.000 puestos de trabajo.»

«Esto es una gran satisfacción —añadió—, pero lo es más, si cabe, cuando este desarrollo tiene lugar en una zona tan particularmente querida como esta del Campo de Gibraltar, en el que siguen vigentes algunas de las reivindicaciones que para todo buen español son de vigencia permanente. Nuestra postura es la misma que siempre y nosotros esperamos confiadamente el momento en que todos los problemas se resolverán de acuerdo con el deseo y el sentir unánime de todos los buenos españoles.»

### El desarrollo es un hecho

«El desarrollo del Campo de Gibraltar es un hecho —continuó—. Creo que ésta es una afirmación que cabe hacer con seguridad, con confianza en el futuro, a partir de estos momentos. Los pasos siguientes han de ser más fáciles. Siempre son difíciles los comienzos, pero aquí sí que el despegue se ha producido y, en consecuencia, contando con el esfuerzo tenaz de esta Comisión Comarcal de Servicios Técnicos, todos unidos y aunarlos, del éxito por conseguir una España mejor no puede dudarse.»

Indicó que se presta una particular atención a la disponibilidad de suelo industrial. Para ello —dijo— se ha dispuesto que a las 66 hectáreas de suelo industrial convenientemente urbanizado ya existentes, se sumen 51 más pendientes de urbanización, otras 350 hectáreas en trámite de expropiación y 750 más previstas para industrias en los planes de ordenación existentes. «Esto es una garantía —dijo— de que seguimos trabajando con visión de futuro y que este aspecto tan importante no ha de ser en un día un estrangulamiento que provoque dificultades para el continuo desarrollo industrial del Campo de Gibraltar.»

Finalizó sus palabras agradeciendo a los miembros de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos su fecunda colaboración y les exhortó a que continúen dedicándose a la resolución de todos los problemas de la comarca, ofreciendo su cooperación y la del Ministerio de Industria.

Sólo quedan 5 días



XII S.I.M.O.

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 175 - Madrid - 15



# El Instituto de la Juventud cumple 11 años

## Un centenar de especialistas realiza diecisiete proyectos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — En los próximos días cumplirá once años de existencia el Instituto de la Juventud, dependiente del Instituto de Estudios Políticos. Para celebrar la efeméride, el próximo enero tendrá lugar la inauguración de los Cursos que dictarán sobre Sociología de la Juventud, Psicología Evolutiva Juvenil, Derecho del Menor y Juventud Inadaptada. Asimismo, será ocasión oportuna para exponer el programa de cursos e investigaciones que se realizan sobre los diversos ámbitos de convivencia juvenil, conjuntamente con aquellos otros que atañen a la Juventud en los campos del Magisterio y de cualesquiera otros.

### Balance de once años

El Instituto de la Juventud ha tomado una gran entidad desde su adscripción al Instituto de Estudios Políticos, ya que puede extender su esfera de acción sobre el campo de los estudios e investigaciones para mejor poder asesorar a los órganos políticos y ejecutivos en su tarea inmediata sobre la juventud.

Este año el Instituto realizará, con el equipo técnico necesario, la orientación sico-técnica de los alumnos de los Colegios Mayores de la Sección Femenina y de la Delegación Nacional de la Juventud, al par que su actividad específica de investigación, que se centrará en el ámbito de la juventud rural. Es de destacar en este sector de estudio el que se viene realizando en Ibi, Alicante, sobre la participación de la juventud en el desarrollo comunitario de una población en crecimiento, con todos los problemas del desarrollo y todas las esperanzas del mismo.

### Relaciones exteriores

El Instituto de la Juventud, del Instituto de Estudios Políticos, continúa al propio tiempo su contacto con los Centros de Documentación e Investigación y los Institutos de la Juventud de Europa y América.

Ha sido muy interesante, a modo de ejemplo, en los últimos meses, la presencia del Instituto en el Congreso de Futurología, celebrado en Bucarest, donde se discutió ampliamente el tema «Juventud del futuro y futuro de la juventud».

También estuvo presente en el Congreso Internacional de la AMIEV (Asociación Médica Mundial para la Defensa del Medio Ambiente y la Salud), habiendo sido elegido su director, el profesor López Cepero, miembro del Comité Internacional.

El Instituto ha estado presente, asimismo, en el Congreso sobre los Derechos del Menor, en Caracas, en la persona del doctor Mendizábal. Tal reunión ha dado lugar a una serie de actividades a desarrollar dentro del Gabinete de Estudios del Derecho del Menor del Instituto, en vista a una colaboración con los países hispanoamericanos.

Por último, el Instituto participará activamente en los primeros días de diciembre en la reunión de la UMOSEA (Unión Mundial para la Salvaguardia del Niño y de la Infancia) en París.

### Publicaciones

Este año el Instituto ha publicado tres libros y tiene

próximos a publicar otros dos: el primero, del padre Delestal, sobre Juventud, Universidad e Iglesia, y el segundo, sobre el tiempo libre y el ocio, del colaborador del Instituto José Luis Viada.

En la sección de Publicaciones, que tiene como misión mantener constantemente informados a los especialistas en temas juveniles sobre los más importantes problemas de nuestra época, se mantiene la publicación de la revista, así como la del boletín quincenal, que ha venido siendo distribuido en los ámbitos rurales en colaboración con el Ministerio de Información y ampliando de forma importante su tirada.

### Investigaciones

El Instituto de la Juventud ha sido potenciado notablemente en sus medios económicos por el Instituto de Estudios Políticos, que dirige el profesor Legaz Lacambra, para la realización de una serie de investigaciones de amplio interés nacional.

En la actualidad existen diecisiete proyectos en realización, que implican casi a un centenar de especialistas, y con un coste superior a los diez millones de pesetas, otorgados por el III Plan de Desarrollo. Tales proyectos abarcan desde el estudio de las relaciones generacionales a las actitudes detectadas por el

Magisterio entre los alumnos de Enseñanza General Básica, pasando por los temas del empleo, desempleo y subempleo de jóvenes y las opiniones e intereses de los mismos en orden a su formación y profesión.

Destacan por su interés las investigaciones concretas para el Estudio Superior de la Juventud, que se celebrará el próximo mayo en Ubeda (Jaén), con asistencia de representantes de diecisiete instituciones —Delegación Nacional de Juventudes, Sección Femenina, Sindicatos, Ministerios de Agricultura, de Trabajo, Información y Turismo—. Está prevista la asistencia de representantes de la Juventud Rural Europea, vicepresidente de la CEA, así como la aportación de una comunicación del presidente de dicho organismo, don Luis Mombiedro de la Torre, y otra muy importante, desde el punto de vista de la actividad creadora de la juventud en el ámbito rural, sobre la «Juventud y artesanía», por el Jefe de la Obra Sindical de Artesanía, don Francisco Lapiedra.

### Métodos de investigación

El Instituto se preocupa de la renovación de métodos de Investigación y tiene en estudio una didáctica y pedagogía del futuro, no sólo con vistas a las posibilidades de coeducación que algunos centros se plantean, sino, además, respecto a los procesos de hiper-maduración que los medios de comunicación de masas producen en la actualidad en edades preescolares. También es de destacar la utilización de nuevas técnicas proyectivas desde dentro del ámbito sicosocial, como la prueba de un nuevo «test» para detectar actitudes e intereses en la juventud.

## DETENCION DE CUATRO MIEMBROS DE LA ETA

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) — Hace unos días, en un servicio de la Guardia Civil, fue detenido en el puerto de San Sebastián don Manuel Gaztelumendi Zabaleta, de cuarenta y cinco años de edad, natural y vecino de la localidad navarra de Elizondo.

Se le identificó como «liberado» de la ETA, a la que prestaba servicios como guía para que los fugitivos de dicha organización pudiesen atravesar la frontera francesa desde la provincia de Navarra.

A primeros del pasado mes de octubre, Gaztelumendi parece ser que escribió una carta a la Guardia Civil de Elizondo, firmada por la ETA, en la que se amenazaba con colocar explosivos en varios cuarteles de la Benemérita en Navarra en el caso de que no fueran puestos en libertad su esposa y un hermano, detenidos en Pamplona.

Parece ser que las declaraciones del detenido han permitido la detención de otros tres colaboradores de la organización, todos ellos de Hernani (Gulpuzcoa), que han sido identificados como Concepción Recondo Iribar, Santiago Laburu Villarramendi y Angel María Tellería Otamendi, a los que se hace responsables de haber ocultado en su domicilio a Manuel Gaztelumendi.

A este último se le achaca que dirigiera en persona el robo de explosivos ocurrido en una cantera de Elizondo y su participación en el atraco a la Caja de Ahorros de la misma localidad navarra.

Otras imputaciones son el que ocultara el vehículo en el que se trasladaron los que volaron el monumento al Duque de Ahumada, en Pamplona, y el ayudar a cruzar la frontera a varios activistas de la ETA.

## XXXVI ANIVERSARIO DE LA I BANDERA DE CASTILLA

TOLEDO (Especial para ARRI-BA).—Con un homenaje a la Infantería, ha celebrado en Toledo la Primera Bandera de Castilla el XXXVI aniversario de su bautizo de fuego.

En unos salones del Centro de Enseñanza Militar se reunieron en Asamblea sus miembros para recibir el saludo del director de la Academia, coronel Aramendi, quien elogió el valor y heroísmo de los componentes de la Bandera.

Acto seguido, los asambleístas reeligieron por unanimidad a la Junta Directiva de la Hermandad, cubriéndose el puesto de vicepresidente, vacante por fallecimiento de don José Conde.

A continuación, ante el altar levantado junto al monolito de los caídos, fue oficiada una misa de campaña, a la que asistieron, juntamente con los asambleístas, el Gobernador Militar, Alcalde de Toledo, director de la Academia y el secretario de la Hermandad Nacional de Ex Combatientes, en representación del presidente, teniente general García Rebull.

En la misma Academia tuvo lugar un almuerzo de hermandad. Finalmente, se hizo entrega

del libro «Historia de la I Bandera de Castilla».

### Valencia: Conmemoración de la defensa de Nules

VALENCIA. (Pyresa.)—El domingo celebró diversos actos la Hermandad de Ex Combatientes de la I Bandera Valenciana Falange y las de Castilla y Aragón, con motivo de la conmemoración de la batalla de la defensa de Nules, donde tan destacada actuación tuvo la 83 división, mandada el general Martín Araso, en la que estaba integrada la Bandera, en los días 11 y 12 de noviembre de 1938.

A las once de la mañana rezó una misa en la iglesia de San Andrés, por los camaradas muertos en combate. Presidió la Junta directiva de la Bandera con su titular, don Vicente Company; el Consejero Nacional del Movimiento, don José Adán, y otras personalidades.

Asistieron al acto numerosos representantes de las Hermandades de Alféreces Provisionales, Sargentos Provisionales, División Azul y antiguos miembros del Frente de Juventudes.

### IRUN

## DISCRIMINACION CONTRA LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES EN FRANCIA

IRUN (Guipúzcoa). (Cifra.)—De los cinco mil operarios españoles que hace escasamente dos años trabajaban en Francia, hoy sólo quedan unos dos mil los que cruzan la frontera para trabajar principalmente en fábricas de conservas de San Juan de Luz y en el ramo de la construcción.

Según los propios sindicatos franceses, existe cierta discriminación respecto a estos trabajadores. A varios centenares de ellos les ha negado la renovación de sus cartas de trabajo y, pese a que han cotizado como cualquier obrero francés todas las segundías sociales, no se han beneficiado de estas aportaciones cuando ha llegado el paro.

El periódico francés «Sud-Ouest» se pregunta a cuánto alcanza el dinero que estos trabajadores han aportado. Incluso no se benefician de la prima de gran desplazamiento que existe para estos casos, ya que para obtener dicho beneficio es preciso tener residencia territorial en Francia. Un Tribunal ha desestimado el recurso presentado por tres trabajadores en reclamación de la prima.

En un intento de remediar tal situación, un sindicato francés ha convocado una conferencia nacional que se celebrará en Metz los días 25 y 26 de los corrientes.

### Bloqueo de los aduaneros franceses al tráfico de camiones

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—A consecuencia de la huelga de «celo» que viene desarrollándose desde el pasado viernes en la frontera francesa, y por la cual los aduaneros franceses se dedican a realizar su labor con el máximo detenimiento, tardando alrededor de una hora con cada camión de carga, han quedado bloqueados durante el pasado fin de semana alrededor de cuatrocientos camiones de gran tonelaje en territorio francés y otros seiscientos de las mismas características en territorio español.

Lo que representa un volumen aproximadamente de veinte toneladas de mercancías diversas. La huelga continuará hoy, pero se espera que el problema se agudice más. Su motivación son ciertas reivindicaciones sociales que los aduaneros franceses han solicitado de su gobierno.

Sólo quedan 5 días



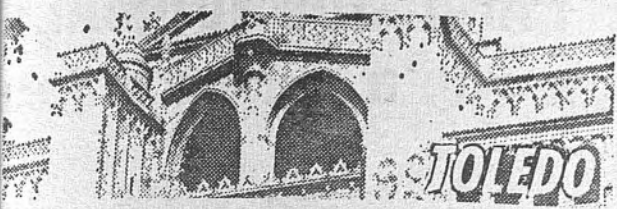
XII S.I.M.O.

Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio e Industria

Avda. del Generalísimo, 125 - Madrid 15



# Toda ESPAÑA es provincia



A CAUSA DE LAS LLUVIAS

## SITUACION CRITICA EN EL CAMPO TOLEDANO

**Sólo en uva, las pérdidas superan los 500 millones de pesetas**

TOLEDO.—Los meses actuales son críticos para el campo provincial. Las continuas lluvias de los pasados días de septiembre, octubre y los transcurridos de noviembre, superior a los 200 milímetros, que viene a ser casi la mitad de la normal anual, están afectando sobremanera a la viña, a los frutales y demás productos que han de ser recolectados o plantados por estas fechas.

El Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura, don Antonio Ayuso Murillo, nos ha facilitado algunos datos en torno a la marcha de los productos agrícolas en la provincia.

### Un 30 por 100 de pérdidas

La zona de Mérida, y los vinos de su denominación, se ha visto afectada considerablemente en su viña por hongos, dadas las condiciones de temperatura y lluvia por las que atraviesa. La superficie de cultivo se estima en 144.380 hectáreas. La cosecha normal es de unos tres millones y medio de quintales métricos de uva, transformados en dos millones trescientos mil hectolitros de vino.

La recolección de este año es un 70 por 100 de lo normal. Es decir, se ha perdido un millón de quintales métricos de uva. Expresado en pesetas el valor de estas pérdidas se elevan a 500 millones de pesetas. Además, como consecuencia de las condiciones climáticas, ha disminuido la graduación del mosto. De unos 12 a 16 grados de normal se ha visto en nueve a 13 grados; siendo un mosto de baja calidad y de más difícil conservación.

### Remolacha: cultivo regresivo

En cuanto a la recolección de la remolacha azucarera las condiciones son desfavorables sólo en cuanto a la recogida de ésta. Los terrenos encharcados y sueltos hacen difícil el acceso a los transportes. La producción ha sido normal, pero su recogida puede ser catastrófica.

El cultivo es regresivo, de las 2.000 hectáreas sembradas hace algunos años se han quedado en 950 hectáreas con una producción de 35.000 toneladas de remolacha.

En cuanto a los demás cultivos, las excesivas precipitaciones han paralizado los trabajos, ocasionando un peligroso retraso en la siembra de cereales y leguminosas, existiendo el peligro, si continúan las lluvias, de que se queden terrenos sin sembrar.

El desdoblamiento de la ca-

rrtera N-401, en los kilómetros comprendidos entre Madrid y Toledo, y el acondicionamiento de la misma nacional en los tramos de Toledo a Ciudad Real, ha sido, entre otros, los acuerdos de acciones incluidas en el trabajo que sobre «Transportes y comunicaciones» está realizando el Consejo Económico Sindical de la Mancha.

Fueron incluidas en el mismo trabajo las siguientes acciones:

Plan de accesos de Toledo, con la construcción de un puente aguas arriba del Tajo en Safont y variantes de las carreteras N-401, N-400, Toledo-Mora; la unión de las carreteras N-401 y N-400 por Mocejón para descongestionar el actual paso por Toledo; la construcción de un puente sobre el Tajo en el término municipal de El Carpio de Tajo; y Plan de accesos de Talavera de la Reina.

En último lugar fue estudiado el completar la señalización de las carreteras comarcales y locales de la provincia.

Los vecinos de la barriada de los Bloques-Palomarejos-Poblado, están recogiendo firmas para presentar un escrito al presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de la provincia con el fin de que se establezca un turno de guardia de farmacias durante los días festivos y después de la hora normal de cierre en los laborables, entre las farmacias de las citadas barriadas.

Tres son las farmacias de las citadas vecindades, las cuales no tienen servicios de guardia, originando un grave trastorno a los habitantes de la zona al tener que desplazarse al casco antiguo en busca de una farmacia cuando verdaderamente es más necesaria la utilización de las cercanas a su domicilio.

SANCHEZ-ESCOBAR

## LOS AGRICULTORES, LOS PRIMEROS PERJUDICADOS

## PRODUCTOS AGRARIOS: COMERCIALIZACION Y PRECIO

SORIA.—En el campo se detecta y percibe con singular matización la circunstancia latente de cada día.

Y, en el ambiente campesino de Soria, en la panorámica general que ofrecen sus pueblos, en el radar maravilloso de su tranquila soledad, se recoge ahora el retumbante sonido de los precios que llega a ellos con ruido intermitente desde las grandes urbes, donde toda profesión tiene su asiento, con excepción de agricultores y ganaderos.

Teniendo en cuenta eso de «toda profesión», creemos necesario debe llegar a las grandes ciudades el eco de los campos, la voz de los campesinos, humildes y sencillos hasta el extremo de que siempre, por su ejemplo afán de servicio, aceptaron bailar al son que les tocaron.

### Acusaciones inexactas

Ahora se dice, más o menos veladamente, que la elevación de precios puede tener su punto de partida en ese mundo admirable donde desarrolla su actividad la población campesina.

Un ejemplo recogido en la provincia de Soria demuestra suficientemente lo inexacto de tal concepto.

En Monteagudo de las Vicarías, la manzana se compra a



ocho pesetas kilo. Tal unidad de peso se vende en el mercado de Soria, distante unos 60 kilómetros, a 18 pesetas. Transporte y margen comercial aumenta en diez pesetas en kilo el precio de este fruto.

En la carne podemos afirmar que la capacidad de producción de los ganaderos se vio frenada por una inadecuada distribución de carne importada que frenó igualmente los precios en punto de origen y acaso la producción, teniendo muy presente que la cría y puesta a punto de reses, en muchos casos, no compensaba el gasto invertido para producir carne de vacuno o lanar.

### Atender al sector agrario

En contrapartida a esta leal colaboración agrícola y ganadera, para la estabilidad de precios, el labrador, el ganadero, puede ser una víctima de los aumentos que se reflejan en sus productos, pues muy bien pue-

de darse el caso de que su familia haya de vivir en cualquier capital de España y, por ejemplo, las patatas que él ha de vender en punto de origen a un precio determinado, han de adquirirlas sus familiares en punto de consumo a un precio muy desfavorable por la desorbitada elevación del mismo.

Ciertamente que no podemos olvidar la marcha de España hacia el mundo, y no sólo hacia el Mercado Común, pero de justicia es fijarnos en el sector agrario, reconociendo tal cual es el desarrollo de su actividad, sin olvidar que en el baremo de precios no hay paridad alguna en el que marca a sus productos al salir de casa y el que reflejan después como legales de venta al público, hecho incontrovertible que arroja por tierra el concepto de que la carestía en artículos del campo o de la ganadería tiene su origen en la venta inicial que de sus productos han de realizar para poder subsistir, agricultores y ganaderos.

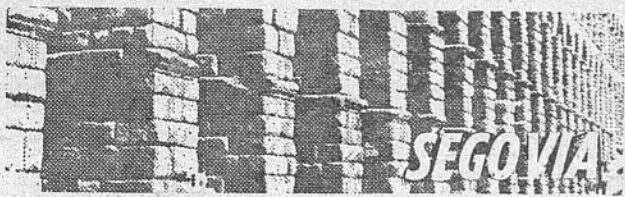
MONGE HERRERO

## EL ESTADIO POLIDEPORTIVO, EN MARCHA

SEGOVIA.—En una ocasión reciente dábamos cuenta, con la natural alegría, de que el Ayuntamiento había anunciado el oportuno concurso-subasta para la construcción de un conjunto polideportivo en lo que algún día será la Ciudad Deportiva de Segovia. Sin embargo, días después aquella satisfacción se trocó en desaliento: no había concurrido ningún licitador a la subasta. Y eso que el presupuesto era —es— tentador: dieciséis millones de pesetas, en números redondos. Nadie se explica con certeza a qué habrá sido debido esta «deserción», aunque hay quien opina que si bien tal cantidad «estaría bien» para construir unas instalaciones de este tipo en otro lugar, se queda pequeña, no obstante, ante el hecho de que el volumen de las obras de infraestructura del polideportivo requeriría mucho tiempo y trabajo, por las difíciles características del terreno sobre el que debe asentarse. En ese supuesto, el adjudicatario de la subasta quizá no alcanzase el beneficio deseado y ha renunciado al intento.

### El proyecto, en marcha

Pero el «disgusto» ha desaparecido como por ensalmo tan pronto como la Corporación municipal ha decidido ejecutar tales obras por contratación directa con una empresa madrileña. Y este es el momento, pues, en que



renacen las esperanzas y deportistas y aficionados consumen su impaciencia haciendo cálculas acerca de la fecha en que el polideportivo irá tomando cuerpo. En el intervalo, el Ayuntamiento segoviano se enfrenta con el problema de buscar un campo de fútbol adecuado para los equipos locales, puesto que el viejo, El Peñascal, es prácticamente inservible, y ya han tenido que suspenderse algunos encuentros oficiales.

Mientras, en otra vertiente de la información deportiva, se produce la noticia de que el Banco de Crédito Local ha concedido un préstamo de 35 millones de pesetas a la Diputación Provincial para financiar en parte los complejos polideportivos proyectados en varias localidades de la provincia.

### Palacio de Deportes

Por otra parte, parece que la Organización Sindical, a través de Educación y Descanso, tiene elaborado ya un ambicioso proyecto para construir un Palacio de los Deportes en Segovia, con

pistas para deportes en sala, canchas de tenis, piscina cubierta y graderío para 3.000 personas. Esta nueva instalación iría ubicada junto al Taller-Escuela Sindical «Ángel del Alcázar», y su presupuesto asciende a unos veinticinco millones de pesetas.

Además, la Junta Provincial de Educación Física ha aprobado la construcción de diversas instalaciones, subvencionándolas, en Chafre, Valledado y Hontalbilla, al tiempo que va a distribuir importantes cantidades entre los clubs modestos segovianos, para la promoción de sus actividades.

INTERINO

### Falleció el director de «El Adelantado»

Ha fallecido en esta ciudad Luis Cano Lozano, director de «El Adelantado» de Segovia y presidente de la Asociación de la Prensa.

El señor Cano Lozano, que contaba setenta y dos años de edad, era director-gerente del diario local desde 1938. (Cifra.)



# Toda ESPAÑA es provincial



Con aguas del Duratón

## RIEGOS POR ASPERSION PARA TRES MIL HECTAREAS

Es el primer ensayo, a gran escala, de este sistema

VALLADOLID.—El Duratón es un río de largas historias recientes. En un tiempo quisieron hacer un trasvase a la vertiente norte de Somosierra para desembocar en Puentes Viejas y dotar de mayor cantidad de agua al abastecimiento de Madrid. Alguien debió padecer alguna ofuscación, entendiéndolo la disponibilidad de mayores caudales. Entonces, haciendo uso de los aforos de la campaña 1956-57, se supo que por San Miguel de Bernuy, donde reside la estación aforadora, con una cuenca de 1.100 kilómetros cuadrados, las aportaciones sumaron solamente algo más de cincuenta y cinco millones de metros cúbicos. En estiaje y años secos representaría una cantidad tan ridícula que se la bebería Madrid en dos días.

La otra historia, embalses de Las Vencías y Burgomillado aparte, era consecuencia del trasvase que, según algunos, perturbaría los riegos del canal del Duero, una especie de huertera de Valladolid, bien organizada, pero dejada de la mano de Dios en cuanto a producciones y hectáreas puestas en juego.

Ahora, la novedad de otros riegos dimanantes de dicho río parece que hará cambiar una zona muy necesitada de protección.

### Un anteproyecto enterrado

Acaso haga veinte años que un ingeniero de Caminos vallisoletano—el señor Rueda—elaboró un anteproyecto con honores de proyecto. Después de mucho trabajo fue a dormir el sueño de los justos en las estanterías ministeriales. ¿Era viable la construcción del canal? El río, si no es rico en caudales, es muy seguro y alimenta dos pequeños vasos, los citados de Burgomillado, para contener catorce millones de metros cúbicos, y el de Las Vencías, sólo para cinco, y ambos contruidos con finalidad de aumentar la capacidad hidroeléctrica de Peñafiel y su esfera de influencia.

Planos, memoria, etc., todo fue enterrado, nadie sabe por qué ni cómo, hasta que de la noche a la mañana el «Boletín Oficial del Estado» acaba de anunciar a concurso-contrata el proyecto que haya de ser definitivo.

### Se regarán tres mil hectáreas

La zona en estudio es de 4.073 hectáreas, pero de ellas, sólo 3.000 serán escogidas en una propuesta de interés comarcal del III Plan de Desarrollo. Los trabajos tendrán una base aspersora y la red de tuberías alcanzará una longitud de doscientos kilómetros. La zona, dividida en cinco secciones a efectos de toma y distribución de agua, arrancará de Burgomillado hasta San Miguel de Bernuy, en la primera; de Fuentidueña a Laguna de Contreras (Segovia) y desde esta localidad a Peñafiel, con divisiones a derecha e izquierda del Duratón, hasta el término de Quintanilla por esta última margen, con probable salto al Duero, según lo estudiado en el proyecto primitivo.

El plazo de ejecución del proyecto definitivo se fija en seis meses, consignándose multas y penalizaciones en el caso de incumplimientos de dicho plazo. En cuanto al sistema por aspersión, es, que sepamos, la primera vez que será ensayado, y es superior a los riegos por pie y los famosos «gota a gota», con problemas en función a la calidad del agua y obstrucciones lógicas.

Luis CALABIA

## DOS CENTROS PARA SUBNORMALES

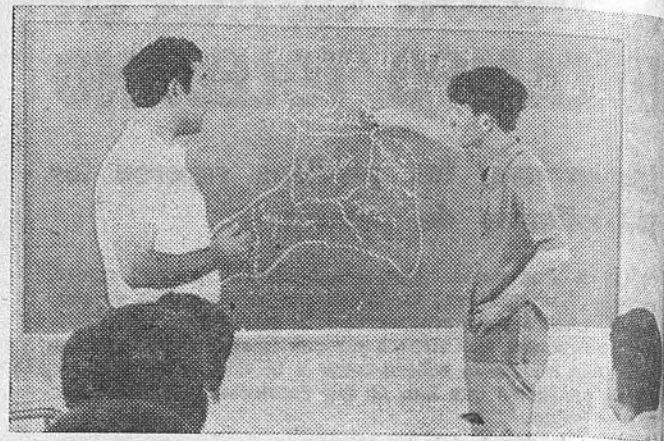
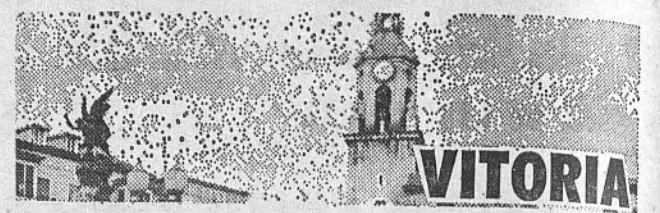
TIENEN SU SEDE EN LLODIO Y EN EL POLIGONO DE ARANA

VITORIA.—Entre los campos en los que Alava marcha en vanguardia de las realizaciones, ha de figurar, en razón a sus obras, el referente a las atenciones de los subnormales. La creación del Patronato San José, Pro-deficientes Mentales, enclavado ya en el ámbito de actuación de la Fundación Asistencial Vitoria-Alava (FASVA), supuso el impulso definitivo a inquietudes de autoridades, instituciones y particulares que habían encarnado en algunas obras no por pequeñas menos meritorias.

En el capítulo de las últimas realizaciones ha destacado estos días la inauguración de dos centros para subnormales: el Santa María del Yermo, en la localidad de Llodio, y el Centro Auxiliar de la Industria Alavesa, en el polígono vitoriano de Arana. Dos centros educacionales donde los deficientes mentales no sólo van a recibir las enseñanzas oportunas, sino que también van a poder ocuparse, trabajar, ser útiles, en una palabra, dentro de sus especiales condiciones. Centros así, de educación, de trabajo y de convivencia para unos seres humanos necesitados de todas las atenciones de nuestra sociedad, que, no lo queramos oír, es también la suya.

### DISCIPLINA DEL MERCADO

El Servicio de la Disciplina del Mercado —entiéndase INDIME— acaba de imponer en Alava una amplia serie de sanciones, consecuencia dura, pero justa, a otras tantas infracciones. Entre ellas figuran los precios abusivos, la redacción de recibos en «modelos particulares», es decir, no oficiales; la carencia de los cartelitos anunciadores del coste de la mercancía, la venta de artículos en establecimientos no autorizados para ello, etc. Pero en esta ocasión el correctivo de INDIME ha llamado su atención aquí por figurar entre los mul-



tados nada menos que ocho colegios de enseñanza, a cuyos rectores, al parecer, se les había ido la mano en la cuestión de los números, y no precisamente en el casillero de las calificaciones escolares. Estos ocho centros —cinco de Vitoria (Inmaculada Concepción, Angel de la Guarda, Nuestra Señora de las Mercedes, Molinuevo y Bermar), uno de Munguía (Sagrado Corazón), uno de Amurrio (Virgen Niña) y uno de Izarra (Izarra)— deberán pagar multas que oscilan entre las dos mil y las quince mil pesetas. Otras sanciones por similares importes corresponden a diversos industriales de la provincia: Tintorería Catalana, Embutidos Pelegrín, Barnices Kupsa, Panadería el Ancora de Abechuco y Helados Plaza, por no citar más que los multados desde diez mil pesetas para arriba. En fin, haya sensatez y ojalá resulte innecesario volver

a tocar el tema en nuestras crónicas.

Las Jornadas de Renovación de Cristo están en marcha. Se han celebrado ya los actos de esta Santa Misión correspondientes a las religiosas y a los sacerdotes. En la segunda semana de noviembre fueron los programas para enfermos e impedidos, transmitidos por las emisoras locales La Voz de Alava y Radio Vitoria. Entrar ya en turno los escolares, a los que seguirán los jóvenes menores de dieciocho años, y, por último, las Jornadas llegarán a los adultos de la ciudad en el capítulo más importante de ellas. Para su desarrollo están siendo señalados centros de reunión en los principales establecimientos vitorianos, hasta un número que casi con seguridad superará los veinte. Sin duda, a míes es mucha...

MARTIN DE ANDAGOYA

### PATROCINADO POR LA OBRA DE COOPERACION

## PLAN DE DESARROLLO DE LOS PUEBLOS DE LA SIERRA

ALBACETE.—«Podemos afirmar que la agricultura, para su desarrollo, ha puesto los ojos en el cooperativismo.» De esta manera se manifiesta don Ricardo Fernández Gutiérrez, Procurador en Cortes y director-gerente de la Caja Rural y Unión Territorial de Cooperativas del Campo, de Albacete, al iniciar con él una conversación sobre este tema, ya que nuestro entrevistado es uno de los pioneros del sistema, en esta provincia, cuando desempeñaba el cargo de Vicesecretario Provincial de Obras Sindicales. Y pionero en una época difícil, llena de dificultades, de obstáculos e incomprensiones...

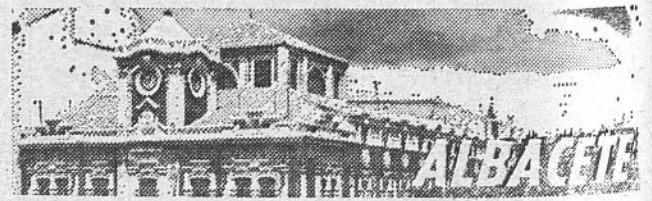
—Esas dificultades —nos dice— se tuvieron y fueron normales por la falta de formación e información de las personas que eran receptoras de esta doctrina, en su primer momento. Ambas se pudieron vencer por el entusiasmo que la Organización Sindical puso en la labor.

—¿Dónde está la fuerza o la eficacia de la acción comunitaria?

—En su necesidad. La debilidad económica de la multitud de pequeñas explotaciones, refiriéndonos al cooperativismo agrario, hacía necesaria la potenciación de éstas, por medio de operaciones conjuntas. Las mismas no se podrían llevar a cabo fuera del sistema cooperativo.

Dentro de la mecánica existe una serie de organismos muy útiles para lograr gestiones y respaldar las operaciones que ha mencionado el director-gerente de la Caja Rural y la UTECO.

—Como son las propias Uniones Territoriales, que prestan unos grandes servicios a las cooperativas. Gestiones que se pueden agrupar en dos vertientes: las encaminadas a la promoción, asesoramiento y tutela y la encargada de establecer convenios al amparo del apartado C) del artículo 50 de la ley, perfeccionado con el Reglamento de 1971. También hay que citar a las Cajas Rurales, que son la cimentación del edi-



ficio cooperativo. Por mi parte confío —aclara el señor Fernández Gutiérrez— en que las Cajas Rurales ocuparán, en su momento, el lugar que les corresponde, pues su prestigio aumenta de día en día, y su radio de acción es cada vez más extenso. Por ello estoy convencido que se conseguirá una legislación que les permita ofrecer el servicio que sus agricultores asociados demandan. Las Cajas Rurales sirven al campo y a sus gentes...

—¿Como oficinas bancarias...?

—Sí. Y es que en realidad lo son, ya que prestan, a sus asociados, toda clase de operaciones sujetas a las normas y disposiciones bancarias. Esto, sin olvidar el espíritu que anima al cooperativismo, donde el factor hombre sobresale por encima de todos los demás.

Termina nuestra conversación hablándonos de los proyectos que la UTECO tiene de cara al futuro, y entre los que destacan la creación de una planta embotelladora, de carácter provincial; la ampliación de la red de almacenes graneros, colaboradores del SEMPA y un estudio para el desarrollo de la comarca de la sierra de Albacete, patrocinado por la Obra Sindical de Cooperación, que afecta veintidós municipios.

Eduardo CANTOS SANCHEZ



## Sesión informativa sobre precios

# LAS MEDIDAS ADOPTADAS NO SON EXCLUSIVAMENTE COYUNTURALES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Uno de los objetivos del decreto de privatización de las importaciones de productos alimenticios se orienta a la protección de la agricultura, sector que contará con una protección más estable, más constante y más técnica. El citado decreto, aprobado pero todavía sin publicar, se orienta a que se respeten estrictamente los precios de garantía que para la producción y el consumo señala el Gobierno en cada campaña.

La precedente declaración corresponde a la intervención del director general de Política Arancelaria e Importación, don Juan Basabé y Manso, en la rueda de Prensa celebrada ayer para explicar el alcance y significado de las medidas adoptadas en el último Consejo de Ministros para controlar la evolución de los precios y luchar contra la inflación. Intervinieron en la misma, junto con el señor Basabé y Manso, el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don José García Andoain, y el director general de Comercio Interior, don David Pérez Puga. Asistió también al acto, celebrado en la sede del Ministerio de Comercio, el director general de Prensa, señor Fernández Sordo.

### Aumentar la oferta de productos

Initió la sesión informativa el señor García de Andoain, quien tras señalar que la estabilidad de los precios no puede ser absoluta en un proceso de desarrollo como el nuestro, afirmó que las medidas dictadas, al igual que se ha hecho en varios países europeos, se orientan a la consecución de un aumento de la oferta de los productos del mercado y a una mayor disciplina del mismo, por un lado, y, por otro, a lograr determinadas transformaciones a largo plazo. «Es incorrecto, pues, afirmar, como se ha hecho, que el cuadro de medidas adoptadas persigan objetivos sola y meramente coyunturales.»

Señaló que las citadas medidas tienden a frenar el desarrollo alcista de los precios y situar la evolución de éstos en unos márgenes tolerables, de tal modo que se asegure la creciente capacidad adquisitiva de los consumidores y se salvaguarden los

equilibrios fundamentales del sistema económico.

### Fijación de márgenes comerciales

Se refirió a las cuatro medidas que de modo directo inciden en el sector alimentación: fijación de márgenes comerciales, fijación de precios máximos, establecimiento de precios fijos en artículos de primera necesidad y aumento de la oferta. «Con estas medidas, afirmó el señor García de Andoain, no se pretende perturbar el juego del mercado, ya que se parte para su aplicación, de los propios precios establecidos por el mercado en el estadio de los mayoristas, donde juega libremente la oferta y la demanda. Es precisamente en el escalón que va de los mayoristas a los detallistas donde actúan esencialmente estas medidas». Destacó, dentro del mecanismo establecido, la fijación de márgenes comerciales que, a veces, muestra excesivas diferencias, y, en algunos sectores, casi podrían calificarse de abusivos a causa precisamente de la insuficiente oferta o del escaso nivel de concurrencia en el mercado. La fijación de precios máximos semanales señaló estará en vigor durante seis meses para determinados pescados, frutas y hortalizas, y hasta el 15 de enero, para las carnes frescas de vacuno, ovino, porcino y pollo.

Existe el acuerdo, afirmó, de inmovilizar durante los próximos seis meses los precios de los siguientes productos de primera necesidad: pan, leche, carnes refrigeradas y congeladas, pescados congelados, azúcar, aceites de soja, arroz de regulación.

### Reducción de aranceles

Para conseguir la eficacia de tan llevando a cabo acciones estas medidas, señaló, que se extienden al reforzamiento de la oferta, como es la importación de productos similares, dentro del régimen de comercio de Estado en que se han venido efectuando hasta el presente. Para dar mayor fluidez a la importación de una serie de productos alimenticios se ha dispuesto la suspensión total o parcial, por

tres meses, del derecho arancelario, del impuesto de compensación de gravámenes interiores a la importación, una reducción de los derechos reguladores y un conjunto de medidas tendientes al mismo fin.

### Convenios con los sectores

El señor García de Andoain señaló que se han celebrado reuniones con los principales sectores sindicales de productos de alimentación para convenir con ellos los márgenes aplicables y se van a dar instrucciones a los secretarios provinciales de abastecimientos, a fin de mantener una oferta abundante de alimentos, vigilar los precios, las calidades y los márgenes comerciales.

Tras señalar, por último, la importancia de la colaboración de los consumidores en la eficacia de estas medidas, se refirió a la situación de precios de carne a las próximas Navidades. En este sentido afirmó que se estaba tratando de lograr un abastecimiento abundante de productos alimenticios dentro del mayor régimen de estabilidad posible de los precios. «No obstante —añadió— si a todo el mundo se le ocurre cenar besugo en la Navidad, es casi imposible evitar que se dispare su precio en estas fechas. La variación de algunos precios no puede ni debe ser motivo de escándalo en estas fechas, de lo que se trata es de ofrecer la oportunidad de que la demanda se dirija a varios productos y no se concentre excesivamente en unos pocos.

### Intervención de Pérez Puga

Por su parte, el director general de Comercio Interior, señor

Pérez Puga, se refirió a las medidas dirigidas a incrementar la vigilancia del mercado y el control de los precios. Destacó la mayor competencia sancionadora en materia de fraudes establecida recientemente, así como la obligatoriedad de que figure en cada producto el precio de venta del mismo. Hizo hincapié en que los protagonistas de esta acción conjunta lo son no sólo los componentes de la Administración Central, sino, también, la Local, las asociaciones y federaciones de consumidores y amas de casa y todo el público en general.

Anunció la próxima aparición de un decreto por el que se asigna a los Gobernadores Civiles determinadas facultades en materia de precios y se modifica la composición de las Comisiones Delegadas de Precios.

### Privatización de importaciones

El señor Basabé y Manso expuso, por su parte, las características fundamentales de las nuevas liberalizaciones y del decreto, aprobado, pero todavía no publicado, referente a la privatización de importaciones de productos alimenticios. Puso de relieve que con estas medidas, que tratan de devolver al mercado toda su importancia como instrumento orientador y regulador de la actividad económica, el Ministerio de Comercio continúa su política de ir abandonando sus facultades discrecionales para limitarse a establecer las reglas del juego y ocuparse únicamente de que éstas se cumplan.

### Fontana Codina, con los Gobernadores Civiles

MADRID. (Pyresa.)—El Minis-

tro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, y alto personal de su Departamento, así como los directores generales de Política Interior y de Administración Local, del Ministerio de la Gobernación, se reunieron ayer, durante más de tres horas, con 26 Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento, con objeto de sentar criterios en relación con las recientes medidas del Consejo de Ministros para la contención de los precios, en las que tendrán importante participación los Gobernadores Civiles. La reunión, que se inició poco antes de las seis de la tarde, tuvo lugar en el Instituto de Estudios de Administración Local, y entre el alto personal del Ministerio de Comercio que asistió a la misma, figuraba el Comisario de Abastecimientos y Transportes, el director general de Comercio Interior y los directores de la CAT.

En primer lugar, el señor Fontana Codina explicó brevemente la filosofía que informa las medidas adoptadas por el Consejo de Ministros para la contención de los precios, e insistió en dos puntos. Por una parte, el Ministro de Comercio manifestó que no se van a realizar importaciones de choque —por lo que son infundados los temores en este sentido—, sino importaciones que complementen la producción nacional; por otra parte, declaró que el Gobierno fijará para cada producto dos precios: uno, mínimo de garantía para el productor, y, otro, máximo de garantía para el consumidor. Con esto —según explicó el Ministro— se pretende lograr que el precio real se mantenga entre ambos precios fijados por el Gobierno.

## EL MINISTRO DE TRABAJO, A ARGENTINA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, sale el jueves con dirección a la Argentina para asistir al siguiente día en Buenos Aires al acto inaugural de la IV Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo convocada por la OEA y a la que ha sido especialmente invitado el Ministro español, que pronunciará un discurso en la primera jornada.

UTERRA MOLINA, A GINEBRA

MADRID. — Ayer salió con dirección a Ginebra el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, don José Utrera Molina.

Como presidente de la Delegación Española, el señor Utrera participará en las tareas de la CLXXXVIII reunión del Consejo de Administración de la OIT.

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR Don Jesús Rodríguez-Salmones y García

Consejero y ex Subgobernador del Banco de España

Falleció el día 5 de noviembre de 1972

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

El Gobernador, Subgobernadores y los Consejos Ejecutivo  
y General del Banco de España

RUEGAN la asistencia al funeral que en sufragio de su  
alma se celebrará el miércoles día 15, a las trece horas, en  
la iglesia de San José, calle de Alcalá, número 41.



## Audiencia del Príncipe de España a la 235 promoción del arma de Artillería

MADRID. (Cifra.)—Su Alteza Real el Príncipe de España recibió ayer, entre otras audiencias, a la CCXXXV Promoción de Artillería, II de la Academia General, con motivo de sus bodas de plata.

### Maniobras del «Juan Sebastián Elcano»

CADIZ. (Cifra.)—El buque-escuela español «Juan Sebastián Elcano» y el alemán «Gorch Fock» realizaron ayer unas maniobras de amistad y hermandad en aguas próximas al puerto gaditano, poco antes de zarpar el buque-escuela germano con rumbo a Irlanda, tras una estancia de varios días en Cádiz.

El encuentro entre ambos buques tuvo lugar hacia el mediodía, en un lugar situado a unas cinco millas de cabo San Sebastián.

Tras precisas maniobras de vela y perfectas evoluciones de ambos buques, el ministro de la Embajada alemana en España, doctor Meyer, fue transbordado al «Juan Sebastián Elcano», donde sería recibido por el comandante del buque-escuela español, quien le acompañó durante una visita por las principales dependencias del navío.

Terminada esta visita, ambos buques desplegaron todas sus velas y las tripulaciones intercambiaron alegres saludos, mientras la banda de música del «Juan Sebastián Elcano» interpretaba los himnos nacionales alemán y español y vibrantes marchas militares.

Inmediatamente después abandonaba el «Gorch Fock» las aguas próximas al puerto de Cádiz y emprendía viaje a Irlanda, la siguiente escala del viaje de instrucción que realiza con más de un centenar de guardiamarinas de la escuela naval germana.

Por su parte, el «Juan Se-

bastián Elcano» regresaba al puerto gaditano, del que zarpará a su vez el miércoles, para iniciar su viaje de prácticas con una nueva promoción de guardiamarinas españoles.

### El portahelicópteros «Dédalo», en Ceuta

CEUTA. (Cifra.)—Se encuentra en el puerto ceutí el portahelicópteros de la Marina de guerra española «Dédalo», que enarbola insignia del vicealmirante comandante de la flota, Enrique Amador Franco. El «Dédalo» tiene una dotación de 1.100 hombres y viene de realizar unas maniobras en Cartagena.

Ayer, el vicealmirante Amador Franco realizó una visita de cortesía a las primeras autoridades de Ceuta. En el Ayuntamiento de la ciudad fue recibido por el Alcalde delegado gubernativo, José Zurrón Rodríguez, en cuyo despacho oficial firmó en el libro de oro de la ciudad.

Posteriormente, el señor Amador Franco, en compañía del comandante general de Ceuta, Luis Serena Guiscafre, y el comandante militar de Marina, Manuel Romero Cumbre, se trasladó al acuartelamiento del Segundo Tercio de la Legión, donde se llevó a cabo unos ejercicios de orden cerrado y el tradicional homenaje a los muertos.

## Jornadas sobre los Problemas de los Subnormales

# EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIO LA INAUGURACION

MADRID. (Pyresa.) — «El aumento de nuevos casos de recién nacidos afectados de subnormalidad, es una de las preocupaciones principales que sienten nuestras asociaciones y que compartimos plenamente quienes vivimos de cerca sus problemas», dijo el Delegado Nacional de la Familia, don Carlos Bonet Hernando, en el acto de inauguración de las IV Jornadas Técnicas de Estudios sobre Problemas de Subnormales.

Presidió el acto inaugural el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, acompañado del señor Bonet Hernando, de don Carlos Iglesias Selgas, Secretario general adjunto de la Organización Sindical, y de don Enrique de la Mata Gorostiza, director general de Seguridad Social.

El Delegado Nacional de la Familia, señor Bonet Hernando, manifestó que en España existen actualmente unas 350.000 familias que cuentan con algún hijo subnormal. «Es un problema —dijo— que está ahí y es necesario afrontar con decisión y valentía, a la vez que con espíritu de equipo, serena reflexión y sentido de responsabilidad.

Posiblemente —añadió— una de las metas alcanzadas haya sido la de conseguir, al menos, en gran medida, que los padres muestren un claro deseo de solidaridad y el firme convencimiento de que sus problemas no pueden resolverse de manera aislada, sino a través de un planteamiento colectivo, porque es problema que a todos nos afecta y a todos nos llega, y exige, por tanto, el tratamiento adecuado que impone una política social coherente.»

Trató, seguidamente, del problema creado por la necesidad de promover puestos escolares y

que exige la adopción de medidas de urgencia para cubrir las necesidades en este campo, así como la implantación de su gratuidad, tal como establece la ley general de Educación.

Se refirió a continuación, a la necesidad de llamar la atención sobre la exigencia de establecer

una tutela jurídica de los subnormales adultos, o de aquellos deficientes de orfandad.

Postuló finalmente de la creación de un órgano coordinador de esfuerzos y de voluntades que permita alcanzar una mayor efectividad en el campo de la subnormalidad.

### Palabras del Ministro de Justicia

Por último, el Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, para recordar su dedicación e interés por los problemas de los subnormales desde su paso por la Dirección General de Beneficencia, alentó a todos a continuar en las múltiples actividades programadas, y puso de

manifiesto que la atención a los problemas de la subnormalidad es una exigencia dimanante del Fuero de los Españoles.

Hoy darán comienzo, en la sede de la Delegación Nacional de Sindicatos, las tareas de las Jornadas Técnicas de Estudios sobre Problemas de Subnormales.

## PAMPLONA: ACTO DE AFIRMACION NACIONAL

PAMPLONA. (Pyresa.)—En el teatro Gayarre se celebró el domingo un acto de afirmación nacional organizado por la Delegación Provincial de Excombatientes y las Hermandades de Altérreos y Sargentos Provisionales y la de la División Azul, asistiendo aproximadamente un millar de personas, en su mayoría excombatientes y miembros de las citadas Hermandades, no sólo de Navarra, sino de distintos puntos de España. La sala se encontraba adornada con banderas nacionales y de la Falange y el Requeté.

En dicho acto, tras la presentación a cargo del delegado de Excombatientes, don Manuel Agreda, don Blas Piñar pronunció un discurso de hora y media de duración.

Tras referirse don Blas Piñar a la religiosidad y el patriotismo español de Navarra, dijo sobre la apertura que no puede ni debe ser constante, aunque sí necesaria en una comunidad cultural y política que tiene que estar abierta a las experiencias políticas, pero volver a cerrarse en el momento oportuno contra el enemigo. «—dijo— que la forma de marcar las aperturas está en la tradición con mayúscula, que nos ha de señalar la conveniencia o inconveniencia de avanzar por unas o rechazar otras.»

«No» rotundo a la apertura por sistema —añadió el señor Piñar— y «sí» igualmente rotundo a la apertura de fidelidad a los propios principios de nuestro Régimen. No me cierro al futuro —afirmó—, sino al contrario, me abro al porvenir.»

Sobre el ingreso de España en el Mercado Común, después de referirse al destino europeo de nuestra nación, dijo que para entrar con decoro en la Comunidad Europea hay que trabajar unidos, con dignidad, con tenacidad, con seriedad y empecinadamente, pero sólo así será posible que se nos abran las puertas de par en par y no sometidos a condicionamientos políticos.

### «SIMO 72»

## MESA REDONDA SOBRE LA INFORMATICA EN LA SOCIEDAD DE FIN DE SIGLO

### SE FALLO EL CONCURSO «MEJOR SECRETARIA

MADRID. (Pyresa.) — La señorita Amada Pizarro Alonso, presta sus servicios en la Asesoría Jurídica de la Compañía Iberia, ha sido proclamada la «Mejor secretaria SIMO 72», en el concurso organizado al efecto por dicho certamen.

El primer premio consiste en veinticinco mil pesetas en metálico, donadas por el Centro de la Informática Técnica y Matemática Administrativa CITEMA, y un viaje a Portugal para visitar la Fábrica del Material de Oficina de Lisboa (FILEME). A las demás finalistas se les entregaron también varios regalos ofrecidos por algunas casas expositoras.

Por otra parte, también se celebró en el SIMO una mesa redonda de revistas especializadas, sobre el tema «El impacto de la informatización en las oficinas». A última hora de la tarde, el Ayuntamiento ofreció una recepción a los participantes en la Conferencia Internacional sobre la Informática en la Sociedad de Fin de Siglo que comenzó ayer en Madrid.

## Exposición internacional de Prensa

### ● Fue inaugurada por Fernández Sordo

MADRID. (Cifra.) — Veintiseis países están representados, a través de sus diferentes medios de comunicación, en la Exposición Internacional de Prensa organizada por la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjeros e inaugurada ayer por la

tarde en el Palacio de Exposiciones y Congresos por el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo.

Asistieron a la inauguración, entre otras personalidades, el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio;

otros embajadores y una numerosa representación de las misiones diplomáticas acreditadas en Madrid, así como un gran número de profesionales del periodismo, tanto de la Prensa extranjera como de la nacional.

La organización de esta Exposición, que permanecerá en el Palacio de Congresos hasta el próximo día 17, es para conmemorar el XX aniversario de la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjera, entidad que acoge a más de 50 corresponsales como miembros numerarios y unos 25 en calidad de adheridos. Durante el tiempo que permanecerá abierta esta muestra, cuatro agencias extranjeras y el servicio exterior de la agencia Efe ofrecerán a los visitantes de la misma un servicio de información a través de sus teletipos instalados al efecto en el recinto de la Exposición.

Entre otros actos, con que la Agrupación conmemora su XX aniversario, se celebrarán dos conferencias en el Club Internacional de Prensa, a cargo del señor Molineri, representante de los miembros adheridos a la Agrupación, quien hablará sobre la Prensa hispanoamericana, y el señor Fontain, redactor-jefe de «Le Monde», sobre la Prensa europea.

### ● ANIVERSARIO DE LA AGRUPACION DE CORRESPONSALES EXTRANJEROS

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Información y Turismo ha presidido anoche la cena organizada por la Agrupación de Corresponsales Extranjeros en España, con motivo del XX aniversario de su fundación.

Junto al señor Sánchez Bella ocuparon la presidencia del acto, celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza, Irlanda, Brasil, Chile, Bolivia y China Nacionalista; el presidente de la Agrupación de Corresponsales Extranjeros en España y corresponsal-jefe de la agencia France Presse en Madrid, Jean Louis Arnaud; el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo; el director general de la Oficina de Información Diplomática, José Vicente Torrente, y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores e Información y Turismo, así como representantes diplomáticos de las distintas Embajadas.

«MARCA» de siempre, pero con más páginas y nuevo formato, un «MARCA» nuevo también



ubnorm

STICI  
ACIO

jurídica de los  
dultos, o de aque  
inalmente de la  
órgano coordina  
os y de volunta  
a alcanzar una m  
en el campo de  
dad.

de Justicia

que la atención  
de la subnorma  
gencia dimanda  
os Españoles.  
n comienzo, en  
elegación Nacio  
las tareas de la  
cnicas de Estu  
nas de Subnorma

CTO D  
CIONA

se celebró el día  
o por la Delega  
es de Alféreces  
ul, asistiendo a  
yoría excombu  
ólo de Navarra,  
ntraba adornado  
uete.

rgo del delegado

Piñar pronunc

lad y el patrio  
e no puede ni  
unidad cultural y  
ncias políticas,  
tra el enemigo.  
as está en la T  
a conveniencia  
otras.

añadió el señor  
de fidelidad y  
me cierto al f  
enir.

Común, después  
dijo que para  
trabajar unidos,  
inadamente, por  
rtas de par en  
ecos.

OBRE L  
N LA  
E SIGI

SECRETARIA

izarro Alonso,  
a Compañía Ibe  
72), en el con

pesetas en me  
Técnica y Mate  
ara visitar la P  
las demás fin  
ecidos por algu

O una mesa red  
mpacto de la co  
a tarde, el Ayu  
en la Conferen  
d de Fin de Si

## El primer biznieto del Jefe del Estado nacerá en España

MADRID. (Cifra.)—El primer biznieto del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, nacerá en España y probablemente a finales de año.

«Hemos venido por eso», dijo S. A. R. Don Alfonso de Borbón y Dampierre, embajador de España en Suecia, a su llegada el domingo al aeropuerto de Barajas, en compañía de su esposa, S. A. R. María del Carmen Martínez-Bordiu y Franco, procedentes de Estocolmo.

Recibieron en el aeropuerto a SS. AA. RR. la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; sus nietos, Jaime y Arancha; don Gonzalo de Borbón y Dampierre, la condesa de Romanones y el Consejero Nacional Mariano Calviño de Sabucedo.

Su Altera Real Don Gonzalo de Borbón regresará dentro de unos días a Estocolmo.

INAUGURADA POR LICINIO DE LA FUENTE

# SEMANA DE HOMENAJE A NUESTROS MAYORES

## El Delegado Nacional de Prensa inició las emisiones de la «VI Operación Abuelo»

MADRID. (Pyresa.)—«En menos de dos años desde la iniciación del Plan Gerontológico Nacional se ha conseguido poner en marcha un Hogar del Pensionista cada diez días y confiamos en que este ritmo pueda acelerarse todavía más en 1973 y durante la vigencia del III Plan de Desarrollo», ha dicho el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en la clínica de Puerta de Hierro, al inaugurar la Semana de Homenaje a Nuestros Mayores y el curso de Geriátrica organizado por el Servicio de la Seguridad Social de Asistencia a los Ancianos.

Acompañaban al Ministro en la presidencia del acto el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata; el presidente y Delegado Nacional del Instituto Nacional de Previsión, director de la clínica de Puerta de Hierro y jefe del Servicio de Asistencia a los Ancianos.

En primer lugar se procedió a la entrega de los premios del concurso nacional de Prensa, que han sido adjudicados: el primero, exaequo, a don José María Paz Lozano y don Francisco Szgirstz, de una cuantía de cincuenta mil pesetas; el segundo premio, exaequo, ha sido concedido a Carmen Olalla y José Antonio López Ripalda; el tercero, a José Luis Fernández; el cuarto, a Angel A. Hernández, y el quinto, a Angel García del Río.

### Importancia de la geriátrica dentro de la medicina

Pronunció unas palabras a continuación don Juan Vidal, director del Servicio de Asistencia a

los Ancianos, quien puso de manifiesto la labor desarrollada por dicho Servicio, y seguidamente,

el profesor Segovia Arana, director de la Clínica de Puerta de Hierro, agradeció al Ministro su presencia en la inauguración del I Curso de Geriátrica de la Seguridad Social, y puso de manifiesto que la atención y la fina sensibilidad hacia los ancianos es una muestra más del desarrollo español e hizo hincapié en la importancia de la geriátrica dentro de la medicina.

### Primer centro geriátrico de la Seguridad Social

Cerró el acto el Ministro de Trabajo con unas palabras, en las que dijo que la ancianidad tiene que ser la fecunda culminación de una vida de trabajo, constituyendo la recompensa justa y natural a la experiencia y al esfuerzo. «No queremos para los ancianos un trato de favor o de beneficencia, sino una acción de estricta justicia y de obligada solidaridad social para quienes contribuyeron durante toda su vida, y de manera decisiva, al progreso de España; una solidaridad que la juventud está comprendiendo y asimilando muy bien, siendo ya muchos los jóvenes que se han incorporado con toda ilusión a las tareas del Servicio Social de Asistencia a los Ancianos.»

Anunció el Ministro de Trabajo la convocatoria del concurso de adjudicación del primer Centro Geriátrico de la Seguridad Social, que se construirá en San Sebastián en colaboración con la Diputación de Guipúzcoa y por un coste de obra superior a los 375 millones de pesetas.

Destacó también que el Servicio Nacional de Asistencia a los Ancianos es ya una espléndida realidad como lo demuestran sus setenta y nueve Hogares del Pensionista y sus cinco Residencias en funcionamiento, así como los cuarenta y siete Hogares y diecisiete Residencias que están en obras y pronto entrarán en servicio.

Don Licinio de la Fuente expresó también su satisfacción por la celebración de la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores, que cada año trata de ser un verdadero aldabonazo en la conciencia social. Por último, se refirió a la importan-

cia del I Curso de Geriátrica de la Seguridad Social, indicando que el estudio de los problemas de esta rama de la Medicina constituye una de las mayores preocupaciones de la Organización Mundial de la Salud.

Terminó el Ministro sus palabras anunciando el propósito del plan gerontológico de poner en marcha centros especiales para aquellos pensionistas que no puedan valerse por sí mismos o se hallen en situación de invalidez y no puedan ingresar en la Residencia o acudir a los Hogares, centros dotados de las instalaciones necesarias para rodear a los ancianos de la humanidad y afecto que merecen.

### «VI Operación Abuelo»

MADRID. (Pyresa.)—Con unas palabras del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, se inició ayer la serie de programas radiofónicos que forman parte de la VI Operación Abuelo, de la Red de Emisoras del Movimiento. Dicha serie ha comenzado a emitirse coincidiendo con la jornada inicial de la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores, y el tema de la misma es «La juventud ante la tercera edad». Este año, la Operación se realiza conjuntamente por las cadenas REM, CAR y CES, y los diarios de Prensa del Movimiento, en colaboración con el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, de la Seguridad Social.

En su intervención, el señor Gutiérrez Rubio expuso la preocupación creciente del país ante los problemas de la tercera edad, acogida en términos de eficaz sensibilización por el Ministerio de Trabajo, a través de su Plan Gerontológico Nacional. «En esta ocasión —explicó el Delegado Nacional— se ha elegido como motivación monográfica de la campaña el tema «La juventud ante la tercera edad», por entender que es precisamente la juventud, a partir de la generosidad que le es consustancial, la que mejor puede contribuir a perfeccionar la actitud de la sociedad ante los que después de servirlos son merecedores de su respeto, afecto y entrañable consideración.»

«En tal sentido —continuó el señor Gutiérrez Rubio— estos programas son encuesta y convocatoria, porque sabemos que cuanto se haga desde el plano oficial, urgido siempre por un afán de superación y perfeccionamiento, jamás será suficiente si paralelamente no existe una conciencia colectiva de interés afectivo hacia la tercera edad, si no se ha generado en todos y cada uno de nosotros una acendrada voluntad de atención hacia los mayores para darles todo aquello que en justicia les debemos.

«Nuestra convocatoria está ya en el aire —dijo finalmente el Delegado Nacional—. Esta vez su destinatario predilecto es la juventud. Estamos seguros de que hallará su mejor eco en la generosidad de sus corazones.»

## PLAZA MAYOR

# SALAMANCA Y EL TORMES

SALAMANCA. — ¿Cómo ha de servir el Tormes a Salamanca? ¿Cuál es su misión contemporánea? Tal es la cuestión a la que hoy se le da vueltas, ya que, acertadamente, se ha incluido al Tormes entre los diversos elementos que es preciso revalorizar en el barrio antiguo de la ciudad. Y la pregunta se ha planteado: ¿Qué se puede hacer con el río?

«Hay que recuperar el río para los salmantinos», afirmó hace poco el arquitecto paisajista de Bellas Artes señor Silva Delgado. Un río como el Tormes que pasa por Salamanca debería irradiar vida, ser centro de muchas cosas. Pero hoy el Tormes está olvidado. La ciudad ha dejado a un lado el río, y el Tormes pasa triste, desaprovechándose sus enormes posibilidades. Ciudades hay que con sus ríos contaminados, con sus ríos contaminados, con sus encontrar aplicaciones y otorgar una función a la corriente de agua. Salamanca, no. Salamanca ha estropeado el Tormes, además de no hacerle caso.

No siempre ocurrió así. ¿Desde cuándo proviene este abandono? Cervantes hace comenzar así su relato «El licenciado Vidriera»: «Paseándose dos caballeros estudian-tes por las riberas del Tormes...» Y fray Luis de León escribió a la orilla del río, en La Flecha. Y el Tormes —Garcilaso, Lope de Vega...— suscitó una escuela poética. No se olvide la pícara y desenfadada fecha del «lunes de aguas», donde el río ocupaba un puesto relevante. Gil Gon-

zález Dávila, en su historia, dice de la ciudad que «por el Sur sale a huertas y jardines». En una aceña del río vino al mundo Lázaro. «El Lázaro del Tormes». Y el toro de la puente, y las tenerías y el puente romano... No. No siempre el Tormes estuvo ausente de la vida ciudadana. ¿Cuándo dejó de significar un ingrediente en el discurrir ciudadano? Quizá, con la riada de San Policarpo —26 de enero de 1626—, que llevó por delante diez arcos del puente, comenzó el olvido, que llegó a ser abandono.

Hay que recuperar el río. Pero, ¿cuál debe ser hoy la misión del Tormes a su paso por la antañona Helmantica? No se trata de «endulzar» la ruta de las aguas. Se trata, sencillamente, de buscarle una función, de incorporarlo a la vida ciudadana, de sacarle partido. Es lo que ahora se estudia.

Ahora mismo el Tormes carece de alicientes porque el descuido es total, porque la suciedad es mucha. Ni sus orillas —esas riberas «que dialogan entre sí»— han sido preservadas ni su entorno —la puente romana, en primer lugar— se ha valorado. No cuentan con senderos que recorrer, y el acceso es difícil, aunque mejor es no llegar a las orillas, plagadas de basuras y malolientes. Y, por no tener, el Tormes carece hasta de puentes. Dos puentes lo cruzan y otro lleva años y años en construcción, sin que se vislumbre el día en que ofrezca una pasarela. Y, hasta ahora, vivir del río «para allá» no suponía ningún

tipo de ventajas y si cierta dosis de carencia de nivel social.

Por ahí es preciso comenzar: es imperioso despojar al río de su abandono efectivo y hacerle participe de la vida salmantina. Son precisos puentes que favorezcan y animen su paso. Es absolutamente necesario que desaparezca la cochambre indecente que estropea las orillas. Hay que abrir senderos, favorecer el recorrido al lado de las aguas. Abrirle perspectiva e incorporarlo al barrio antiguo es fundamental, igualmente. Y, sobre todo, no puede continuar por más tiempo el olvido de la margen de «allá». A revalorizar esa orilla se tiene ahora con la construcción del Parador Nacional de Turismo en lo que ha venido siendo «teso de la feria», y donde amplios jardines serán el primer paso para una «ciudad jardín» que va a gozar de todas las bendiciones municipales. Sólo así la vida salmantina rodará a ambos lados del Tormes, complicando al río en esa andadura.

¿Cuál es la función contemporánea del Tormes? Sencillamente no estropear su actual estampa un tanto agreste, pero hacerlo agradable, acogedor. Un río que atraiga a los salmantinos y vigoreice el vecino barrio antiguo y alegre la proyectada zona ajardinada. El Tormes encontrará una función, una razón de ser, un provecho, cuando signifique un eje del discurrir ciudadano. Una tarea importante: recuperar el Tormes.

I. F. S.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES





## UN SARCOFAGO, OBJETO DE DISPUTAS

TEL AVIV. (Afp-Efe.)—El descubrimiento, hace una semana, de un bello sarcófago de la época romana en Ashkelon, localidad situada a 50 kilómetros al sur de Tel Aviv, ha sacudido emocionalmente a los habitantes de esta pequeña ciudad-balneario.

El sarcófago, que contiene los restos mortales de una joven pareja a la que ni la muerte pudo separar, está cubierto por unos preciosos bajorrelieves que representan a los enamorados.

La propiedad del sarcófago ha sido reivindicada por el Estado, por el municipio de Ashkelon, por el museo de Israel y por la propietaria del terreno en el que fue hallado.

El pueblo se ha manifestado ayer en petición de que esta pareja de «enamorados» permanezca en la ciudad.

## LLAMADO A FILAS A LOS 15 AÑOS

SALAMANCA. (Cifra.)—Un muchacho de quince años ha sido llamado a filas por el Ayuntamiento de esta ciudad.

Hace algunos días, un guardia municipal se presentó en el domicilio de José Mínguez Cembrero, nacido el 22 de diciembre de 1956, y requirió la presencia del «mozo» para su alistamiento en la Junta Municipal de Reclutamiento. Ante la extrañeza de los padres del muchacho, el guardia confirmó esta llamada a filas.

Por fin se aclaró el error en que se había incurrido, al aportar los padres de José un certificado expedido por el Registro Civil.

## ROBABA AUTORRADIOS ROBADOS

LONDRES. (Pyresa.)—Martin Matlock ha comparecido ante un Tribunal de Leicester (Inglaterra), por robar autorradios que había vendido previamente a sus clientes. Sin embargo, éstos no podían

protestar, puesto que sabían que los autorradios que Matlock vendía eran robados.

Matlock ha declarado su culpabilidad y espera su sentencia.

## DEMASIADO TIEMPO EN EL FUNERAL

LONDRES. (Pyresa.)—Mary Waterhouse, telefonista en una empresa de motores londinense, fue despedida de su empleo porque se había demorado en un funeral. Mary había ido al funeral de su abuela y tardó tres días en volver.

Sin embargo, ahora la empresa tendrá que pagar a Mary una indemnización de 12.000 pesetas por despido improcedente.

## INGRATITUD

NIORT (Francia). (Afp-Efe.)—Los hombres que acudieron a sofocar un incendio producido en una casa de esta ciudad fueron apaleados por el propietario que estaba escondido en un armario.

En el mismo momento que lograron sacarle, hizo explo-

sión una carga de dinamita colocada en el último piso, que deshizo el edificio.

Llevado al hospital, con quemaduras en la cara, los médicos declararon que el irascible propietario estaba completamente borracho.

## NO CASARA A LA NOVIA QUE LLEGUE TARDE

TREVETHIN (Gales, Gran Bretaña). (Efe-Upi.)—El reverendo Ralph Bowden dijo que la próxima vez que una novia tenga esperando a su novia ante el altar, en su iglesia, se negará a casar a la pareja.

«Es muy raro que exista una razón admisible para que una novia llegue tarde», dijo el reverendo Bowden, de cuarenta años, vicario anglicano de una iglesia de Trevethin. «Es una falta de consideración tolerar esa costumbre de las novias de llegar tarde, lo que supone hacer esperar deliberadamente y con toda conciencia de que se las obliga a perder el tiempo a cientos de personas.»

El vicario dijo que la última vez que una novia llegó tarde para la celebración de su propia boda, en su iglesia, dejó una nota para ella diciéndole: «Tengo otra cosa que hacer.» Sin embargo, dijo que después se enteró y terminó por casar a la pareja, pero que esto no lo volverá a hacer.

«Si una novia llega tarde a la iglesia, pensando: haré esperar a mi novio porque sí, entonces las relaciones maritales en su totalidad están abocadas a tener un mal principio y a seguir dando traspies en lo sucesivo», dijo el vicario.

## LOS

## NORTEAMERICANOS, FELICES EN SU MATRIMONIO

NUEVA YORK. (Efe.)—A pesar de los ataques contra el matrimonio por parte de los radicales y miembros del movimiento de liberales femenino, una gran mayoría de los norteamericanos consideran felices sus matrimonios, afirma el semanario «Life» al comentar el resultado de una encuesta.

Según la encuesta, el 80 por 100 de 62.000 personas que contestaron a un cuestionario publicado hace meses por el semanario calificaron de «feliz» o «muy feliz» su matrimonio.

Respecto a las parejas que, sin estar casadas, viven juntos, el 28 por 100 de las respuestas fue contrario a la situación, el 22 por 100 se mostró en favor y el 50 por 100 respondió que «eso era un asunto exclusivo de las parejas».

Según la misma encuesta, el 48 por 100 de las respuestas recibidas en «Life» se mostró en contra de tener y criar hijos al margen del matrimonio, mientras que el 38 por 100 era de opinión contraria.

## UN SACERDOTE, CAMPEON DE FRANCIA DE CRUCIGRAMAS

PARIS. (Efe.)—Un sacerdote, el padre Lucien Dumortier, de la localidad de Comines en el Norte de Francia, ha sido proclamado campeón nacional de crucigramas de Francia.

La habilidad del eclesiástico le valdrá un premio en metálico de 10.000 francos (128.000 pesetas) y una cocina eléctrica ofrecida por una casa comercial.

## UNA BALA DE HACE 123 AÑOS EN UNA CATEDRAL

BRESCIA. (Afp-Efe.)—Fue encontrada una bala de cañón disparada por el Ejército austriaco el 27 de marzo de 1849 con motivo de la insurrección de Brescia contra los Habsburgo, en el globo de oro que corona la cúpula de la catedral de la ciudad.

La bala, de nueve centímetros de diámetro, fue descubierta por obreros que procedían a trabajos de restauración de la catedral.



## JUGAR A LOS VAMPIROS

Pues resulta que al millonario alemán occidental Gunther Sachs, ex marido de Brigitte Bardot, se le ocurrió festejar sus cuarenta años de vida en este mundo organizando una fiestecita particular en el Club Orilla Derecha, de París, a la que invitó a sus amigos. Sus amigos son gente famosa, a los que exigió atuendos de vampiros y cosas de películas de miedo para poder juerguearse a gusto. Y así se presentaron los barones de Redé y Rostchild, con Bettina y Marie Helene. (Fotos Europa Press.)

## LOS ALEGRES «FANS» DEL IPSWICH

LONDRES. (Pyresa.)—Un total de 89 seguidores del club de fútbol Ipswich Town han sido arrestados en lo que va de temporada ligera por haber provocado desórdenes más o menos graves por motivo de los partidos jugados en el campo del Ipswich.

El pasado domingo, nueve jóvenes fueron arrestados con motivo del partido Ipswich-Leeds United. Los arrestados eran, esta vez, miembros del Leeds.

## NO PODRA JUGAR CONTRA HOMBRES

LONDRES. (Pyresa.)—La Asociación Británica de Fútbol ha prohibido a la joven Kathryn Rossiter, de trece años de edad, que juegue en el equipo masculino de Torbay (Inglaterra), pese a que, según declaraciones de la propia Kathryn, ella es mejor

que la mayoría de los hombres.

La Asociación alega que las reglas prohíben a las mujeres jugar con o contra los hombres. Por su parte, Kathryn ya ha comenzado a formar su propio equipo de fútbol (femenino).

## EL BAÑO DE LOS LEONES

JOHANNESBURGO. (Efe-Reuter.)—Los leones y leopardos que tengan sarna u otras enfermedades de la piel, en el famoso Parque Nacional Kruger de Africa del Sur, van a recibir baños especiales en antiguas bañeras esmaltadas para curarles. Los animales serán tranquilizados primeramente con drogas —inyectadas mediante sedos— antes de ser sometidos a los baños.

## COPETIN EN LA IGLESIA

SANDIACRE (Inglaterra).—El párroco de una iglesia anglicana local ha declarado que pensaba servir cerveza y otras bebidas alcohólicas en los salones contiguos a la iglesia, tras los servicios religiosos del domingo.

«Esto contribuiría a mejorar las relaciones sociales de la congregación», dijo el reverendo Kenneth Bowler, de treinta y seis años. «No es fácil para los fieles conocerse durante los servicios religiosos.»



## ALEMANIA FEDERAL

# SCHILLER COLABORARÍA CON UN GOBIERNO CRISTIANO-DEMOCRATA

● Argumento de la oposición en la campaña electoral antiinflacionista

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—Seis días antes del domingo electoral, la Cristiano-Democracia ofrece una noticia consoladora, sin duda, para todo el que desee la estabilidad económica y una consecuente guerra a la inflación sobre todo lo demás: la colaboración del antiguo ministro de Economía y Finanzas Karl Schiller en un Gobierno cristiano-demócrata. La Presidencia del Partido se ha reunido hoy para deliberar sobre el mejor modo de aprovechar la cooperación del prestigioso economista en caso de que las elecciones devuelva a la CDU el poder que perdió en 1969 no por deseo del elector, sino por el inesperado matrimonio entre socialdemócratas y liberales.

### Encuentros secretos con Barzel

En dos encuentros secretos celebrados entre el ex ministro y ex social-demócrata, Karl Schiller, y el líder de la CDU y candidato a canciller, Rainer Barzel, el primero prometió aceptar la oferta de la Cristiano-Democracia de ponerse a su servicio para luchar por el regreso del país a la estabilidad económica. Que las ideas de Schiller sobre el modo de recuperar la estabilidad están más próximas de lo que propone la Democracia Cristiana que de lo defendido por el SPD, se puso de manifiesto de modo espectacular cuando Schiller dimitió y se ha vuelto a ver con toda claridad en la campaña de anuncios firmados por él y por el democristiano y padre del milagro económico, Ludwig Erhard, sobre las medidas que deben adoptarse si se quiere evitar que siga caminando la República Federal precipitadamente hacia la inflación.

Por si hubiera dudas acerca de la colaboración de Schiller con la CDU, Barzel las ha disipado en una entrevista concedida al popular «Bild am Sonntag», al declarar haberse encontrado dos veces en secreto con Schiller. Un nuevo cambio de impresiones entre los dos políticos ha sido concertado para hoy o mañana, tras haber decidido la presidencia del partido el papel que se le puede confiar al autorizado economista en un posible Gobierno cristiano-demócrata.

### Puede ser ministro de Economía

¿Cuál sería ese papel? El Gabinete que Barzel dio a conocer hace una semana está completo. El ministerio de Finanzas volvería a manos del bávaro Franz Josef Strauss, como en tiempos de la gran coalición, y para el de Economía ha sido designado Karl Heinz Narjes. No se descarta, sin embargo, la posibilidad de que, dada la disposición de Schiller a cooperar, sea nombrado Narjes ministro de Cuestiones Europeas y deje libre para Schiller el Gabinete de Economía. El plan CDU-Schiller para recuperar la estabilidad exige tres años: el primero, dedicado a frenar la inflación; el segundo, a superarla, y el tercero, a asegurar la estabilidad.

Tal y como era de esperar, los partidos de la coalición han reaccionado inmediatamente a la noticia de una colaboración Schiller-CDU, porque no ignoran la confianza del consumidor en la experiencia de Schiller y la ayuda electoral que supone para la Democracia Cristiana la seguridad de que Karl Schiller pueda volver con ella, sea como ministro o como asesor económico. Todo esto, no obstante, depen-

de del desenlace de las elecciones. Sólo una mayoría absoluta podría abrir el camino a este plan cristiano-demócrata. De no conseguir esa mayoría, volverá a ser el Partido Liberal, el más pequeño de los tres representados en el Parlamento, quien decida quién ha de gobernar, aun contra la voluntad del elector. La actitud de este pequeño partido, que recuerda un poco la de una novia frívola que se marcha del brazo del mejor postor, puede volver a originar una crisis parlamentaria en el período legislativo que se avecina.

### Última fase de la campaña

BONN, 13. (Efe.)—Las directivas de los dos grandes partidos alemanes, el Cristiano-Demócrata (CDU) y el Socialista (SPD), se reunieron esta mañana en Bonn para estudiar la última fase de la campaña electoral, previa a los comicios legislativos del próximo domingo.

En la reunión de la presidencia del Partido Cristiano-Demócrata, que dirige el aspirante a la Cancillería federal, Rainer Barzel, se abordó, entre otros temas, el carácter de la «colaboración» del ex ministro socialista, Karl Schiller, con la oposición.

Por su parte, el objeto formal de la reunión de la presidencia del Partido Socialista, que encabezó el canciller Brandt, se dedicó a la discusión de «cuestiones políticas de actualidad», según informó un portavoz del partido.

### La oposición y el tratado interalemán

Rainer Barzel, jefe de la Unión Cristiana Democrática y candidato a canciller de los dos partidos, CDU y CSU bávaros, se reservará su juicio sobre el tratado básico interalemán hasta después de las elecciones, propugna un examen meditado del texto y advierte a la opinión pública que los democristianos tienen capacidad política suficiente para conseguir mejores cláusulas.

Al finalizar hoy, en Bonn, la sesión extraordinaria del «Presidium» de la «Unión Cristiana Democrática», Barzel anunció que un Gobierno democristiano negociará con la RDA para obtener más ventajas y el cumplimiento por ambas partes contratantes de las declaraciones de principio.

Barzel atacó hoy al canciller Brandt en el curso de un mitin de propaganda electoral, inculpándole de haber contribuido con el tratado básico interalemán a «servir los intereses del Partido Socialista Unificado de

Alemania Oriental y los propios de la social-democracia».

### Berlín no vota

La población berlinesa occidental no figura en el censo de las elecciones federales alemanas del día 19 de noviembre, de conformidad con determinadas restricciones de tipo estatutario cuatripartito vigentes para todo Berlín. Los diputados berlineses (22 en la pasada legislatura) representan a Berlín occidental en segundo grado y seguirán representando a la Cámara de diputados de Berlín-Oeste en la dieta federal o «Bundestag» de Bonn, también después del 19 de noviembre.

El alcalde y jefe de Gobierno de Berlín occidental, Klaus Schuetz, sostuvo ayer una conferencia con el embajador soviético en la RDA, en la Embajada rusa del sector oriental.

Según fuentes oficiales del palacio consistorial y de Gobierno de Berlín-Schoeneberg, el jefe de Gobierno occidental mantuvo un cambio de impresiones sobre problemas relacionados con el tratado básico interalemán en relación con los acuerdos cuatripartitos de Berlín.

# ESCISION IRREPARABLE EN EL PARTIDO SOCIALISTA ITALIANO

● Su crédito político ha quedado en entredicho en su actual Congreso

GENOVA, 13. (Por Francis Camoin, de AFP-Efe.) — Es actualmente imposible sacar del callejón sin salida que divide hoy al Partido Socialista Italiano en dos bloques, y que comprende seriamente su unidad, incluso quizá su crédito político.

Tal es la conclusión que sacan numerosos observadores al finalizar la penúltima jornada del trigésimonono Congreso.

Todos los esfuerzos desplegados hasta ahora para encontrar un compromiso han sido vanos. La propuesta del programa de las «izquierdas» (que se inspira en la línea política del secretario del partido, Giacomo Mancini), invitando al presidente del partido, Francesco De Martino, a definir una línea política conjunta para los dos bloques, ha chocado con una hostilidad feroz.

De Martino piensa que la política de centro-izquierda debe ser intentada nuevamente para hacer fracasar la política centrista (orientada a la derecha, afirma) del Gobierno y precoriza para ello la reanudación del diálogo con los católicos.

Los amigos políticos de De Martino reclamaron ayer por primera vez y oficialmente el

puesto de secretario del partido para su dirigente. El grupo de éste dispone, en efecto, del 45 por 100 de los sufragios. Se beneficiará además del apoyo de los autónomos de Nenni (12 por 100), lo que le aseguraría la mayoría. Sin embargo, el programa de las izquierdas, aun reconociendo que De Martino puede obtener una victoria numérica, aseguran que el presidente no logrará la victoria política.

El Congreso deberá pronunciarse sobre la política de los dos bloques si no se llega a un acuerdo antes del martes. Desde ahora está claro, subrayan los numerosos observadores que han seguido los trabajos, que el Partido Socialista Italiano, que opta por permanecer en la oposición o por un retorno (a plazo más o menos largo) al Gobierno, saldrá muy maltrecho de este trigésimonono Congreso. Ofrecerá el aspecto bien de un partido con un pie en la oposición y otro en el Gobierno (si se llega a un acuerdo), bien de un partido escindido (si se someten a la aprobación del Congreso las líneas políticas de Mancini y De Martino), lo que, en cierto modo, no hará más que reforzar la posición del Gobierno.

## ANALISIS

# EL SOCIALISMO ITALIANO, A LA DERIVA

Pietro Nenni representa la derecha del socialismo italiano, mientras Lombardi representa la izquierda. Nos referimos al PSI, que está a la izquierda de la socialdemocracia de Saragat, una escisión del socialismo en 1968, después de una reconciliación esporádica que siguió a un anterior astillamiento. Los socialdemócratas son los socialtraidores, para el partido comunista de Luigi Longo y de Berlinguer, que condenan a los seguidores de Saragat al infierno dantesco a igual título que a la ultraderecha. Esta clasificación, que no tiene nada de arbitraria, sino que se ajusta al lenguaje con que se entienden entre sí los distintos partidos, da idea del kafkiano paisaje de la política transalpina, que está alcanzando cimas de carnaval en el congreso socialista que se celebra en Génova.

Tres grupos se enfrentan en la sala decorada con banderas rojas, como se debe. Pero para situarnos en su atmósfera hay que retroceder a las discusiones entre bolcheviques, mencheviques y social revolucionarios de diverso pelaje en la Rusia de antes de la revolución. Desde hace cuatro días, los temores socialistas tratan no de principios, sino de tácticas. Más concretamente, de la táctica más hábil para orientar a Italia hacia la revolución. ¿Qué resulta más conveniente: retornar al Gobierno en el carro de un nuevo centro-izquierda o permanecer en el

Aventino? La frontera entre las alas de la izquierda y la derecha socialista es ambigua. De Mancino quiere que el partido socialista vuelva al Gobierno, pero no hoy, sino cuando la democracia cristiana —en la que se denuncia actualmente el predominio conservador—, haya marchado tanto hacia la izquierda que pueda constituirse alegremente el frente popular como en Chile.

Esto es lo que significa la propuesta de Mancini, según el cual los socialistas deben volver al Gobierno, en el que hoy no quieren participar, sólo cuando la democracia cristiana acceda a discurrir un programa de reformas definitorias y decisivas, con el concurso de los socialistas, que harían así de sacristanes, y el apoyo externo de los comunistas, en un papel de monaguillos, mientras se prepararían a incautarse de la parroquia.

Lo que le opone la derecha de Nenni —derecha socialista y relativa— no es, como podría suponerse, un disenso de principio, sino de maniobra. El romañolo y senador perpetuo teme que con la negativa de los socialistas, Andreotti refuerce la posición centrista del Gobierno, y acepte el «bloque de orden»; palabra que escocerá al ex miembro de las brigadas internacionales tanto como a los seguidores de McGovern la consigna nixoniana de «la ley y el orden». Situar dentro del centro izquierda

será más eficaz, para llegar al mismo resultado que persigue Mancini, pero con la ventaja de que desde el interior gubernamental puede acorralarse, marginarse y aplastar a los que se opongan a la bolchevización de Italia. Incluyendo a algunos desconfiados democristianos. Se abraza al Gobierno, de acuerdo con la fórmula de Fouché: «Embrasser pour mieux étouffer.» (Abrazar para ahogar mejor.)

Entre los dos, De Martino juega al maquiavelo: vuelta al centro izquierda, con la DC, los socialdemócratas y el partido republicano, como si nada hubiera pasado y como si el centro izquierda hubiera constituido un fracaso. Pero imponiendo a estos partidos sus condiciones: una de ellas, y no la menor, sería el mantenimiento de los lazos privilegiados entre socialistas y comunistas.

Los tres grupos pelean en Génova, en un congreso en que se ha revelado el rostro vetusto y superado del Partido Socialista, hundido en una crisis profunda. Esto no lo decimos nosotros, sino que los adjetivos se los regala el secretario del Partido Liberal, Bigaurdi. Nosotros diríamos que los socialistas siguen siendo los furrieles del comunismo, como si cincuenta años de historia europea contemporánea no les hubiera enseñado nada.

J. L. GOMEZ TELLO



# Saigón sigue oponiéndose al acuerdo Washington-Hanoi

SAIGÓN, 13. (Efe-Reuter-AFP-Upi-AP).—Vietnam del Sur sigue oponiéndose a algunos puntos del acuerdo elaborado por Washington y Hanoi para poner fin a la guerra vietnamita, puntos que es necesario aclarar antes de que se firme dicho acuerdo, ha declarado hoy el ministro sudvietnamita de Asuntos Exteriores, Tran Van Lam.

Esta ha sido la primera vez que Vietnam del Sur da a conocer oficialmente su actitud ante el acuerdo desde que el enviado especial del Presidente Nixon, general Alexander Haig, invirtió dos días en intensas conversaciones con el Presidente Nguyen Van Thieu, con el fin de superar las objeciones sudvietnamitas.

En afirmación de Lam, los actuales términos del acuerdo «le conceden por las buenas a los comunistas, en la mesa de conversaciones, lo que éstos no han sido capaces de lograr en los campos de batalla».

Tran Van Lam ha dicho, a última hora de hoy, que Saigón continúa oponiéndose a los detalles del proyecto de acuerdo de paz entre Hanoi y Washington para poner fin a la guerra del Vietnam.

Ha constituido la primera declaración oficial de la actitud de Vietnam del Sur con relación al acuerdo, desde que el enviado especial del Presidente Nixon, general Alexander Haig, mantuvo intensas conversaciones durante dos días, en Saigón, con el Presidente sudvietnamita, Nguyen Van Thieu, tratando de superar las objeciones sudvietnamitas.

## Optimismo en Washington

En Washington, sin embargo, se cree que el general Alexander Haig trae de regreso desde Vietnam del Sur seguridades de que el Presidente Nguyen Van Thieu no obstaculizará un alto el fuego en Vietnam.

Algunos círculos de Washington predecían que Haig, en sus conversaciones con el general Thieu, ha logrado «estrechar las diferencias» entre el Gobierno de Vietnam del Sur y el de los Estados Unidos sobre el proyecto de tratado de paz en Vietnam, negociado el mes pasado en París por Kissinger y el plenipotenciario norvietnamita Le Duc Tho.

## «Ningún paso»

La misión del enviado estadounidense, general Alexander Haig, a Vietnam del Sur no ha logrado nada definido y no se halla a la vista la firma de un acuerdo de paz, informa hoy el diario semi-oficial «Tin Song».

El periódico, al citar las declaraciones de un alto funcionario del Consejo Ejecutivo sudvietnamita, recoge estas palabras: «Las recientes negociaciones... con el general Haig, mantenidas durante

los últimos días, no han logrado ningún paso adelante.»

«Las negociaciones Estados Unidos-Vietnam del Sur no han llegado a nada definitivo», añade «Tin Song».

El informe fue la última confirmación de que Vietnam del Sur mantiene su resistencia al propuesto plan de paz a que han llegado Hanoi y Washington.

## Puntos del desacuerdo

Vietnam del Sur desea que las tropas norvietnamitas en territorio de Vietnam del Sur se retiren a su país, al propio tiempo que lo hacían las tropas de los Estados Unidos y de otros países.

«Si ha de haber paz una vez que se pacte el cese de las hostilidades, todos los extraños deben quedar al margen», ha dicho Lam.

La coalición propuesta, de comunistas, neutralistas y funcionarios de Saigón que se encargue de supervisar el país, tras un cese de las hostilidades hasta la celebración de elecciones, está abocada a luchas intestinales y a paralización desde sus comienzos, ha dicho Lam.

Vietnam del Sur cree que el propuesto Consejo Nacional de reconciliación y concordia debe contrerirse a la supervisión internacional de las elecciones. Debe considerarse, y debe funcionar, no como estructura gubernamental, sino como organismo independiente, libre de presiones de cualquier sector, ha indicado Lam.

## Carta de Thieu a Nixon

Después de una estancia de 48 horas en la capital sudvietnamita y cinco de entrevistas con el Presidente Nguyen Van Thieu, el general Haig se detuvo sucesivamente en Phnom Penh, Bangkok y Seúl antes de regresar a Washington.

Para su última entrevista de ayer con el general Alexander, adjunto de Kissinger, el Presidente Nguyen Van Thieu se hizo rodear de los miembros del Consejo Nacional de Seguridad y de varios expertos, según un comunicado de la Presidencia de la República difundido anoche por la televisión sudvietnamita.

El Presidente Thieu ha enviado una carta al Presidente Nixon a través del general Haig.

Aunque no ha sido revelado el mensaje, los observadores estiman que se trata de la respuesta del Jefe del Estado sudvietnamita a la carta que le envió el pasado viernes el Presidente Nixon.

## Otras visitas de Haig

A continuación, el general Haig llegó a Seúl para entrevistarse con el Presidente de Corea del Sur, Park Chung-Hee, informarle sobre los esfuerzos para lograr la paz en Vietnam.

En general, entre otras cosas, trató con el Presidente de la retirada de las divisiones surcoreanas de Vietnam del Sur, se sabe de fuente bien informada.

de «vietnamización» acelerada.

Los Estados Unidos han incrementado sus bombardeos aéreos en Vietnam del Norte, lanzando los más intensos ataques por tercer día consecutivo desde que se impuso el límite, el 23 de octubre, a dicha acción bélica restringiéndolos al sur del paralelo 20, es decir a 120 kilómetros al sur de Hanoi.

El Alto Mando militar estadounidense en Saigón informa que en las veinticuatro horas que precedieron al anoche de ayer, cazabombarderos de la fuerza aérea USA habían efectuado más de 240 misiones entre el paralelo 20 y la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam.

bombas de napalm.

Desde hace varios días se despliega gran actividad en esta base aérea, donde han llegado decenas de aviones y de helicópteros y miles de toneladas de material norteamericano, siguiendo un plan

## ESTADOS UNIDOS

# Kissinger podría suceder a Rogers en el Departamento de Estado

NUEVA YORK, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno).—El primer orden del día de la nueva Administración Nixon parece ser la «operación purga». El segundo, la reapertura de las negociaciones con los líderes norvietnamitas; el tercero, la apertura de nuevas negociaciones sobre el Medio Oriente.

En el vocabulario oficial, el verbo «purgar» queda sustituido por «aerodinamizar». Desde que Nixon ha vuelto a ser reelegido el 7 de noviembre se ha dedicado especialmente a aerodinamizar el departamento de Estado. Le han asistido en esta tarea sus tres asesores principales, Kissinger, Ehrlichman y Handelman, y es curioso comprobar que mientras que estos dos últimos no tienen experiencia alguna en el ámbito de las relaciones internacionales, el titular del departamento objeto de la reestructuración, William Rogers, ha estado ausente en tan decisivas conversaciones. Ello no confirma sólo que Rogers será sustituido cuanto antes, sino que alimenta también la especulación que Kissinger tal vez sea su sucesor.

Estas conjeturas están siendo reforzadas por el nuevo papel confiado ahora al brazo derecho de Kissinger, el general Alexander Haig, en el desempeño de misiones que hasta hace poco eran exclusivamente resueltas por su jefe. Sin embargo, en las esferas oficiales aún se cree poder anticipar una última y delicadísima misión de Henry Kissinger antes de que Alexander Haig herede todas sus funciones diplomáticas secretas. A saber, una visita a Israel, destinada a inducir a Golda Meir a adoptar una postura más flexible frente a sus vecinos árabes. Nadie mejor que él para obtener la confianza del Gobierno israelí.

## Moshe Dayan, camino de Washington

En espera de semejantes acontecimientos, todo indica que Jerusalén siente hoy particular preocupación respecto a las intenciones de Richard Nixon, ahora que las elecciones presidenciales le han devuelto un mayor margen de iniciativa. Anoche llegó a Nueva York el ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, camino de Washington, donde piensa celebrar consultas con William Rogers y el subsecretario de Estado para el Medio Oriente y el sudeste asiático, Joseph Sisco. La misma Golda Meir acaba de anunciar públicamente su intención de volver a encontrarse con el Presidente a la mayor brevedad.

Si el Medio Oriente cobra así cada día nueva importancia, el sudeste asiático sigue siendo objeto de extraordinaria confusión. El general Alexander Haig se halla ahora camino de regreso a Washington, portador, al parecer, de un mensaje personal del Presidente Nixon. Precede su retorno la noticia, deliberadamente diseminada en Saigón por fuentes oficiales sudvietnamitas, de que el brazo derecho de Kissinger no ha logrado tener más éxito en este encuentro con

Thieu del que el propio Kissinger tuvo hace unas semanas. Sin embargo, en Washington se insiste en que Nixon está decidido a poner término al conflicto y que Henry Kissinger se prepara a regresar una vez más a París para celebrar un último coloquio con Le Duc Tho, por el que un «alto el fuego» podría ser tal vez concertado coincidiendo con el próximo «Thanksgiving Day», el «día de acción de gracias» por el que, cada último jueves de noviembre, el pueblo expresa su gratitud a la Providencia por la primera mies cosechada por los peregrinos del «Mayflower». Se insiste en que Nixon no permitirá que Thieu tropiece la paz, en que el mismo envío no permitirá que Thieu y el durísimo castigo aéreo infligido al adversario en estos últimos días para evitar el abastecimiento de sus tropas en el Sur están destinados a asegurar la supervivencia de Thieu en el supuesto de que decidiera proseguir solo el camino. A pesar de estas aclaraciones, parece ser muy optimista la opinión facilitada en esferas oficiales de que la paz en Vietnam se encuentra realmente esta vez al alcance de la mano.

## ULSTER

# NUEVA ORGANIZACION CATOLICA DE DEFENSA

BELFAST (Irlanda del Norte), 12. (Efe).—Otro grupo paramilitar ha hecho su aparición en las calles de Belfast como réplica al de la organización extremista protestante «Asociación de Defensa del Ulster».

La nueva formación de hombres uniformados que se ha encomendado a sí misma la vigilancia del orden en la capital de Irlanda del Norte ha sido creada por la minoría católica.

Su aparición ha seguido a los incidentes que tuvieron lugar la pasada semana en el área de Lenadoon, en la que varias casas habitadas por familias católicas fueron incendiadas con bombas de gasolina.

El Partido Socialdemocrático y Laborista, que representa el sentir católico, presentó quejas formales al ministro del Ulster, William Whitelaw, por falta de adecuada protección por parte de las tropas británicas.

Los católicos del área de Lenadoon acusaron de los ataques a sus hogares a la «Asociación de Defensa del Ulster».

El grupo de vigilancia ahora creado ha recibido el apoyo de las dos alas oficial y provisional del IRA.

# ACTIVIDAD BELICA EN INDOCHINA

## PROSIGUEN LOS COMBATES EN TORNO A SAIGON

TRONG BINH HIEP (Vietnam del Sur), 13. (Efe-Reuter-AFP-Upi).—Tropas gubernamentales han eliminado a 15 vietcongs que trataban de penetrar en una pequeña aldea situada a 40 kilómetros al norte de Saigón, en la autopista 13.

Los soldados que se hallaban en esa zona declararon que los vietcongs trataron de apoderarse de la aldea a primera hora de la mañana, pero fracasaron en su empeño.

Trong Binh Hiep es una de tantas pequeñas localidades y aldeas que se encuentran a los lados de la autopista 13, que llega hasta An Loc, cerca de la frontera camboyana.

El mes pasado, elementos vietcongs se apoderaron de varias aldeas en el distrito de Fu Giao, próximo a Trong Binh Hiep; sin embargo, fueron desalojados posteriormente por los soldados gubernamentales.

## Incendio en Bien Hoa

Un importante incendio se produjo a primeras horas de ayer en la base de Bien Hoa, a 30 kilómetros de Saigón, producido por cohetes de largo alcance, lanzados por tropas comunistas, que fueron a caer sobre un depósito de

Desde hace varios días se despliega gran actividad en esta base aérea, donde han llegado decenas de aviones y de helicópteros y miles de toneladas de material norteamericano, siguiendo un plan



## LIBANO

# Huelgas y manifestaciones

El Ejército se ha hecho cargo de la seguridad interna del país

BEIRUT, 13. (Efe-Reuter-AFP-UPI-AP.)—Los establecimientos comerciales de Trípoli, la segunda ciudad del Líbano situada al norte del país, se encuentran hoy cerrados en su mayoría en señal de protesta por el combate que el pasado sábado sostuvieron en los suburbios de Beirut las fuerzas de seguridad y un grupo de obreros declarados en huelga, combate en el que perecieron dos personas.

Según informaciones procedentes de Trípoli, en la huelga han participado, sobre todo, trabajadores y estudiantes, pero la situación en la ciudad es de calma y a mediodía no había ya manifestaciones.

En un comunicado oficial hecho público el pasado sábado por la noche se decía que las fuerzas de seguridad habían sostenido un enfrentamiento en Beirut con los obreros declarados en huelga que impedían el tráfico rodado mediante la colocación en las calles de neumáticos ardiendo. En el enfrentamiento perdieron la vida dos personas y resultaron heridas otras quince, diez de ellas miembros de las fuerzas de seguridad.

El Presidente del Líbano, Soliman Franjeh, convocó anoche una reunión del Gabinete ministerial en la que se pidió al Ejército que se haga cargo de la seguridad interna del país a partir de medianoche. El mismo Gabinete recordó a la población que está prohibida toda manifestación que no cuente de antemano con el permiso del ministerio del Interior.

Los partidos izquierdistas han hecho un llamamiento para que se celebren hoy manifestaciones de protesta, mientras que la Federación General del Trabajo ha convocado una huelga general para mañana.

## El primer ministro tunecino, en El Cairo

EL CAIRO, 13.—Aziz Sedki, primer ministro egipcio, celebró ayer tarde una recepción en honor de su colega tunecino, Hedi Nuira, y de la delegación que le acompaña, presentes desde la tarde del sábado en Egipto en visita oficial que durará una semana.

En una alocución pronunciada durante una comida, el presidente del Consejo egipcio rindió homenaje a la amistad egipcio-tunecina y afirmó la «necesidad de reforzar esta amistad en interés de los dos pueblos y de la población árabe en su totalidad».

Seguidamente, Sedki reafirmó la fe de Egipto en la unidad árabe, añadiendo que la Federación Tripartita (Egipto, Siria y Libia) y la unión total entre Egipto y Libia constituyen un primer paso en el camino hacia esta unidad. Prosiguiendo, Sedki subrayó «los sacrificios soportados por el pueblo egipcio, decidido a conseguir la victoria y a recuperar sus derechos, cualquiera que sea su precio, y al mismo tiempo a trabajar por el desarrollo de Egipto».

En respuesta, el ministro tunecino hizo un elogio de la amistad que une a ambos países, reafirmada por el Presidente Burguiba con ocasión de la visita a Túnez del Presidente Sadat.

## Normalidad en la frontera sirio-israelí

TEL AVIV, 13.—La frontera

de Ramalla en la orilla occidental del Jordán ocupada por Israel.

## Kissinger podría visitar Oriente Medio

BEIRUT, 13.—El asesor del Presidente Nixon para asuntos de seguridad nacional, Henry Kissinger, visitará probablemente Oriente Medio en fecha próxima, con el fin de estudiar la viabilidad del plan norteamericano para la solución del conflicto árabe-israelí, informa hoy el diario caírota «Rose al Youssef».

El periódico no señala ninguna fecha concreta, pero añade que la información procede de fuentes norteamericanas.

Cabe la posibilidad de que la noticia no sea más que un sondeo, pues se tiene entendido que Egipto prefiere —en afirmación de fuentes diplomáticas— que toda nueva iniciativa sobre la solución de la crisis de Oriente Medio parta de la Casa Blanca y de Kissinger, en lugar del Departamento de Estado.

El Presidente Anwar el Sadat criticó duramente al secretario norteamericano de Estado, William Rogers, el pasado julio, a raíz de que fracasara su plan sobre la solución parcial del conflicto de Oriente Medio al hacerse público el envío de nuevas armas estadounidenses a Israel.

Sadat proyecta celebrar la próxima semana «importantes» reuniones con dirigentes políticos, en las que probablemente analizará ante todo los efectos que para Oriente Medio supondrá la reelección de Nixon.

La agencia iraquí de Prensa informa desde El Cairo que, a pesar de los desmentidos oficiales, Sadat procederá a introducir significativos cambios en el Gobierno, así como en el seno de la Unión Soviética Árabe, único Partido político de Egipto.

## Dayan, en Estados Unidos

NUEVA YORK, 13.—El ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan, llegó anoche a Nueva York para realizar una visita por Estados Unidos, durante la cual se reunirá con altas personalidades de la Administración en Washington.

Al llegar al aeropuerto «John F. Kennedy», el ministro de Defensa israelí fue rodeado de las máximas medidas de seguridad.

## Periodista sirio asesinado en París

PARIS, 13.—El periodista y escritor sirio, Kamou Hkobr, ha sido asesinado hoy en París, en un apartamento de la calle Copernic del distrito dieciséis.

Los agresores, cuya identidad se desconoce, dispararon varias ráfagas de ametralladora contra el periodista poco antes de las 11.00 (hora española) de hoy, y consiguieron darse a la fuga. (Efe.)

## A CAUSA DE LAS CARTAS EXPLOSIVAS

# Conmoción en Gran Bretaña

● Scotland Yard ha creado una patrulla especial anti-bombas

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.) — Un portavoz de la Conferencia Mundial Sionista que se celebra en Londres, criticó duramente al Post Office británico por no haber tomado las medidas de seguridad adecuadas para contener la ola de terrorismo postal. «Me ha sorprendido enormemente que exista aquí tan irresponsable falta de precaución».

A escala oficial, y según refería ayer uno de los dominicales, en Whitehall crece la inquietud respecto al Cuerpo diplomático árabe en Londres. Se considera a las Embajadas de estos países encubridoras o cómplices de la serie de atentados por correo, supuestamente provocados por la organización palestina «Septiembre Negro».

En este sentido, y de fuentes informativas que no cita el periódico, se ha corrido la voz de que las Legaciones diplomáticas de los países de Oriente Medio han jugado un «papel primordial», haciendo de enlaces e incitando al propio tiempo a los terroristas en su campaña contra los judíos británicos. También ha trascendido que el Gobierno del Reino Unido, así como el de Israel, protestarán formalmente ante las Naciones Unidas cuando reúnan pruebas suficientes de que ha existido colaboración entre las Embajadas y los militantes palestinos.

En el recuento de bombas detectadas a lo largo del pasado fin de semana se alcanzaba el número de veinte. Glasgow, después de Londres, fue la ciudad inglesa más afectada. Allí, en el curso de las últimas veinticuatro horas, se han descubierto tres de estos artefactos, que también iban destinados a las señas de empresarios judíos, remitidos desde Nueva Delhi o Bombay.

## Los operarios del Post Office se niegan a trabajar

Los operarios del Post Office que seleccionan la correspondencia desde el extranjero se han negado a trabajar si no se les dota de las medidas de seguridad adecuadas. Esta mañana no se ha repartido ninguna carta del extranjero, y corren rumores de que el miedo al correo de la muerte ha provocado el colapso de toda la correspondencia procedente de ultramar.

La ola de terrorismo postal ha puesto de manifiesto que el sistema de seguridad de Correos británico cuenta con numerosas lagunas en su organización, y también que los extremistas palestinos lograron romper el cerco impuesto por Scotland Yard. Una nota de la Policía india manifestando que había enviado un mensaje secreto a Scotland Yard,

a través de la Interpol, poniendo en guardia contra esta ola de terrorismo, ha causado irritación entre los altos mandos de la prestigiosa organización. Según ellos, no tuvieron noticias de ellas hasta que lo anunció la BBC en uno de sus boletines informativos.

Scotland Yard, por otra parte, ha anunciado la formación de una patrulla especial antibombas, al frente de la cual se hallará el inspector Ernest Bond, el prestigioso detective que hace dos años desarticuló a la organización anarquista Angry Brigade (la Brigada del Furor).

Los ánimos están muy caldeados y en algunos sectores de la afuente y populosa comunidad hebrea de este país hablan de venganza.

## DE CARA A LAS ELECCIONES DEL PROXIMO DICIEMBRE

# DISOLUCION DEL PARLAMENTO JAPONES

TOKIO, 13 (Efe-Upi-AFP-Reuter). — El Emperador Hiro Hito ha disuelto oficialmente hoy el Parlamento, de 491 escaños, con objeto de que el jefe del Gobierno, Kakuei Tanaka, y su Partido Democrático Liberal (PDL) busquen un nuevo mandato en las elecciones nacionales del 10 de diciembre.

El Emperador tomó dicha medida aconsejado por Tanaka y su Gobierno. Tanaka y el Gobierno decidieron esta mañana, durante una reunión de urgencia, disolver el Parlamento y convocar elecciones, con la esperanza de lograr una mayoría que les permita, durante los próximos cuatro años, reforzar la política iniciada con Pekín y Washington.

De acuerdo con las elecciones generales de 1969, el Partido de Tanaka ostenta 297 escaños de los 491 totales, con una mayoría de 52.

La oposición está dividida entre cuatro Partidos. El Partido Socialista japonés representa 87 escaños; el Komeito, 47; el Socialista Democrático, 29, y el Partido Comunista japonés, 14. Tres escaños son ostentados por independientes y hay 14 vacantes.

## Potencia defensiva

El jefe del Gobierno japonés,

Kakuei Tanaka, ha declarado hoy ante el Parlamento que Japón tenía potencia de lucha militar, pero añadió que, en realidad, ésta era una «potencia defensiva».

Tanaka dijo que la capacidad de defensa de Japón se incrementará en línea con el progreso técnico en armamento alcanzado por otras naciones.

## Negociaciones con Pekín

Las primeras negociaciones oficiales chino-japonesas, a nivel ministerial, sobre comercio, aviación civil y exportaciones recíprocas, se celebrarán en Pekín a fines del presente mes de noviembre, se ha sabido de fuente gubernamental en Tokio.

Estas conversaciones, en las que participarán especialmente numerosos funcionarios de los ministerios de Hacienda, Comercio y Transportes, Agricultura y Minas, por parte de Japón, son consecuencia de la firma del comunicado chino-japonés, en Pekín, el 26 de septiembre último.



# Perón es esperado hoy en Roma

● Se hospedará en una finca de las afueras de la capital

ROMA, 13. (Efe.)—El anunciado retorno del ex Presidente argentino Juan Domingo Perón a la Argentina planteará también algunos problemas a las autoridades italianas.

Perón —en base a un programa no seguro al 100 por 100, pero muy probable— mantendrá importantes contactos en Italia antes de su salida para Buenos Aires, donde el «líder» del justicialismo llegará, de acuerdo con el plan prefijado, el viernes 17 de noviembre a la once de la mañana.

Fuentes próximas al ex Presidente pronostican que Perón llegará a Roma mañana martes por la mañana.

## Sigue el pugilato Gobierno-Justicialismo

BUENOS AIRES, 13. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.)—Tanto el Gobierno como el Ejército acaban de declarar una verdadera guerra a las armas. Anoche el propio general Bustamante, comandante en jefe de la guarnición de Buenos Aires, anunció que se habían dado instrucciones muy concretas «para que se extremen» cuantas medidas fueran necesarias para asegurar la vigencia efectiva de la prohibición sobre aportación o tenencia o uso de armas de fuego o explosivos. Con este aviso puede afirmarse que entran en funcionamiento los amplios dispositivos de seguridad coordinados para garantizar el orden coincidiendo con la llegada de Perón.

Una de las primeras actuaciones llevadas a cabo por la policía ha causado ya auténtico enojo en las filas justicialistas. Quizá para demostrar el rigor con que pretenden actuar las fuerzas Armadas, el primer registro fue efectuado en el que dentro de unas horas será hogar del ex Presidente. En las primeras horas del domingo varios guardias allanaron la villa adquirida por el partido peronista para entregarla como residencia a su líder. La casa, donde se realizan obras de acondicionamiento, fue minuciosamente registrada. Las pesquisas demostraron que las sospechas que aconsejaron el registro estaban fundadas. En un escondrijo se hallaron cuatro metralletas, cinco revólveres y abundante munición.

## Fortalecimiento de la posición de Lanusse

Unas horas antes circulaba el rumor de que varios generales habían puesto un ultimátum a Lanusse. Le daban plazo hasta este mediodía para adoptar fórmulas que impidiesen el regreso. Pero nada de esto ha podido confirmarse. Antes al contrario, las últimas impresiones son que Lanusse ha fortalecido su posición como comandante en jefe del Ejército y como líder máximo de las fuerzas armadas. Según ha trascendido, los nombramientos y los ascensos acordados por la Junta Superior de Calificaciones constituyen un triunfo ostensible del Presidente. «Ha conseguido —afirmó un alto oficial— colocar a partidarios suyos en todos los puestos clave».

Probablemente como desmentido indirecto de ciertas especulaciones en torno a un inminente golpe de Estado, la Oficina de Información de la República facilitó a la Prensa algunos párrafos textuales del discurso pronunciado por Lanusse ante la comisión de generales. Dijo entre otras cosas: «El llamado

«operativo retorno» lo considero dividido en dos fases. La primera finalizó el martes 7 del actual, cuando el señor Cámpora anunció la fecha concreta en que se materializaría el regreso de Perón».

Luego añadió: «No descarto que el objetivo perseguido fuese que el Gobierno se endureciera y tomara medidas para evitar el retorno. La segunda fase del operativo está en ejecución. Se pretende aumentar el grado de tensión en relación directa con el acercamiento de las fechas clave. Por eso, tampoco descarto que, en estos días, se pretenda lograr un estado de intranquilidad y agitación que provoque la reacción del Gobierno con un «no» al regreso, o que permita decir a Perón que no viene porque las condiciones no están dadas».

Para el hombre sencillo de la calle, amante del orden y ajeno a la política, aquí está su mayor preocupación. La opinión más generalizada es que ni Lanusse desea que Perón regrese ni Perón tiene las más mínimas ganas de volver. Pero los dos se han metido en un juego del que resulta difícil echar marcha atrás. Sólo un estallido fuerte de violencia podría dar pie para que cualquiera de los dos estadistas diese el paso decisivo. Si eso ocurriese, lo peor es que no llegaríamos a saber la verdad. Pocos podrían asegurar con exactitud quién tomó la iniciativa, si el Gobierno para justificar el endurecimiento o si Perón para demostrar que el clima no es propicio.

Algunos observadores creen ver tibios intentos en este sentido en tres sucesos ocurridos durante el fin de semana. Durante varios días, el pueblo vivió preocupado por la suerte del industrial Guido Barrera. Sus secuestradores solicitaban un rescate de quinientos millones de pesos, unos treinta millones de pesetas. Pasado algún tiempo fue puesto en libertad. Corrieron rumores de que se había pagado la suma pedida, pero ayer un hermano suyo lo desmintió: «La liberación —manifestó— se hizo a cambio de que divulgase este mensaje.» Y entregó a los periodistas una breve nota firmada por las FAR —Fuerzas Armadas Revolucionarias—, en la que este grupo extremista, de origen marxista y filiación peronista en la actualidad, anuncia que suspenderá todas sus actividades revolucionarias veinticuatro horas antes del arribo de Perón.

## Escalada del terrorismo

Casi al mismo tiempo que el señor Barrera conversaba con los reporteros, ocho jóvenes asaltaban los estudios de la emisora

Radio Chaco, en la ciudad de Resistencia, y colocaban para su transmisión un mensaje grabado en cinta magnetofónica en el que se hacía un llamamiento a la solidaridad. Al abandonar los locales llevando como rehenes a cuatro empleados, dejaron colocados explosivos para impedir que se acercase nadie a retirar la cinta y pintaron en las paredes la palabra «montoneros», con que se autodesignan los miembros de otro grupo activista también de ideología peronista.

Por último, unas horas antes, cuatro muchachos —entre ellos una mujer— asaltaron la Escuela Nacional de Náutica, redujeron a los centinelas y robaron diez fusiles, tres ametralladoras, nueve pistolas y algunas cajas de municiones. Al alejarse con el botín dejaron constancia de que pertenecían al tercer grupo terrorista del justicialismo, las FAR, Fuerzas Armadas de Liberación. Naturalmente, portavoces peronistas han desmentido la autenticidad de estos comandos. «Son —se repite— elementos enviados por el Gobierno.» Pero la Policía insiste que, efectivamente, los autores de los atentados son miembros del peronismo combatiente. Hay quien se inclina a pensar que los tres grupos han querido dejar constancia de su fuerza antes de iniciar una tregua que facilite el arribo del ex Presidente.

Debemos estar prevenidos —respondió Lanusse— para una escalada sistemática del terrorismo, incluyendo la eventualidad de atentados contra personas importantes de los sectores políticos, gremial y militar. En este sentido se sabe que numerosas personalidades están siendo custodiadas por primera vez. Aparte, muchos de los líderes políticos más destacados se han provisto de guardaespalda. Cámpora se mueve rodeado siempre de cuatro o cinco personas. También ha sido reforzada la vigilancia en la sede de los partidos y en los edificios de la Administración.

Hay, finalmente, unas frases del Presidente Lanusse que abren amplio campo a las especulaciones: «Por el bien del país —anunció—, seguiremos actuando en forma de asegurar que todo se resuelva en paz, pero el Gobierno no ha de rehuir la responsabilidad de emplear cualquier otro medio si la seguridad y el futuro del país así lo exigen.» ¿Incluirá esa expresión, «otro medio», una prohibición en el último momento para que Perón venga o una desviación del avión a otro aeropuerto del interior minutos antes del aterrizaje?

Añadió el Presidente: «Prefiero cualquier clase de crítica que se le pueda hacer al Gobierno por adoptar esas precauciones, porque es el precio que estoy dispuesto a pagar para que aquí no haya violencia y no se deban lamentar pérdidas de vidas ni depredaciones que desprestigien al país.» Y concluyó con una velada amenaza para los planes de la CGT: «Espero que los dirigentes gremiales sepan actuar con la máxima responsabilidad, evitando la materialización de paros activos u otras actividades que resulten peligrosas para la tranquilidad pública.» Los Sindicatos, no obstante, mantienen firme su propósito de convocar un paro general el viernes a partir de las siete de la mañana, con el fin de que los trabajadores puedan acudir al aeropuerto a recibir a Perón.

● Más información, en pág. 40.

## CHILE

# La izquierda cristiana no participará en el Gobierno

El alza del coste de vida se eleva ya al 130 por 100

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Efe.)—La Izquierda Cristiana, uno de los seis partidos que apoyan la gestión presidencial de Salvador Allende, reiteró su decisión de mantenerse alejada de las actividades ministeriales, y anunció que su adhesión al Gobierno «no la obliga a respaldar decisiones administrativas que no concuerden con sus planteamientos sobre la situación actual del país».

En una declaración oficial emitida en la noche de ayer domingo, la Izquierda Cristiana, formada con disidentes democrata-cristianos, sostiene la necesidad de mantener las drásticas medidas aplicadas contra aquellos sectores que adhirieron al reciente paro general promovido por camioneros y comerciantes.

Al mismo tiempo, instruyó a sus militantes para que se integren en los «comandos comunales de trabajadores» y promuevan nuevas formas de propiedad social para terminar con el control de los sectores privados sobre los puntos importantes de la economía.

La Izquierda Cristiana decidió no aceptar la inclusión de alguno de sus hombres en el nuevo gabinete de Allende, debido al alejamiento a que se obligó a Jacques Chonchol, quien ocupaba la importante cartera de Agricultura. Al parecer, su reemplazo por el socialista Rolando Calderón no fue consultado con la Izquierda Cristiana, la que se sintió sorprendida, como lo hizo ver en una declaración oficial anterior.

## Crece la inflación

A un 130,2 por 100 se elevó el alza del costo de la vida con la inflación registrada durante el pasado mes de octubre, según informó oficialmente hoy el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Indicó el INE que durante octubre el alza del costo de la vida fue de un 15,2 por 100, inferior en siete puntos a la registrada durante el pasado mes de septiembre, que fue de un 22,2 por 100.

El total para los diez meses del año (enero-octubre) es de un 130,2 por 100. Hasta septiembre la inflación marcaba un porcentaje del 99,8 por 100.

De acuerdo al Instituto, la variación de los precios que sufrieron los alimentos fue el primer factor que indicó en el porcentaje del 15,2 por 100 de octubre. Esta variación fue del 10,1 por 100.

El total de inflación registrado al 31 de octubre de 1972 es superior en seis veces al registrado durante todo el año de 1971, que sólo fue de un 22,2 por 100.

Durante el pasado mes de octubre el Gobierno había ordenado el reajuste de todos los sueldos y salarios en un 99,8 por 100, reajuste que ya se ha visto mermado por la inflación detectada en octubre pasado.

El alza del costo de la vida, y por ende la disminución del poder adquisitivo de sueldos y salarios es el mayor registrado en toda la historia de Chile, país que había sufrido antes el falgelo con bastante intensidad, como en 1956, cuando llegó a un 85 por 100.

## Situación satisfactoria, según Prats

De satisfactoria calificó la situación que vive el país, a una semana de la normalización después de 26 días de huelga, el ministro del Interior, general Carlos Prats, al responder una pregunta periodística cuando salía del palacio de Gobierno.

Dijo el general Prats que aún quedaban algunos pro-

blemas por resolver, como secuela del paro, pero que se refirió estudiado con absoluta tranquilidad, «porque son complejos».

## Atentado contra el ministro de Obras Públicas

Un artefacto explosivo que no llegó a explotar fue lanzado esta madrugada contra la residencia del ministro de Obras Públicas, almirante Ismael Huerta, en Viña del Mar, según informó la superioridad de la primera zona del puerto de Valparaíso.

El artefacto fue retirado por peritos del Regimiento Coraceros de Viña del Mar. Los técnicos comprobaron que el explosivo no detonó porque la mecha se quebró a causa del golpe.

Hasta el momento la Policía no ha podido identificar a los autores del fallido atentado terrorista, segundo que se comete en los últimos días.

## Nixon no recibirá a Allende

El Presidente Nixon no piensa recibir a su colega chileno, Salvador Allende, cuando éste visite a Naciones Unidas, en Nueva York, a primeros de diciembre, dijo hoy la Casa Blanca.

Preguntado el portavoz de Prensa presidencial, Ronald Ziegler, si Nixon recibiría a Allende, respondió que el Presidente no tiene planes al respecto sobre tal entrevista.

Allende viajará a Cuba y México a finales del presente mes y se calcula que visitará las Naciones Unidas y se dirigirá a la Asamblea General en la primera semana de diciembre.

En fuentes diplomáticas se cree que una entrevista Nixon-Allende en Washington daría un apoyo al dirigente chileno y a su Gobierno socialista de cara a las próximas elecciones parlamentarias en su país.



## Oposición a proyectos soviéticos y americanos

Temas: Terrorismo; emisiones de TV. a países extranjeros; Corea, Africa del Sur...

NACIONES UNIDAS, 13. (Por William N. Oatis, de AP y Efe.)—Los Estados Unidos y la Unión Soviética tienen una cosa en común: ninguno de los dos está consiguiendo todo lo que quiere en la veintisiete sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se encuentra ahora a medio camino hacia su terminación, el 19 de diciembre próximo.

Estados Unidos querían que se celebrara pronto un debate sobre el problema de la prevención del terrorismo internacional y esperaba que la Asamblea convocara una conferencia para principios del año próximo, encargada de elaborar un Tratado con dicho fin.

Su proyecto encontró la oposición árabe y africana y tuvo que esperar hasta la mitad de la sesión para que el debate se iniciara en la comisión legal de la Asamblea. Los sondeos de opinión realizados en dicha Comisión indican que la cosa más parecida a una conferencia que la iniciativa puede lograr es que un organismo de las Naciones Unidas se encargue del estudio del problema.

### Emisiones de televisión

La Unión Soviética quería que la Asamblea dijera a la Comisión de las Naciones Unidas para el espacio exterior, que redactase un tratado regulando las emisiones directas de televisión por satélite de un país a otro.

Su propuesta fue víctima de una campaña occidental de demora y tuvo que limitarse a una resolución pidiendo a la Comisión que «elaborase los principios» reguladores de dichas emisiones, «con vista a llegar a un acuerdo o acuerdos internacionales».

Igualmente, la Unión Soviética, con China y otros diecisiete países comunistas o no alineados, deseaban que la Asamblea se encarasen con el problema coreano y votase en favor de la retirada de las tropas norteamericanas de Corea del Sur.

Pero Estados Unidos, Gran Bretaña y otros países vencieron en una votación por setenta contra treinta y cinco, con veintidós abstenciones, acordando aplazar hasta el año próximo, para no perturbar las negociaciones que están llevando a cabo ahora las dos Coreas.

Las grandes potencias, deseadas de no molestar a la gran mayoría africana, asiática e iberoamericana, con frecuencia se han abstenido en lugar de votar en contra, en muchas resoluciones, incluso teniendo dudas respecto a ellas.

Pero el pasado viernes, en

la Comisión Económica, Estados Unidos fue el único país que votó contra una propuesta africana para establecer en Nairobi (Kenia) una nueva Secretaría de las Naciones Unidas para la Defensa del Medio Ambiente. La Comisión aprobó la propuesta por 93 votos contra uno y 30 abstenciones, asegurando así la aceptación de la misma por la Asamblea.

Y el jueves, en la Asamblea, Estados Unidos emitieron también su único voto contrario a lo que quedaba de la propuesta soviética para la regulación de las emisiones directas de televisión: La resolución de iniciar el estudio de los principios a que deben ajustarse las mismas.

La explicación norteamericana de su voto fue la de que dicha regulación podría amenazar la libertad de información. La resolución fue aprobada por ciento dos votos contra uno y siete abstenciones.

Con anterioridad, solamente Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Portugal y África del Sur votaron en contra, cuando la Asamblea aprobó por noventa y nueve votos contra cinco y veintidós abstenciones una resolución contra Portugal y África del Sur.

Y también, sólo Estados Unidos, Gran Bretaña y Portugal se opusieron a una resolución que aprobaba la negociación de facilidades comerciales a África del Sur.

## NUEVA LEY MARCIAL EN FILIPINAS

MANILA, 13. (Efe-Upi.) — El Presidente Ferdinand E. Marcos ha decretado hoy una nueva ley marcial, con objeto de permitir que los Tribunales militares juzguen en rebeldía a los dirigentes del ilegal Partido Comunista de Filipinas.

Los primeros encausados son los líderes del movimiento disidente, encabezado por José María Sison, de treinta y un años, presidente del Partido Comunista filipino, y su comandante militar, teniente Víctor Corpus.

## A la muerte de Lin Piao

# 34.000 CONSEJOS DE GUERRA SE CELEBRARON EN CHINA

● La «purga» duró de septiembre de 1971 a enero del presente año

WASHINGTON, 13 (Por Spencer Davis, de AP-Efe.)—Una gran depuración del Ejército de Liberación de la China comunista, realizada tras la muerte del ministro de Defensa Lin Piao, tuvo como resultado 34.000 consejos de guerra y docenas de penas de muerte, según se ha dicho por el Servicio de Información de la China Nacionalista.

Frederick F. Chien, director general de la Oficina de Información de China Nacionalista, de Taiwán, declaró que las noticias de la depuración se han sabido por documentos confidenciales obtenidos por agentes del Servicio de Información.

Chien dijo en una entrevista que la información fue entregada al jefe del Estado Mayor, en Taiwán, hace once días.

La depuración en la China continental duró cuatro meses, dijo Chien. Lin Piao, en tiempos alabado como mano derecha de Mao Tse Tung, murió, según versión de Pekín, en un accidente aéreo cuando trataba de huir a la Unión Soviética, después del fracaso de una conjura para derribar a Mao.

Chien dijo en una entrevista

en Washington que los documentos demuestran que aproximadamente una docena de mandos superiores (activistas del Partido Comunista) fueron condenados a muerte después de ser detenidos y sometidos a consejo de guerra. De unos 50 oficiales y funcionarios de Defensa de nivel medio detenidos, doce fueron condenados a muerte y 38 a cadena perpetua.

Unos 300 funcionarios de menor categoría del ministerio de Defensa y oficiales de pequeña graduación han sido condenados a muerte o a cadena perpetua.

Los otros 33.700 han sido enviados a campos de trabajo reformativos.

Le depuración se prolongó desde mediados de septiembre de 1971 a mediados de enero de 1972.

Chien dijo que la «purga» es prueba de que el Gobierno chino comunista no tiene la estabilidad que a veces se le presume en el extranjero.

Añadió que Pekín hace ahora todo lo que puede para amedrentar a Taiwán para que acepte el gobierno del Continente.

«No tendremos ningún trato

con los comunistas chinos, porque hemos aprendido que no compensa. Siempre hemos perdido cuando hemos tratado con ellos en el pasado», dijo.

Chien estaba en Washington para hablar con los periodistas en una desviación de su viaje a Nueva York, donde la China Nacionalista va a abrir un centro de información.

### Vuelven las cometas

PEKIN, 13 (Efe-Reuter). — El antiguo arte chino de hacer volar cometas ha vuelto a hacer su aparición en estos días, moda que no había vuelto a surgir desde la Revolución Cultural, e incluso los extranjeros muestran gran entusiasmo por elevar en el cielo de la ciudad el juguete más popular de China.

Algunas cometas, de brillante colorido, representan a personajes de la antigua ópera pequinuesa, y otras son representaciones alegóricas de la política del país, que demuestran que se está produciendo un cambio en la vida del país, separada un tanto de la ideología de la Revolución Cultural de 1966.

## TRIBUNA ABIERTA

## EUROPA Y ORIENTE MEDIO

Europa, que se ocupa activamente de completar la realización de su unidad económica y política, así como de extender sus relaciones culturales, sobre todo en el dominio científico, no ha conseguido aún establecer las estructuras que la concretarían.

Entre las dificultades que se alzan ante ella, y traban la realización de su obra grandiosa y necesaria a la vez, una de las mayores reside en la acción de las superpotencias, la cual podría hacer que los países árabes le privasen de una gran parte de sus recursos de carburante, provocando así la parálisis de sus industrias.

En efecto (y a excepción de Francia), la mayor parte de los países europeos sólo han manifestado indiferencia respecto a la causa árabe en el conflicto medio-oriental que ha suscitado la creación del Estado hebreo. Creación hecha después de sus agresiones múltiples de que fueron víctimas ante todo los palestinos, y luego en dos ocasiones varios Estados árabes, Egipto, Siria y Jordania, que vieron una parte importante de sus territorios ocupados por las hordas israelíes, gracias a las armas sofisticadas que le habían proporcionado las Naciones Unidas.

Nadie ignora que el Sinaí contiene riquezas mineras, así como su valor estratégico para Egipto, la fertilidad de las tierras agrícolas de la orilla occidental del Jordán, y el interés comercial de Gaza. Sobre todo si esta faja de Ga-

za fuese dotada de un puerto moderno (según se ha tratado varias veces en estos últimos años), puesto que alimentaría con mercancías de todas clases las regiones sobrepobladas de Oriente Medio y hasta de África.

Por múltiples razones, Europa comienza a darse cuenta de que su apoyo a la causa árabe salvaguardaría, ante todo, los principios de justicia admitidos internacionalmente. Es necesario que Israel se someta y restituya los territorios árabes que ha ocupado después de sus agresiones. Este apoyo salvaguardaría en segundo lugar sus intereses bien comprendidos.

En efecto, una revista francesa ha subrayado recientemente la desproporción de los intercambios de la Comunidad Económica Europea, con Israel por una parte, y con los países árabes por otra parte. Las cifras de las importaciones de Europa en el año 1969 fueron de 187 millones de dólares en procedencia de Israel, y 5.400 millones de dólares en procedencia de los países árabes. Las exportaciones de la CEE hacia Israel sumaron 376 millones de dólares, mientras que las hechas hacia los países árabes fueron de 2.400 millones de dólares.

Estos intercambios comerciales con los países árabes parecen relativamente poco importantes, pero hay que subrayar que en realidad, las importaciones árabes de la CEE son necesarias para la vida de la Comunidad, pues ésta

compra bajo forma de petróleo el 70 por 100 de la energía que necesita.

¿Qué haría Europa si en un impulso de energía de los países árabes le privasen de ese petróleo, que es el gran motor de sus industrias? Aunque alejada, hay que tener en cuenta esta posibilidad eventual, por parte de unos pueblos que piden justicia, y que ven que se les rehúsa, por la indiferencia casi general de Europa, y por la acción de un agresor al cual sus éxitos hacen de día en día más arrogante y más exigente.

Así pues, Europa, en su interés bien comprendido, y para acelerar su unidad, debía buscar por todos los medios, arreglar sobre la base de los principios de la justicia internacional el conflicto árabe-israelí; y hacer desaparecer la tensión explosiva que reina actualmente en Oriente Medio.

Si Europa hiciera así, afirmaría también su propia seguridad. La revista francesa técnica «Défense Nationale», escribe: «El dominio del Mediterráneo es una condición esencial y evidente de la seguridad europea, lo mismo que de la seguridad del mundo árabe. La presencia de Israel, y de flotas de países no-riberenos, causa una situación inestable y peligrosa. Si alguna vez estallase un conflicto entre grandes potencias, sería una catástrofe susceptible de arrasar algunos países de Europa.»

(«Le Progres Egyptien».)





**PARA TODO TIPO DE REHABILITACION**

## CONSULTORIO SICOLOGICO

Se inauguró hace escasamente un mes, bajo el discreto y eficiente nombre de «Consultorio Psicológico». Depende directamente del ICCE, es decir, del Instituto Calasanz de Ciencias de la Educación, y como director del Consultorio se encuentra don Manuel Pallarés, doctor en Pedagogía, Master en Counseling vocacional y de rehabilitación por la Universidad de Columbia, en Nueva York, donde ha estado trabajando durante cinco años.

—En principio, el Consultorio estaba básicamente dirigido a la rehabilitación de drogadictos. Pero lo hemos ampliado, ya que no sabemos hasta qué punto la toxicomanía puede ser un problema general en España.

Ahora, el Consultorio asiste también casos de rehabilitación de todo tipo, readaptación al mundo del trabajo y tratamiento de los conflictos y tensiones familiares. Todo esto dirigido principalmente a los jóvenes, aunque los límites de edades son muy elásticos.

### Un problema interesante

—En realidad, repito, no conocemos exactamente qué dimensiones puede tener el problema de las drogas en España. Por lo poco que conocemos a través de la Prensa, creemos que sería interesante tratar el problema a fondo para evitar que adquiriera unas dimensiones mayores.

En el consultorio, junto con el doctor Pallarés, se encuentran trabajando cuatro psicólogos y un neurólogo.

—Es siempre interesante, ¿sabe? En muchos casos hay problemas fisiológicos, daños orgánicos en el cerebro, y éstos deben ser tratados por un neurólogo.

El método empleado es el de la terapia de grupos, con todas las variantes que esto supone.

—La terapia de grupos parece ser la más positiva en estos casos de rehabilitación. En primer lugar, se emplea por una razón de economía: economía en tiempo, en gastos y esfuerzos al tratar a los enfermos, ya que un tratamiento puramente individual sería larguísimo y exigiría un enorme número de psicólogos. Por otra parte, en el problema de los toxicómanos es muy inte-

resante este tipo de tratamientos que facilitan el contacto social, porque lo que precisan estos pacientes es una socialización.

### Sólo pacientes externos

El consultorio psicológico funciona solamente en régimen externo («por ahora no tenemos posibilidades de poner una clínica, aunque sin lugar a dudas el régimen de internado es mucho más positivo»), y admite pacientes «motivados» y «sin motivar».

—¿Qué significan exactamente estas dos palabras?

—Los centros de rehabilitación se dividen básicamente en dos tipos: los que tratan a pacientes que se quieren curar; es decir, que se encuentran ya motivados o con un motivo para desear su curación, y que son ellos los que se dirigen a los hospitales solicitando su recuperación. Y en segundo lugar están los centros, generalmente oficiales, que recogen a aquellos pacientes que aún no están motivados y que no quieren ser curados, por lo que son conducidos por la Policía o sus familiares, prácticamente a la fuerza. Nosotros atendemos a las dos clases, y en primer lugar empezamos el proceso de motivación, que puede durar cuatro o cinco meses.

Pocos clientes aún en este primer mes. La gente no se ha enterado todavía de la existencia de este centro, y por ahora se limitan a llamar preguntando o consultando casos.

—¿Han introducido ustedes alguna innovación terapéutica en España?

—Bien; traemos un método novísimo, la terapia familiar integradora, que es un tipo de la terapia de grupo, en la cual se integran marido y mujer, para solventar así sus problemas, en conjunto.

R. M.

## REPORTER



Malén Aznarez  
Rosa Montero  
Luis Otero  
Lalo Azcona  
Francisco Caparrós

**PERON YA TIENE SUS MALETONS**

# LA TARDE DE PERON

Los perros del general están callados. No se oye ni un ruido en la «Quinta 17 de Octubre», donde Juan Domingo Perón y su esposa, Isabel, hacen a toda prisa los últimos preparativos. Detrás de las ventanas, que a lo mejor tienen los cristales blindados, hay una luz difusa, que no permite adivinar el interior. En la Ciudad Puerta de Hierro hay una vigilancia discreta para que las últimas horas en España del político argentino sean tranquilas. Nadie puede entrar en la casa. Nadie se acerca a la verja metálica que rodea el pequeño jardín.

### Dos visitas

En la calle, frente al número 6, hay un «Volvo» con matrícula diplomática y un «127». Son las dos únicas visitas autorizadas a pasar los controles, a poner los pies en la casa grande y enigmática donde puede estar fraguándose el futuro de la Argentina. Dicen los policías que montan guardia ante la puerta, que hoy ha habido un auténtico desfile de periodistas. La televisión argentina tiene en Madrid a media docena de enviados especiales, que han intentado por todos los medios conectar, del modo que fuese, con el general. Todo ha sido inútil. Encerrado a piedra y lodo, Perón sólo ha recibido a sus amigos íntimos, a la media docena de personas que ha ido a despedirle. Pero nadie quiere decir ni una palabra del estado de ánimo del general, de sus nervios, de sus planes.

Dentro del edificio no se observa ningún movimiento. Alguien vinculado a la casa asegura que las maletones ya se encuentran en Roma, que el edificio no

va a quedar deshabitado. Los que no se han ido a la servidumbre de Perón, que el edificio no



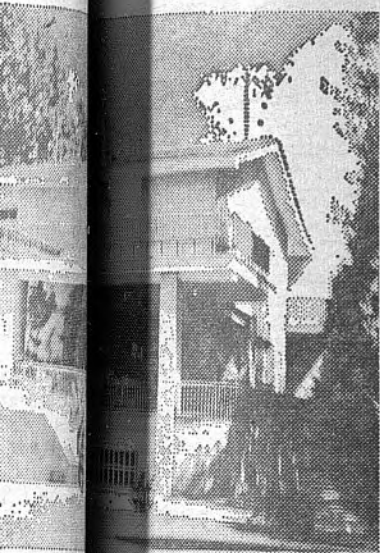
Ha pasado poco más de un mes. El general cumplía setenta y siete años y su regreso era sólo una posibilidad, pero allí estaban los íntimos y algunos de ellos se despidieron ayer de él.



# DE DIOS

SOLAMENTE INTIMOS  
TUVE ACCESO A  
LA CASA EN LAS  
ÚLTIMAS HORAS

LA CASA PARA DESOCUPADA  
Y SE VUELVEN LOS CINCO  
EMPLEADOS A SERVICIO



quedar dentro empleados perma-  
no se ha despedido a su servicio. To-  
vidumbre. Los quedan en Madrid y to-  
tiene, al menos seguirán cobrando sus  
sueldos. Hay quien sugiere  
que puede ser un síntoma.  
Piensa volver Perón? Na-  
die sabe nada y nadie se  
riesga a dar su opinión.

## NADIE EN EL JARDÍN

De pronto se escucha  
un ruido en el jardín. Son  
los patos blancos del ge-  
neral. Siguen sobre el cé-  
sped perfectamente cuida-  
do. Los patos, los perros  
y una gata de Isabel Martí-  
nez de Perón se quedan en  
la ciudad Puerta de Hierro,  
como únicos ocupantes del  
reservado lujoso y funcional  
donde han transcurrido los  
años de exilio del militar.  
Un periodista argentino,  
responsal de una cade-  
na de revistas, que ha se-  
guido de cerca la peripecia  
española de Juan Domingo  
Perón, justifica el cerco de  
hierro que rodea la «Quin-  
ta 17 de Octubre». «El ge-  
neral quiere marcharse dis-  
cretamente. Sin hacer rui-  
do. Perón intenta dejar un  
buen recuerdo en España  
y va a pasar sus últimas



veinticuatro horas madrile-  
ñas despidiéndose de sus  
colaboradores y amigos ín-  
timos. ¿Las precauciones?  
Son las razonables. No ol-  
vide que hay mucha gente  
que no está de acuerdo  
con la vuelta del general.  
Y hay extremistas que po-

drían atentar contra su vi-  
da. Gente que puede inten-  
tarlo en cualquier momen-  
to. ¿Hablar con Perón? Va  
a ser difícil. Yo le aconse-  
jaría que se fuese a Roma  
si quiere entrevistarse con  
él. Tal vez allí...»

El general partirá por la

mañana de Barajas rumbo  
a Italia, desde donde dará  
el salto al otro lado del  
Atlántico. Sus maletas han  
salido ya. En la última no-  
che española de Juan Do-  
mingo Perón, los policías  
fuman tabaco argentino  
rubio. En la calle hace un

frío endiablado y la ciudad  
Puerta de Hierro está co-  
mo asustada. Perón tiene  
el teléfono bloqueado, co-  
municación continuamente, y  
va a acostarse temprano.  
La noche será larga.

L. A.

EN DIRECTO

## DOCTOR SOPEÑA

# ES POSIBLE EL PARTO EN UN PULMON DE ACERO

De vez en cuando en la Prensa diaria se pueden leer  
las noticias más extrañas y curiosas. Pero decididamen-  
te la de la señora Millgate se lleva la palma.

Esta mujer, nativa de Sidney, en Australia, lleva once  
años en un pulmón de acero, esa especie de torpedo me-  
tálico que envuelve totalmente a las personas dejándo-  
les en libertad tan solo la cabeza. Pero hete a  
dentro de unos días, la señora Millgate va a dar a luz.  
La pregunta al doctor Sopeña es: ¿Cómo se puede llevar  
a cabo el parto?

—Habría que esperar, en primer lugar, a ver en qué condi-  
ciones se produce el parto, comprobar qué dificultades puede  
tener y cómo viene el niño. Creo que no habrá problemas con  
la oxigenación de la criatura, ya que estando en el pulmón de  
acero estará superoxigenada. Con lo que s' pueden presentarse  
complicaciones es con la fuerza muscular de la madre, ya que  
posiblemente será incapaz de traer al niño por sí sola, por lo  
que será necesario practicarle una cesárea o tirar del recién  
nacido.

—Pero, ¿puede dar a luz dentro del pulmón de acero?

—Si el parto se presenta sin complicaciones, seguramente se  
la sacará del pulmón durante un corto tiempo, porque fuera se  
la puede atender mejor, con más asepsia, etc. De todas formas,  
si hay que hacer una cesárea, se le practicará manteniéndola  
dentro del aparato. Inclinando éste un poco es posible hacerlo.

R. M.





## La ciudad

### SIN GORRA NI BUFANDA

Era muy generoso y sincero el comentario que, bajo el título «Nuestros mayores», escribía Antonio Gibello en «El Alcázar» de anoche, que levantaba lo que podríamos llamar una bandera de solidaridad generacional precisamente en un tiempo insolidario no sólo en sus engarces cronológicos, sino en toda perspectiva comunitaria. Muy pocas horas antes de que apareciera ese artículo del director de «El Alcázar» el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, inauguraba en la Clínica «Puerta de Hierro» la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores y el curso de Geriátrica, organizado por el Servicio de la Seguridad Social de Asistencia a los Ancianos. El Ministro de Trabajo anunció la convocatoria del concurso para la adjudicación del primer centro geriátrico de la Seguridad Social, que se construirá en San Sebastián, en régimen de colaboración con la Diputación Provincial de Guipúzcoa y cuyo coste se elevará a trescientos setenta y cinco millones de pesetas. Luego, el señor De la Fuente subrayó el servicio social de asistencia a los ancianos, del que dijo que era «una espléndida realidad, como lo demuestran los setenta y nueve Hogares del Pensionista y las cinco Residencias en funcionamiento».

Recojo estos datos porque ellos están en una posición de coincidencia con lo que desde esta columna se ha llamado la línea fronteriza en el tratamiento político, social, psicológico y científico de la ancianidad y cuyos primeros y espectaculares pasos los ha dado la Diputación Provincial de Madrid en un gesto de valor estrictamente capitalicio. Cuando el doctor González-Bueno ponía en marcha la primera de las grandes unidades residenciales para ancianos (octubre de 1970), alguien escribió en tono peyorativo «... el establecimiento cuenta con un «hall» circular, cafetería, sala de recreo, sala de visitas infantiles, solana de invierno, biblioteca, capilla, salón de actos —capaz para seiscientos personas— con los más modernos aparatos cinematográficos, apartamento individual y apartamento para matrimonio, pertrechados con los mejores adelantos técnicos: teléfono, televisor individual, jardines, urbanización circundante...» Y añadía: «... en donde hasta es posible que se sientan incómodos; no hay que perder de vista que la capacidad de comodidad no se improvisa en el hombre.»

Después se inauguró la Ciudad de Aranjuez y otras dos están en marcha. ¿Dónde quedan las asombradas adjetivaciones de ayer? La frontera ideológica cumplió su misión sin estridencia: la guerra a la gorra y la bufanda alcanza nuevos objetivos.

Antonio IZQUIERDO

## CUADERNO DE LA CALLE

### Los servicios públicos

En los servicios públicos se realizan algunas obras de adelantamiento. En algunos, sabemos que les han dado una mano de pintura, que se han cambiado los azulejos y que en vez de luz de filamentos incandescentes ahora hay tubos fluorescentes de neón. La modernización no ha sido en línea de saturación, y el servicio sigue funcionando con un estilo vigente hace años. Así sucede que el papel higiénico se entrega en mano, sigue existiendo la toalla colectiva y, en algunos, concretamente en los de la Puerta del Sol, en vez de jabón hay un pequeño cuenco con unos puñados de detergente, suponemos que biodegradable.

Parece, pues, que todas las modernizaciones introducidas en la industria de saneamientos no se han empleado a fondo en la totalidad, salvo en algunos servicios públicos.

### Semáforos mal sincronizados

En la confluencia del paseo de la Ermita del Santo con el puente de Segovia se organizan frecuentes atascos, porque el semáforo de entrada a la calzada del puente no coincide en su sincronización con el que existe al final de la calle. Como consecuencia de esto, los coches que suben por el paseo de la Ermita del Santo y giran a la derecha han de avanzar de dos en dos durante el intervalo verde del primer disco, porque entre uno y otro caben difícilmente dos coches.

Mientras tanto, la fila de vehículos se alarga interminablemente. La solución que nos proponen para evitar este continuo tapón es mantener con luz intermitente el disco del comienzo de la calzada del puente de Segovia.

AREVACO

## Declaraciones del presidente de la Junta Municipal don José de la Viña y Villa

# DOS NUEVOS PARQUES PARA FUENCARRAL

- Faltan Institutos de Enseñanza Media
- En el distrito hay 700 chabolas y 2.500 viviendas deficientes

El actual distrito de Fuencarral ocupa una superficie de 24.000 hectáreas, es decir, el 39,51 por 100 de la extensión del término municipal de Madrid, que asciende a 60.709 hectáreas. Es, por tanto, el más extenso de los 18 que forman la ciudad. Junto al distrito de Tetuán, de 535 hectáreas, compone la circunscripción Tetuán-Fuencarral, fruto de la reciente división territorial efectuada tras un detenido estudio de la Sección de Planeamiento del Ayuntamiento de Madrid, como respuesta a las necesidades de un futuro próximo de la ciudad. El distrito de Tetuán, de dominio netamente urbano, está constituido por el casco antiguo del viejo núcleo de Tetuán de las Victorias, tiene una población superior a los 280.000 habitantes y comprende los barrios de Bellas Vistas, Cuatro Caminos, Castillejos, Almenara, Valdeacederas y Berruguete. La característica principal del distrito de Fuencarral es la de zona rústico-forestal. Comprende los barrios siguientes: El Pardo, Fuentelarreyna, Peña Grande, Pilar, Valverde, El Goloso y Mirasierra. Su población actual es de 160.000 habitantes, pero todas las previsiones apuntan hacia un espectacular crecimiento de esta cifra en los próximos años en base al auge de las nuevas construcciones, especialmente en la zona sudoeste.

A efectos administrativos, los dos distritos están unidos provisionalmente. Cuentan con una Junta Municipal situada en la calle de Bravo Murillo, número 357, en las proximidades de la plaza de Castilla, presidida por don José de la Viña y Villa, con el cual hemos dialogado durante unas horas con objeto de reflejar los problemas de los dos distritos y los esfuerzos de la Junta Municipal para resolverlos.

### Ordenación del tráfico

—Las calles de Francos Rodríguez y Bravo Murillo han sido responsables durante muchos años de las dificultades de circulación en el distrito de Tetuán. La desaparición de las líneas de tranvías y el asfaltado, señalización y acondicionamiento de ambas vías han resuelto, en parte, el problema, pero no totalmente, ¿por qué?

—Desde Francos Rodríguez la ordenación del tráfico es muy difícil, porque no se pueden prohibir los giros a la izquierda al no estar enfrentadas las bocacalles. No obstante, se procura habilitar las calles paralelas a Bravo Murillo (Lérida, Infanta Mercedes, Orense y Capitán Haya, fundamentalmente) para hacer penetraciones. Por la parte occidental de Bravo Murillo la solución es más peliaguda. Aun cuando en el Plan Tetuán hay previstas calles importantes paralelas a Bravo Murillo, hay muchos taponamientos de salvar, ya que se trata de zonas habitadas que habría que expropiar y derribar para conseguir la continuidad de estas vías. El procedimiento, por supuesto, es largo e incómodo.

—Otro importante problema a



Las calles de Bravo Murillo y su zona más cercana son de las que soportan mayores densidades de tránsito rodado. (Foto Magall.)

resolver es el de los accesos a El Pilar.

—El acceso a El Pilar y Peña Grande se puede hacer ahora por la calle del Cardenal Herrera Oria (antigua carretera de la Playa), por Melchor Fernández Almagro (entre el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio y el Pabellón de Deportes del Real Madrid), por Capitán Blanco Argibay y por Ofelia Nieto y la vereda de Ganapanes. En el presupuesto extraordinario de actuación urgente están previstos accesos por Marqués de Viana, Federico Rubio y nuevo paseo de la Dirección. La calle del Marqués de Viana está cortada ahora por el Canal. Esta obra quedaría muy bien con la construcción de un parque en talud entre la Huerta del Obispo y el nuevo paseo de la Dirección.

### Faltan centros de Enseñanza Media

—¿Cómo se concretan los esfuerzos de la Junta Municipal para resolver el problema escolar de los dos distritos que forman la circunscripción Tetuán-Fuencarral?

—Con la aparición de nuevas urbanizaciones (El Pilar, Peña Grande, Ciudad de los Poetas, Mirasierra, etc.) se ha producido una gran demanda de puestos escolares ante la cual hay que responder con la dotación de nuevas escuelas. El problema se solucionará por la actuación conjunta de la Gerencia Municipal de Urbanismo (que facilitará los terrenos) y de la Delegación de Educación (que proyectará y construirá las escuelas). Últimamente se ha venido realizando una gran actividad en este sentido, fruto de la cual ha sido la aprobación de la construcción de una escuela municipal en la calle de Valeriano Torres-Infanta Mercedes, para 1.440 niños; otra en la calle de Bravo Murillo, para 480; dos grupos, para 1.600 plazas, en el polígono de Francos Rodríguez; otro en la Ciudad de los Poetas, con 1.280 plazas, y realizaciones análogas en El Pilar, La Ventilla, Virgen de Begoña, etc.

—A pesar de todo, se observan deficiencias notorias, espe-

cialmente en centros de Segunda Enseñanza.

—Efectivamente. Hay una absoluta necesidad de Institutos de Segunda Enseñanza, de los cuales en el distrito de Tetuán se carece en absoluto; existe tan sólo uno en la barriada del Pilar, insuficiente a todas luces para las necesidades de la población. La Junta Municipal que preside gestiona actualmente la cesión de terrenos para levantar estos centros, así como para algún Instituto Laboral o Centro de Formación Profesional, igualmente muy necesarios.

### Chabolas y urbanización

—¿Presentan los distritos de Tetuán y Fuencarral problema grave de vivienda? Concretamente, ¿cuál es el número de chabolas y casas deficientes existentes?

—Hay unas setecientas chabolas y dos mil quinientas viviendas deficientes. Nuestra intención, por supuesto, es ir acabando progresivamente con ellas, especialmente con las chabolas, pero respetando los problemas humanos y sociales que se presentan continuamente. El número de chabolas va disminuyendo tanto por motivos urbanísticos como por conseguir sus ocupantes viviendas dignas de tipo social. Nuestros servicios vigilan continuamente para que no surjan otras nuevas y para que las desocupadas sean eliminadas inmediatamente. En cualquier caso, creo que el problema del chabolismo, como tantos otros que tienen planteados las grandes ciudades, se resolverían fomentando la vida en poblaciones relativamente pequeñas, de unos diez mil habitantes, suficientemente dotadas y con todo tipo de servicios que hagan agradable la vida en las mismas.

—¿Qué obras de urbanización se han realizado últimamente?

—La urbanización de vías públicas ocupa la atención preferente del Ayuntamiento, gracias a la cual se obtienen resultados espectaculares. Así, aparte los

✱ ✱ Pág. anterior

Uno de los



# DOS NUEVOS PARQUES PARA FUENCARRAL

※ ※ Pág. siguiente

accesos a Peña Grande y El Pilar, se ha dotado de alcantarillado y fuentes públicas a las barriadas extremas del distrito mediante la operación de saneamiento de zonas periféricas promovida por la Delegación de Saneamiento y Limpiezas. Además, y continuamente, se efectúan obras de pavimentación, preferentemente de las calles más vitales en la ordenación viaria de la zona.

## Plan parcial La Veguilla-Valdezarza- Vertedero

—Hace unos días, la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana revisaba el Plan parcial de ordenación del sector comprendido entre La Veguilla-Valdezarza-Vertedero. La Junta Municipal de Tetuán-Fuencarral, y más concretamente usted, han tenido un papel decisivo en la gestación de este Plan. ¿Podría explicarnos sus líneas maestras?

—Este Plan delimita una superficie de 475 hectáreas. Característica fundamental es la ordenación de las nuevas supermanzanas, que concentran las zonas verdes en parques de tamaño superior a una hectárea, en lugar de esos ridículos e insuficientes espacios verdes que existen en gran número de las urbanizaciones levantadas en los últimos años. Aunque esto implica en principio un menor aprovechamiento (a efectos de edificabilidad), hemos podido demostrar las ventajas que supone incluso a los mismos constructores. Este agrupamiento de zonas verdes y la recuperación de siete hectáreas de zonas libres darán una fisonomía agradable a la zona, en contraste con los engendros urbanísticos próximos, disculpables únicamente en atención a los especiales momentos en que surgieron. También está previsto el espacio para una zona deportiva, de



Las viviendas deficientes tienen una amplia muestra en este distrito. (Foto Magali.)

unas nueve hectáreas de extensión, y de dos parques: uno de treinta hectáreas y otro de quinientos. Se contará también con un centro comercial y con varios centros de enseñanza. Las zonas escolares y centros de enseñanza cumplimentan las cesiones del 5 por 100 establecidas en la ley especial vigente en el Municipio de Madrid para este tipo de instalaciones. El Plan parcial fue aprobado en 1961, y en su revisión se han recogido ahora las supermanzanas en las que se han realizado actuaciones importantes, como la Ciudad de los Periodistas. El sistema de actuación previsto es el de las Juntas de Compensación, y las zonas verdes y de servicio están previstas en la proporción que señala la legislación vigente.

## «Hay que vigorizar la acción de las Juntas Municipales»

—¿Cree usted que sería ne-

cesario que las Juntas Municipales de distrito tuvieran una mayor libertad de movimientos y que se fomentara la descentralización, al menos a efectos administrativos?

—Creo que es necesario que las Juntas Municipales tengan una mayor independencia, dentro, eso sí, de unas directrices y normas centralizadas en el Ayuntamiento. Es decir, las propuestas de las Juntas pasarían al Ayuntamiento para ser ejecutadas en cada distrito tras su aprobación. En el aspecto administrativo estimo conveniente la descentralización. Esto evitaría que todo vecino de Madrid haya de ir obligatoriamente al Ayuntamiento para promover un expediente.

—¿Cree usted que la nueva división territorial de Madrid ha sido beneficiosa, concretamente, para los distritos de Tetuán y Fuencarral?

—En realidad, la auténtica división no ha llegado, al estar agrupados los dos distritos en una sola circunscripción. No obstante, en la ordenación del Plan parcial «Parque de Fuencarral» hay prevista una zona para construcciones del Ayuntamiento donde se alzaría el edificio de la Junta Municipal de Fuencarral. Una vez que los dos distritos se encuentren totalmente separados, las ventajas de la división no tardarán en apreciarse, pues, como toda división, permitirá un tratamiento más completo de los problemas.

—¿Existe una auténtica colaboración de los habitantes de los distritos con la Junta Municipal?

—Desde luego. La Junta Municipal está formada por don Mariano Álvarez, don Rafael Dalrré, don Jesús Suevos, don Emilio Jiménez Millas, don Casimiro Méndez-Pérez, don Molsés Guillamón y tres vocales vecinos: don Manuel Gómez Muñoz, don José María Fernández García y don Manuel López Pérez. Estos tres últimos nos prestan una gran ayuda, ya que a ellos acuden todos los vecinos para plantearles los problemas que se presenten en cualquier momento, problemas que, por otra parte, viven ellos mismos a diario por su condición de vecinos. Quisiera expresarles desde aquí mi agradecimiento, así como a los demás miembros de la Junta.

# DOS NUEVAS GUARDERIAS PARA MADRID

## Acuerdos del Patronato Nuestra Señora del Carmen

MADRID. (Pyresa.) — En el Gobierno Civil se reunió la Junta rectora del Patronato «Nuestra Señora del Carmen», que preside doña Carmen Polo de Franco.

A la reunión asistieron, con el Gobernador, señor López Cancio, el general Fuertes de Villavicencio; el Alcalde de Madrid, don Carlos Arias; el Presidente de la Diputación, doctor González Bueno; los representantes de los Ministerios y entidades cooperadoras y los vocales designados a título personal.

Se dio cuenta a la Junta de los gastos realizados en las guarderías dependientes del Patronato y la puesta en funcionamiento, en el próximo mes de enero, de la construida por el Instituto Nacional de la Vivienda en Manoteras, así como del proyecto de iniciar la construcción de otra en el nuevo poblado de Zarzaquemada.

Se aprobaron todas las subvenciones, concedidas con carácter excepcional para el acceso a viviendas sociales de familias ajodadas en cuevas, en Fuentidueña de Tajo. Se autorizó al vicepresidente para suscribir un contrato de colaboración con la Delegación Nacional de la Sección Femenina.

En el examen de las cuentas, que fueron aprobadas, quedó de manifiesto la necesidad de arbitrar nuevos o mayores ingresos para satisfacer las crecientes obligaciones asistenciales de la entidad, impuestas por exigencias sociales evidentes.

## Pilar Primo de Rivera inaugura la Exposición de trabajos de niñas subnormales

MADRID. (Cifra.) — La Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, inauguró ayer tarde, en el transcurso de un sencillo acto, una exposición de trabajos de niñas subnormales, expuestos en el Círculo Isabel la Católica, de la Sección Femenina.

Acompañaron a la Delegada Nacional, en el acto de inauguración, el Gobernador Civil de Madrid y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús López Cancio; el Subjefe Provincial del Movimiento, Vicente Bosque Hita, y la Delegada Provincial de la Sección Femenina.

Los trabajos presentados en esta exposición-venta han sido realizados por niñas subnormales de la Escuela de Formación Especial de la Sección Femenina. Colaboraron en la realización de dichos trabajos el Ministerio de Educación y Ciencia y el PPO.

## Reunión de Delegados Locales de la Juventud

MADRID. (Pyresa.) — En el albergue juvenil de la Casa de Campo se celebró una Reunión Provincial de Delegados Locales de la Juventud, a la que asistieron cuantos desempeñan este cargo en los diferentes pueblos de la provincia de Madrid.

La reunión, en la que se trataron diversos temas relacionados con la problemática juvenil en los medios rurales. Estuvo dirigida por el jefe de la Sección de Centros de Convivencia, don Francisco Villa Olcina, auxiliado por el oficial instructor don Emilio Garabatos.

A lo largo de la jornada intervinieron diferentes Jefes de Departamento y Secciones, y el acto de clausura estuvo presidido por el Delegado Provincial de la Juventud,

don Diego Mayoral de Elizagarate, acompañado del Director de Participación, don Agustín García García, y del económico-administrativo, don José Silvestre Pérez.

## Actividades políticas en la Jefatura Local del Movimiento de Moncloa

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Presidencia del Consejo Local del Movimiento de Moncloa, oída la Comisión Permanente, a través de la Vicepresidencia, que ostenta el señor Salazar Hernández, en relación con la próxima sesión ordinaria, ha recabado de los Consejeros de esta Cámara política, unos informes-síntesis que abarcan, principalmente, a las siguientes cuestiones: Universidad Complutense, subida de los precios de los bienes de consumo de primera necesidad y su repercusión, saneamiento y canalización del río Manzanares (tramo puente de la Reina-puente de los Franceses), Enseñanza General Básica en el barrio de Valdezarza-Tetuán y en el barrio de Aravaca, puesta en marcha con carácter oficial del seguro de viviendas e incremento de la construcción de las mismas de tipo social, incorporación de la juventud al Movimiento, asociacionismo y participación política. Carta orgánica del Movimiento de Madrid. Estado de opinión en el Distrito; sobre la lección política del Consejo Nacional Martínez Emperador, enviada a los Consejos Locales de la provincia de Madrid. discurso de don Blas Piñar en aniversario de «Fuerza Nueva», discurso de Girón ante el Consejo Nacional, relaciones con los países del Este y Estados Unidos, e integración europea.



Uno de los problemas del distrito Tetuán-Fuencarral es el asfalto y urbanización de sus calles. (Foto Magali.)

Luis MATIAS LOPEZ



# DISCURSO DEL NUEVO ACADEMICO LEOPOLDO QUEROL

DONO A LA CORPORACION LA AUTENTICA  
TRANSCRIPCION DEL CANCIONERO DE UPSALA

MADRID. (Pyresa.) — La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando celebró sesión pública para recibir al académico electo don Leopoldo Querol, ilustre pianista valenciano. El nuevo académico entró en el salón acompañado de sus padrinos, los también académicos señores González de Amezúa y Muñoz Molleda.

Seguidamente procedió a la lectura de su discurso de ingreso, que llevaba el título de «Un teórico y un cancionero en nuestra polifonía renacentista». Tras un exordio dedicado a la memoria de su antecesor en la Academia, el ilustre pianista José Cubiles, de quien hizo un estudio sobre su personalidad, sus méritos y la amistad entrañable que le unió a él, abordó el tema del discurso, dando cuenta de sus estudios sobre Juan Tintoris, teórico del siglo XV, y del códice que de su obra teórica se conserva en la Biblioteca de la Universidad de Valencia, por haberlo llevado allí Fernando de Aragón, duque de Calabria; estudio premiado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Pasó después a tratar del «Cancionero de Upsala», del siglo XVI, descubierto por el musicólogo Rafael Mitjana, en la Biblioteca universitaria de la ciudad sueca, y cuyo estudio le sirvió de tesis doctoral, puntualizando, aclarando y corrigiendo deducciones de los estudios realizados sobre esta valiosa colección. Y terminó por legar a la Academia la edición española de dicho cancionero, con la transcripción de sus villancicos y los estudios consiguientes de ellos, con lo cual el maestro Querol acabó su discurso, haciendo donación a la ilustre Corporación de la auténtica transcripción de Mitjana, revisada por él, y de las pruebas, corregidas por propia mano.

Por último dedicó un recuerdo emocionado a don Elías Tormo, que fue su profesor de Historia del Arte, el cual había expresado su vaticinio de que un día llegaría a ocupar un puesto en la Academia que ahora le acogía como beneficiario, y la satisfacción que este hecho le causaría en el caso de haber querido Dios prolongar su vida unos años más.

Contestó al nuevo académico el compositor don José Muñoz Molleda, quien dio la bienvenida al maestro Querol y trazó una consideración biográfica sobre su personalidad como artista, autor de libros profesionales, investigador y compositor.

Por último, el nuevo académico ofreció un breve recital, en el que interpretó «Danza valenciana», una composición propia; la «Suite Circo», de Muñoz Molleda; «Navarra», de Albéniz; «Allegro de concierto», de Granados; dos balse: «Berceuse» y «Sguerzo», de Chopin, siendo muy aplaudido por los asistentes al acto, que estuvo presidido por el maestro Federico Torroba, en función de presidente de la decda Casa, vacante por la muerte de su titular, el duque de Alba.

## 48 Día Universal del Ahorro

Al igual que en años anteriores, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, celebró el pasado domingo, un acto para conmemorar el 48 Día Universal del Ahorro, dedicado especialmente al Magisterio de Castilla.

La Nueva, como demostración de gratitud por su labor difusora del ahorro infantil, entre sus alumnos, en el pasado curso 1971-1972, haciendo entrega de los premios por un importe total de 150.000 pesetas.

## Nuevo hotel en Madrid

MADRID. (Cifra.)—Se han iniciado en esta capital las obras para la construcción de un nuevo hotel de cinco estrellas, que se espera pueda ser inaugurado en la primavera de 1974 y que tendrá el nombre de Hotel Alameda, según informa la revista Editur.

El nuevo hotel, que está ubicado en las inmediaciones del aeropuerto internacional de Madrid, al lado del Hotel Barajas, tendrá una capacidad de 400 plazas, con todos los servicios inherentes a su categoría.

## CURSO SUPERIOR DE DIPLOMADOS EN INFORMATICA ORGANIZADO POR EL INSTITUTO DE ESTUDIOS PROFESIONALES SUPERIORES DEL C. E. U.

Del 15 de noviembre al 27 de marzo va a tener lugar, los lunes, miércoles y viernes, de siete a diez de la noche, en el Instituto de Estudios Profesionales Superiores del Colegio Universitario «San Pablo» C. E. U., un Curso Superior de Diplomados en Informática, bajo la dirección de don Valentín Sanz Caja, ingeniero de Telecomunicación y Jefe del Departamento de Informática de la RENFE.

En síntesis, el contenido del Curso comprende, entre otras cosas, una serie de temas que estudian desde la tecnología de los ordenadores (Hardware), análisis de sistemas, la programación, los packages, las modernas técnicas de utilización de los ordenadores, la teleinformática, implantación de los ordenadores en la empresa, organización del departamento de proceso de datos, hasta el análisis de los principales tipos de ordenadores existentes en España.

Está dirigido a los directivos, técnicos y especialistas que deseen conocer las posibilidades y limitaciones de los equipos de tratamiento de la información y las técnicas afines que la informática ofrece en la aportación de nuevas soluciones a los distintos problemas planteados en el seno de la empresa moderna.

En el desarrollo de los temas participarán destacados especialistas, entre los que destacan don Alberto Kubusch y don José M. Peiro Canet.

Las sesiones se celebrarán en la sede del Instituto, calle de Julián Romea, número 3, teléfono 2542926.

## EL «MARINER 9» CUMPIO SU MISION

# MARTE YA NO ES UN PLANETA DESCONOCIDO

EN 1976, NUEVAS INVESTIGACIONES  
ESTUDIARÁN LA EXISTENCIA DE VIDA

PASADENA (California, Estados Unidos). (AP-Efe.)—El «Mariner 9», que hoy hace un año que quedó situado en órbita alrededor de Marte, ha dado al hombre la visión más clara obtenida hasta el momento de este planeta. A las 14,40 horas del día 14 de noviembre de 1971, el «Mariner 9» se convertía en el primer objeto hecho por el hombre que se situaba en torno a otro planeta. A lo largo de 697 órbitas, ha proporcionado datos que han supuesto un avance mayor al conseguido en siglos de observación a través de telescopios. La misión, que costó 25 millones de dólares, terminó el pasado 27 de octubre, aunque todavía gira en torno a Marte y se cree que se estrechará dentro de cincuenta años.

## Un planeta geológicamente activo

Marte es un «planeta geológicamente activo. Sus montañas volcánicas y sus cráteres son más grandes que todos los que existen en la Tierra», a informado la NASA.

Esta sonda con cámara electrónica ha suministrado también datos que permiten afirmar que el agua ha podido correr sobre Marte a lo largo de su historia geológica. De una manera general, añade la agencia espacial, después de un año de observaciones con ayuda del «Mariner 9», se dispone a una «riqueza de datos científicos que obligan a revisar todas las concepciones anteriores sobre Marte.

Respecto a la presencia de agua en Marte, la NASA subraya que «si existen grandes cantidades de agua en este planeta se encuentran, sin ninguna duda, en los casquetes polares permanentes», bajo forma de hielo. El «Mariner 9» ha observado también «nubes que contienen, al parecer, agua y hielo, principalmente sobre grandes volcanes.

En su informe sobre Marte, la NASA subraya que los descubrimientos realizados con ayuda del «Mariner 9» «establecen las bases de la próxima aventura marciana norteamericana: el lanzamiento del «Viking», que (en 1976) realizará pruebas sobre la existencia de vida sobre este planeta».

La agencia del espacio atribuye también a su noveno «Mariner» los tres importantes descubrimientos siguientes.

1. Existe en la región ecuatorial una gigantesca grieta de 4.000 kilómetros de largo, es decir, cerca de un cuarto de la circunferencia del globo marciano. La profundidad de esta falla medida por el espectrómetro ultravioleta es de 6.000 metros.

2. Durante varias semanas, en otoño de 1971 se produjo sobre Marte una enorme tormenta de polvo que se levantó hasta una altura de 50 ó 60 kilómetros. Los vientos alcanzaron una velocidad de 185 kilómetros hora.

3. Las temperaturas marcianas oscilan en la superficie desde los cuatro grados centígrados cerca del Ecuador a menos de 87 grados

centígrados en las dos regiones polares.

La NASA informa también, gracias a las fotografías del «Mariner», de las dimensiones del inmenso cráter marciano Nix Olímpica, de 480 kilómetros en su base y de 17 kilómetros de altura.

Phobos y Deimos, las dos lunas de Marte, están «cubiertas de numerosos cráteres, debidos, al parecer, al impacto de meteoritos».

El «Mariner 9» fue lanzado desde Cabo Kennedy en mayo de 1971, y fue colocado en órbita marciana, a 400.000.000 de kilómetros de la Tierra, el 13 de noviembre de 1971.

Tréscentos cuarenta y nueve días y 698 circunvoluciones marcianas más tarde emitió sus últimas señales electrónicas.

## Júpiter, a un año de viaje

MADRID. (Servicios especiales de Pyresa.)—La nave norteamericana «Pioneer 10», lanzada rumbo al planeta Júpiter el 3 de marzo de 1972, se encuentra a punto de cumplir sus nueve meses de viaje, con lo que le faltará un año completo para alcanzar la órbita de Júpiter, punto hasta ahora no alcanzado en ninguna ocasión por una sonda espacial.

A poco menos de un mes del lanzamiento del vuelo tripulado «Apolo 17», que emprenderá su viaje a la luna el 6 de diciembre, la misión de «Pioneer 10» no se encuentra oscurecida por la distancia y el tiempo que le queda por recorrer, ya que un nutrido grupo de científicos sigue cada uno de sus pasos.

## La barrera de los asteroides

El «Pioneer 10» cruzó el 10 de marzo ante la órbita de Marte, el punto más lejano alcanzado hasta ahora por una nave espacial, y el 25 de mayo llegaba al límite máximo hasta el momento explorado, adentrándose en la zona llamada «Gran Infierno Galáctico», plagada de meteoritos y polvo cósmico en la que anteriores naves-sonda ya encontraron algunas dificultades.

En aquellas fechas la NASA (Administración de Aeronáutica y del Espacio) informó que dos naves espaciales rusas habían hallado dificultades allí en 1963 y 1965, y dos naves «Mariner» también tropezaron con serios impedimentos.

«Pioneer 10», el vehículo que hasta ahora había logrado una mayor velocidad de crucero, con 120.000 kilómetros hora, penetró en el «cinturón de asteroides» a primeros del pasado mes de julio y arduará alrededor de siete meses en cruzar la extensa faja de 280 millones de kilómetros que comprende esta parte de la galaxia, la que corresponde a la Tierra. Una de las principales misiones del «Pioneer» estriba precisamente en medir el grado de riesgo que pueden correr futuras naves tripuladas al atravesar esta franja espacial donde junto a trozos de roca como «Ceres» (710 kilómetros de diámetro) se encuentran millares de partículas de masa mucho menor, e incluso minúsculas.

## Más allá de los asteroides

La nave «Pioneer 10» se encuentra ahora a algo más de la mitad de camino dentro del cinturón de asteroides, zona que al donará aproximadamente en febrero o marzo de 1973. Más allá no debe encontrar obstáculos mayores que las intensas radiaciones procedentes de Júpiter, para medir las cuales la nave lleva un radiómetro que le servirá también para evaluar el calor del planeta.

Otro instrumento, un fotopolarímetro gráfico, está funcionando ya para realizar observaciones sobre la polarización de la luz procedente de Júpiter, mediante cuyos estudios se podrá conocer algo más de la atmósfera y la superficie del planeta.

Durante este viaje, la sonda espacial ha corregido varias veces el rumbo, mediante órdenes recibidas desde la Tierra. Esto le permitirá pasar por detrás de una de las doce lunas de Júpiter («diez»), que tiene el mismo tamaño que nuestra Luna y sobre la cual se quieren realizar algunas investigaciones.

La actual velocidad de «Pioneer», 120.000 kilómetros por hora, se verá rebajada paulatinamente hasta 40.000 kilómetros por hora, por la gravedad solar, al pasar por delante de Júpiter. En ese momento, la gravedad del planeta imprimirá al «Pioneer» una aceleración que le hará perderse en los espacios interestelares. Se calcula que hasta dentro de siete años la nave podrá seguir enviando información a nuestro planeta, para enmudecer cuando se encuentre a 3.000 millones de kilómetros de distancia. Para entonces, los mensajes radiados tardarán cinco horas en llegar a la Tierra.



Ante el posible fin del hombre

# LOS SABIOS DESEAN SALVARSE

El 99,9 por 100 de las especies que existieron han desaparecido sin descendientes

La difícil selección de los «padres» biológicos del futuro

Un español, profesor de Genética y Evolución de la Universidad de Rockefeller, de Nueva York, don Francisco J. Ayala, en un trabajo publicado en la revista «Arbor» (noviembre 1972), dice lo siguiente: «La selección natural es un proceso que produce cambios genéticos que frecuentemente parecen ser intencionados porque están dirigidos por las demandas del ambiente. Sin embargo, el resultado final puede ser la extinción; más del 99,9 por 100 de las especies que existieron en el pasado se han extinguido sin dejar descendientes. La selección natural no tiene propósitos propios; sólo el hombre los tiene y sólo él puede introducir en su evolución. Como sujetos conscientes y con valores morales y religiosos, los hombres no pueden —y no deben— eludir el preguntarse sobre el futuro que les espera.»

## Modelar el futuro

Basado en este razonamiento, el autor enumera algunas de las técnicas que podrían usarse para modificar intencionalmente la constitución genética de la Humanidad. Las clasifica en cuatro categorías: impedir o desaconsejar la procreación de personas que posean características indeseables; manipulación directa del material hereditario a fin de evitar los «errores» en la reproducción del mensaje genético; elección de los «padres genéticos» por los matrimonios, a base de semen y óvulos de grandes hombres y mujeres; la reproducción de hombres excepcionales tantas veces como se considere posible, a base de una técnica denominada de «gemelaje» y «clonaje».

El profesor Ayala, después de enumerar las técnicas mencionadas, pasa seguidamente a examinarlas detenidamente. «Mi convicción personal —dice— es que la libertad y los derechos del individuo en materia de procreación deben ser preservados en la medida de lo posible.»

Pero pasa más adelante a razonar cuál es el primero y más fundamental de los problemas encaminados a mejorar la dotación genética de la Humanidad —eugenesia positiva—: ¿Cómo determinar quiénes poseen un genotipo ideal o cuáles son las características que se desean multiplicar en la población humana?

Seguidamente pasa a decir: «Frecuentemente se menciona la inteligencia como una cualidad deseable. Estoy de acuerdo, pero la capacidad de creación artística y un sin fin de cualidades morales me parecen igualmente importantes. Personalmente, creo que un aumento en el nivel moral de la Humanidad es considerablemente más preferible que un aumento en el cociente de inteligencia. Pocos de los problemas fundamentales que amenazan a la raza humana serían, en mi opinión, resueltos con un aumento de la capacidad intelectual, mientras que muchos de ellos se resolverían o aliviarían con una conciencia moral individual y social más estricta.»

Pero aun suponiendo que fuera posible tomar una decisión respecto a qué individuos poseen las cualidades que se desean multiplicar, el profesor Ayala considera que tales medidas no serían posibles: «Las convicciones morales y religiosas de la mayoría de la Humanidad, al menos dentro de la cultura occidental, ha-

cen inaceptable la fecundación artificial.»

«La idea de producir un ser humano por gemelaje —sigue Ayala— me parece repugnante. La posibilidad de producir millones o miles de millones de individuos de constitución genética idéntica es aterradora. En las manos de un dictador sin escrúpulos morales, la técnica del gemelaje tiene posibilidades destructoras de los valores humanos que la convierten en un peligro para la Humanidad mayor que la posibilidad de una guerra atómica y es probable que tal técnica exista dentro de unos años.»

## Cerrazón

Ayala se refiere a un simposio sobre el control genético de la Humanidad celebrado en la Universidad de Rockefeller, y señala, como lo más sorprendente para él, «la cerrazón de algunos científicos con respecto a las dimensiones no biológicas del problema».

La conclusión a que llega el científico español es la siguiente: «Afortunadamente, la mayoría de los grandes científicos tienen conciencia de que existen valores humanos por encima del bienestar biológico. Pero aun así, la decisión concerniente a la modificación genética de la Humanidad no puede dejarse en manos de los biólogos. Dada la complejidad de la cuestión, y dada la naturaleza de los valores envueltos, es necesario que biólogos, psicólogos, sociólogos, gobernantes, juristas, filósofos y teólogos colaboren en decidir el curso a tomar. El futuro de la Humanidad está en juego. La biología contribuye, sin duda, al conocimiento de la naturaleza humana. Pero para plantear el futuro de la Humanidad, para seleccionar los ideales hacia los que la Humanidad debe dirigirse, la biología es decididamente insuficiente.»

## Miedo

Por lo que a mí se refiere, el problema que viene a plantearnos el profesor Ayala nace del miedo. Un miedo que es casi la constante que puede notarse todos los días en todos los campos de la acción humana. Los hombres han sabido dominar muchas cosas, pero algo se les escapa de entre los dedos. Las medidas, a escala tecnológica, y en este sentido las téc-

nicas biológicas lo son, no son suficientes y nos llevan, de nuevo, a un callejón sin salida, a una situación más aberrante.

Hemos modificado la naturaleza de mil maneras diferentes. Hemos logrado aumentar la esperanza de vida de los seres humanos, pero estamos cargando sobre la Humanidad con una multitud de seres humanos —tal vez nosotros mismos— que rompe la selección natural. La Humanidad se está deteriorando biológicamente a pasos agigantados. De los 70 millones de seres humanos que nacen cada día, un millón tiene dolencias hereditarias serias. Este millón llegará en un lapso de muy poco tiempo a una cifra más y más alta. Estamos en presencia de una progresión geométrica y a la vista de las cifras los científicos, que se mueven con los datos que pueden medirse y evaluarse, piensan que el mundo no puede seguir así.

El hecho cierto de que el 99,9 por 100 de las especies que existieron en el pasado hayan desaparecido sin dejar descendientes, llega demasiado directamente al hombre. Las demandas del ambiente puede acabar con la extinción de una especie y el hombre, que tantas especies ha destruido, tiene miedo, un miedo lógico, tal vez real, pero no por eso menos sucio.

El nivel moral de la Humanidad se muestra muy bajo si evaluamos las conclusiones a que los llevan los científicos, algunos de los científicos, y en el caso de los biólogos, algunas de las primeras figuras, aquellos que en verdad indican que la Humanidad debe seleccionar «sus padres» en seres excepcionales, seres que, consciente o inconscientemente, nos hacen pensar que están pensando precisamente en ellos. Es una forma de egoísmo manifiesto.

Para un hombre de la calle, para un ser vulgar, el hecho precisa una denuncia, y una cierta sonrisa. La situación en la que vive el mundo en buena parte es debida a los nuevos conocimientos científicos y tecnológicos obtenidos, precisamente, por los más sabios (?) de entre los hombres. La situación, según éstos, es dramática y precisa tomar medidas también dramáticas, y, en ese entonces, los sabios, en vez de actuar como seres humanos, actúan como profesionales, como hombres que quieren defender un cuerpo y no a la Humanidad. Entiendo que es preciso hacer frente, a nivel popular, a estos hechos que se cuecen en los conciliábulos de los sabios del mundo, que son objeto, muchas veces, de atención, y el respeto, en aras de un sentido crítico «civilizado» (?) en donde todas las teorías, aun las que van contra el hombre —el sencillo, el más numeroso—, caben y son posibles, con toda la seriedad de la Ciencia, con todo el respeto que, de siempre, nos han ofrecido y nos ofrecen los científicos, siempre y cuando no se apeen de su condición de seres humanos, al nivel de cada cual.

## Contradicción

No quiero terminar esta disgregación sin referirme, un poco margi-



nalmente, al descubrimiento, hecho público estos días en las grandes agencias internacionales, de un cráneo humano de hace dos millones y medio de años, que «contradice las opiniones existentes sobre la evolución humana». La noticia no es reciente, en «El Correo de la Unesco» —agosto-septiembre 1972—, página 28, puede leerse, precisamente escrita por Louis S. B. Leakey, padre del descubridor, Richard Leakey. El autor del artículo ha muerto hace aproximadamente hace un mes y es de esperar que este artículo estuviera escrito meses antes de ser publicado.

Pero aparte de la anécdota de la noticia, que no tiene mayor importancia, hay un hecho notable. El hecho, ya citado, de contradecir las opiniones existentes sobre la evolución humana, la teoría de una simple evolución humana en la que las especies Australopithecus condujeran a la aparición del «homo sapiens». «Hay pruebas claras de que en África oriental existió un ser erguido, con amplio cerebro, que vivió contemporáneamente con los Australopithecus, hace más de dos millones y medio de años.»

No parece, pues, haberse encontrado el eslabón perdido, entre el mono y el hombre. Los 500 centímetros cúbicos del Australopithecus, similar al cerebro de un gorila, era ya de 800 en el cráneo recién descubierto y 1.400 centímetros en la actualidad. «Un hecho interesante en relación con los descubrimientos del lago Rodolfo —dice el etnólogo Louis S. B. Leakey, padre del descubridor, en la revista reseñada— es que en la misma serie de depósitos se han encontrado asimismo restos de un robusto australopithecus contemporáneo del «homo», que es más de medio millón de años anterior al Australopithecus (Zinjanthropus) «bosei» de Olduvai. Kenia nos ofrece, pues, pruebas claras de la existencia en el Plioceno inferior de un tipo de «homo» enteramente contemporáneo de los Australopithecus de ese período.»

No podemos olvidarnos aquí que tres años antes de la publicación de «El origen de las especies», de Darwin, es decir, en 1856, se descubrió y se dio la noticia del primer fósil humano. Un gran cráneo con grandes prominencias óseas sobre los ojos y delgados huesos craneanos, desenterrado en Neanderthal, cerca de Düsseldorf (Alemania).

Vivimos casi un siglo de despegue científico en torno a la evolución, pero la Ciencia, como en tantas acciones humanas, se basa muchas veces en teorías no probadas suficientemente para avanzar, para tratar de abrirse camino entre los errores. Porque algo queda claro: el hombre sabe poco, casi nada de sí mismo y del mundo que le rodea, pese a cuanto digan los científicos de hoy, con estadísticas en la mano y apoyados en el hecho que el 90 por 100 de los científicos de la Humanidad estén vivos y actuando.

Octavio RONCERO



## NOVILLADA EN VISTA ALEGRE

Una novillada más, en la plaza de Carabanchel, con un cartel que no ofrecía ningún atractivo. Media plaza cumplida. Toros de tres ganaderías; de la de don Germán Gervás, que era la que estaba anunciada en los carteles, sólo se corrió un toro, el quinto, el más cuajado y de más peso, y con el que se lució en la suerte de varas Alfonso Rodríguez «El Moro». Le dejó únicamente una puya, pero con todo el arte que mandan los cánones. De don Luis Frías fue el que abrió plaza, y de doña Ana Carolina Díez de Mahou, el segundo, tercero, cuarto y sexto. Todos presentaron las mismas características, que fueron la facilidad para dejarse torear y una cornamenta brocha, y menos en el primero, astifino, de puntas mogonas. Como siempre, las banderillas fueron rutinarias. Corrida sosona en la que «El Romano» fue el tuerto del país de los ciegos, y no por su saber, sino porque sacudió el sopor del respetable con una serie de «suertes», y nunca mejor empleada la palabra, ya que es verdadera suerte que el toro no le diera un buen disgusto por su manera de estar. El domingo sólo sufrió dos revolcones y un montón de achuchones. Hace, además del salto de la rana, el pase del tornillo y el del «mosqueo», que consiste en citar al toro y cuando va siguiendo la muleta, la deja caer junto con el estoque; el burel la cornea contra el suelo, y el torero, dándole la espalda, se da un paseo por el ruedo mientras el público enloquece. Otro, muy original, es el de ponerse de hinojos, de espaldas al toro, y tenderse hacia atrás hasta que su pelambreira toca el suelo y su cara queda debajo de la del toro. Aquí el público delira. En fin, una serie de charlotadas propias de festejos bufos. En el primero se silenció su labor, y en el cuarto le dieron una oreja. Invitando a sus compañeros a que dieran la vuelta con él, lo que el público acogió con una gran pita.

«El Maletilla de Oro» pone banderillas mal. ¡Pero como el público se empeña! Medios pases. Se deja al toro debajo y al rematar le achucha. Dos veces le hace «el guardia». Cinco descabellos. En el otro recibe a portagayola con una cambiada, y sale comprometido. Medios pases, no tira ni aguanta al toro y no se para con él. Pinchazo en buen sitio. Media perpendicular y cruzada. Tres descabellos. Silencio. Durante toda la lidia tuvo dos buenos auxiliares: «El Jaro», que a gritos hacía de apuntador desde el burladero más cercano, y a «Molleja», que le auxilió de una manera eficaz.

«Palomo II» toreó muy bien con la capa, abriendo el compás y llevando al toro embarcado. Recibe de rodillas, con la muleta, y hace una faena con más voluntad que arte. Adornos, y con la mano por delante y volviendo la cara, una hasta bola, que basta. Petición, una oreja y vuelta. En el que cierra plaza también toreó bien de capa, pero no llega, no emociona. El toro se vence por los dos pitones y busca el cuerpo. Avisos de colada y desarmes. Una sin soltar y media desprendida, que basta. Unas palmitas premian su labor.

Por suerte, para todos los asistentes, la corrida duró setenta y siete minutos, ya que el frío se deja sentir y los toreros no hicieron mucho para caldear la tarde. Las peñas de «El Romano», que hay por lo menos cuatro y con letreros para mayores de dieciocho años, al final le dieron paseos por el ruedo a hombros, y otra menos numerosa, sólo tres «millonarios», se la dieron a «Palomo II».

José Luis G.

## DONACION ARTISTICA AL CENTRO KENNEDY

WASHINGTON. (Efe.)—El embajador de España en los Estados Unidos, Angel Sagaz, hizo entrega de dos reproducciones de tapices de Goya al Centro «John F. Kennedy» para el Fomento de las Artes.

El presidente del Centro, Roger Stevens, se hizo cargo del donativo durante un breve acto celebrado en el salón sur de la Opera, que es en el que se colocarán definitivamente los tapices.

Las dos obras de arte, tituladas «El cacharrerón» y «La vendimia», son copias de los dos famosos tapices que la Real Fábrica de Tapices de Madrid fabricó a finales del siglo XVIII sobre dos cartones de Goya de 1780 y 1786, respectivamente.

### La situación de la Torre de Pisa

PISA. (Efe.)—Un nuevo llama-

miento por el estado de la torre inclinada de Pisa ha sido hecho por el ingeniero Ubaldo Lumini, superintendente de los monumentos de Pisa, quien a su tiempo formó parte también de la Comisión Internacional de Estudios para la consolidación del célebre «Campanile».

El profesor Lumini ha advertido que «el estado de la torre es tal que exige indispensablemente una intervención provisional inmediata para garantizar al monumento durante todo el tiempo que será aún necesario hasta la conclusión del contrato del llamado a concurso para las obras de consolidación».

Un comité de ciudadanos ha solicitado, por otra parte, la intervención inmediata del ministerio de Obras Públicas para una acción de «salvaguardia de la torre».

## LA MUSICA

# LA SEMANA SINFONICA: GULDA, HIWAKI, LEON ARA Y MACAL

Conocido el director Zdenek Macal por su animada brillantez y una vitalidad de espíritu que se reflejó en la actuación de la Nacional —atenta, despierta, avizorada— el atractivo del último programa del Real lo constituía Friedrich Gulda. Su Mozart es ya algo clásico en la interpretación contemporánea; el exquisito cuidado del sonido, la igualdad de ataques, la gradación de matices dentro de un campo de terninado, la super recogida expresividad, se manifestó, una vez más, en el «hacer» de Gulda frente al, o inmerso en el, concierto en si bemol, K-595. Yo diría incluso que Gulda llega a rizar el rizo del preciosismo y que por ello, en una obra tan avanzada como esta y tan plena de humanismo prebeethoveniano, peca de exceso en una suerte de manierismo de lo perfecto. Los pentagramas del salzburgués se reducen a la visión más tintineante y arrulladora del «rocóco»; el aliento humano se estuma en gran parte. Ahora bien, cuanto hace Gulda lo hace tan bien que la escucha supone siempre algo fuera de lo corriente. Gulda trenza su Mozart y el público suspende materialmente la respiración para no perder la

escucha de una nota ni la percepción limpia de un silencio. El éxito fue total, y el entusiasmo desacomodado en los asientos del viernes. El programa fue iniciado con la obertura «Carnaval», de Dvorak, y completado con la «Quinta sinfonía», de Tchaikowsky.

Si no me equivoco es la primera vez que Hiroyuki Hiwaki dirige en Madrid. Son varios los maestros japoneses de prestigio mundial y uno de ellos es, sin duda, Hiwaki. Temperamento nervioso y encendido fue capaz de hacer llamear a la Orquesta de la RTVE en la primera sinfonía de Tchaikowsky. Rara vez se interpreta esta obra, escrita en 1866 y revisada ocho años después. En la «Sinfonía en sol menor, opus 13» está vivo, en sus principales características, el genio de Tchaikowsky. De manera que la evolución será un camino de perfeccionamiento, pero no un curso de grandes modificaciones estéticas. Los dos primeros movimientos llevan subtítulos literarios («Sueño de un viaje invernal» y «País de desolación, país brumoso»). Sin embargo, la música resulta abstracta dentro de una línea de gran tensión lírica alternada con pa-

sajes ligeros. La coloración instrumental es anuncio seguro de repertorio posterior de Tchaikowsky, lo mismo que el nacionalismo de carácter que, por momentos, deja asomar algún tema popular concreto. La versión de Hiwaki y la RTVE fue magnífica por claridad y poder expresivo.

En la primera parte, después de la obertura de Berlioz, «Benvoluto Cellini», tocó Agustín León Ara el «Concierto en re mayor», de Beethoven. Lució la elegancia de su estilo, la delicadeza de su sonido, el rigor de su criterio musical y esa madurez en la que quedan entrados el concertista y el profesor. Un profesor cuyas aulas de Bruselas se llenan de alumnos a los que atiende con la solidez de su preparación y la generosidad de su vocación. Además, con el ejemplo, pues, nada tan eficaz como estos catedráticos concertistas en activo. Conservan la ilusión, señalan caminos a seguir y alejan del profesorado el grave peligro del funcionarismo.

El éxito de León Ara fue tan grande como merecido, así como el de el director invitado y la Orquesta.

Enrique FRANCO

## EL TEATRO

# MARIA GUERRERO: «DON JUAN O EL AMOR A LA GEOMETRIA», DE MAX FRISCH

Teatro María Guerrero: «Don Juan o el amor a la geometría», de Max Frisch. Dos actos. Intérpretes principales: Olga Peiró, Manuel Alexandre, Tere del Río, Ignacio de Paul, Manuel Otero, Gloria Cámara, Marcelo Arroita, Juan Lizárraga, Manuel Sierra, Avelino Cánovas, Elena Sendón, Cándida Losada, Silvia Roussin... Versión española de Annie Reney y Enrique Ortenbach. Dirección musical de Adolfo Waitzman. Dirección coreográfica de Albert Partillo. Decorados y figurines de Emilio Burgos. Dirección de Víctor Andrés Catena.

El montaje de Víctor Andrés Catena parte de una sugestión claramente mozartiana, que precisamente se hace ejemplar en el «Don Juan», donde tonalidades distintas se encadenan, se superponen, siendo esa relación, ese «concertato», la base orquestal de la obra. Efectivamente, en esta verdadera creación de Catena observamos elementos de muy distinta índole (zorrillos, molieres, de Tirso, brechtianos, etcétera), pero que deliberadamente no llegan a ser acrisolados o fundidos, conforme a su propia naturaleza, aunque sí conforme a la intención de Max Frisch, fundamentalmente degradadora. No se entenderá este «Don Juan» si antes no advertimos que a Max Frisch le interesa trabajar con materiales de derribo, y que nos

demos cuenta de ello. Su fino humor burgués, que en «La muralla china», por ejemplo, alcanza tan sospechosos resultados, se basa en la suspicacia, en la incredulidad, en la paradoja aproximadamente volteriana, en la desconfianza hacia el hombre y en su constante negativa a ver en la historia una forma de progreso. Una «cosa» tan poco racional y tan precipitadamente teológico como el asunto donjuanesco era una vianda irresistible para el poder rumiante de Max Frisch. Por lo demás, la idea de que Don Juan se ha convertido en una pieza de caza para las mujeres, es bastante anterior a Max Frisch. La encontramos por ejemplo, en el «Mand and Superman», de Bernard Shaw, y hasta en los Quintero. En Shaw, como en Max

Frisch, el donjuanesco no se «representa», dramáticamente hablando, sino que es un motivo de disertación polémica, un tema erudito. En ambos casos se trata de un Don Juan desmantelado o desmagnetizado, de una lección positivista acerca de su pretendida fascinación. También ese Don Juan casado de la última parte de Frisch es literalmente el que imaginó Ortega. En fin, Max Frisch sustituye el misterio por su propio ingenio, amputando el lado noctívago del alma humana y quitándole a Don Juan su inmensa fuerza teatral. Todo eso del amor a la geometría como valor contrario al satanismo donjuanesco, no es más que un tumbulismo verbal.

Víctor Andrés Catena ha montado con todo esto una verdadera fiesta, una fiesta policroma y polifónica, con su mija de «chupening», su «jazz», su «ballet». En suma, un espectáculo fresco, donde lo consabido es tratado con burlona desenvoltura, y siempre en ese tono de elegante degradación propio de Frisch, que a veces le acerca peligrosamente al chiste. El montaje es lo que importa. La intelectualización de Frisch es demasiado superficial para imaginaria sin un montaje cualitativo, como el de Catena. Y yo creo que el director ha acertado plenamente, que organizó muy bien ese puchero que Max Frisch, con mentalidad de enciclopedista, llenó de «rutinas» españolas, desde el concepto del honor a la figura de Celestina.

La interpretación me pareció muy propia, sobre todo la de Olga Peiró, Cándida Losada, Manuel Alexandre y Tere del Río. Al final hubo muchos aplausos y todos saludaron.

Carlos Luis ALVAREZ

## LEA USTED

# 7 FECHAS

## APARECE LOS MARTES

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Ayuntamiento de Madrid



# Agenda

MARTES, 14 DE NOVIEMBRE DE 1972

San Josafat

Día trescientos diecinueve del año, segundo de la tercera semana del undécimo mes. Faltan, pues, cuarenta y siete días para que finalice el año.

El Sol sale a las 8,00 horas y se pone a las 17,59. La Luna sale a las 14,05 horas, para ponerse a las 24,18.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 14 grados a las 13,00 horas y mínima de 0,6 grados a las 6,50 de la mañana. Buen tiempo.

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 678

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.** — Toledo, 105; C/ de Vistahermosa, 25; Santuario, 66.  
**BUENAVISTA.** — Otero, 1; calle Roma, 48; Maldonado, número 26; Ayala, 53; Goya, número 131.

**CARABANCHEL.** — Alejandro Sánchez, 57; General Ricardos, 121; Cabo Suceso Terrero, 3; Duquesa Parcent, número 36 A; Eugenia de Montijo, 52; General García Escámed, 50; Maqueda, 7; avenida Portugal, 87.

**CHAMARTIN.** — Las Pedroñeras, 40; avenida San Luis, número 95 (Las Torres); López de Hoyos, 351; paseo de la Habana, 107; Concha Espina, 10; Ramón y Cajal, 69; Treviana, 1; avenida Pío XII, número 71.

**CHAMBERI.** — Ponzano, 9; Trafalgar, 14.

**CENTRO.** — San Bernardo, número 60; Génova, 18; Gravina, 13; Peligros, 11; plaza Herradores, 2.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVIEJA.** — San Graciano, bloque 1, número 3; Embajadores, número 27; Laurel, 23; Jaime el Conquistador, 38; Marcelo Usera, 114; Segura, bloque 39 (Poblado Dirigido de Orcasitas); Villafuerte, 39 (colonia Oroquieta); Bloques del Cruce (ambulatorio); Moncada, número 116 (S. Cristóbal de Los Angeles; San Luciano, 4 (Villaverde Alto).

**BUENAVISTA.** — Ardemans, número, 70; María de Molina, 22; José Ortega y Gasset, 69; Goya, 12; avenida Felipe II, 1.

**CARABANCHEL.** — Paseo Quince de Mayo, 8; Chimbo, número 27; Tucán, 7; Alfredo Aleix, 34; colonia Santa Margarita, local 45; Camarena, 157; carretera Boadilla del Monte, 1; Luis Pando, 19; paseo de Extremadura, 170; Pericles, 11.

**CHAMARTIN.** — Plaza Doctor Calvo Pérez, 1 (Hortaleza); colonia San Cristóbal, B-6; Padre Damián, 51; calle del Avia, 1-3; López de Hoyos, 94; Colombia, 24; Santo Ángel, 2.

**CHAMBERI.** — Maudes, 38;

**LATINA.** — Comandante For-tea, 4.

**RETIRO-MEDIODIA.** — Cervantes, 22; Vara de Rey, 16; avenida Menéndez y Pelayo, número 13; Gutenberg, 20.

**TETUAN.** — Alcalde Martín de Alzaga, 3; avenida Generalísimo, 107; Nuestra Señora del Carmen, 42; General Ramírez de Madrid, 27; Castilla,

**UNIVERSIDAD.** — Avenida Reina Victoria, 3; Fernando el Católico, 32; Ferraz, 53, número 12.

**VALLECAS.** — Avenida Moratalaz, 193, polígono Z; Robles, 2; Puerto Milagro, 26 (colonia San José); Peironce-ly, 12; Doctor Lozano, 46; colonia Sardinero, bloque 46.

**VENTAS.** — Plaza de Platón, número 13; Elisa Merla, 11; Hermanos García Noblejas, número 7; Santa Felicidad, número 30; San Gumersindio, 10; Llanos Escudero, 37.

Modesto Lafuente, 40; Miguel Angel, 20.

**CENTRO.** — Apodaca, 8; Puebla, 9.

**LATINA.** — Ronda de Segovia, 23; Cava Baja, 7; plaza de España, 12.

**RETIRO-MEDIODIA.** — Juan de Mena, 11; Atocha, 25; glorieta Emperador Carlos V, 8; paseo Santa María de la Cabeza, 47; Ibiza, 44; plaza Conde Casal, 8.

**TETUAN.** — Colonia Ciudad Pino, bloque 3 (Peña Grande); Bravo Murillo, 306; Francos Rodríguez, 80; Jaén, 36; Capitán Haya, 30.

**UNIVERSIDAD.** — Cea Bermúdez, 15; glorieta Quevedo, 6; Meléndez Valdés, 64; Santa Cruz de Marcenado, 24.

**VALLECAS.** — Moratalaz, Entreparreros, 1, polígono V; Arroyo Fontarrón, 51, polígono G (Moratalaz); Enrique Velasco, 14; Martínez de la Riva, 87; Adrada de Haza, 6; avenida Palomeras Altas, 186.

**VENTAS.** — Avenida Aragón, número 167; Lenceros, 15; Hermanos de Pablo, 39; Gutiérrez de Cetina, 34; San Emilio, 50; Virgen de Lourdes, 14.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIAS

A las 14,00 horas, en la Residencia de Ancianos (General Ricardos, 165), «Higiene psicológica en el anciano», por Juan Miquel.

A las 19,00 horas, en la Escuela de Dirigentes Sindicales (recinto Feria del Campo), «El trabajo del diseñador y su servicio a la empresa», por J. Ignacio Macual y Pedro García Ramos.

A las 19,00 horas, en la Academia de Medicina (Arrieta, 12), discurso en memoria del doctor Gerardo Clavero del Campo, por Primitivo de la Quintana López.

A las 20,00 horas, en el Club de Arte (Hileras, 8), «Greta Garbo fue en el cine lo que Sarah Bernhardt y Eleonora Duse en el teatro», por Manuel Tovar.

A las 20,00 horas, en Editora Nacional (José Antonio, número 51), Javier del Amo presentará los nuevos títulos de la convocatoria «Escalada». Juan Carlos Curutchet presentará su obra «Julio Cortázar o la crítica de la razón pragmática», y Fernando Ahumada Zabal, su libro «Jaula para un cobarde».

A las 20,00 horas, en el Club Internacional de Prensa (Pinar, 5), «Palestina, pasado y presente», por Roberto Mesa.

A las 20,00 horas, en Investigaciones Científicas (Serrano, número 117), «La responsabilidad educativa de la publicidad», por Adolfo Muñoz-Alonso.

Hoy, conferencia de  
ADOLFO MUÑOZ  
ALONSO



“LA RESPONSABILIDAD  
EDUCATIVA DE LA  
PUBLICIDAD”

A las 8 de la tarde, en Investigaciones Científicas, Serrano, 117, inaugurando el Ciclo “Las Responsabilidades de la Publicidad”. Entrada libre. Patio de coches en el Jardín de Investigaciones Científicas.

Instituto Nacional

### CINE

A las 19,00 y 23,00 horas, en el Instituto Alemán (Zurbarán, número 21), proyección en color de la ópera «Las bodas de Fígaro».

A las 19,30 horas, en el Instituto Francés (Marqués de la Ensenada, 12), «Knock», de Guy Lefrano, y «Gustave Moreau», de N. Kaplan.

### POESIA

A las 19,30 horas, en Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), Manuel Ríos Ruiz dará a conocer su libro inédito «Los arriates».

### EXPOSICIONES

A las 17,00 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo (paseo de Calvo Sotelo, 20), «El

simbolismo en la pintura francesa».

A las 19,00 horas, en Edaf (Jorge Juan, 30), pintura de C. Trujillo.

A las 20,00 horas, en la Galería S'Arst (Loreto, 4), pintura y dibujo de Pilar Aranda.

### MUSICA

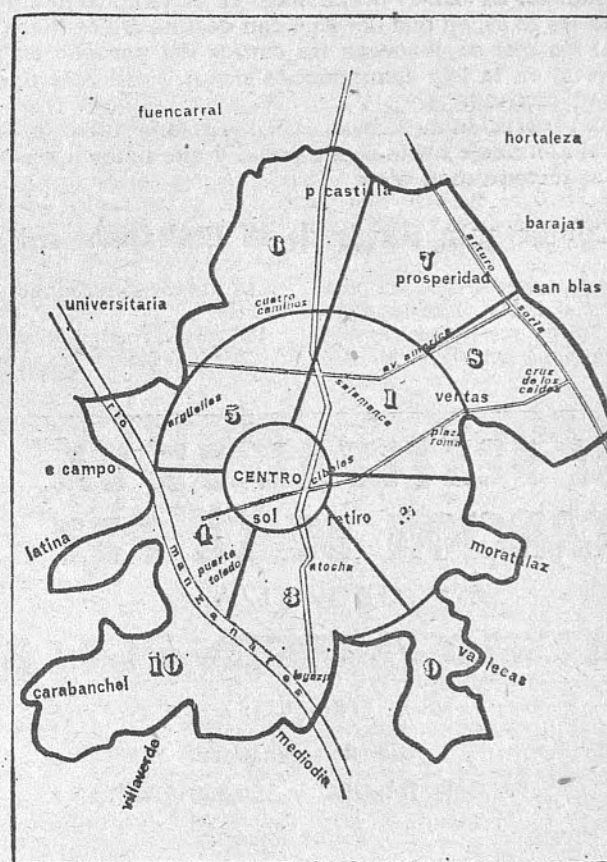
A las 15,30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, ciclo «Música de las Naciones». Hoy: Francia. Programa: «Sonata núm. 28», de Beethoven, por Ives Nat; «Sonata Primavera», de Beethoven, con el pianista M. Zanetti y Christian Ferras; «Noches de estío», de Berlioz, por Regine Crispin y la Orquesta Suisse Romande, dirigida por E. Ansermet. «Scherezade», de Ravel, con los mismos intérpretes.

## HOMENAJE A PIO BAROJA

MADRID. (Cifra.) — La Real Academia Española conmemoró el domingo, en una sesión académica, el primer centenario del nacimiento del insigne novelista Pío Baroja.

La sesión, a la que asistieron numerosos académicos y público, estuvo presidida por el director de la Real Academia Española, Dámaso Alonso; el bibliotecario, Vicente García de Diego; el tesorero de la misma, Alfonso García Valdecasas; el secretario perpetuo, Alonso Zamora Vicente, y el poeta y académico Gerardo Diego.

En el acto tomaron parte los académicos Carlos Clavería, quien presentó el tema «Lo barojiano. Importancia de los personajes de Baroja»; Guillermo Díaz-Plaja, que habló acerca del «Estilo de Pío Baroja»; Julián Marias, que disertó sobre el tema «La vivacidad de la obra barojiana», y Pedro Laín Entralgo, que reflejó el tema «Lo que para Pío Baroja fue serio».



## LA CONTAMINACION

El fin de semana ha sido beneficioso, en lo que a limpieza del aire se refiere, y ello nos permite comenzar la presente semana con valores de contaminación inferiores a los que teníamos el sábado. No obstante, a pesar de esta disminución de las concentraciones, el índice general medio en la ciudad era de contaminación notable.

Las concentraciones más altas de contaminantes se registraron ayer en los siguientes puntos: plaza de Callao, paseo del general Primo de Rivera, plaza de Colón, plaza de La Cibeles, confluencia de la calle de María de Molina con las Rondas, glorieta de Carlos V y glorieta de Cuatro Caminos. Zonas 2, 7, 8 y 9: Contaminación moderada. Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación notable.

S. C.



Los piratas quisieron  
hablar con Nixon

## EL SEQUESTRO DEL «DC-9» TERMINO EN CUBA



El capitán Bill Haas (al fondo en el centro con uniforme) del «DC-9» secuestrado, acompañado de las azafatas y protegido por la Policía, su llegada a Miami, después de su regreso de La Habana. (Foto AP-Europa Press.)

WASHINGTON. (Efe.)—Una odisea que pudo terminar en tragedia finalizó sin novedad el domingo de madrugada en La Habana cuando un avión de pasajeros norteamericano, que había sido secuestrado 30 horas antes, aterrizó por segunda vez en ese período en el aeropuerto de la capital cubana.

El primer aterrizaje en La Habana se efectuó a las 21,45 del sábado. El «DC-9» permaneció en el aeropuerto cubano hasta las 23,50, en que despegó con destino a Key Wes (Florida) sin que se conozcan las causas del por qué no permaneció en la isla como sucede siempre con este tipo de actos delictivos.

La Federación de Aviación Civil norteamericana informó que el aterrizaje había sido normal y que todos los pasajeros se encontraban bien.

### Contactos a través de la Embajada suiza

Las autoridades cubanas informaron al Gobierno de los Estados Unidos que los tres secuestradores del avión que aterrizó

en La Habana se encontraban detenidos.

Un portavoz del departamento de Estado informó que se sabía,



El mapa señala la ruta del avión «DC-9» secuestrado en Birmingham. (Foto AP-Europa Press.)

a través de la Embajada suiza en La Habana, que los pasajeros habían sido acomodados para que pasaran la noche en hoteles de la capital de Cuba. Los mismos funcionarios suizos, según el portavoz, informaron que el copiloto del avión —un «DC 9»— y uno de los pasajeros habían sido hospitalizados.

El avión aterrizó en La Habana después de haber sobrevolado durante varias horas el aeropuerto José Martí, para agotar el combustible y evitar así un incendio en caso de que se estrellara al tomar tierra, por llevar averiado el tren de aterrizaje.

Esa avería la causaron disparos de agentes del FBI, que reventaron a tiros las ruedas del avión, para evitar que despegara de la base aérea McCoy, en Florida. (La de McCoy era la octava escala que hacía el avión, después de haber sido secuestrado sobre Alabama.)

Después de despegar de McCoy, los secuestradores quisieron hablar por radioteléfono con el Presidente Nixon, que se encuentra en Cayo Vizcaino, cerca de la base aérea. El Presidente, al parecer, no quiso hablar con los piratas, pero el secretario de Transporte, John Volpe, intentó hacerlo, sin que, al parecer, se estableciera la comunicación.

Los secuestradores, finalmente, al no ponerse en contacto con Nixon, hicieron volar el avión rumbo a La Habana, donde ya había aterrizado horas antes, para volver de nuevo a territorio norteamericano.

### Regresan los pasajeros a Estados Unidos

Los pasajeros y tripulantes del «DC-9» secuestrado regresaron a los Estados Unidos en un avión del mismo tipo perteneciente a la compañía.

El aparato secuestrado, que aterrizó en La Habana con el tren de aterrizaje y uno de sus tres motores averiado, seguía en el aeropuerto de la capital cubana.

Seguendo una indicación del Gobierno cubano, la Southern Airways envió otro de sus aparatos con un equipo de mecánicos, para que trajeran de regreso a los Estados Unidos a pasajeros y tripulantes, y repararan el aparato secuestrado.

No se sabe todavía qué respuesta dará el Gobierno de Cuba a la petición del de Washington para la extradición de los tres secuestradores, todos ellos acusados de delitos comunes, y que consiguieron un rescate de dos millones de dólares antes de volar hacia Cuba, después de ocho escalas anteriores, entre ellas una en el aeropuerto de la capital cubana.

## CUANTIOSAS PERDIDAS Y COMUNICACIONES INTERRUPTIDAS VIENTO HURACANADO SOBRE EUROPA

### ● Treinta y nueve víctimas en los dos Alemanias

HAMBURGO. (Efe.) — Veintiocho personas, entre ellas varios niños, murieron de los accidentes y catástrofes que produjeron los vientos huracanados que azotaron durante todo el día la República Federal Alemana. Son varios centenares de personas las que sufrieron heridas de mayor o menor gravedad.

En la República Democrática Alemana murieron otras once personas debido al huracán. Las pérdidas materiales son por el momento incalculables.

#### Huracán en Holanda

LA HAYA. (Efe-Reuter.)—Una tormenta procedente del noroeste, acompañada de fuertes vientos huracanados, que ha azotado a Holanda, ha traído, como consecuencia, que resultaran muertas siete personas y heridas un gran número de ellas imposible de determinar.

El viento que, según ha informado un meteorólogo, ha sido el de más intensidad que ha soplado desde hace cincuenta años, arrancó los árboles de cuajo, interrumpió las comunicaciones ferroviarias, arrancó tejados de iglesias e inmuebles, provocó el vuelco y arrastre de automóviles y derrobó grúas de los puertos de Amsterdam y Rotterdam.

Dos barcos embarrancaron en la costa norte de Holanda y fueron evacuados los tripulantes de un barco de la República Popular China —el «Wanchun»— cerca de Ijmuiden, y helicópteros rescataron a nueve personas que

se encontraban a bordo del buque de cabotaje danés «Metron» de 397 toneladas, que embarrancó en un banco de arena, cerca de la isla de Texel.

Los inquilinos de 20 viviendas de Rotterdam tuvieron que ser evacuados porque las grúas de 50 metros de altura corrían peligro de caer sobre sus casas, mientras que en Assen, en la provincia de Drente, dos grandes robles cayeron sobre el salón de juntas del municipio poco antes de que se celebrara una reunión. En varias localidades del país se produjeron interrupciones en el suministro de energía eléctrica y la gente tuvo que encender velas.

Muchas familias holandesas no podrán ver la televisión, toda vez que los técnicos en reparaciones no pueden proceder a subsanar todas las averías producidas en las antenas de televisión desprendidas de sus postes.

#### Tiempo tempestuoso en Bélgica

BRUSELAS. (Efe.)—Un violento temporal de agua y viento azotó Bélgica. El viento ha llegado a alcanzar 120 kilómetros de velocidad en algunos puntos del país. Hasta ahora no parece haberse registrado víctimas.

En numerosas carreteras de la provincia de Amberes, la circulación ha estado dificultosa o completamente impedida por la caída de árboles y postes eléctricos sobre la calzada, después de haber sido arrancados de cuajo por el viento. En la localidad de Schelle, un árbol cayó sobre la vía férrea, ocasionando un importante retraso en los trenes.

En la autopista de Amberes a Breda, todos los puntos telefónicos de socorro en carretera estaban fuera de servicio, debido a la ruptura de cables.

En el resto del país, numerosas han sido las antenas de televisión, paneles publicitarios y chimeneas arrancadas por la violencia del temporal.

Según la Gendarmería, hay que registrar algunos heridos leves. Parece también que el viento ha ocasionado importantes daños en la ciudad de Brasschaat, donde no ha quedado en pie una sola antena de televisión.

El Servicio Meteorológico Nacional espera que el viento disminuya normalmente su fuerza, para situarla, según los puntos, entre los noventa y los cincuenta kilómetros por hora.

### FORMOSA: Por un desprendimiento de rocas

## AUTOCAR DESPEÑADO: 17 ESTUDIANTES MUERTOS

TAIPEI. (Efe-Upi.)—Un autobús que transportaba a unos colegiales cayó desde una montaña al fondo de un valle situado a noventa metros de profundidad, como consecuencia de un desprendimiento de rocas producido cerca de Hualien, en la costa meridional de Formosa.

La Policía ha informado que por lo menos diecisiete estudiantes resultaron muertos, heridos otros veintitrés, algunos de ellos gravemente.

Los estudiantes, todos ellos pertenecientes al Colegio Técnico Wah, de la localidad de Hsinchu, en la costa occidental de Formosa, estaban efectuando una excursión.

#### Explosión de un arsenal: 19 soldados muertos

JARTUM. (Efe-Reuter.)—Nueve soldados resultaron muertos a causa de la explosión registrada en el arsenal del campamento militar de Mileik, al sur del Sudán, según un comunicado hecho público por el ministerio de

Defensa durante el pasado fin de semana.

Los soldados se dedicaban en ese momento a ordenar el material del arsenal, sin que realizaran operación militar alguna.

## II FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

ORGANIZA:

«LA VOZ DE VALLADOLID» de la R.E.M.

PREMIOS:

Canción ganadora

PALOMA DE ORO y 150.000 PESETAS

Mejor letra

PALOMA DE PLATA y 50.000 PESETAS

Mejor intérprete

PALOMA DE BRONCE y 30.000 PESETAS

EL PLAZO DE ADMISION DE CÁNCIONES SE HA PROLONGADO HASTA EL DÍA 17 DE NOVIEMBRE, A LAS CATORCE HORAS. ENVIENSE A LA EMISORA «LA VOZ DE VALLADOLID», Angustias, 1. VALLADOLID

Las BASES INTEGRAS de este Certamen están de manifiesto en las Delegaciones Provincial de Información y Turismo, de la Sociedad de Autores, y en todos los periódicos y Emisoras nacionales.



Barcelona: 20 millones de pérdidas

## Fábrica de plásticos destruida por un incendio

BARCELONA. (Cifra.)—Pérdidas valoradas en casi 20 millones de pesetas ha producido un voraz incendio que se originó en una fábrica de plásticos, propiedad de la empresa IPESA, en la calle Tucumán, de la barriada de San Andrés, de esta ciudad.

El fuego comenzó sobre las dos de la madrugada. Inmediatamente acudieron los bomberos que, ante la magnitud del siniestro, poco pudieron hacer hasta que se consumió buena parte del material almacenado. En total ardieron diez toneladas de lámina plástica y el fuego alcanzó a ocho máquinas destinadas a la elaboración de diversos productos, además de afectar seriamente la estructura de las naves.

Prácticamente la industria quedó destruida, y a las cuatro de la madrugada los bomberos terminaron los trabajos de extinción, permaneciendo un retén en el lugar por si se reproducía el fuego. No hubo que lamentar víctimas, pero sí el paro momentáneo de los 39 empleados de la plantilla.

Se ignoran las causas del siniestro, habida cuenta los nulos indicios que las llamas dejaron para poder determinar de manera aproximada la razón del mismo.

### Se incendia un pesquero coruñés

LA CORUÑA. (Cifra.)—En la radio costera de Labañou se recibió una comunicación del pesquero con base en La Coruña, «Adubu», anunciando que el citado pesquero se había incendiado cuando se dirigía al Gran Sol, para realizar las faenas de pesca. Al parecer, no hay que lamentar desgracias personales.

Cuando se encontraba a unas treinta millas del puerto de La Coruña, por causas que se desconocen, se inició un incendio en el buque, que hizo abandonar el mismo a la tripulación, que fue recogida por el también pesquero coruñés «Mosteirón», que, según

las noticias recibidas en esta capital, trae a remolque al «Adubu», que sigue ardiendo.

Por la Comandancia Militar de Marina se han tomado todas las medidas de seguridad para evitar cualquier imprevisto. El «Adubu» es un barco del tipo «Baka», que faena normalmente en el Gran Sol. Tiene el casco de acero, y un registro bruto de unas doscientas toneladas, aproximadamente. Su valor ronda los quince millones de pesetas.

La tripulación del «Adubu» está integrada, al parecer, por catorce personas, cifra que suelen llevar todos los pesqueros de estas características.

### Aventura marinera de tres amigos

ONDARROA (Vizcaya). (Cifra.)—Ha terminado la aventura marinera de tres amigos—dos holandeses y un irlandés—, que estuvieron a punto de perecer ahogados en aguas del Cantábrico.

El arrastrero ondarrés «Azkarate Berria» trajo remolcada a la embarcación sueca «Tjarnon», con tres hombres exhaustos a bordo, que había sido hallada a la deriva a unas 200 millas de esta localidad.

Estos tres hombres poseen una embarcación de recreo, que sufrió una seria avería y quedó a la deriva. Lanzaron bengalas y comunicaron su situación por radio. Desde

Ondarroa fueron avistadas las bengalas y escuchada su llamada. Sin esperar a más y aun siendo domingo, doce «arrantales» ondarrés se hicieron a la mar y lograron dar con la embarcación, que fue traída a Ondarroa.

Los tripulantes del «Tjarnon» se llaman Joseph, el irlandés—no se ha facilitado su apellido—, y Jongme Elke, y Helmut Jasper, los holandeses. El primero de ellos ha salido ya de Ondarroa para incorporarse inmediatamente en Irlanda a un petrolero del que, al parecer, es tripulante. Por su parte, las autoridades de Marina realizan el expediente correspondiente de esta aventura marítima.

### En las carreteras españolas

## Once muertos y tres heridos en el fin de semana

MADRID. (Cifra.)—Once muertos y tres heridos graves es el balance de los 10 accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 11, hubo dos accidentes que ocasionaron dos muertos, y el domingo, día 12, se registraron ocho accidentes, con nueve muertos y tres heridos graves.

## ERAN ACTIVISTAS COMUNISTAS

# DESARTICULADA UNA BANDA DE ATRACADORES POR LA BIC

### Habían protagonizado asaltos armados en Madrid, Málaga y Valencia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un peligroso grupo de activistas comunistas, autores de numerosos atracos a mano armada en las provincias de Madrid, Málaga y Valencia, ha sido desarticulado por la Brigada de Investigación Criminal madrileña, que ha detenido a cinco de sus componentes, entre ellos una mujer, a los que ha puesto a disposición de la autoridad judicial militar competente.

Con este importante servicio de la desarticulación del grupo de activistas comunistas, la Brigada Criminal ha culminado una serie de investigaciones iniciadas hace algún tiempo, y que tuvieron su origen en la búsqueda de un coche que se sabía propiedad de un destacado elemento del partido comunista, residente en el extranjero, pero cuyo vehículo circulaba por Madrid y acerca del que se sospechaba pudiera haberse empleado en la comisión de algún asalto a mano armada.

Las investigaciones policiales llevaron a la localización del mencionado coche en la localidad de Vicálvaro, donde se detuvo al individuo que lo conducía y que fue identificado como Domingo Muñoz López. En el interior del automóvil se localizó abundante propaganda comunista. Se sometió a interrogatorio al detenido, que confesó su complicidad en varios atracos, confesando igualmente que había transportado grandes sumas de dinero y armas, entre Francia,



Las armas y parte de los libros y panfletos de propaganda comunista encontrados en poder de los detenidos

Portugal y España.

También permitieron las manifestaciones de este individuo localizar en un paraje descampado próximo a Toledo, un escondite de armas y propaganda. Enterrados a más de un metro de profundidad y cuidadosamente envueltos en trapos y hules se hallaron una metralleta, cuatro pistolas, un revólver, abundante munición para estas armas, así como numerosa propaganda comunista.

Continuaron las gestiones de la Policía y se llegó así a la detención de otros elementos del grupo, que fueron identificados

como Diego Paredes Centeno, al que se ocuparon dos pistolas y un revólver; Máximo Herrero Villar, que tenía en su poder propaganda, alhajas, dinero español y divisas francesas.

María del Carmen Rodríguez Camargo, y Manuel Verguizas Martínez. Este último sujeto ofreció una gran resistencia al ser detenido y agredió a varios funcionarios que, finalmente, pudieron reducirle.

Todos los detenidos, en unión de las armas, propaganda y objetos aprehendidos, han sido puestos por la Policía a disposición de la autoridad militar.

## LADRON DE BANCOS, DETENIDO

VALENCIA. (Cifra.)—El autor de dos robos en otros tantos Bancos—hechos que le resultaron fallidos—, así como en otros establecimientos, ha sido detenido por la Brigada regional de Investigación Criminal.

Desde hacía una temporada, en varios locales de la ciudad fue advertido el paso de uno o varios ladrones, que siempre operaban por el sistema del «tope» o forzamiento de candados y puertas, especialmente aserrando los enganches de tales candados y fracturando después las puertas de cristales. Así, se advirtió su paso por dos Bancos: uno, la agencia número 4 del Banco de Santander, donde no pudo hacerse con dinero, pero ocasionó daños materiales por valor de 15.000 pesetas, y otro, en la agencia número 6 del Banco Central, donde no logró abrir una caja fuerte, que destruyó totalmente, a pesar de que la citada caja—en la que causó daños por valor de cien mil pesetas—pesaba toneladas y media.

El ladrón operaba siempre por el mismo sistema antedicho, y, al fin, tras uno de los «golpes», la Policía pudo detectar sus huellas, que pertenecían a un individuo sospechoso, César Cano Nicolau, de treinta y dos años, residente en una localidad próxima a Valencia.

Efectuada la oportuna averiguación, se supo que ya no vivía allí, sino que se había trasladado a Valencia, donde, tras una minuciosa investigación, fue detenido, confesándose autor de los dos robos bancarios citados, así como de otros dos cometidos en el establecimiento Elec-

tro Mirama, dedicado a accesorios de automóviles, de donde se llevó, la primera vez, 40.000 pesetas, y la segunda, una bolsa de herramientas y 1.600 pesetas. También cometió otros robos, por el mismo procedimiento, en una gestoría, de la que sustrajo la caja de caudales, en la que solamente había documentos; en los establecimientos Peyca, donde no encontró dinero alguno, pero causó destrozos por valor de 20.000 pesetas; en la librería Belló, donde tuvo también mala fortuna, pues no halló el lugar donde estaba el dinero, y causó daños valorados en 12.000 pesetas, y, finalmente, en otro establecimiento de electricidad, Radiovisión, donde sólo halló una caja de caudales con 250 pesetas, amén de los daños que causó en las operaciones para entrar.

Convicto y confeso, y como presunto autor de estos hechos, pasó a disposición judicial, junto con 2.800 pesetas que le fueron ocupadas en el momento de la detención.

### Montañero herido en Balsain

SEGOVIA. (Alfil.)—Un joven montañero madrileño ha resultado gravemente herido al caer al vacío desde un paraje próximo a la laguna de Peñalara. Se trata de José Agustín Benavente Alonso, de dieciséis años, que tiene su domicilio en la calle de Cartagena, 101, en Madrid. Actualmente se encuentra internado en la policlínica 18 de Julio, de Segovia, a la que fue trasladado con toda urgen-

cia tan pronto como se le localizó.

El accidente sobrevino cuando José Agustín, en compañía de otros amigos, también madrileños, se disponía a efectuar una travesía desde Peñalara a Valsain. En un momento determinado, cuando caminaban sobre la nieve, el joven montañero resbaló, precipitándose al vacío y desapareciendo de la vista del resto del grupo. Sus compañeros intentaron localizarle, tarea que resultó infructuosa, por lo que regresaron hacia Cotos, donde dieron la voz de alarma. Rápidamente se organizaron unas patrullas de rescate de las que formaban parte guardias civiles de la Comandancia de Segovia y algunos vecinos de Valsain. Como el lugar en que se produjo el accidente es de difícil acceso, su búsqueda se prolongó durante varias horas, hasta que al fin pudo ser localizado alrededor de la medianoche. Se vio que sufría heridas de gravedad, pese a que la abundancia de nieve había amortiguado los efectos de su caída. Tras ser recogido se le trasladó a Segovia e ingresado en la citada policlínica, donde está siendo sometido a intensos cuidados médicos.

Sucesos



## HOMBRES DE NEGOCIOS VENEZOLANOS, EN MADRID

● Mantendrán contactos con los Ministerios económicos con el fin de incrementar los intercambios comerciales

MADRID. (Cifra.)—Una misión de hombres de negocios de Venezuela llegó el domingo al aeropuerto internacional de Madrid-Barajas, procedente de Caracas.

Este grupo forma parte del Comité Bilateral de Hombres de Negocios Hispano-Venezolano, que trabaja dentro de las directrices de la Comisión Mixta de ambos países, según el acuerdo firmado en junio del pasado año, durante la visita que realizó a aquel país el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y cuyo primer contacto se estableció en enero de 1972, estando previsto el próximo para enero de 1973, cuando la misión española visite Caracas.

La misión llegada anteayer está formada en un 80 por 100 por personalidades pertenecientes al sector privado, y el resto, a la Administración.

Las conversaciones a desarrollar se realizarán a nivel de empresas privadas en Madrid y Barcelona, y se establecerán contactos con los Ministerios económicos españoles y representantes de las asociaciones de empresas de exportación españolas, al objeto de incrementar el intercambio comercial entre ambos países.

Como representantes del sector privado llegaron, entre otras personalidades, los presidentes de Centrales del Tuy, C. A., de la Cámara de Comercio y Producción Venezolana-Española, el coordinador ejecutivo del Consejo Venezolano de la Industria y el presidente del Banco Exterior, C. A.

Entre los representantes del sector público llegaron el vicepresidente de Administración y Finanzas de la Corporación Andina de Fomento, el presidente del Banco de Desarrollo Agropecuario y el director de las Empresas Mixtas del Instituto Venezolano de Petroquímica.

Como director de la misión figura don Francisco Vallejo Olavarria, jefe de la Oficina Comercial de la Embajada de España, y como presidente, el doctor Emilio Conde Jahn, diputado del Congreso y presidente del Comité Bilateral de Hombres de Negocios Hispano-Venezolanos.

En el aeropuerto fueron recibidos por el director de Comercio Exterior del I. N. I., don Jesús Orfila, y otras personalidades y representaciones de la Banca.

### Intercambios comerciales en electrónica

BARCELONA. (Cifra.)—El establecimiento de empresas mixtas en Brasil, Venezuela y Colombia, así como las bases para unos intercambios comerciales entre los dos últimos países citados y Ecuador con empresas españolas, es el resultado obtenido por la misión comercial de electrónica que acaba de regresar tras permanecer tres semanas en varios países americanos.

Dicha misión, organizada por el Servicio de Exportación de Componentes y Apa-

ratos de Radio, Televisión y Sonido de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona y patrocinada por el Ministerio de Comercio estaba integrada por empresarios de la provincia de Barcelona y del centro de España, y ha mantenido contactos con organismos oficiales, grupos financieros y destacadas firmas industriales y comerciales de Brasil, Ecuador, Colombia y Venezuela.

### Hotel Meliá en Londres

MADRID. (Cifra.)—«Está previsto que las obras del hotel Meliá de Londres comiencen el próximo año para estar terminadas en 1975», ha confirmado a Cifra un portavoz de la organización Meliá, ante ciertas dudas de la Prensa británica sobre la viabilidad del proyecto.

«The Sunday Times», en efecto, incluía una encuesta entre hoteleros londinenses en la que éstos se mostraban poco convencidos de la viabilidad del proyecto Meliá de erigir el que sería, con sus 1.500 camas, el mayor hotel de lujo de la capital británica.

«Tenemos ya encontrada la fórmula de financiación, comprados los terrenos, junto al Támesis, y obtenidos los correspondientes permisos legales», agregó el portavoz. «No hay ningún problema especial y el proyecto sigue naturalmente adelante», terminó di-

ciendo.

El proyecto tiene un presupuesto de 2.500 millones de pesetas, cuya financiación se hará a través del sistema «apartotel», con el cual Meliá ya ha construido diversos hoteles, entre ellos el Meliá-Castilla, de Madrid, con capacidad de un millar de camas.

El futuro hotel de Londres ha sido diseñado por el arquitecto británico Richard Seifert y su maqueta presentada al municipio londinense y aprobada, incluye 750 departamentos dobles, once tiendas y todos los servicios usuales en un establecimiento de gran lujo.

La organización Meliá tiene actualmente diecinueve hoteles de lujo y proyecta construir quince más, diez de los cuales en el extranjero. Uno de éstos se alzaría en París, a orillas del Sena.

### Misión naval española en Lima

LIMA. (Efe.)—Se encuentra en Lima, procedente de Bogotá, una misión naval española presidida por don Ricardo Rodríguez, director de Exportaciones de Indunares.

El fin principal de la visita es presentar ofertas de

equipos y piezas a los astilleros de la Armada (SIMA) para la construcción de tres cargueros de 25.000 toneladas cada uno.

La oferta global asciende a doce millones de dólares, según informaron.

En septiembre

## 70.000 MILLONES EN CREDITO A EMPRESAS PUBLICAS

MADRID. (Cifra.)—Los créditos concedidos a empresas y organismos públicos en el pasado mes de septiembre ascendieron a 69.489 millones de pesetas, de los que 55.115 correspondieron a organismos agrícolas, según datos del boletín estadístico del Banco de España.

De entre los créditos concedidos a organismos agrícolas, 37.091 millones correspondieron al FORPPA; 8.718, a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes; 7.889, a la Comisión de Compras de Excedentes de Vino, y los 1.354 millones restantes, al Fondo de Protección del Algodón.

Entre los créditos concedidos a organismos no agrícolas destacan los 10.000 millones concedidos a OFILE y los 2.033 concedidos a RENFE.

En total, se manifiesta una ligera contracción de la actividad crediticia con relación al mes de septiembre de 1971, en el que los créditos totales concedidos ascendieron a 70.589 millones.

### Incremento en la circulación fiduciaria

MADRID. (Cifra.)—A 333.502 millones de pesetas ascendería la circulación fiduciaria a fines del pasado mes de septiembre, según datos estadísticos del Banco de España, lo que supone un aumento de 40.396 millones con relación a la registrada a finales del mismo mes del año anterior.

De la mencionada cifra, 319.755 millones correspondían a billetes, y el resto, a monedas.

El balance de los factores que componen la circulación fiduciaria

total era a fines del mes considerado el siguiente: Sector público, 55.260 millones; sector privado, 292.888 millones; cuentas, 9.213 millones, a las que hay que restar las partidas correspondientes a las instituciones de crédito (15.148 millones al sector privado (8.711 millones).

### Aumenta la producción siderúrgica

MADRID. (Pyresa.)—La producción nacional de acero, en el pasado mes de junio, se elevó a 801.921 toneladas, según datos definitivos facilitados por Unesid. Durante los 6 primeros meses del año se registró un aumento de 14,9 por 100 en la media mensual de producción de acero, con respecto a la obtenida a lo largo de todo el año 1971.

Por otra parte, la producción de arrabio ascendió en el mismo mes de junio a 473.255 toneladas, elevándose en un 14,7 por 100 la producción media mensual durante el primer semestre de 1972 con relación al año anterior. En cuanto a la producción de laminados en caliente, sumó en junio 571.291 toneladas, registrándose un aumento del 15 por 100 en la media mensual del primer semestre del año con relación a la de 1971.

Unesid ha facilitado también un avance de datos provisionales de la producción obtenida durante el mes de agosto, que ha sido de 695.580 toneladas de acero, 495.362 toneladas de arrabio y 459.880 toneladas de laminados en caliente.

### SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

Tarifa: 5,00 ptas. cada palabra

### ALQUILERES LOCALES

ALQUILO boutique señora totalmente acondicionada en Getafe. 2951187. Mañanas.

### CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque Alba, 11. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446.  
«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vcente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Arganda, 10.  
HIPOTECAS. Inmejorables condiciones. Cualquier cantidad. Inmediatamente. 2273850.

### RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos, superlavadoras. Ocho días prueba gratis. Sin entrada, 90 meses. Regalos. Tocadiscos, mesita, reductor, antena, todo verdad. Servimos simple llamada. 4080005-4080003. Telecrisino. Hermanos Machado, 35, esquina Alcalá, 304 (Metro Quintana).

### Relaciones CEE-Países mediterráneos

## A ESTUDIO DEL PARLAMENTO EUROPEO

ESTRASBURGO (Francia). (Efe.)—Las relaciones de la Comunidad Económica Europea con los países de la cuenca mediterránea y los resultados de la «cumbre» europea que se realizó en París el 19 y 20 de octubre, son dos de los temas más importantes en el orden del día de la sesión del Parlamento europeo que se inició ayer, lunes, en Estrasburgo.

Los parlamentarios de los Seis debatirán la evolución de los países comunitarios con los de la cuenca mediterránea, especialmente en el campo económico, a raíz de los resultados de las recientes reuniones efectuadas, a nivel ministerial, por la Comunidad sobre esta cuestión.

El presidente en ejercicio del Consejo de la Comunidad y ministro holandés de Asuntos Exteriores, Norbert Semelzer, intervendrá ante el Parlamento europeo, mañana miércoles, para ilustrar los resultados de la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno de París, así como de las reuniones ministeriales de Economía y Finanzas, Asuntos Exteriores y Asuntos Sociales, que se han desarrollado en la última quincena.

Medios allegados al Parlamento comunitario ponen de relieve que la exposición del ministro holandés de Asuntos Exteriores estará consagrada en gran parte a la política exterior de la Comunidad y al problema de la unificación política.

Esta sesión del Parlamento europeo será menoscabado, sin embargo, su interés por la ausencia de la mayoría de los diputados alemanes y holandeses, dedicados en estos días a la preparación de las elecciones legislativas que se realizarán próximamente en sus respectivos países.

### La EFTA se niega a sucumbir

VIENA. (Efe.)—La EFTA se ha revelado a lo largo de su existencia como un sistema de zona de libre cambio muy eficaz, y continuará cumpliendo su función en el futuro, sin convertirse en un «resto de la EFTA», aseguró ayer en una conferencia de Prensa el ministro de Comercio austriaco, Staribacher, con moti-

**Economía y Finanzas**

### Previsión Financiera, S. A.

Compañía Española de Capitalización.—MADRID

En el sorteo del día 10 de noviembre de 1972, celebrado ante el Notario de Madrid don Julio Albi Agero, resultaron designadas las siguientes combinaciones:

CNJ - CXCH - LFE - AUB - CHDLL - GBCH - CHLLF - LLSH

Aprobado por la Dirección General de Seguros en 6 de marzo de 1953



Inglaterra, contra la inflación

## 220 MILLONES DE LIBRAS CONGELADOS

### LA PRENSA CONSERVADORA APOYA LAS MEDIDAS DE HEATH

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra.) La medida del Gobierno británico que ordena a todos los Bancos del país que transfieran el uno por ciento de sus fondos al Banco de Inglaterra retirará de las manos del público una cantidad de 220 millones de libras (alrededor de 33.000 millones de pesetas), es otro remedio más para contener la ola inflacionaria. Sus inmediatas consecuencias serán una disminución del dinero circulante, y una subida de los costes en los préstamos bancarios, aunque, por otro lado, se piensa que todavía es muy temprano para hablar de una fuerte restricción de los mismos.

Pero no se trata de una medida drástica, sino más bien moderada. Puestas a cotejo la congelación decretada por los conservadores y la de Wilson en 1966, se comprobará que esta de ahora más que una congelación parece un liviano enfriamiento.

### Intranquilidad en la Bolsa

En la Bolsa, las cortapisas impuestas por el Tesoro han promovido cierta intranquilidad, aunque sin cercenar el auge de la paridad de la libra en vías de recuperación. No obstante, la Prensa conservadora está dando a Heath toda clase de facilidades para que continúe con su nueva política de precios y salarios.

### Una fábrica de Liverpool, cierra

Así y todo, las nubes negras que amenazan días borascosos en el curso del presente invierno no acaban de diluirse en el horizonte. Una fábrica textil de Liverpool, quizá la mayor de Europa en su género, tuvo que cerrar sus puertas. Mil obreros quedaron en la calle. La razón del cierre, según los directivos, se debe a las huelgas y disputas laborales que menudearon en los cuatro años que el conjunto fabril lleva en funcionamiento. A resultas

de ello, no se llegó siquiera a alcanzar la mitad de la producción prevista, y las pérdidas fueron constantes. Hubo, pues, que dar el cerrojazo.

### Mil obreros despedidos

A los mil obreros despedidos no les queda ahora otra alternativa que o emigrar a Australia, o ponerse a la larga cola de parados que hacen guardia a las puertas de las oficinas de colocación, porque en el Lancashire, la región que en días mejores fue la hilandería que tejía la mayor parte de los paños del mundo, no hay apenas trabajo.

Los Sindicatos, entre tanto, se encogen de hombros y no quieren saber nada del asunto, alegando que su misión empieza cuando hay que plantear la demanda de aumento de salarios y termina cuando a un obrero le echan a la calle. Ahí se les descarga la potente batería de la solidaridad.

### FRANCIA

## MEDIDAS PARA EVITAR EVASIONES FISCALES

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde.) En materia de impuestos el ministro francés de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing, es un verdadero genio. Ahora, ante la posibilidad de que se repita la historia de los treinta peces gordos que, «aconsejados» por un inspector parisiense, le habían dado unos sabrosos recortes al fisco, el ministro ha adoptado la táctica según la cual es mejor prevenir que curar. Y, con una amabilidad versallesca, ha enviado una carta personal a los directores regionales y directores de servicios fiscales para «recordarles» lo que hay que hacer y lo que no hay que hacer en materia de «intervención fiscal».

### Contenido

La carta, de poco más de cien líneas, es un «memento» del buen funcionario en sus relaciones con el contribuyente. Dos puntos fundamentales aparecen en esa carta:

Primero. Todo contribuyente tiene pleno derecho a discutir las decisiones de la Administración. Pero la protesta deberá hacerse por escrito, dirigida al superior jerárquico, es decir, al director del servicio fiscal correspondiente.

Segundo. Toda intervención destinada a «despejar» una situación fiscal poco cla-

ra debe plantearse sobre la mesa del funcionario «jerárquicamente competente». Esta regla «no admite la excepción». Es más; los funcionarios deben evitar las respuestas de «una equívoca cortésia» que puedan suponer «que la mediación pesa sobre la decisión».

En fin, el ministro subraya que, «llegado el caso, los funcionarios no deben titubear y constituye su deber el poner en conocimiento de la autoridad de la cual dependen las intervenciones anormales de las que van a ser objeto».

## NOTICIARIO ECONOMICO-FINANCIERO

### CAPITAL NETAMENTE ESPAÑOL EN CROS

Mucha expectación había despertado la Junta extraordinaria de Cros, y con razón. En la reunión accionarial hizo uso de la palabra el presidente, don José María Bultó, y el nuevo vicepresidente, don Emilio Botín, haciendo ver el primero a grandes rasgos la labor de consolidación llevada a cabo en los últimos cinco años como base del lanzamiento actual, y el segundo, las razones por las cuales compró el paquete al grupo Livanos fundamentadas en el futuro brillante y el especial atractivo de ser una empresa catalana. La estructura financiera del grupo Cros se ha visto saneada, previniéndose terminar 1972 con un giro consolidado de 14.000 millones de pesetas, con lo que el dividendo será elevado al siete por ciento. Serán absorbidos Amoneza y Flix por Cros inmediatamente, y otras empresas para fecha próxima. En la Junta fue autorizada la emisión de 500 millones de pesetas en obligaciones simples y el aval para 800 y 600 millones en la primera y segunda entidad, respectivamente.

El capital social de Cros ha quedado fijado de la siguiente manera: 25 por 100 grupo presidencial; 22, Bansaider; siete, Banesto; seis, Bankunión; 3,5 Grupo Fierro, y 3, Banco Hispano, que supone el 66,5 por 100. El resto del capital opera entre accionistas privados e institucionales. Por la primera entidad bancaria están don Emilio Botín, don Joaquín Chapaprieta, don Juan José Martínez Vázquez y don Francisco Giménez Torres; por Banesto, don Mariano Calviño Sabucedo; por Bankunión, don Narciso Andréu; por Grupo Fierro, don Alfonso Fierro, y por Hispamer, don Alberto Oliart.

### Evolución del Banco Hispano Americano

Nos informan que el Banco Hispano Americano ha pasado, desde últimos de diciembre del año 1971 a final de septiembre del año 1972, de 180.462 millones a 196.340 millones, lo que supone un aumento de 15.868 millones de pesetas en las cifras de recursos ajenos en los nueve meses mencionados. Posiblemente rebase para antes de final de año la cota de los 200.000 millones de pesetas, lo que hace suponer la fuerte agresividad captadora de depósitos que tiene esta entidad a través de sus 519 oficinas bancarias distribuidas por todo el país. Banesto, que antecede a Hispamer en cifras de depósitos, aumenta en el periodo mencionado 20.936 millones, y Central, 15.394 millones.

### Producción de Altos Hornos en octubre

De excelente puede calificarse la producción de arrabio y acero en Altos Hornos de Vizcaya durante el pasado mes de octubre, en el que se han conseguido 175.213 toneladas y 182.677 toneladas de uno y otro producto, respectivamente, que supone un 20,5 y un 7,9 por 100, en relación con igual mes del año anterior.

En cuanto a productos laminados, destacan aumentos del 19,2 por 100 en el tren de bandas en caliente y el 72,1 por 100 en el tren de bandas en frío, siendo la única nota negativa la del tren de redondos por la parada programada para su reparación anual. Así, pues, los resultados de la explotación son un 90 por 100 superior a 1971, habiéndose

incrementado la facturación en un 10,6 por 100, después de amortizar por 772,7 millones, que supone un aumento del 15,4 por 100. Al final de septiembre, los resultados superan en un 30 por 100 a los de 1971, que con los atípicos supone un 38 por 100. El dividendo será del 8 por 100 neto para 1972, que bien puede ser para años próximos del 8,5 por 100 neto. El beneficio neto sobre el capital medio desembolsado es del 22,7 por 100, previniéndose ampliaciones para años próximos.

### Un español, presidente del Comité Europeo de Bankamericard

En una reunión celebrada en Atenas, los miembros del Comité europeo de Bankamericard han elegido, por unanimidad, para el cargo de presidente de este organismo a don Santiago Zaldumbide, actual subdirector general del Banco de Bilbao, que sustituye a Mr. J. B. Dale, repre-

sentante del Barclays Bank, de Londres.

De este modo, el Banco de Bilbao, que representa el sistema Bankamericard en España, asume la presidencia del Comité europeo de la organización, constituido por Bancos de Gran Bretaña, Italia, Grecia, Portugal y España.

### El Banco de Santander prepara un nuevo Fondo de Inversión

El Banco de Santander tiene en preparación un nuevo Fondo de Inversión, cuya aparición en el mercado podría ser inmediata, aunque todavía no hay ninguna presentación oficial.

Actualmente tiene el denominado Bansaerfund, creado en el otoño de 1971 y con salida oficial a principios de 1972, con un fuerte impacto en la captación de pasivo que rebasa muy cumplidamente los cuatro mil millones de pesetas, señalando el activo una gama de valores de primera fila.

A. ESPADA BEJAR

## BAJA EL ACEITE

### Normas para la exportación de cítricos

MADRID. (Cifra.) — Los precios del aceite de oliva se mueven estas últimas semanas a la baja, ya que en la actualidad la oferta está presionando, aunque no con mucha fuerza.

Los precios, que en la actualidad se sitúan en torno a las 45,50 pesetas, se situarán, probablemente, entre 42 y 42,50 pesetas para el grado, lo que supondrá un retroceso de posiciones, especialmente si se confirma la producción de aceite de oliva y de que estamos en una etapa de mayores ofertas al empezar las nuevas producciones de aceite.

Por otra parte, la exportación continúa detenida, ya que, tras la autorización para exportar 10.000 toneladas y la posibilidad de que se exporten otras 10.000, esta actividad va a experimentar ciertas dificultades en el futuro próximo.

### Medidas del Comité de Gestión para la Exportación de Cítricos

VALENCIA. (Pyresa.) — El Comité de Gestión para la Exportación de Frutos Cítricos ha considerado diferentes puntos técnicos de su cometido, y entre otros, los relacionados con la situación de los mercados de Europa occidental. A este efecto acordó: Prorrogar las medidas adoptadas con referencia a la variedad «satsuma», aplicándolas a todos los países de la Europa occidental, sin excepción ninguna, consistente en autorizar solamente la exportación en categoría primera de la fruta que se presente sin signos aparentes de desverdización.

Las medidas anteriores entraron en vigor a las cero horas de ayer sábado.

También acordó que la adopción de las medidas aplicadas a la «satsuma» lo sean para el resto de las otras variedades, tanto del grupo de mandarinas como de naranjas, a partir de las cero horas del próximo martes, día 14.

### Venta de ganado selecto

MADRID. (Cifra.) — El ciclo de producción del Sindicato Nacional de Ganadería ha organizado una exposición-venta de ganado selecto, que ha presentado la Dirección General de Producción Agraria para su adquisición.

Esta Dirección General califica a los animales adquiribles y los valora. Después pasan a subasta entre los ganaderos que previamente lo solicitan, y a los que pertenecen totalmente al cabo de tres años.

El ganado sale a subasta con

una tasación que oscila del 10 al 30 por 100 de su valor total supuesto.

El número de cabezas admitidas a la exposición ha sido de 546 de ganado vacuno, y 649 de ovino, y el adquirido por la Dirección General de la Producción Agraria, ha sido, respectivamente, de 339 de vacuno y 482 de ovino, con un valor de unos 40 millones de la primera clase y cuatro millones de la segunda.

### Comisión de Desarrollo Agrario de Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Pyresa.) — Se ha reunido en la sede del Consejo Económico Social Sindical de Galicia la Comisión de Desarrollo Agrario, que preside don Antonio Rosón.

En la reunión, a la que asistieron más de cien vocales de las cuatro provincias gallegas, se reafirmó la indiscutible vocación ganadera de la región y se acordó solicitar de los organismos correspondientes de la administración una mayor ayuda a la producción de carne y leche. Igualmente, los reunidos decidieron expresar su inquietud por las bajas que vienen produciéndose en los precios de los ajos, vacuno menor y mayor, cerdos y pollos, sin que esas bajas, iniciadas a finales de septiembre pasado, y que no repercuten en el consumidor, hayan desaparecido después de las medidas acordadas recientemente por la administración con tal fin.

**Economía**  
**y FINANZAS**

Ayuntamiento de Madrid



ESQUI NAUTICO: Trofeo Bultaco

# ISIDRO OLIVERAS, VENCEDOR

● Proyectos de la Federación Española para la próxima temporada

En un céntrico local de Barcelona se celebró la entrega del I Gran Premio Puntuable de la Federación Española de Esquí Náutico, Trofeo "Bultaco", instituido para premiar al esquiador más regular a lo largo de las diversas competiciones que se desarrollan durante todo el año y que recayó en esta ocasión sobre Isidro Oliveras, en masculinos, y Brigit Pregel entre las mujeres.

Coincidiendo con la entrega de dicho trofeo, se celebró también una rueda de Prensa a la que asistieron representantes de todos los medios informativos.

Abrió la rueda el presidente del Comité Técnico, Andrés Morros, quien hizo un balance de esta temporada, así como explicó los proyectos más importantes para el año venidero.

En los próximos Campeonatos del Mundo, que tendrán lugar en Colombia, España participará con un equipo de jóvenes esquiadores y por primera vez estará integrado por deportistas de otras regiones aparte de Cataluña, lo que indica la penetración del esquí náutico en todo el país.

Se adelantó que para la próxima temporada se celebrarán en España más de cuarenta campeonatos y el equipo nacional participará en diez o doce competiciones internacionales, además de los campeonatos mundiales citados anteriormente.

## Cinco centros oficiales

La Federación Española



Isidro Olivera recoge el Trofeo «Bultaco», que le acredita como el esquiador más regular a lo largo de sus diversas actuaciones

piensa crear cinco centros oficiales de esquí repartidos por toda la geografía nacional: Arcos de la Frontera, Entrepeñas, Salamanca, Sau y Vitoria, los cuales permitirán el aprovechamiento de material fijo, así como evitar los desplazamientos de los cursillistas.

El equipo nacional, que durante otros años permanecía inactivo durante el invierno, a partir de esta temporada realizará concentraciones de entrenamiento en Arcos de la Frontera, lo que permitirá un mayor mantenimiento de sus componentes.

Para finalizar, el señor Morros se refirió al último campeonato de la temporada celebrado en Benidorm.

El presidente del Comité Técnico destacó la importancia del mismo, ya que es el único que se celebra en España en la modalidad de

cable-esquí, un nuevo sistema similar a los tele-esquíes de nieve en el que los esquiadores son arrastrados por una cuerda unida a un cable sin necesidad de lancha. Dicho sistema es considerado como el más barato y sencillo para extender en toda España la práctica y afición del esquí náutico, ya que puede acoger en un día a más de ochocientos deportistas.

Terminada la rueda de Prensa, se procedió a la entrega del Trofeo "Bultaco", que correspondió, como decíamos anteriormente, a Isidro Oliveras. A continuación quedaron José Luis Valdés, Luis Coloma, Francisco Fernández y Christian Weirich. Entre las mujeres, después de Brigit Pregel, se clasificaron Hanna Weirich, Lore Pregel y Margarita Roa.

J. Miguel GATOO

## PROMOCION BULTACO

# FINALIZO EL CURSILLO DE PILOTAJE

● Victor Palomo realizó el mejor tiempo en la prueba de calificación

El domingo concluyó el primer Cursillo de Pilotaje que se desarrolla en España y que, patrocinado por Bultaco y organizado por el Real Moto Club de Barcelona se celebró durante el fin de semana en el circuito madrileño del Jarama. Como Agostini y Angel Nieto, dos múltiples campeones mundiales, sirvieron de apropiados maestros para el grupo de pilotos aficionados españoles que se acabaron mostrándose sumamente avezados en el difícil arte de la competición motociclista.

Este dominio y este conocimiento de la motocicleta y del circuito lo pusieron sobradamente de manifiesto durante la prueba de calificación con la que culminaron las clases prácticas y teóricas impartidas a lo largo del sábado y domingo. Víctor Palomo, que ya había dado buena muestra de su categoría

con un séptimo lugar en el Gran Premio de España en la categoría de 250 c.c., realizó el mejor tiempo, con una vuelta rápida a un solo segundo de diferencia del tiempo marcado por Saari-nen hace un año, y eso llevando una Yamaha TD 3 de serie. Luego se clasificaron Ignacio Bultó, nuestro gran corredor de motocross que rodó a una muy aceptable altura en este su primer contacto con las pistas, Torrado, De Juan, Falguera, Arana, etc. Los tiempos logrados y el estilo con que se consiguieron han demostrado cumplidamente las grandes posibilidades de estos jóvenes pilotos en un plano no muy lejano. De acuerdo con ello, no queda más remedio que solicitar la celebración de más cursillos, pues de ellos puede depender la continuación del deporte motociclista español, después de la retirada de Angel Nieto.

El Cursillo de Pilotaje finalizó con un almuerzo en el que confraternizaron pilotos, profesores y autoridades del motociclismo nacional. Victor Sagi, presidente del Real Moto Club Barcelona; Francisco X. Bultó, patrocinador de la prueba, y Adolfo Cabo de León, secretario general de la Federación Nacional de Motociclismo, en representación de su titular, Luis Soriano, que no pudo desplazarse hasta las instalaciones del RACE, pronunciaron los discursos de despedida, en los que resaltaron que un cursillo que parecía en broma se convirtió en un hecho que ha alcanzado gran resonancia en los medios deportivos nacionales. Por último, Angel Nieto entregó a todos los participantes un diploma acreditativo de su presencia en este I Cursillo de Pilotaje.

M. ROCA

## Automovilismo: Tras la retirada de los favoritos

# ZANINI GANO EL DOS MIL VIRAJES

MANRESA (Barcelona). — Zanini ha sido el vencedor absoluto del Rally de los 2.000 Virajes, organizado por Biela Club Manresa y puntuable para los Campeonatos de España y Cataluña. La prueba comenzó el sábado y terminó el domingo, desarrollándose sobre un recorrido de 597 kilómetros, con 17 tramos de tierra que contribuyeron a endurecer este rally, uno de los más difíciles de la temporada, tal como lo demuestra el hecho de que tan sólo llegaron al final 33 participantes de los 71 que habían tomado la salida. El alto coeficiente puntuable había congregado en Manresa a todos los más calificados conductores de rallies del país, los cuales, entregados a fondo en la competición, sufrieron las más directas consecuencias, registrándose los abandonos de Cañellas, por rotura de palier en la primera etapa; Babler, por despiste en la carretera; Juncosa, por rotura de la correa del distribuidor; Pabón, por avería mecánica, y Reverter, a causa de despiste para evitar una colisión, todos éstos en la segunda etapa. Por tanto, la puntuación

para el Campeonato de España ha quedado tal como estaba, excepto Rasilla, que al conseguir el segundo lugar en este rally manresano habrá mejorado la séptima posición que ocupaba entre los candidatos al título nacional. La primera etapa concluyó sobre las dos de la madrugada, clasificaba a 49 participantes y en aquellos momentos era líder Bable. La segunda etapa comenzó a las tres y media, y sobrecargada por el cansancio superó en dureza y dificultades a la primera. Los servicios de información y emergencias han sido puntuales y efectivos. La salida fue presenciada por numerosísimo público, que también se vio en las localidades del recorrido durante toda la noche, incluido el alto de Montserrat.

Primeros diez clasificados:  
1. Zanini - Adam, «Seat 1430», 10.963,2 puntos.  
2. Rasilla-Lewin, «Alpine», 11.004,4.  
3. Franquets-Blanco, «Seat 1430», 11.153,4.  
4. Sallent - Tamborero, «Seat 1430», 11.531,2.  
5. Roch-Marcia, «Seat 124», 11.651,5.

## CARRERAS DE CABALLOS

# EL PREMIO BENITEZ DE LUGO PARA «LA CHORU»

El 15 de agosto, en el hipódromo de Lasarte, ganaba «La Choru» el Hándicap de los Tres Años, y desde esa fecha, la defensora de los colores de la Yeguada Cataluña no había disputado ninguna carrera. Posiblemente, el lapso de tiempo transcurrido desde entonces hizo que la mayoría olvidásemos que tenía una probabilidad en la carrera de este último domingo, más todavía porque nuestra retina quedaba impresionada con las recientes y espectaculares actuaciones de «Geisha», de «Regwalt», de la misma «Lina Swing», cuyos colores —los de la cuadra Rosales— resultan míticos en el turf español. El caso es que «La Choru» estaba un tanto olvidada, y que en nada pesaba su buen origen ni su carrera anterior, muy lejana, carrera, que ha repetido, corregida y mejorada, defendiéndose bien en los finales del galope de «Delfica», que ha sucumbido en última instancia con todos los honores, y que ha colocado también un interrogante, con respuesta favorable, sobre lo que hubiera dado de sí esta yegua en su carrera del Memorial, en la que cayó, juntamente con «Scándalo», a mitad del recorrido.

«La Choru» ha ganado bien por un cuello delante de «Delfica», mientras que «Regwalt» queda tercera, a dos cuerpos delante de «Gervik», «Escarlata», «Lina Swing», «Geisha» —en cuya mala ac-

tuación hayan posiblemente influido sus duras victorias anteriores— y «Tacidella».

En la carrera de vallas, «Thebussem» fue el ganador delante de «Fair Play», «Tapeh» y «Mariparda», mientras que «La Gofa» tuvo la mala fortuna de caer después de un salto, cuando atacaba a los de cabeza.

Buena victoria de la dos años «Light Coffee» que, en los últimos metros, batió cómodamente a «Tibidabo», que había conducido, ocupando la tercera colocación el debutante «Lohengrin».

«Auric», repitiendo anteriores actuaciones, se disputó en cabeza en el Premio Costa Dorada, parando su acción al abordar la recta de llegada, lo que dio lugar a que fuera rebasado por casi todo el lote, del que «Acaymo» consiguió la victoria, colocándose «Windy Dawn» y «Cotyle».

«The Word» dio un mal paso, partiéndose una mano, por lo que fue rematada, sin que su jinete, Carudel, sufriera lesión alguna.

Finalmente, y viniendo de finales, «Addiction» resultó ganadora de la última carrera con «La Zaina» y «Ansara» en segundo y tercer lugar.

Dobles del preparador F. García y del jinete J. M. Sánchez, y 423.500 pesetas para los acertantes de la quinta plegemela, con un fondo de 165.270.

Rascón LOPEZ

Por otro tiempo, los dieron en G Bernabéu, go de una partido que mas. Todo visto y, na disgustos. E que la ing y la inocen ofrecía tam muy mal t cosas al Ma capase esta fensivos en su plantean asturianos nor estriden pudiese dep la capital. que venían mano y su esperanza e no se mostr vero al térm la verdad es el Oviedo c tendía porq cañados est cia demasia pudo ser e Lombardía como centr el volante I tor de toda conjunto as milados sus nar al equi corrian y p trabajo, per sobre todo, labor de ma se precisan ción. El Ov equipo más por el Ber que tener otros factor pobre impr conjunto a por ejemplo del Madrid El equipo de el domingo la máquina,

ANTE

PRE

LOGRO ñes al F disputad con el t locales. Arbitro sus orde RAYO Curta, B En el n nito. LOGRO Arana; H Al com Ferro, y El prin de la pr marro y fue poter El 2-0 salaga el Partido denciado lo largo Logroñes pudo hab El seg última h



El Oviedo no planteó problemas

# CORTA VICTORIA DEL REAL MADRID

## AMANCIO FUE LA FIGURA DEL ENCUENTRO



SANTILLANA O LA FURIA.—De este espectacular modo, el ariete madridista marcó su gol contra el Oviedo. (Foto Antonio.)

Por primera vez en mucho tiempo, los aficionados que acudieron en gran número al estadio Bernabéu, disfrutaron el domingo de una tarde soleada y de un partido que no planteó problemas. Todo salió como estaba previsto y, naturalmente, no hubo disgustos. El Oviedo perdió porque la ingenuidad de su juego y la inocencia de todo el equipo ofrecía tantas facilidades, que muy mal tenían que salir las cosas al Madrid para que se escapase esta vez la victoria. Inofensivos en el ataque y débiles en su planteamiento defensivo, los asturianos aceptaban sin la menor estridencia lo que la suerte pudiese depararles en su visita a la capital. Dio la impresión de que venían derrotados de antemano y su única aunque remota esperanza era que el marcador no se mostrase excesivamente severo al término del encuentro. Y la verdad es que en este sentido, el Oviedo consiguió lo que pretendía porque los tres goles encajados establecen una diferencia demasiado corta para lo que pudo ser el balance real. Con Lombardía en la puerta, Tensi como central de la cobertura y el volante Iriarte como gran motor de toda la acción ovetense, el conjunto asturiano tenía muy limitados sus efectivos para frenar al equipo contrario. Todos corrían y ponían ilusión en su trabajo, pero faltaba calidad y, sobre todo, acierto incluso en la labor de marcaje para la que no se precisaban cualidades de excepción. El Oviedo fue sin duda el equipo más flojo que ha pasado por el Bernabéu. Quizás haya que tener en cuenta, también, otros factores influyentes en la pobre impresión que dejara el conjunto asturiano, como son por ejemplo la clara superioridad del Madrid en todos los aspectos. El equipo de Miguel Muñoz tenía el domingo otro aire. Sin forzar la máquina, seguro de su fuerza

y de sus posibilidades, con tranquilidad y sin precipitaciones, fue minando la débil resistencia enemiga acumulando el peligro ante la meta de Lombardía. Tenían que llegar los goles. No importaba que los remates a distancia de Velázquez salieran desviados; que Grande no encontrase puerta con su habitual facilidad; que Amancio fallara una o dos oportunidades claras haciendo difícil lo que por su juego, clase y dominio del balón parecía más sencillo; o que Santillana, el hombre gol del Madrid, tuviese su tarde negra, desaprovechando ocasiones que normalmente quedan reflejadas en el marcador. La verdad es que, el equipo funcionaba y el premio tenía que llegar. Y llegó. Al los 26 minutos, Amancio empalmó un soberbio tiro en un rechace de la defensa astur, encarrilando de manera concreta y definitiva la situación. Cuando faltaban cuatro minutos para el descanso, el propio Amancio aumentaba la cuenta en el lanzamiento de una falta al borde del área. No es especialidad del gallego salvar la barrera en los golpes directos, pero la verdad es que en esta ocasión la ejecución fue perfecta.

En la segunda parte, Grande dejó su sitio a Marañón y, aunque el equipo se resintió un poco en cuanto a armazón de juego se refiere, pocas veces perdió el mando. La línea media seguía firme en el centro del campo eficazmente apuntalada por el omnipresente Grosso y dirigida con habilidad por Velázquez, rompedor del sistema posicional asturiano en largos y precisos cambios de juego. Delante, Amancio era una vez más el que ponía la sal y pimienta al espectáculo con sus caracoleos y peligrosas filtraciones, mientras Santillana dejaba prueba de su inquebrantable voluntad, aunque las cosas no le salieran bien. Precisamente por su tesón, por su entrega, por

su constancia, se hizo acreedor al reconocimiento público como autor material del tercer tanto, llevado a la red de Lombardía con el sello personal de unos de sus soberbios testarazos, cuando las manecillas del reloj rondaban ya las proximidades del final del encuentro.

Buen triunfo del Madrid, no por lo que representa de cara a la competición al ser previsible, sino porque se observa en el equipo una recuperación evidente, aunque de esta mejoría tenga un porcentaje estimable el refuerzo de Grosso.

Dirigió el encuentro Sánchez Ibáñez, con una actuación que no pasó de discreta. Quiso ser prin-

cipal protagonista sin necesidad y a punto estuvo de conseguirlo de no contar con el apoyo de los jugadores por su corrección en el juego.

REAL MADRID. — García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Grande, Zoco; Amancio, Grosso, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Marañón sustituyó a Grande al

iniciarse el segundo tiempo.

OVIEDO. — Lombardía; Bravo, Tensi, Manuel Enrique; Iriarte, Chuso; Javier, Jacquet, Marianín, Nico y Uría.

A los 29 minutos del segundo tiempo, Juan Manuel y Secades sustituyeron a Marianín y Jacquet, respectivamente.

Manuel GIL

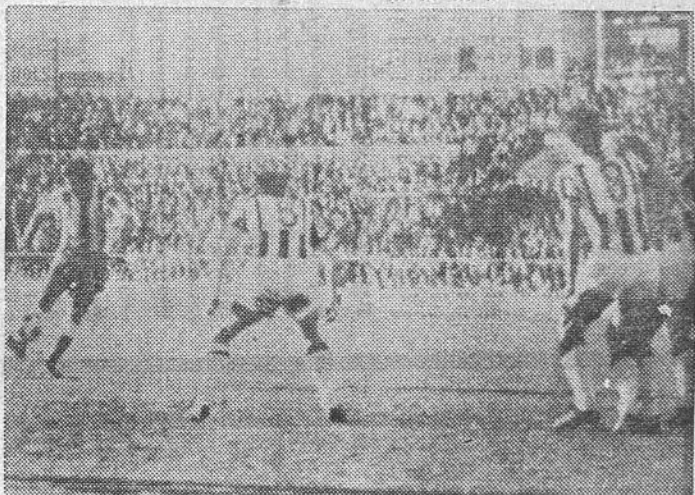
## EN UN BUEN ENCUENTRO

# EL ATLETICO EMPATO EN CASTELLON

### ● A PESAR DE ELLO LOS MADRILEÑOS DEFRAUDARON EN EL ESTADIO CASTALIA

CASTELLON DE LA PLANA. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, Jaime Nos, especial para ARRIBA.)—No hay duda de que la falta de rematadores ha quitado al partido Atlético de Madrid-Castellón lo que hubiera podido darle verdadero valor. Ha sido, en general, un buen encuentro. Cada equipo jugando con sus características particulares y con sus valores propios, pero, a la larga, el fútbol se ha hecho aburrido en muchos momentos, porque si bien en el centro del terreno las combinaciones se realizaban con precisión y el juego era dominado alternativamente, por uno y otro bando, al llegar a las áreas faltaba siempre el rematador. Los dos goles que han producido el empate, uno fue obtenido al sacar una falta y el otro al lanzarse un penalty.

El Atlético de Madrid defraudó en el fondo. Si bien sus hombres han exhibido buena técnica y en conjunto han realizado buen fútbol, el equipo no ha hecho nada para demostrar su decisión de aspirar al liderato en la oportunidad que se le ofrecía. Ciertamente, el Atlético ha dado la impresión de confiar en su superioridad técnica para contener a un Castellón lanzado a fondo, de encontrarle el punto flaco, para sin mayor esfuerzo conseguir el triunfo. Como el gol de Luis a los 31 minutos del primer tiempo le dio ventaja, se confirmó en esa actitud y no aceleró el ritmo ni elevó la aspiración de su juego. En el segundo tiempo, tuvo Leal, de salida, una gran oportunidad, y no supo aprovecharla, por lo que el Atlético siguió teniendo la victoria muy en el aire, ante un contrario que no se entregaba hasta que en el claro penalty a Ortuño, logró la igualdad. Ocasiones no le faltaron al Atlético, sobre todo en un remate que falló Iglesias, no acertando al balón con el pie, y en un disparo de Luis que, batido Corral, dio en la base inferior del larguero



LUIS, OTRA VEZ.—Como casi siempre, acertó Luis. Desde «su sitio» lanzó un zambombazo que se tradujo en el primer gol atlético. En la foto, el momento en que el ariete rojiblanco toca la pelota. (Foto Cifra.)

y botó fuera cuando el tanto parecía inevitable. El Atlético, hay que reconocerlo, no mereció el triunfo. No es suficiente exhibir una superioridad técnica para llevarse los puntos. Es preciso convertirla en goles, con un juego más codicioso, más ofensivo, más volcado en el campo contrario.

No hubo en el equipo madrileño grandes destacados, aunque batallaron mucho los defensas laterales, los hombres con más trabajo. Lo que destacó fue la frialdad y la no muy activa entrada en acción de hombres como Salcedo y Luis, cuya peligrosidad fue muy relativa.

El Castellón hizo un magnífico partido, dando de sí incluso más de lo que cabía esperar. No se amilanó ante un rival, teóricamente superior, y se lanzó al ataque con buen fútbol, penetrando en el área contraria constantemente. Si el gol contrario enfrió un poco sus ánimos, después de los diez primeros minutos del segundo tiempo volvió a la carga y

creó innumerables peligros, mereciendo el gol que le llegó de penalty. Luego incluso apretó todavía más y puso en serios aprietos la puerta de Rodri. Aunque al final acusó el esfuerzo y fue dominado, supo defenderse y mereció sobradamente la valiosa igualdad. Estuvo muy bien de nuevo su defensa y jugó bien el ataque, aunque con el defecto tan generalizado de no intentar el remate más que desde fuera del área.

El árbitro, señor Canera, del Colegio Aragonés, muy mal. No atajó el juego duro y no vio muchísimas faltas. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

CASTELLON. — Corral (1); Echarri (1), Cela (1), Babiloni (2); Oscar (1), Cayuela (2); Clares (1), Del Bosque (1), Planelles (2), Ortuño (3) y Félix (2).

ATLETICO DE MADRID.—Rodri (2); Melo (1), Benegas (0), Quique (2); Iglesias (1), Eusebio (1); Salcedo (0), Luis (1), Leal (0), Adelardo (0) y Alberto (0).

A los sesenta y un minutos, Bo-cerra (1) sustituyó a Leal.

## ANTE EL RAYO VALLECANO

# PRIMERA VICTORIA DEL LOGROÑES

LOGROÑO. (Afil.)—Por dos tantos a cero venció el Logroñés al Rayo Vallecano, en un partido de Segunda División disputado en Las Gaunas, que finalizó en su primera mitad con el tanteo de 1-0 favorable, como es de suponer, a los locales.

Arbitró el colegiado cántabro señor Sánchez Arminio, y a sus órdenes los equipos se alinearon así:

RAYO VALLECANO.—Parreño; Aráez, Hernández, Nieto; Curta, Bordóns; Illán, Emilio, Chapela, Guri y Benito.

En el minuto diez del segundo tiempo Reig sustituyó a Benito.

LOGROÑES.—Chomín; Cenitagoya, Abiega, Avila; Marín, Arana; Hernández, Ferrero, Bilbao, Tinín y Simarro.

Al comenzar la segunda mitad, Labernia salió en lugar de Ferro, y en el minuto diecisiete Guesalaga sustituyó a Tinín.

El primer gol logroñés se produjo en el minuto dieciocho de la primera mitad, de penalty. Sacó la máxima falta Simarro y éste la convirtió en el 1-0. El disparo de Simarro fue potente y a media altura.

El 2-0 definitivo llegó en el minuto treinta y uno. Fue Guesalaga el autor del tanto, tras rematar el balón de cabeza.

Partido el de Las Gaunas en el que cada equipo ha evidenciado su manera de jugar: un Rayo Vallecano desigual a lo largo del encuentro y con un primer tiempo flojo y un Logroñés que ha actuado de dominador, reacción de la que pudo haber conseguido un más abultado resultado.

El segundo tiempo fue de una tónica similar, aunque a última hora el Rayo Vallecano ha reaccionado.



## PRIMERA DIVISION

# SE ACORTAN DISTANCIAS

Todo sigue igual en la Primera División, aunque el balance de la jornada nos ofrece un acercamiento al líder que, sin duda, avala el interés de la competición. El empate del Barcelona en Balaidos es un magnífico resultado para los azulgrana, pero con ello permite a sus seguidores acortar distancias, y ya tenemos al Español y al Atlético de Madrid a un solo punto.

Todo o casi todo se ajusta esta vez al pronóstico. El empate de los rojiblancos madrileños en Castalia quedó incluso corto, si pensamos que el equipo de Merkel había venido plétórico de moral después de su reciente triunfo en Moscú. Pero en Castellón falló el ataque.

Entre los éxitos de mayor relieve hay que citar el conseguido por el Español ante un Valencia desconocido, que no acaba de coger su sitio. Los españolistas siguen firmes en su andadura y no sólo corroboran sus triunfos con la realidad de un generoso marcador, sino que lo justifican con la fortaleza de sus líneas de cobertura, conservando su condición de invictos después de diez jornadas.

Otro resultado que merece nuestra atención es el empate de la Unión Deportiva Las Palmas en Gijón, sobre todo si tenemos en cuenta que los canarios fueron siempre por delante en el marcador. Su reciente triunfo en Bratislava, éxito que le permite continuar en la Copa de la UEFA, parece haber devuelto la confianza al equipo de las islas.

En los demás campos, normalidad absoluta, aunque en algunos casos la diferencia del tanteo haya superado el teórico equilibrio que se presumía.

### RESULTADOS

BETIS, 5; Burgos, 1.  
REAL MADRID, 3; Oviedo, 0.  
ESPAÑOL, 3; Valencia, 0.  
AT. DE BILBAO, 3; Coruña, 0.  
R. SOCIEDAD, 3; Zaragoza, 0.  
MÁLAGA, 3; Granada, 0.  
Celta, 0; Barcelona, 0.  
Castellón, 1; At. de Madrid, 1.  
Gijón, 2; Las Palmas, 2.

### CLASIFICACION

		Casa				Fuera				Tantos			
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+		
1, BARCELONA ... ..	10	4	1	0	2	2	1	12	5	15+	5		
2, Español ... ..	10	4	1	0	0	5	0	15	5	14+	4		
3, At. de Madrid ... ..	10	3	1	1	3	1	1	15	8	14+	4		
4, Real Madrid ... ..	10	3	1	1	2	2	1	11	6	13+	3		
5, Málaga ... ..	10	3	1	1	1	3	1	11	6	13+	2		
6, Zaragoza ... ..	10	4	1	0	0	3	2	15	9	12+	2		
7, At. de Bilbao ... ..	10	3	1	1	1	1	3	13	8	10			
8, Real Sociedad ... ..	10	3	2	0	1	0	4	9	9	10			
9, Valencia ... ..	10	1	2	2	1	3	1	10	10	9-	1		
10, Granada ... ..	10	1	4	0	1	1	3	7	11	9-	1		
11, Coruña ... ..	10	2	3	0	0	2	3	6	13	9-	1		
12, Gijón ... ..	10	3	2	0	0	0	5	10	10	8-	2		
13, Celta ... ..	10	2	2	1	0	2	3	9	13	8-	2		
14, Las Palmas ... ..	10	2	1	2	1	1	3	10	16	8-	2		
15, Castellón ... ..	10	2	1	2	1	1	3	8	13	8-	2		
16, Burgos ... ..	10	3	2	0	0	0	5	9	17	8-	2		
17, Oviedo ... ..	10	2	2	1	0	1	4	8	15	7-	3		
18, Betis ... ..	10	1	2	2	0	2	3	7	11	6-			

## LA QUINIELA PREMIADA

1 Betis-Burgos	1	2	3
2 R. Madrid-Oviedo	1	2	3
3 Español-Valencia	1	2	3
4 At. Bilbao-Coruña	1	2	3
5 R. Sociedad-Zaragoza	1	2	3
6 Málaga-Granada	1	2	3
7 Celta-Barcelona	1	2	3
8 Castellón-At. Madrid	1	2	3
9 Gijón-Las Palmas	1	2	3
10 Hércules-Leonesa	1	2	3
11 Murcia-Tarragona	1	2	3
12 Santander-Mallorca	1	2	3
13 Mestalla-Elche	1	2	3
14 Valladolid-Sevilla	1	2	3

## LA PROXIMA QUINIELA

1 Betis-R. Madrid	1	2	3
2 Oviedo-Español	1	2	3
3 Valencia-At. Bilbao	1	2	3
4 Coruña-R. Sociedad	1	2	3
5 Zaragoza-Málaga	1	2	3
6 Granada-Celta	1	2	3
7 Barcelona-Castellón	1	2	3
8 At. Madrid-Gijón	1	2	3
9 Burgos-Las Palmas	1	2	3
10 Leonesa-Murcia	1	2	3
11 Tarragona-Sabadell	1	2	3
12 Rayo-Santander	1	2	3
13 Mallorca-Córdoba	1	2	3
14 Osasuna-Sevilla	1	2	3

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la undécima jornada del día 12 de noviembre de 1972:

16.547 máximos acertantes de catorce resultados, a 4.115 pesetas.

222.781 acertantes de trece resultados, a 396 pesetas.

1.233.574 acertantes de doce resultados, a 55 pesetas.

En la presente jornada se ha establecido un nuevo record de recaudación en las quinielas españolas. La cantidad recaudada ascendió a 371.430.455 pesetas.

## SEGUNDA DIVISION

# EL SANTANDER, LIDER EN SOLITARIO

La nota más destacada de esta undécima jornada del campeonato de Liga de Segunda División es, sin lugar a dudas, el número de goles que se marcaron. En total fueron treinta y dos, lo que hace un promedio de los más altos que se han obtenido últimamente.

Respecto a la tabla clasificatoria, el Santander continúa ocupando el primer puesto, ahora en solitario, al haber conseguido imponerse por la mínima a su más directo perseguidor, el Mallorca. El Elche, que venció al farolillo rojo de la clasificación, se coloca ahora en segundo lugar a un solo punto del Racing, mientras que los isleños pasan a ocupar la tercera posición.

Es de destacar en esta jornada que sólo el Elche y el Sevilla consiguieron puntuar fuera, siendo el Cádiz el conjunto que logró marcar más goles en esta jornada, en la que, cosa rara, no han escaseado. Los gaditanos consiguieron traspasar la meta contraria en seis ocasiones.

Por tanto, la jornada ha sido interesante respecto al número de goles conseguidos, aunque no tanto por los cambios de posiciones. Los jugadores santanderinos siguen manteniendo sus flamantes bigotes y parecen llevar camino de conservarlos durante bastante tiempo.

### RESULTADOS

TENERIFE, 2; Osasuna, 0.  
HERCULES, 3; Cultural, 1.  
MURCIA, 3; Tarragona, 1.  
SABADELL, 3; Pontevedra, 1.  
LOGROÑES, 2; Rayo Valleca, 0.  
SANTANDER, 1; Mallorca, 0.  
CORDOBA, 2; Baracaldo, 0.  
CADIZ, 6; San Andrés, 0.  
Mestalla, 2; ELCHE, 3.  
Valladolid, 1; Sevilla, 1.

### CLASIFICACION

		Casa				Fuera				Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.		
1, SANTANDER	11	4	1	0	3	3	0	12	2	18+	1	
2, Elche	11	4	1	0	3	2	1	18	9	17+	1	
3, Mallorca	11	5	1	0	2	1	2	13	5	16+	1	
4, Murcia	11	6	0	0	1	2	2	21	9	16+	1	
5, Sevilla	11	3	2	0	2	3	1	16	7	15+	1	
6, Tarragona	11	5	1	0	1	0	4	14	11	13+	1	
7, Valladolid	11	1	4	0	2	2	2	10	9	12+	1	
8, Hércules	10	5	1	0	0	1	3	11	10	12		
9, San Andrés	11	3	1	1	1	3	2	11	15	12+	1	
10, Tenerife	11	4	2	0	0	1	4	6	9	11-	1	
11, Córdoba	11	3	0	2	1	2	3	16	16	10		
12, Baracaldo	11	3	1	1	0	3	3	10	15	10		
13, Logroñes	11	1	2	3	0	4	1	10	14	8		
14, Cultural	11	1	3	2	1	1	3	10	17	8-	1	
15, Osasuna	11	2	2	1	1	0	5	6	16	8-	1	
16, Rayo V.	10	2	3	0	0	0	5	17	14	7-	1	
17, Cádiz	11	2	2	1	0	1	5	15	16	7-	1	
18, Pontevedra	11	2	1	3	0	2	3	12	18	7-	1	
19, Sabadell	11	2	2	2	0	1	4	11	17	7-	1	
20, Mestalla	11	0	3	2	0	1	5	5	15	4-	1	

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Compostela, 1; Ensidesa, 1. (Jugado el sábado.)  
Siero, 0; Lemos, 0.  
LLODIO, 2; Caudal, 0.  
PALENCIA, 4; Gran Peña, 0.  
AVILES, 3; Laredo, 0.  
GUECHO, 3; Torrelavega, 0.  
ORENSE, 6; Bilbao Athletic, 0.  
Ferrol, 0; SESTAO, 1.  
PONFERRADINA, 3; Basconia, 2.  
LANGREO, 3; Zamora, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1, Palencia	11	7	2	2	21	6	16	+
2, Orense	11	5	6	0	19	5	16	+
3, Langreo	11	6	4	1	14	5	16	+
4, Ensidesa	11	5	4	2	12	6	14	+
5, Caudal	11	6	2	3	15	9	14	+
6, Sestao	11	5	3	3	14	15	13	+
7, Guecho	11	5	1	5	12	11	11	+
8, Zamora	11	4	3	4	9	12	11	+
9, Laredo	11	5	1	5	9	13	11	+
10, Avilés	11	4	2	5	14	12	10	+
11, Lemos	11	3	4	4	12	11	10	+
12, Bilbao At.	11	3	4	4	17	20	10	+
13, Ponferr.	11	3	4	4	7	13	10	+
14, Ferrol	11	2	5	4	12	11	9	+
15, Llodio	11	3	3	5	11	12	9	+
16, Compost.	11	3	3	5	8	14	9	+
17, Siero	11	2	4	5	8	15	8	+
18, G. Peña	11	2	4	5	11	17	8	+
19, Torrelav.	11	4	0	7	6	16	8	+
20, Basconia	11	2	3	6	8	15	7	+

### GRUPO SEGUNDO

Mirandés, 0; EIBAR, 1.  
Atlético Madrileño, 1; CASTILLA, 3.  
Béjar, 0; ARECHA VALETA, 2.  
OSASUNA P., 2; Ejea, 0.  
Chantrea, 1; Torrejón, 1.  
Getafe, 0; SAN SEBASTIAN, 2.  
TUDELANO, 2; Calvo Sotelo P., 0.  
Huesca, 1; SALAMANCA, 4.  
CALVO SOTELO-A, 1; Moscardó, 0.  
Pegaso, 1; ALAVES, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1, Salamanca	11	9	2	0	29	5	20	+
2, At. Madrid	11	6	3	2	16	9	15	+
3, Alavés	11	6	3	2	13	8	15	+
4, Castilla	11	5	4	2	17	7	14	+
5, Sanse	11	7	0	4	25	14	14	+
6, Tudelano	11	5	3	3	14	9	13	+
7, Pegaso	11	5	3	3	18	12	13	+
8, Eibar	11	4	4	3	15	13	12	+
9, Osasuna-P	11	4	4	3	12	12	12	+
10, C. Sotelo-P	11	3	5	3	10	9	11	+
11, Torrejón	11	3	4	4	10	7	10	+
12, Moscardó	11	4	2	5	9	11	10	+
13, C. Sotelo-A	11	5	0	6	10	13	10	+
14, Arechav.	11	2	5	4	10	16	9	+
15, Huesca	11	3	2	6	14	18	8	+
16, Ejea	11	2	4	5	10	18	8	+
17, Mirandés	11	2	4	5	8	19	8	+
18, Getafe	11	3	0	8	6	16	6	+
19, Chantrea	11	1	4	6	6	17	6	+
20, Béjar	11	2	2	7	7	25	6	+

### GRUPO TERCERO

ALCOYANO, 1; Calella, 0.  
Olimpico, 1; VINAROS, 2.  
MASNOU, 3; Villarreal, 1.  
CIUDADELA, 3; Júpiter, 1.  
GERONA, 1; Ibiza, 0.  
ATLETICO BALEARES, 1; Lérida, 0.  
Poblense, 1; TARRASA, 2.  
Tortosa, 1; Menorca, 1.  
LEVANTE, 1; Europa, 0.  
ACERO, 3; Onteniente, 1.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1, Levante	11	8	2	1	23	10	17	+
2, Menorca	11	6	3	2	13	7	15	+
3, Lérida	11	6	3	2	17	9	15	+
4, Tarrasa	11	4	7	0	13	8	15	+
5, Calella	11	6	1	4	9	7	13	+
6, Alcoyano	11	5	2	4	11	13	12	+
7, Onteniente	11	3	5	3	15	13	11	+
8, Tortosa	11	5	1	5	16	14	11	+
9, Gerona	11	4	3	4	10	11	11	+
10, Júpiter	11	4	3	4	15	17	11	+
11, Europa	11	4	3	4	9	11	11	+
12, Ciudadela	11	4	3	4	9	11	11	+
13, Vinaros	11	4	2	5	10	10	10	+
14, Ibiza	11	4	1	6	17	14	9	+
15, Villarreal	11	3	3	5	14	18	9	+
16, Masnou	11	3	3	5	17	23	9	+
17, Poblense	11	3	2	6	18	13	8	+
18, Acero	11	3	2	6	11	25	8	+
19, Olimpico	11	2	3	6	10	16	7	+
20, Baleares	11	2	3	6	6	13	7	+

### GRUPO CUARTO

Sevilla Atlético, 1; O'Donnell, 1.  
Eldense, 0; Portuense, 0.  
HELLIN, 3; Jerez, 1.  
EXTREMADURA, 2; San Fernando, 0.  
CEUTA, 2; Atlético Malagueño, 0.  
Linares, 1; Jaén, 1.  
ALMERIA, 2; Badajoz, 1.  
Valdepeñas, 1; Cartagena, 1.  
Linares, 1; MELILLA, 2.  
HUELVA, 2; Algemés, 0.

### CLASIFICACION



# PANORAMA

## ATLETISMO

### HARO, MEDALLA DE ORO DE EDUCACION Y DESCANSO

El Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha concedido la medalla de oro de Educación y Descanso al atleta Mariano Haro Cisneros, por su extraordinaria y relevante colaboración con dicha Obra Sindical.

El nombre de Mariano Haro ha tenido notable resonancia en la pasada Olimpiada de Munich, la etapa más brillante de su carrera, iniciada en la Obra Sindical de Educación y Descanso en 1961.

### AGUILAR, CUARTO EN FRANCIA

El español Aguilar se clasificó en cuarto lugar el domingo en la carrera de campo a través internacional disputada en Murgon, en Las Landas (suroeste de Francia).

La prueba, de categoría «senior», fue ganada por el francés René Jourdan, participando en ella más de 20 corredores.

## PARACAIDISMO

### RECORD MUNDIAL DE CAIDA LIBRE

Un equipo argentino de paracaidismo batió el domingo el record del mundo de caída libre, en salto de grupo, que ostentaba desde hace siete años un equipo soviético. Este record del mundo ha sido establecido gracias a una caída libre desde 10.918 metros, con apertura de paracaídas entre 1.300 y 1.600 metros. El antiguo record pertenecía a los soviéticos con una caída libre desde 10.455 metros.

## OLIMPICAS

### NO HAY DECISION SOBRE LOS JUEGOS DE INVIERNO DE 1976

Lord Killanin, presidente del Comité Olímpico Internacional, se reunió ayer, en Lausana, con los tres vicepresidentes del citado organismo para discutir la negativa de Denver (Colorado) a organizar los Juegos Olímpicos de Invierno de 1976.

Los funcionarios del COI informaron que no podrá ser tomada decisión alguna sobre la concesión de los Juegos a otro candidato, ya que todavía no se han recibido candidaturas oficiales.

## INSTALACIONES DEPORTIVAS

### PUERTO EN BENALMADENA

Dieron ayer comienzo oficialmente las obras de construcción del puerto deportivo de Benalmádena. Dispondrá de 938 plazas de atraque en el mar y 112 en almacenes, contando con los servicios propios, tales como estación de radio y meteorología, correos y telégrafos, central telefónica, oficina de contratación, zona comercial, 823 aparcamientos para coche y un complejo hotelero con piscina, varios bares y restaurante y discoteca. La terminación del puerto está prevista para antes del año 1975.

## FUTBOL

### BANKS NO RECOBRARA POR COMPLETO LA VISTA

Gordon Banks, guardameta de la selección inglesa de fútbol, herido en el ojo derecho en un accidente de automóvil, hace tres semanas, no recobrará su vista por completo, declaró oficialmente un portavoz del hospital en el que se encuentra.

Esta declaración, poco optimista, hace pensar que el portero Banks, de treinta y cinco años, pudiera abandonar el fútbol de competición.

## AJEDREZ

### NUEVA ESTRELLA DEL AJEDREZ SOVIETICO

Tras el amargo desengaño en el enfrentamiento épico —no sin rasgos de comedia y película de espías—, entre Spassky y Fischer, en el que la URSS perdió su largo monopolio del título mundial, el ajedrez soviético ha encontrado su nueva promesa. Se trata de Seryosha Pekker, de sólo catorce años, que ha salido vencedor en una serie de encuentros con grandes figuras como Petrosian, Tahl, Spassky, Smolov y Bronstein. En sus cinco encuentros con los grandes ex campeones soviéticos, Seryosha logró tres puntos.

## TENIS: CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CLUBS

# EL R. C. T. BARCELONA, CAMPEON

### ● El club catalán ganó todos los encuentros

MURCIA. (Alfil.)—El Real Club de Tenis de Barcelona se ha proclamado campeón de España de Tenis por Clubs, al vencer al Murcia Club de Tenis por siete a cero.

En las pistas del Murcia Club de Tenis se jugó la final del Campeonato de España de Tenis por Clubs, al que llegaron el Murcia Club de Tenis, por primera vez en su historia, y el Barcelona.

Los graderos se encontraban llenos.

Individuales masculinos:

Antonio Muñoz vence a Juan Herrera por 2-6, 6-3 y 6-3.

José Guerrero vence a Pedro Valera por 6-3, y 6-0.

Sixto Cambra vence a Jorge Morsa por 6-2, y 6-2.

Angel Giménez vence a Pedro Martínez por 6-1 y 6-3.

Dobles:

Muñoz-Guerrero vencen a Herrera-Varela por 6-1 y 6-1.

Arilla-Giménez vencen a Morsa-Martínez por 6-4 y 6-1.

Individuales femeninos:

Carmen Perea vence a Margarita Sánchez por 6-0 y 6-2.

por 3-6, 7-6, 6-3.

J. Kodes (Checosl.) vence a McManus (EE. UU.), por 6-3, 7-6.

J. Pala (Checosl.) vence a J. Feaver (G. Bretaña), por 7-6.

6-7, 7-5.

J. Connors (EE. UU.) vence a I. Fletcher (Australia), por 6-4, 6-4.

### Torneo del Rey de Suecia

HELSINKI. (Alfil.)—Estos son los resultados de la primera jornada.

## Congreso de Salones Náuticos

# DESPEDIDA DE LOS PARTICIPANTES

### EL DIRECTOR GENERAL DE PROMOCION DEL TURISMO PRESIDIO UNA CENA EN SU HONOR

BARCELONA. (Alfil.)—Presidida por el director general de Promoción del Turismo, Esteban Bassols, se celebró en el Real Club Náutico de Barcelona una cena de gala como despedida de los congresistas de la Federación Internacional de Salones Náuticos y de los constructores de embarcaciones.

Junto al director general, tomaron asiento el nuevo presidente de la citada Federación Internacional, Juan Antonio Samaranch; ex presidente señor Blattner; presidente de la Asociación Internacional de Constructores, señor Vollenhoven.

Terminada la cena, que resultó cordialísima, pronunció un breve parlamento el señor Samaranch; otro, el señor Vollenhoven, y cerró el acto el señor Bassols, quien puso de relieve la importancia de la náutica deportiva y recreativa para el turismo. Habló de la necesidad de defender el paisaje, de evitar la polución y de dar al hombre horizontes de reposo para permitirle sobrellevar la vida agitada de nuestra era. Destacó la importancia de los dos Congresos que había clausurado el día anterior el Ministro de Comercio, y brindó al final por todos los países, por España y su Caudillo Franco.

# BALONMANO: EL ATLETICO VENCIO AL VALLEHERMOSO

La novena jornada del Campeonato de Liga de División de Honor de balonmano apenas si ha tenido sorpresas. Todos los partidos han finalizado con resultados previsibles y por tanto con la victoria de los favoritos, lo que hace que la clasificación apenas varíe.

En Madrid se celebraron el domingo dos encuentros. El que prometía ser más interesante enfrentaba al Vallehermoso y al Atlético de Madrid en el Pabellón del Buen Consejo. Era de esperar la victoria de los rojiblancos sobre los «juveniles», y era de esperar también que no resultase un gran encuentro. A pesar de que los muchachos del Vallehermoso comenzaron imponiéndose a los pupilos de Juan de Dios, el partido no tuvo apenas color. Con dos goles a cero en contra la «máquina», como se está empezando a llamar a los rojiblancos, comenzó a funcionar, y después de remontar este resultado marchó siempre por delante en el marcador. El Atlético, por tanto, continúa en el tercer puesto de la tabla, a sólo un punto del Barcelona y del Picadero. José Luis Portela deja al Vallehermoso con una

derrota. Veremos cómo funcionan los «juveniles» ahora con nuevo «mister».

El otro encuentro que se jugó en nuestra capital enfrentaba al Bofarull contra el «farolillo rojo», y el equipo madrileño volvió a perder un nuevo punto, colocándose en una posición muy comprometida.

Barcelona, Granollers, Bidasoa, Obras del Puerto y Picadero vencieron a sus respectivos rivales, como se esperaba. Lo

único destacable fue la oposición que creó el San Antonio al Barcelona, a pesar de jugar en Palau Blau Grana.

Marcol L. A., 10; Picadero, 16. Anaitasuna, 12; Granollers, 19. Bidasoa, 21; Sabadell, 13. Vallehermoso, 8; Atlético, 14. Bofarull Puntolink, 14; La Salle, 14. Barcelona, 23; San Antonio Schweppes, 15. Calpisa O. P., 19; Gavá, 14.

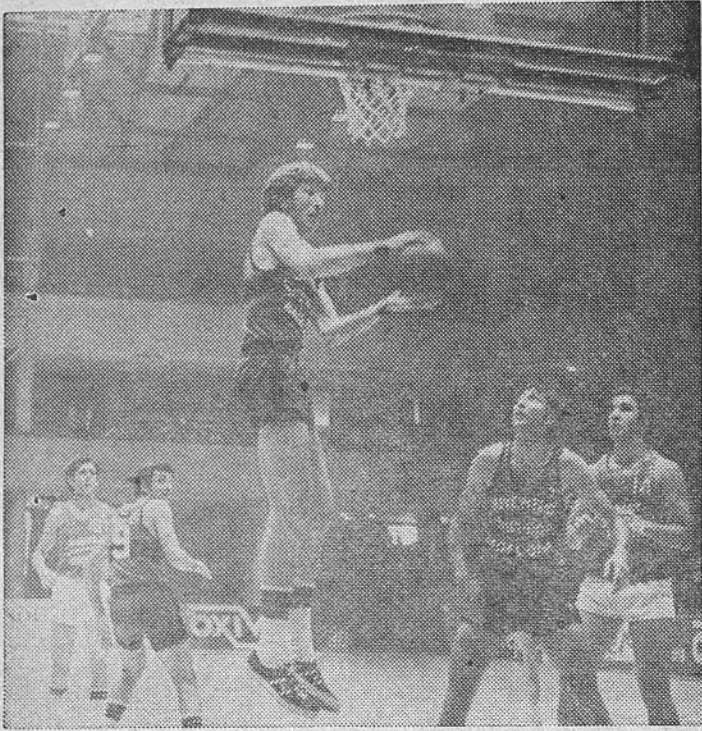
### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Picadero	9	8	1	0	157	78	17+9
Barcelona	9	8	1	0	187	117	17+7
Atlético	9	8	0	1	154	96	16+8
Granollers	8	6	0	2	157	119	12+6
S. Antonio Schweppes	9	5	0	4	148	149	10+2
Marcol L. Aragón	9	5	0	4	120	130	10
Calpisa O. P.	9	4	1	4	137	132	9-1
Anaitasuna	9	3	2	4	104	118	8-2
Bidasoa	9	2	2	5	128	153	6-4
Gavá	9	2	1	6	111	154	5-3
Vallehermoso	9	2	0	7	111	153	4-6
Bofarull Puntolink	9	1	2	6	99	142	4-6
Sabadell Crilenka	9	1	1	7	147	174	3-5
La Saell	8	1	1	6	98	143	3-5



# BALONCESTO: MADRID Y BARCELONA FUERTES

## El Juventud ganó al Estudiantes en la capital de España



TRIUNFO DEL JUVENTUD EN MADRID.—Venció el Juventud de Badalona al Estudiantes en el Pabellón «Antonio Magariños». En la foto, Miguel Angel Estrada coge un balón bajo su propia canasta. (Foto Cifra.)

Al cabo de cuatro jornadas, siguen codo a codo las aspiraciones de madridistas y azulgranas. Ambos conjuntos lo han ganado todo y marchan en cabeza de la tabla clasificatoria con ligera diferencia, por «basquet-average», para el campeón de Liga y Copa. El Real Madrid venció ampliamente por cuarenta puntos al mejor equipo manresano, en donde un Brabender extraordinario se erigió en amo y señor del encuentro, anotando la treintena. Ya se ha dicho aquí que el Real es, con mucho, el mejor equipo de España por el momento. Su victoria, lógica.

Para el Barcelona está la Liga casi al mismo nivel que para los campeones. Este fin de semana se anotó su cuarta victoria consecutiva, y el domingo venció rotundamente alcanzando la centena al débil Breogán lucense, que hasta ahora sólo ganó un partido. Thomas y Carmichael fueron los máximos encestadores, acreditando su condición de pilares del equipo barcelonista. Estos serán los que, salvo sorpresas poco raras, tal como están las cosas, compitan con el Madrid a un nivel de categoría.

En uno de los partidos más interesantes de la jornada, el Estudiantes-Juventud se dio la victoria escasa, pero suficiente, del equipo catalán, que está algo más

bajo que los dos colosos de esta temporada, pero que conserva su condición de gran equipo, a tenor de sus Santillana, Enrique Margall, Estrada, etc. En la primera parte ya había sustancial ventaja para los verdinegros, acortada al final. Por tal motivo, los de Badalona ocupan la tercera plaza y comandan un grupo que sólo ha perdido un partido: Kas y Mataró son sus compañeros.

El Kas, precisamente, fue el ganador de un difícil encuentro frente al Filomatic-Picadero, lo

que dice de la debilidad de este último, pues del Kas ya vimos en Madrid su baja forma.

Y el Mataró hubo de emplearse a fondo ante el Náutico para, por fin, vencer por más de diez puntos. Los canarios tienen un solo punto y ocupan la penúltima posición. Para los mataronenses hay buenas perspectivas, porque tendrán su plaza en el centro.

En esta Liga de los dieciséis, el San José derrotó difícilmente al madrileño Vallehermoso, que, como se sabe, es equipo duro y más fuerte que el año pasado. Prueba de ello fue su victoria ante el Manresa B.C., que el domingo batió nada menos que a una de las revelaciones de la temporada: el Vasconia. El Vallehermoso no pudo aguantar el «rush» final de los manresanos de nuevo cuño —el otro Manresa perdía abrumadoramente con el Madrid en el Pabellón—, y salió perdedor de la ciudad catalana por diez puntos. Y para finalizar, el Pineda logró su segunda victoria a costa del Águilas, al que ya se le presagian negros augurios, pues está a cero y no precisamente en el aspecto climatológico.

E. L.

### Resultados

Kas, 84; Filomatic Picadero, 72.  
Real Madrid, 97; Manresa-La Casera, 56.  
San José, 76; Vallehermoso, 66.  
Ignis Mataró, 85; Náutico, 72.  
Estudiantes, 64; Juventud, 68.  
C. B. Manresa, 59; Vasconia, 48.  
Barcelona, 102; Breogán Fontecelta, 66.  
Pineda, 66; Águilas, 50.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	4	4	0	0	363	247	8
Barcelona	4	4	0	0	355	254	8
Juventud	4	3	0	1	306	224	6
Kas	4	3	0	1	343	323	6
Mataró	4	3	0	1	318	315	6
Filomatic	4	2	0	2	301	284	4
Vasconia	4	2	0	2	252	242	4
Manresa-La Casera	4	2	0	2	278	315	4
Pineda	4	2	0	2	264	304	4
C. B. Manresa	4	2	0	2	227	295	4
Estudiantes	4	1	1	2	293	302	3
Vallehermoso	4	1	0	3	310	301	2
San José	4	1	0	3	283	299	2
Breogán	4	1	0	3	254	316	2
Náutico	4	0	1	4	266	320	1
Águilas	4	0	0	4	165	237	0

## Golf: Melbourne (Australia)

## TAIWAN GANO EL CAMPEONATO MUNDIAL

● Los representantes españoles ocuparon el duodécimo lugar

MELBOURNE. (Afil.) — Clasificación de la Copa del Mundo de golf que finalizó ayer en esta ciudad.

1. República de China, 438 (Hsien Min-Nan, 217 y Lu Liang Huan, 221).
2. Japón, 440 (Takaaki Kono, 219, y Takashi Murakami, 221).
3. África del Sur, 444 (Britz, 220 y Player, 224).
4. Ex-aequo: Australia, 445 (Crampton, 221, y Dunk, 224). Estados Unidos, 445 (Jamieson, 222 y Weiskopf, 223).
6. Inglaterra, 449 (Hunt, 223 y Jacklin, 222).

7. Ex-aequo: Corea del Sur, 452 (Hahn Chang Sang, 226 y Kin Seung Hack, 226), Bélgica, 452 (Swaelsens, 222 y Van Donck, 230), Argentina, 452 (De Vicenzo, 223 y Fernández, 229).
10. Ex-aequo: Italia, 456 (Bernardini, 225 y Croce, 231), Nueva Zelanda, 456 (Charles, 233 y Godfrey, 223).
12. Ex-aequo: España, 462 (Barrios, 234 y Gallardo, 228), Irlanda, 462 (Kisella, 230 y O'Leary, 232).
14. Ex-aequo: Tailandia, 463 (Onchum, 222 y Toyai, 241), Holanda, 463 (Dorrestein, 225 y

16. Francia, 464 (Garaialde, 224 y Pascassio, 240).

### España, posible sede del Campeonato Mundial de 1973

MELBOURNE. (Afil.) — El director ejecutivo de la Asociación Internacional de Golf, Fred Corcoran, manifestó que la Copa Mundial de Golf del próximo año podría ser disputada en España. Añadió que el Club no había sido decidido aún, pero que existen tres escenarios bajo consideración.

## Otros torneos nacionales

### HOCKEY SOBRE PATINES

## EL SENTMENAT GOLEO AL FEMSA

El Femsa madrileño fue derrotado ampliamente por el Sentmenat en partido correspondiente a la séptima jornada del Campeonato de Liga de División de Honor de hockey sobre patines. También el Mataró fue goleado por el Noya, pasando así a ocupar el farolillo rojo de la clasificación, puesto que ha dejado el C. N. Reus tras su victoria sobre el Arenys de Munt. Importante la victoria conseguida por el Voltregá sobre el Igualada, en Igualada, con lo que se mantiene en el segundo puesto de la tabla, a un solo punto del líder.

El Reus Deportivo también consiguió vencer a domicilio al Vendrell, manteniéndose a la expectativa del grupo de cabeza, del que sólo están separados por tres y dos puntos.

### RESULTADOS

Vendrell, 1; Reus. Deportivo, 3.  
Noya, 8; Mataró, 0.  
Tarrasa, 3; Barcelona, 3.  
C. N. Reus, 3; Arenys de Munt, 2.  
Igualada, 0; Voltregá, 4.  
Sentmenat, 12; Femsa, 0.  
Sardanyola, 3; Calafell, 2.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sentmenat	7	6	0	1	45	19	12
Voltregá	7	5	1	1	37	13	11
Arenys de Munt	7	5	1	1	39	21	11
Sardanyola	7	5	1	1	28	23	11
Reus Deportivo	6	4	1	1	34	19	9
Femsa	7	4	0	3	25	30	8
Calafell	7	3	0	4	35	23	6
Barcelona	6	2	1	3	26	21	5
Vendrell	7	2	1	4	18	25	5
Noya	7	2	1	4	24	35	5
S. F. Tarrasa	7	2	0	5	22	36	5
Igualada	7	2	0	5	14	27	4
C. N. Reus	7	1	0	6	18	38	2
Mataró	7	1	0	6	14	37	2

### RUGBY

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS, LANZADOS

Los equipos de Madrid, con la única excepción de la Samboyana, siguen dándose el gran paseo en las primeras jornadas de la Liga Nacional de rugby. Los tres, Canoe, actual campeón, Arquitectura y CAU, consiguieron el domingo otras tantas amplias victorias sobre sus rivales de turno, los catalanes Natación, Cornellá y Universitario, respectivamente. Cabe destacar por su holgura el triunfo de Arquitectura sobre el colista Cornellá que, en cinco jornadas, no ha conseguido más que nueve puntos. El tanteo de 32-0 refleja bien a las claras la gran superioridad del cuadro madrileño, superioridad también mostrada por el

Canoe, que se paseó ante uno de los equipos teóricamente más poderosos, el Natación Barcelona. Atlético San Sebastián y Samboyana fueron los restantes vencedores en una jornada en la que los marcadores, a semejanza del fútbol, alcanzaron cifras notables.

### RESULTADOS

Barcelona, 4; Samboyana, 16.  
Universitario, 8; CAU, 19.  
Arquitectura, 32; Cornellá, 0.  
Canoe, N. C., 22; Natación, 4.  
El Salvador, 10; Atlético San Sebastián, 19.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Canoe	5	5	0	0	117	22	15
Samboyana	5	4	0	1	6	50	13
CAU	5	3	1	1	46	43	12
Arquitectura	5	3	0	2	92	42	11
Natación	5	2	1	2	77	65	10
El Salvador	5	2	0	3	71	65	9
Barcelona	5	2	0	3	48	59	9
Atlético S. S.	5	2	0	3	60	94	9
Universitario	5	2	0	3	35	99	9
Cornellá	5	0	0	5	9	88	5

### VOLEIBOL

## PRIMERA VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID

Segunda jornada del Campeonato de Liga de Primera División de Voleibol y primera victoria del Atlético de Madrid en la temporada al imponerse al Barcelona por tres set a cero. En esta jornada sólo se jugaron dos encuentros por en-

contrarse el Real Madrid defendiendo su participación en la Copa de Europa.

### RESULTADOS

At. Madrid, 3; Barcelona, 0.  
Hispano Francés, 3; G. Covadonga, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hispano Francés	2	2	0	0	92	52	4
At. Madrid	2	1	1	0	74	71	3
Grupo Covadonga	2	1	1	0	3	68	3
Rea. Madrid	1	1	0	0	45	16	2
C. F. Barcelona	2	0	2	0	6	40	0
El Pilar	1	0	1	0	3	26	1

pro  
PRIME  
13,45 CARTA  
El cant  
llante)  
14,00 APERTU  
CION.  
14,01 ALMAN.  
14,30 PRIME  
15,00 NOTICIA  
15,35 JUEGO  
16,00 EL FAN  
NORA M  
«El caza  
(Ghost  
16,30 DESPE  
17,45 CARTA  
Recital  
gino Sal  
18,00 APERTU  
CION.  
18,01 AVANCE  
18,05 LA CAS  
«Disfrac  
18,25 CON VO  
Presenta  
del libro  
to de  
Blyton  
— Toron  
gos.  
— Y ah  
— Furia  
«Expe  
19,30 DIBUJO  
19,40 BUENAS  
— Revis  
20,30 NOVELA  
PRIME  
13,45 CARTA  
Pasodob  
brera.  
14,00 APERTU  
CION.  
14,01 ALMAN.  
14,30 PRIME  
15,00 NOTICIA  
15,35 LAS SU  
16,30 DESPED  
17,45 CARTA  
«Concier  
piano y  
niz.  
18,00 APERTU  
CION.  
18,01 AVANCE  
18,05 LA CAS  
«Disfrac  
18,25 CON VO  
Presenta  
del libro  
se de  
Young.  
— Y ah  
— Mete  
«Pronost  
19,00 BALON  
Juventud  
Bertran  
Partido  
de Camp  
INMOB  
VALOM  
Por acuer  
Universal de  
bre último,  
domicilio so  
ciudad a la c  
la Ensenada  
Madrid, 2  
de 1972.—E  
Consejo de  
Firmado: B.



# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
El cantar de Santiago (Talante).
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 JUEGO DE LETRAS.
- 16,00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR.  
«El cazador de fantasmas» (Ghost Hunter).
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
Recital de guitarra, por Regino Sainz de la Maza.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Disfraces» (II).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado «El secreto de la isla», de Enid Blyton.  
— Torombole y sus amigos.  
— Y ahora...  
— Furia.  
«Experiencia india».
- 19,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,40 BUENAS TARDES.  
— Revista de espectáculos.
- 20,30 NOVELA.

- «Martín Rivas», de Blest Ganan.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 EL CINE. CICLO ROBERT MITCHUM (I).  
«Sangre sobre la luna», 1948 (Blood on the moon).  
Dirección: Robert Wise.  
Interpretes: Robert Mitchum, Bárbara Bel Geddes, Robert Preston, Walter Brennan.
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Música española y sudamericana, por Haudee Helguera al piano.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 ¡MAS LEJOS!
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 PATRULLA JUVENIL.  
«Supervivencia».
- 23,00 ENCUENTRO CON LA MUSICA.  
«Encuentro con Malipiero».  
«Encuentro con la música» inicia una serie de semblanzas de profesionales de la música. El programa de hoy está dedicado al compositor G. Francesco Malipiero.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.  
Pasodobles del maestro Cabrerá.
- 14,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,01 ALMANAQUE.
- 14,30 PRIMERA EDICION.
- 15,00 NOTICIAS.
- 15,35 LAS SUPERSABIAS.
- 16,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 17,45 CARTA DE AJUSTE.  
«Concierto número 1 para piano y orquesta», de Albéniz.
- 18,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,05 LA CASA DEL RELOJ.  
«Disfraces» (III).
- 18,25 CON VOSOTROS.  
Presentación y comentario del libro titulado «Toda clase de trenes», de John Young.  
— Y ahora...  
— Meteoro.  
«Pronóstico favorable».
- 19,00 BALONCESTO.  
Juventud - Lux - Sparta de Bertrange.  
Partido de Copa de Europa de Campeones de Copa, des-

- de el Pabellón Polideportivo del Club Juventud de Badalona.
- 20,30 NOVELA.  
«Martín Rivas», de Blest Ganan.
- 21,00 TELEDIARIO.
- 21,35 DATOS PARA UN INFORME.
- 22,00 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL.  
«Juan Español visita el cabaret».
- 22,30 LOS ATREVIDOS.
- 23,30 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 20,00 CARTA DE AJUSTE.  
Música de Bela Bartok y Kodaly.
- 20,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,30 EL PAIS DE LA FANTASIA.  
«El arca de violeta».
- 21,00 GRANDES INTERPRETES.  
Camerata Bariloche (IV).  
Programa: «Sonata en Do mayor, KV. 336, para clave y orquesta de cuerda», de Mozart.  
«Concierto número 2, en Mi mayor, para violín y orquesta», de Bach.
- 21,30 TELEDIARIO 2.
- 22,00 ESTUDIO ABIERTO.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

## A DON CICUTA

(Célebre personaje de Televisión)

Nos complace comunicar que «La Cobra» de oro y brillantes, insignia que le fue impuesta el pasado día 9 en una sala de juventud madrileña como premio a su popularidad y simpatía, fue confeccionada y obsequiada a don Valentín Tornos (D. Cicuta) por Joyería y Relojería Róxy-primera-Espozymina, de Espoz y Mina, número 1, planta 1ª, Madrid.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

- GP.: Para Gran Público.
- PC.: Para Cinéfilos
- : Calificación artística.
- \*: Calificación comercial.
- 18: Para mayores de dieciocho años.
- 14: Para mayores de catorce años.
- Tol.: Para todos los públicos.
- SC.: Sin Calificar

## ESTRENOS

ALEX IN WONDERLAND (El fabuloso mundo de Alex). — Dir.: Paul Mazursky. Interpretes: Donald Sutherland y Jeanne Moreau. Comedia introspectiva. GP y PC. Calificación: ●, \*. Color. (18.) (PALACE y ROSALES.)

AMOR EN REBELDIA.—Dir.: Serge Korber. Int.: Annie Girardot, Jean Rochefort y Claude Jade. Color. (18.) Melodrama GP Calificación: \*\* (AVENIDA.)

ANGUSTIA DE UN QUERER.—Dir.: Nadine Trintignant. Int.: Marcello Mastroianni y Catherine Deneuve. Melodrama. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (BULEVAR y MOLA.)

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical. GP y PC. Calificación: ●●, \*. Color. (18.) (ALBENIZ.)

CONFESIONES DE UN COMISARIO. — Director: Damiano Damiani. Int.: Franco Nero y Martin Balsam. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\* Color. (18.) (LOPE DE VEGA.)

DOLARES.—Dir.: Richard Brooks. Int.: Warren Beatty y Goldie Hawn. Color. (18.) Comedia de «gangsters». GP y PC Calificación: ●, \*. Color. (18.) (ROXY «B».)

DR. JEKYLL Y EL HOMBRE LOBO.—Director: León Klimovsky. Int.: Paul Naschy. SC. Color. (18.) (UNIVERSAL CINEMA, CANCELLER, INFANTE, ALVI, MONUMENTAL, JUAN DE AUSTRIA, LOS ANGELES y LIDO.)

EL CANDIDATO.—Dir.: Michael Ritchie. Interpretado: Robert Redford. Drama político. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (REX, DRUGSTORE CINEMA, URQUIJO, CARLTON, MONACO, CONCEPCION, CANDILEJAS y FALLA.)

EL INSPECTOR HIBBS CONTRA LA ORGANIZACION.—Dir.: Tom Medford. Int.: Sidney Poitiers y Bárbara McNaller. Policiaca. GP. Calificación: \*\*. (CAPITOL.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Int.: Marlon Brando. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. Color. (18.) (PALACIO DE LA MUSICA PALAFOX y BENILLIURE.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Director: Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia musical sociológica. Color. GP y PC. Calificación: ●, \*\*\* (14.) (GRAN VIA.)

EN NOMBRE DEL PUEBLO ITALIANO. — Dir.: Dino Risì. Int.: Ugo Tognazzi y Vittorio Gassman. Color. (18.) Comedia grotesca. GP. Calificación: \*\*. (CALLAO y VERGARA.)

EL PELIGRO DE AMAR.—Dir.: Sergio Gobbi. Int.: Virna Lisi y Maurice Ronet. Dramática. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, LICEO y GARDEN.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio de la droga).—Dir.: William Friedkin. Interpretes: Gene Hackman, Fernando Rey. (18.) Drama policíaco. GP y PC. Calificación: ●●, \*\*\* (EL ESPAÑOLETO.)

IL PROCESO DI VERONA.—Dir.: Carlo Lizzani. Int.: Frank Wolff y Françoise Prevost. Versión original italiana con subtítulos en español. (18.) Recreación Histórica. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. (GALILEO.)

LA BRUJA NOVATA.—Dir.: Robert Stevenson. Int.: Angela Lansbury y David Tomlinson. Color. (Tol.) Comedia y dibujos animados. GP y PC. California: ●, \*\*\*. (ARGÜELLES e IMPERIAL.)

LA COLA DEL ESCORPION. — Dir.: Sergio Martino. Int.: Anita Strinberg. Thriller spaghetti. GP. \*. Color. (18.) (REAL CINEMA.)

LA MAQUINA DEL AMOR. — Dir.: Jack Haley, Jr. Int.: Jacqueline Susann. Drama de costumbres. GP. Calificación: \*\*. Color. (18.) (AMAYA.)

LA MARSELLA.—Dir.: Jean Renoir. Interpretes: Louis Jouvet, Pierre Renoir y Lise Delamare. Drama histórico. GP y PC. Calificación: ●●, \*. Color. (18.) (BELLAS ARTES.)

LA POLICIA AGRADECE.—Dir.: Stefano Vanzina. Int.: Enrico Maria Salerno, Mariangela Melato, Mario Adorf y Franco Fabrizi. Color. (18.) Drama de denuncia GP y PC. Calificación: ●, \*. Color. (18.) (LUCHANA, TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

LAS AVENTURAS DE JEREMIAH JOHNSON. Dir.: Sydney Pollack. Int.: Robert Redford, Will Geer, Allyn Ann McLerie, Stefan Gierasch, Charles Tyner y Delle Bolton. Color. (Tol.) GP y PC. Calificación: ●●, \*\* (CONDE DUQUE.)

LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clucher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Western cómico. GP. Calificación: \*\* Color. (Tol.) (FUENCARRAL.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN.—Dir.: Michele Lupo. Interpretes: Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia dramática. Color. (18.) GP. Calificación: \*\* (MONTERA.)

MARIANELA.—Dir.: Angelino Fons. Int.: Rocio Dürkal. Melodrama costumbrista. GP. Calificación: \*\*. Color. (Tol.) (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ, BILBAO y PROGRESO.)

MORTE A VENEZIA (Muerte en Venecia).—Dir.: Luchino Visconti. Int.: Bjorn Andresen, Silvana Manganó y Dick Bogarde. Dramática. GP y PC. (Calificación: ●●●, \*. Color. (18.) (POMPEYA y PENALVER.)

PECADOS DE OTONO.—Dir.: Philippe de Broca. Int.: Jeanne Moreau. Melodrama. GP. Calificación: \*\*. (18.) (RIALTO y FANTASIO.)

¿QUE ME PASA, DOCTOR?—Dir.: Peter Bogdanovich. Int.: Barbra Streisand y Ryan O'Neal. Comedia GP y PC. Color. (14.) Calificación: ●●, \*\*\* (COLISEVM.)

RENDEZ-VOUS A BRAY (Cita en Bray).—Dir.: André Delvaux. Int.: Anna Karina, Mathieu Carrière y Roger Van Hool. Versión original francesa con subtítulos en español. Color. (18.) Drama psicológico. GP y PC. Calificación: ●●, \*. (ALEXANDRA.)

SIGUEME (Follow me). — Dir.: Carol Reed. Int.: Mia Farrow y Topol. Comedia. GP. \*\*. Color. (14.) (PAZ.)

SOLA FRENTE A LA VIOLENCIA. — Director: Damiano Damiani. Int.: Ornella Muti. Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \*\*. (18.) (ALCALA-PALACE.)

TEXAS, 1870.—Dir.: Frank Kramer. Int.: Lee van Cleef. Western spaghetti. GP. Calificación: \*. Color. (18.) (NARVAEZ.)

## REPOSICIONES

EL MUNDO DE SUZIE WONG.—Dir.: Richard Quine. Int.: William Holden y Nancy Kwan. Comedia dramática. GP. Calificación: \*\*\*. Color. (18.) (TIVOLI, GAYERRE, INFANTAS y APOLO.)

LO MEJOR DE CINERAMA.—Película de Montaje. GP. Calificación: \*\*. Color. (Tol.) (PROYECCIONES.)

## INMOBILIARIA VALOMAT, S. A.

Por acuerdo de la Junta Universal de 13 de septiembre último, se traslada el domicilio social de esta Sociedad a la calle Marqués de la Ensenada, número 16. Madrid, 25 de octubre de 1972.—El Presidente del Consejo de Administración. Firmado: B. Iglesias.



FRED BASSET  
por GRAHAM

¿QUÉ ESTÁ  
PASANDO  
EN LA EN-  
TRADA?

¡PERO FRED! SI ES  
EL CUELLO DE PIEL  
DE LA SEÑORA DE  
PASCUAL!

LO SIEN-  
TO.

HECHO UNA ROSCA EN EL  
SILLÓN DE AHÍ FUERA,  
DEBO DE CONFESAR QUE  
ME CONFUNDÍ.

## ESPECTACULOS

### MUSICA

#### ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Nochebuena diablo». Esplá; «Vida breve». Falla. Director: Frühbeck de Burgos. Orfeón Donostiarra (coro cámara). Solistas: Angeles Gulín, María Orán, María Muro (sopranos); Inés Rivadeneyra (contralto); Pedro Lavirgen, Julián Molina (tenores); Enrique Serra (baritono); Víctor Narké (bajo); Lucero Tena (castañuelas); Gabriel Moreno («cantor»); José Luis Rodrigo (guitarista). Viernes y sábado, 19,30. Domingo, 11,30. Localidades: taquillas calle Carlos III, 9 a 13,30 y 17 a 19; estudiantes: miércoles y público: jueves.

#### UNICO RECITAL PIANO MISHA DICHTER

Segundo Ciclo «Grandes Interpretes». Ibermúsica. Teatro María Guerrero. Miércoles 15, 19,30.

#### SEGUNDO CICLO «GRANDES INTERPRETES» IBERMUSICA MISHA DICHTER

Obras Mozart. Sonata en la menor KV 310, Schumann. Estudios, sinfónicos Neikrug. Fantasía. Sonata, Rachmaninoff. Transcripciones. Ibermúsica. Teatro María Guerrero. Miércoles 15, 19,30.

#### MISHA DICHTER MISHA DICHTER MISHA DICHTER MISHA DICHTER

Unico recital Teatro María Guerrero. Miércoles 15, 19,30.

#### TEATRO REAL

Coro Monjes Abadía Santo Domingo de Silos. Canto Gregoriano. Martes 21, 19,30 horas. Localidades: taquillas plaza Oriente (horarios habituales), desde día 15. Organiza: Dirección General Bellas Artes (Comisaría Música). Colabora Adamum.

### TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Compañía Antonio Garisa, en Los ladrones están de moda (de Alfonso Paso). Le mejor butaca, 150 pesetas.

ALFIL EL DE LA CALLE DEL PEZ.—(Tel. 2318152.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma (de Luis Portolés). Representado por los Celtas Cortos. ¡Musical! ¡Crítico! ¡Humorístico! Dirección: Justo Pastor.

ARLEQUIN.—San Bernardo, 5. Compañía titular Empresa y Dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: ¡El éxito de Madrid! Ángel Picazo y Ana María Vidal, en La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie. Se replica a los espectadores la máxima puntualidad. La intriga comienza al levantarse el telón. ¡Apostamos doble contra sencillo a que no aciertan con la identidad del criminal, Marguerite, «Pueblo». ¡Hacia las 500 representaciones!

ARNICHES.—(Cedaceros, 6. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Compañía Luis Varela. Diviértase Páso maravillosamente bien con la comedia más representada en Europa. (Catorce años consecutivos en París.) Superboeing, adaptación: Alberto Closas. Dirección: Ramón Ballesteros. Sensacional éxito.

BEATRIZ.—7 y 11: Tiempo de espadas, de Jaime Salom. Dirección: José María Loperena.

BELLAS ARTES.—(Tel. 2324437.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Lope de Vega. Conchita Velasco y Carlos Ballesteros, en Abelardo y Eloísa, de Ronald Millar. Con Ramón Durán, Margarita Calahorra y Josefina Díaz. Dirección: José Tamayo.

BENAVENTE.—(2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3.) Hoy, 8,30 tarde: Una comedia interpretada y dirigida por Alberto Closas, Play Patricio, de Emilio Romero, con María Asquerino, Susana Mayo, María Montez, María Dolores Cerdón y Katia Loritz. Horarios días sucesivos: Lunes, descanso. Martes, miércoles y jueves, 8,30 tarde. Viernes y sábados, 8,30 tarde y 11 noche. Domingos: 7 tarde.

CALDERON.—7, 10,45: Juanito Valderrama presenta: Tablao de famosos. Con Porrinas de Badajoz, Amina, María Vargas, Curro de Utrera, Manolo Alegría, Hermanos Valderrama, Los Rocios de Huelva, Anita y Rama. Miércoles 22, despedida.

CLUB.—(Bajos Palacio Música.) 7 y 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur: La sopera (de Robert Lamoreux). Versión de Juan José de Arceche. Con Conchita Núñez y la colaboración extraordinaria de Aurora Redondo. ¡El mayor éxito cómico actual de París y de Madrid! Mañana no hay funciones por descanso compañía.

COMEDIA.—Adolfo Marsillach, día 17, 11 noche. Estreno: Sócrates (de Enrique Llovet). «El primer hombre muerto por decir la verdad».

COMICO.—(Paseo Delicias, 41. Teléfono 2274537.) 7, 11: Lina Canalejas, Nicolás Dueñas, en La ratonera (de Agatha Christie). Versión: Arozamena. Con Charo Moreno, Fernando Marín, Miguel Ayones, Miguel Granizo, Mary González en «señora Doile» y Antonio Puga en «Paravichini». Dirección: Angel Montesinos. ¡La obra maestra de Agatha Christie! Domingo, horario funciones: 4,30 y 7,15. Dos últimas semanas.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba presenta Adiós, señorita Ruth, de Evelyn Williams, adaptación y dirección José Luis Alonso.

TEATRO VALLE INCLAN.—María Esperanza Navarro, Ricardo Tundidor, Lolita Losada, Enrique Cerro, Dionisio Salamanca y Guillermo Marín (en el papel del Escultor). Dirección: Luis Escobar. Localidades de 30 a 125 pesetas. Autorizado mayores de catorce años.

ESPAÑOL.—(2212247.) Hoy 7 tarde. Compañía Nacional Julio Núñez y Carmez de la Maza, en Don Juan Tenorio (de José Zorrilla), con Javier Loyola.

FIGARO.—(Tel. 2391645.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7,11: ¡Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años! Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, José Cerro y Rosa Fontana en Una noche en su casa... señora, con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

GOYA.—(Tel. 2253217.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del año. José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel, en Milagro

en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección: Luis Balaquer.

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en Pató a la naranja. ¡Un auténtico éxito mundial! ¡¡¡A petición del público!!! Domingos y festivos, función a las 4,30 con precios especiales.

LARA.—(2211631.) 7 y 11: Mary Carrillo, Amparo Baró, Manuel Galiana, Juan Luis Galiardo, en Los buenos días perdidos, de Antonio Gala. Dirección: José Luis Alonso. «Los buenos días perdidos tienen una envoltura cómica brillantísima», A. Prego («ABC»).

LA FONTANA (Teatro-Boite-Restaurante).—(Orense, 11.) Todos los días, a la una y cuarto de la madrugada. Más de un año en cartel del espectáculo musical más discutido de la actual temporada: Bailando se entiende la gente, de G. Segura y A. Millán, con Diana Lorys, Gela Geisler, Eva León, Silviana Sandoval, Magdalena Luque, Ricardo Garrido, Rogelio Madrid, Pepe Bastida, Enrique Ciurana, Paloma Cela y Manolo Peiró. Dirección: Alonso Millán. Reserva de mesas: Teléfono 2530059. Tardes, discoteca.

LATINA.—(Teléfono 2652825.) Revistas Colsada. Hoy no hay funciones por descanso compañía. Jueves, 10,45 noche, estreno nueva revista: ¡Pío, tú serás mío! Presentación Ana María Rossier, con Quique Camoiras y ballet ruso Koastantinov.

MARIA GUERRERO.—Temporada oficial 1972-73. Hoy 7 tarde y 11 noche: Compañía Nacional presenta Don Juan o el amor a la geometría (de Max Frish). Con Cándida Losada, Olga Peiró, Manuel Alexandre, Teresa del Río, Ignacio de Paul, Manuel Otero y Gloria Cámara. Director: Víctor Andrés Catena.

MARAVILLAS.—7 y 11: Sé infiel y no mires con quién. ¡Un espectáculo históricamente divertido! Jueves, 200 representaciones.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy no hay funciones. Mañana, 7-11: Frank Joham en ¡No más sexo, por favor!, de Marriot y Foot, adaptación José Luis Alonso. Dirección: William Remond. (Última semana.)

MARTIN.—(2316393.) 7 y 11,45: Addy Ventura representa la divertidísima revista de Muñoz Román ¡A vivir del cuento! Música de Faixá, Moraleda y Cofiner. ¡Un gran espectáculo para ver, oír y recomendar!

MUNOZ SECA.—8,30 y 11: El labrador de más aire (de Miguel Hernández). Compañía titular Natalia Silva-Andrés Magdaleño. Horarios: Martes, 8,30 y 11. Miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, sólo 8,30 tarde. Lunes, descanso. ¡El espectáculo teatral más importante de España!

MUNOZ SECA.—(Plaza del Carmen. Estacionamiento. Teléfono 2219047.)—Hoy descanso Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca, Pérez Fernández y Valserra. Compañía Cecilio de Valcárcel. Horarios: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo, 8,30 y 11. Martes, descanso. ¡Un escándalo

lo de risa en su tercer año de éxito!

TEATRO CHINO MANOLITA CHEN.—(Plaza Castilla, junto Metro.) Funciones: Continua de 5 a 9,30; especial, 10,45. Extraordinario espectáculo internacional. Galas orientales 1973. Local con calefacción. Miércoles y jueves no hay función.

TEATRO VALLE INCLAN.—(Princesa, 1. Teléfono 2411389.) Compañía titular, 7 tarde y 11 noche: Las cuatro verdades, de Marcel Aymé, versión libre de Tejedor y Costa, con Trini Alonso, Alfonso del Real, Ernesto Aura, Luisa María Payán y toda la gran compañía titular. Dirección: José Osuna. ¡La comedia más original del año!

ZARZUELA.—(Teléfono 2214341.) Viernes 10,45 noche, inauguración oficial temporada. Compañía Lítica Nacional: La tabernera del puerto (de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw). Música Pablo Sorzabal. Dirección: José Tamayo. (Dirigirá la orquesta el maestro Sorzabal).

### CINES

ALCALA-PALACE.—Sola frente a la violencia.

ALVI.—El doctor Jekyll y el hombre lobo.

AMAYA.—La máquina del amor.

APOLO.—El mundo de Suzie Wong y Una viuda de oro.

ARAGON.—Aguilas azules y El canalla.

ARGÜELLES.—Continúa 5: La bruja novata (Walt Disney).

TECHNICOLOR. Tolerada.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7 y 10,45: Amor en rebeldía (Annie Girardot). Director: Serge Korber. Eastmancolor. 70 milímetros. ¡Éxito en el Festival de Cannes! (Quinta semana.)

AZUL.—Los libertinos.

BAHIA.—Nada menos que todo un hombre y Dios dijo a Cain.

BARCELO.—Continúa 4,30: La destrucción de Hérculano (estreno) y Sin familia (dibujos).

Tolerado todos los públicos.

BECERRA.—El abuelo está loco y Gigante.

BENLUIRE.—6,15 y 10: El padrino, Marlon Brando. Technicolor. Por el largo metraje, rogamus puntualidad.

BULEVAR.—Angustia de un querer.

CANCELLER.—El doctor Jekyll y el hombre lobo.

CANDILEJAS.—El arte de vivir, pero bien y El candidato.

CAPITOL.—El inspector Tibbs contra la organización.

CARLTON.—El candidato.

CARRETAS.—10 mañana: Operación Rembrandt y un italiano en Londres. (Mayores dieciocho años.)

CARTAGO.—Continúa 5: El candoroso picapleitos y Ligue story.

CERVANTES.—Adiós, mister Chips y Conspiración de silencio.

COIMBRA.—Miguel Strogoff y Juegos prohibidos.

COLISEUM.—7, 10,45: ¿Qué me pasa, doctor? (Barbra Streisand y Ryan O'Neal). Technicolor. ¡Superdivertidísimo! Mayores catorce años.

CONCEPCION.—El arte de vivir, pero bien y El candidato.

CONDE DUQUE.—Jeremiah Johnson.

COPACABANA.—La venganza de Espartaco y Juegos prohibidos.

CHUECA.—Se armó el belén y Zorro, el rebelde.

EL ESPAÑOLETE.—VISTARAMA.—Contra el imperio de la droga.

EUROPA.—Corazón verde y Juegos prohibidos.

FALLA.—El arte de vivir, pero bien y El candidato.

FANTASIA.—Pecado de otoño.

FELIPE II.—Indio Black y Aunque la hormona se vista de seda.

FATIMA.—Twinky y Ligea Sartana.

FUENCARRAL.—7 tarde, 10,45 noche: Le seguían llamando Trinidad (Terence Hill, Spencer). Eastmancolor. Tolerada.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 245144.) Continua 5: También el shien necesita ayuda y Un gramo de locura. (Toleradas.)

GAYARRE.—El mundo de Shien Wong.

GRANADA.—El abuelo está loco y Grandes amigos.

GRAN VIA.—El violinista en el jado.

JORGE JUAN.—Twinky y Ligea Sartana.

JUAN DE AUSTRIA.—El doctor Jekyll y el hombre lobo.

IDEAL.—La prueba del valor y La na de Arco.

IMPERIAL.—Continúa, 10 mañana: Complementos y La bruja novata. Walt Disney. (Technicolor) Tolerada.

IMPERIO.—Ivana al ataque y El sus el gladiador.

INFANTAS.—El mundo de Shien Wong y Una viuda de oro.

INFANTE.—El doctor Jekyll y el hombre lobo.

LIDO.—El doctor Jekyll y el hombre lobo.

LOPE DE VEGA.—Confesiones de comisario.

LOS ANGELES.—El doctor Jekyll y el hombre lobo.

LUX.—Juana de Arco y La prueba del valor.

MADRID.—Continúa 10 mañana: Doble programa de rigoroso estreno. Huye o muere porque... Arizona vuelve y Jaque mate internacional (Para el crimen no hay fronteras). Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MONUMENTAL.—Continúa 5: Doctor Jekyll y el hombre lobo. (Eastmancolor.)

MURILLO.—Continúa, 4: Tráquilo, Freddy y Ligue Story.

NARVAEZ.—Texas 1870.

NIZA.—Twinky y Ligea Sartana.

ORAA.—Pistolero y Noches en la ciudad.

PALACIO DE LA MUSICA.—6,15 y 10: El padrino, Marlon Brando. Technicolor. Por el largo metraje, rogamus puntualidad.

PAZ-TODD AO.—7 y 10,45: Signame. Mia Farrow y Topol. (Technicolor, Panavisión.) Mayores catorce años.

PRINCIPE PIO.—3,30: Ana Couder y Marta.

REAL CINEMA.—CINERAMA.—La cola del escorpión.

RIALTO.—7 y 10,45: Pecado de otoño. (Color.) Jeanne Moreau, Julián Negulesco (2.ª semana).

RICHMOND.—La Policía agradece.

RIO.—Nada menos que todo un hombre y Dios dijo a Cain.

RIVIERA.—Sissi Emperatriz y Berrendo Colt.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: El padre Manolo y Estación polar Cebrá. (Tolerado.)

SAN REMO.—Crimenes en la residencia y Un hombre impone la ley.

SOL.—10 mañana: No-Do (estreno). Yo soy la revolución y Los videntes.

UNIVERSAL CINEMA.—(4018866.) 5: El doctor Jekyll y el hombre lobo. (Cinemascope-color.) (Impresionante!)

### SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Rendez-vous a Bay.

BELLAS ARTES.—(2225092.) Continua, 5: La marsellesa, de Jean Renoir. (Pases película: 5,30, 8 y 10,45.) Precio especial estudiantes.

CINESTUDIO CALIFORNIA.—Andrés Mellado, 47. Metro.

Moncloa. (Tel. 2440058.) Ciclo Luis Buñuel Continua, 4: El Angel exterminador y, además, Nazarin y Un perro andaluz.

PALACE.—Continúa, 4: Alex in wonderland (Mundo de Alex).

Con: Donald Sutherland y colaboración de Jeanne Moreau y F. Fellini. (Último día.)

PENALVER.—Continúa, 4: Morte a Venezia, de Luchino Visconti.

Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Björn Andresen.

(Pases película: 4, 6,15, 8,40 y 11).

GALLIEO.—El processo di Verona.

POMPEYA.—Continúa, 11 a 13,30 (Pases película, 11, 1, 25 y 3,50).

Numeradas, 7 y 10,45: Morte a Venezia, de Luchino Visconti.

Con Dirk Bogarde, Silvana Mangano y Björn Andresen.

ROSALES.—Continúa, 4: Alex in wonderland (Mundo de Alex).

Con: Donald Sutherland y colaboración de Jeanne Moreau y F. Fellini.

### PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy abierto de 16 a 19,30. Res.

tañantes abiertos desde las 13. Información: 4636433-4632000.



# SESUDAS REFLEXIONES

## ESDRUJULOS

El esdrújulo más irritante que existe es el que califica a la gloria de póstuma.

## EL CORRER DEL TIEMPO

Las personas para las que el tiempo es algo que vuela son aquellas que están pendientes de ver la forma de pagar su enciclopedia de letras a plazos.

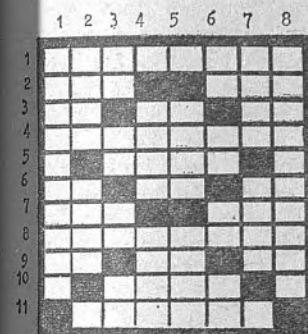
## CURIOSIDAD

Y ya que hablamos de las letras, ¿se han dado ustedes cuenta de esa falta de sentido lógico cuando en las letras se dice: «Se servirá pagar por esta 1.ª, no habiéndolo hecho por la 2.ª»...? ¿Hasta cuándo esta estupidez?

## LOS UTILITARIOS

¿Se puede saber, dadas las extraordinarias dificultades de circulación por Madrid, cuál es la utilidad de los utilitarios?

# CRUCIGRAMA Número 447



**HORIZONTALES.**—1: Reina fabulosa de Etiopía, madre de Andrómeda. — 2: Juego. Letras de «arnés». — 3: Siglas con que se designa en los programas a un actor, sin darse su nombre. Reflexivo. Al revés, nota musical. — 4: Atroz, desmesurado. — 5: Consonante. En argot estudiantil, la peor nota. Consonante. — 6: Símbolo químico. Neutro. Negación. — 7: Movimiento nervioso. Representación de Estados Unidos. — 8: Al revés, exacerbada. — 9: Nota musical. Al revés, letra griega. Al revés, nota musical. — 10: Punto cardinal. Al revés, batracio. — 11: Colmar.

**VERTICALES.** — 1: Pactado, convenido. — 2: Cierta erupción cutánea. Isla frente a Venecia. Número romano. — 3: Siglas comerciales. Al revés, símbolo químico. Negación. Al revés, artículo. — 4: Número romano. De palabra. Extremo, fin. — 5: Punto cardinal. Situad. Estado asiático. — 6: Repetido, familiar. Nombre de consonante. Abreviatura de tratamiento. Siglas comerciales. — 7: Toro de cierta edad. Apellido de un poeta sevillano, fallecido en 1647. Consonante. — 8: Droga que sirve para quitar el apetito.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 443

**HORIZONTALES.** — 1: Colmenar. — 2: Ole. Ame. — 3: La. Al. aC. — 4: Estrecho. — 5: G. Saña. M. — 6: IV. Da. Pe. — 7: Aar. Añ. — 8: Libertad. — 9: Es. Su. SA. — 10: S. Atar. R. — 11: Prenda.

**VERTICALES.**—1: Colegiales. — 2: Olas. Vais. P. — 3: Le. Ts. Rb. Ar. — 4: M. Arad. Este. — 5: E. Leña. Ruán. — 6: Na. Ca. At. rD. — 7: Amah. Púas. A. — 8: Recomendar.

# LAS COPLAS

## DESNATURALIZADOS

(Se desnaturalizan los alimento, ¡ay!)

¡Ay qué pena nos da, qué amargo enfado al ver a una criatura abandonada! Un ser tan inocente, ya dejado por quien el ser le dio. Degenerada

esa madre desnaturalizada, ese padre desnaturalizado, esa fiera que no se ve amansada ante el dolor del hijo abandonado.

Mas ay, aí, mas ay, qué caray, que en desnatura-lizaciones hay en cuestión de alimentos maravilla...

Y si alguna criatura recogemos, al darle el biberón, ¿cómo sabemos si no le estamos dando la puntilla?

MAESE PEREZ

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Número 449

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

DE	O	HUE	TEM	CI
UN	AN	CLON	NA	SO
CI	LAS	EL <sup>1</sup>	TI	PO
EL	ES.	ZO	RE	DO
A	LA	CON.	RAL	25 RES.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO

«El temporal es un hueso relacionado con el antídoto de las Azores.»—MAESE PEREZ.

# HOROSCOPO PARA HOY



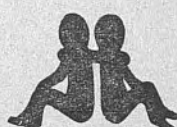
ARIES

**SALUD.**—Trastornos de tipo digestivo.  
**TRABAJO.**—Recobrar sus perdidas esperanzas.  
**AMOR.**—Tranquilidad en este terreno.



TAURO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—Sea amable con sus compañeros y evite todo tipo de roces con ellos.  
**AMOR.**—No cometa chiquilladas y sea responsable.



GEMINIS

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Sorpresa agradable.  
**AMOR.**—Riesgo de discusión.



CANCER

**SALUD.**—No abuse del café.  
**TRABAJO.**—No sea tan intranigente y acepte los puntos de vista de los demás.  
**AMOR.**—Su apasionamiento pudiera costarle un disgusto.



LEO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—Jornada aburrida desde el punto de vista profesional.  
**AMOR.**—No sea tan superficial.



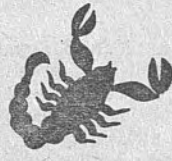
VRIGO

**SALUD.**—Excelente.  
**TRABAJO.**—No se apoltrone de ese modo; espabile o alguien le pisará el terreno.  
**AMOR.**—Calabazas.



LIBRA

**SALUD.**—Normal.  
**TRABAJO.**—No sea inconstante; así no logrará nada en ningún campo que escoja.  
**AMOR.**—Sea sincero y le irá mucho mejor.



ESCORPION

**SALUD.**—Bastante precaria.  
**TRABAJO.**—Actividad grande en el plano laboral; se sentirá satisfecho de lo conseguido.  
**AMOR.**—Situación satisfactoria.



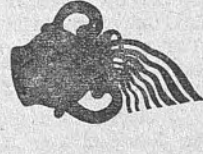
SAGITARIO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—Las dificultades surgidas le harán sentirse inquieto.  
**AMOR.**—Excelente.



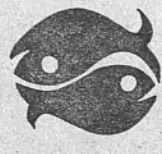
CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena.  
**TRABAJO.**—No sea tan impulsivo y no reaccione de ese modo violento.  
**AMOR.**—Ningún cambio en este terreno.



ACUARIO

**SALUD.**—Muy buena.  
**TRABAJO.**—No sea envidioso; luche por conseguir lo que ambiciona, pero no culpe a nadie de sus fracasos.  
**AMOR.**—Tenga más tacto con la persona amada.



PISCIS

**SALUD.**—Insomnio.  
**TRABAJO.**—Sus ideas altruistas podrían hacerle perder mucho dinero.  
**AMOR.**—Pida perdón cuanto antes y no siga adoptando esa postura absurda.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán apasionados, sensitivos y muy exaltados. Su temperamento violento les hará un poco difíciles de tratar. Su inteligencia, no obstante, les ganará la admiración y el respeto de todos.



# ULTIMAS NOTICIAS

## LA RDA CONTRARRESTA LA DISTENSION INTERALEMANA

BERLIN. (Efe.)—El Gobierno y el Partido de Unidad Socialista de la RDA, según el servicio Informations Buro, de Berlín occidental, contrarresta la distensión interalemana con una serie de nuevas restricciones, a fin de aislar a los ciudadanos de la RDA del contacto con viajeros y visitantes de Alemania Occidental.

El Politburó del partido ha ampliado el círculo de las personas que no deben recibir visitas de alemanes occidentales, y que, según la citada fuente, son numerosas categorías de funcionarios públicos, los miembros de las Fuerzas Armadas, directivos de organizaciones de masas y de las secciones regionales de partido.

### ● ACUERDO PARA LA NO CONTAMINACION DEL MAR

LONDRES. (Efe.)—Setenta y nueve naciones marítimas, entre las que se encuentra España, han firmado hoy un acuerdo en Londres comprometiendo a no arrojar al mar ningún producto contaminante, declarado específicamente peligroso, contenido en una «lista negra».

El mercurio, cadmio, plásticos persistentes y diversos materiales sintéticos, crudos petrolíferos, fuel, aceite pesado, desperdicios de contenido altamente radiactivos y materiales destinados a la guerra química o biológica, están incluidos en la lista de prohibiciones.

La República Popular China fue la única gran potencia que no envió representantes a esta Conferencia Intergubernamental, consecuencia de la Reunión Mundial sobre Medio Ambiente, celebrada el pasado mes de junio en Estocolmo.

### ● ISRAEL: SE NIEGA LA ENTRADA A CUATRO NEGROS

TEL AVIV. (Efe-Upi.)—Los oficiales de emigración del aeropuerto internacional de Lod han negado hoy la entrada a cuatro negros norteamericanos que afirmaban ser judíos «de alma y corazón».

Los cuatro han manifestado que harán frente a los intentos que se les hagan para ser deportados, y que la Policía tendría que hacer uso de la fuerza para conseguirlo.

Los cuatro, que han llegado a Israel en dos vuelos separados, decían que intentaban hacer una visita a miembros de la nación israelí de hebreos negros, un grupo que dice que desciende directamente de los primitivos israelíes.

El portavoz del ministerio del Interior, Yitzhak Agassi, ha comunicado que los cuatro serán deportados bajo las ordenanzas actuales dictadas, para prevenir la entrada de más miembros del grupo para establecerse en Israel.

### ● CONVERSACIONES USA-ISRAEL SOBRE ORIENTE MEDIO

WASHINGTON. (Efe-Upi.)—Los Estados Unidos urdirán a Israel a que refrene las presiones contra Egipto, con el fin de alcanzar una paz en Oriente Medio, según han informado hoy autoridades estadounidenses.

Los representantes han señalado que el secretario de Estado, William P. Rogers, formulará la petición al ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan, cuando ambos se reúnan mañana a petición de Rogers.

Rogers comunicará a Dayan que los Estados Unidos lamentarían un intento israelí para presentar presiones indebidas contra Egipto mientras que el Presidente Sadat está llevando a cabo acciones, que Washington considera sinceras, para lograr un acuerdo provisional, han dicho las autoridades.

El secretario de Estado pedirá específicamente a Israel que no se aproveche de la ventaja de la retirada de los consejeros soviéticos de Egipto y del aumento del número de aviones con los que Estados Unidos ha provisto a Israel.

### POSIBLE PARALIZACION DEL TRAFICO DE CAMIONES EN LA FRONTERA FRANCESA

IRUN. (Pyresa.)—Aunque estaba previsto que hoy terminara la huelga de trabajo que mantienen desde hace cuatro días los aduaneros franceses —denominada «huelga del cielo»— se especula con la posibilidad de que hoy se llegue a una paralización total del paso fronterizo de camiones, en caso de que el Gobierno francés y los organismos competentes no accedan a las reivindicaciones sociales de dichos aduaneros. Aproximadamente, son ochocientos los camiones que se encuentran detenidos a ambos lados de la frontera, con unas 16.000 toneladas de mercancías en los mismos.

Tanto la Guardia Civil y la Po-

Gendarmería francesa, están realizando los mayores esfuerzos para regular el tráfico y evitar la congestión total de las carreteras, habilitando zonas de aparcamiento de camiones en todos los lugares donde ello es materialmente posible. Gran cantidad de mercancías han sido desviadas por ferrocarril, cuyo tráfico es normal, y medio centenar de camiones han transbordado a vagones frigoríficos mercancías perecederas consignadas a Francia y otros países. Por otra parte, los vehículos de turismo pueden por ahora realizar el paso de frontera, aunque con dificultades debido a la gran cantidad de camiones detenidos en las car-

# DRAMATISMO ANTE LA LLEGADA DE PERON

## Reuniones de urgencia en los medios políticos y militares

BUENOS AIRES, 13. (Urgente. Madruga d.a.) (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Diego Carcedo.) — Conforme transcurren las horas aumenta el nerviosismo. Lentamente el pueblo va convenciéndose de que Perón vuelve. La vieja esperanza, la vieja ilusión, el viejo temor o la vieja pesadilla están a punto de convertirse en realidad. Falta muy poco para que el veterano líder llegue. Pero nadie duda que estos tres días próximos serán dramáticos. Puede ocurrir cualquier cosa. Los encargados de mantener el orden apenas tienen opciones. Si prohíben el acceso al aeropuerto, se producirán disturbios en las ciudades. Si se permite a las masas acudir a Ezeiza puede estallar un motín.

Desviar el avión a otro aeródromo irritaría a la gente. Impedir el viaje, a estas alturas, sería sui-

cida. Queda el recurso del golpe. Pero, ¿quién iba a treverse a gobernar después? Aumenta el nerviosismo entre los militares. Algunos generales se muestran en franca discrepancia. En la reunión del sábado alguien recordó cuando Lanusse aseguró que Perón no vendría. Ahora mismo —es la una y cuarto de la madrugada en Madrid— están reunidos los comandantes en jefes. Muy cerca discuten también los miembros de la Comisión política, militares igualmente, con Cámpora. Lo han convocado con toda urgencia. Esa, al parecer, es la razón de que haya retrasado un viaje a Madrid.

En la sede de los Sindicatos se celebran juntas y asambleas casi de forma ininterrumpida. El general Bustamante, jefe del primer Cuerpo de Ejército, que anunció ayer medidas contra

quienes porten armas, acaba de cancelar todos los permisos de utilización de armas. Esto plantea un grave problema a los justicialistas. Tendrán que acudir a escoltar a Perón sin pistola. Si la llevan estarán fuera de la ley y tanto la Policía como los soldados podrán detenerlos en el acto e incluso dispararles.

Algunas voces aún abriga esperanzas de que el regreso se frustre. Pero los medios informativos obtienen siempre la misma respuesta de los peronistas: el avión encargado de recoger al Presidente en Roma partirá mañana, martes, a las tres y media de la tarde, hacia Europa; a bordo viajarán ciento treinta personas. Perón, por su parte, saldrá a las seis y media de la mañana —diez y media en Madrid— también para la capital de Italia.

## CRISIS EN EL GOBIERNO BELGA

### ● Puede afectar al régimen mismo del país

BRUSELAS, 13. (Efe.)—La situación de crisis en la que se halla sumido el Gobierno belga desde hace varios meses y acentuada en las últimas semanas no parece disiparse a pesar de las reuniones mantenidas por el propio Gobierno y los partidos de la coalición en el poder.

El primer ministro, Gaston Eyskens, se reunió hoy con los miembros de su Gabinete para elaborar un programa sobre las cuestiones que constituyen la base de la crisis y que ya fueron debatidas por el Gobierno con los máximos representantes de los dos partidos mayoritarios: socialista y cristiano.

Eyskens anunció al término de la reunión que se conocían claramente las posturas de los partidos sobre cada tema y que el Gobierno elaboraría proposiciones «globalizadas» de los mismos, anunciando también que el próximo miércoles volvería a reunirse con su Gabinete.

En la tarde de hoy fueron analizando los cinco temas que amenazan la persistencia del actual Gobierno en el poder: Las competencias respectivas de los Consejos Culturales Francófono y Flamenco, las materias a inscribir en el llamado «pacto escolar» —pacto entre sector de enseñanza francesa y flamenca—, la ley de aplicación del artículo 107 de la Constitu-

ción belga que se refiere a la política regional, la aplicación de las leyes lingüísticas y la ubicación de la región de «los furones» —la flamenco de habla francesa.

La falta de un acuerdo definitivo sobre estos temas hace inquietar a la opinión pública y suscitar algunas protestas de la oposición que pide la caída del Gobierno. Así,

el presidente del Partido liberal, el senador Descamps, ha solicitado que el primer ministro sea interrogado sobre la capacidad del Gobierno de solucionar los problemas pendientes señalando que la crisis gubernamental, de no ser solucionada rápidamente, puede convertirse en una crisis que afecte al régimen mismo del país.

### PARIS: AJUSTE DE CUENTA

## ESCRITOR SIRIO ASESINADO

PARIS, 13. (Pyresa.)—A las diez y media de esta mañana ha sido asesinado, de una ráfaga de metralleta, un individuo llamado Jodr Kannu, que en un principio se identificó como periodista y escritor de Siria, pero que la Embajada de dicho país no ha reconocido como tal. La víctima salía de su casa, en el número 5 de la rue Copernic, próxima al Arco del Triunfo, cuando le abordaron tres sujetos armados hasta los dientes. Todo fue de una inaudita rapidez, y Jodr Kannu resultó acorralado por una ráfaga a quemarropa. Los autores del asesinato, de los que sólo se sabe que eran tipos de piel morena, pelo negro y gran corpulencia, huyeron en un «Peugeot 404» de alquiler. La Policía cree que se trata de un ajuste de cuentas de carácter político. Para el comisario encargado de la investigación de este caso, no hay duda alguna que la liquidación estaba preparada con un rigor matemático, pero no se ha querido facilitar más detalles. En el momento de su muerte, Jodr Kannu iba acompañado de una joven, que fue apartada violentamente de la víctima por los tres autores del crimen.